



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
4351/A






Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
4351/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
4351/A

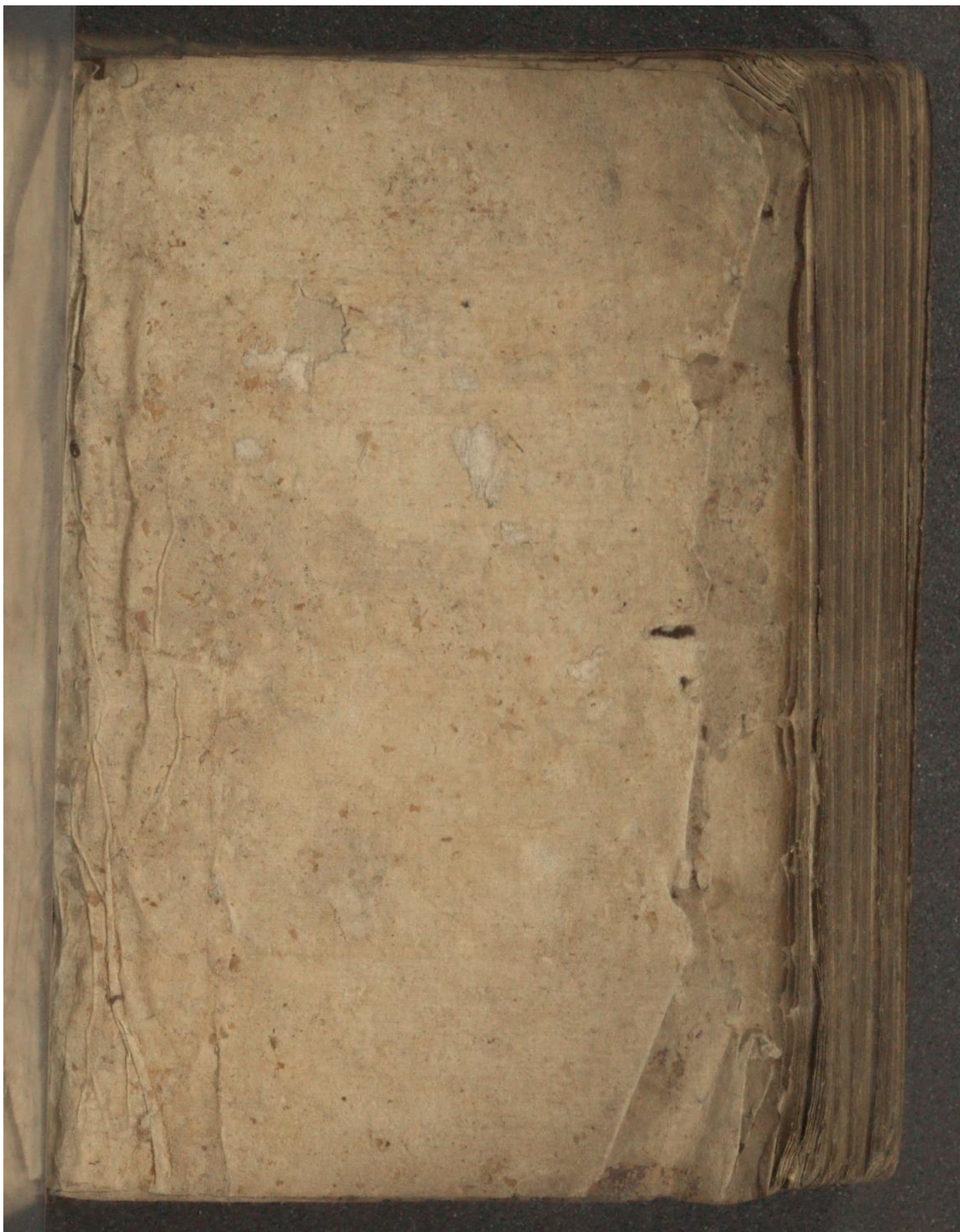


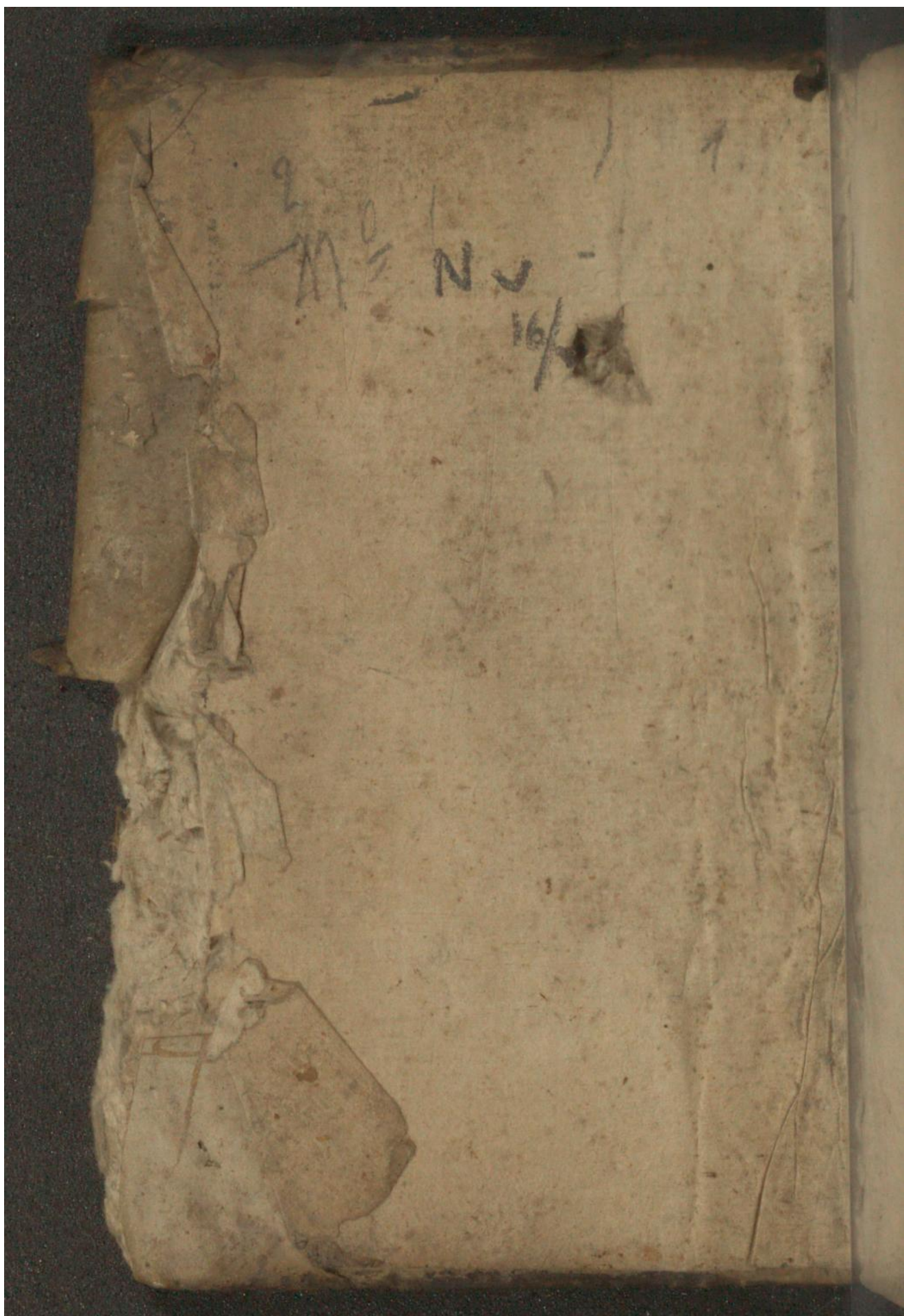
Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
4351/A

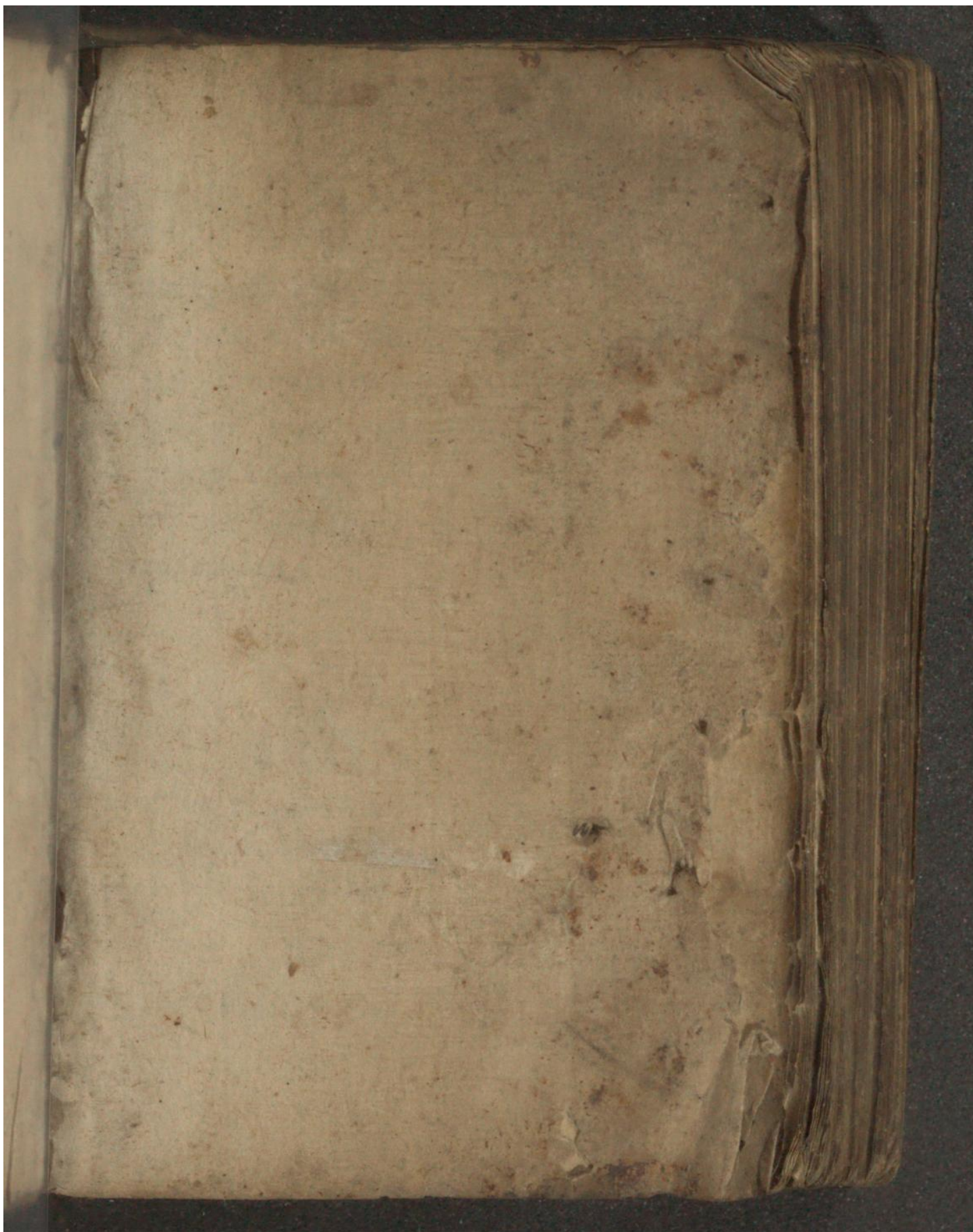
4351/A

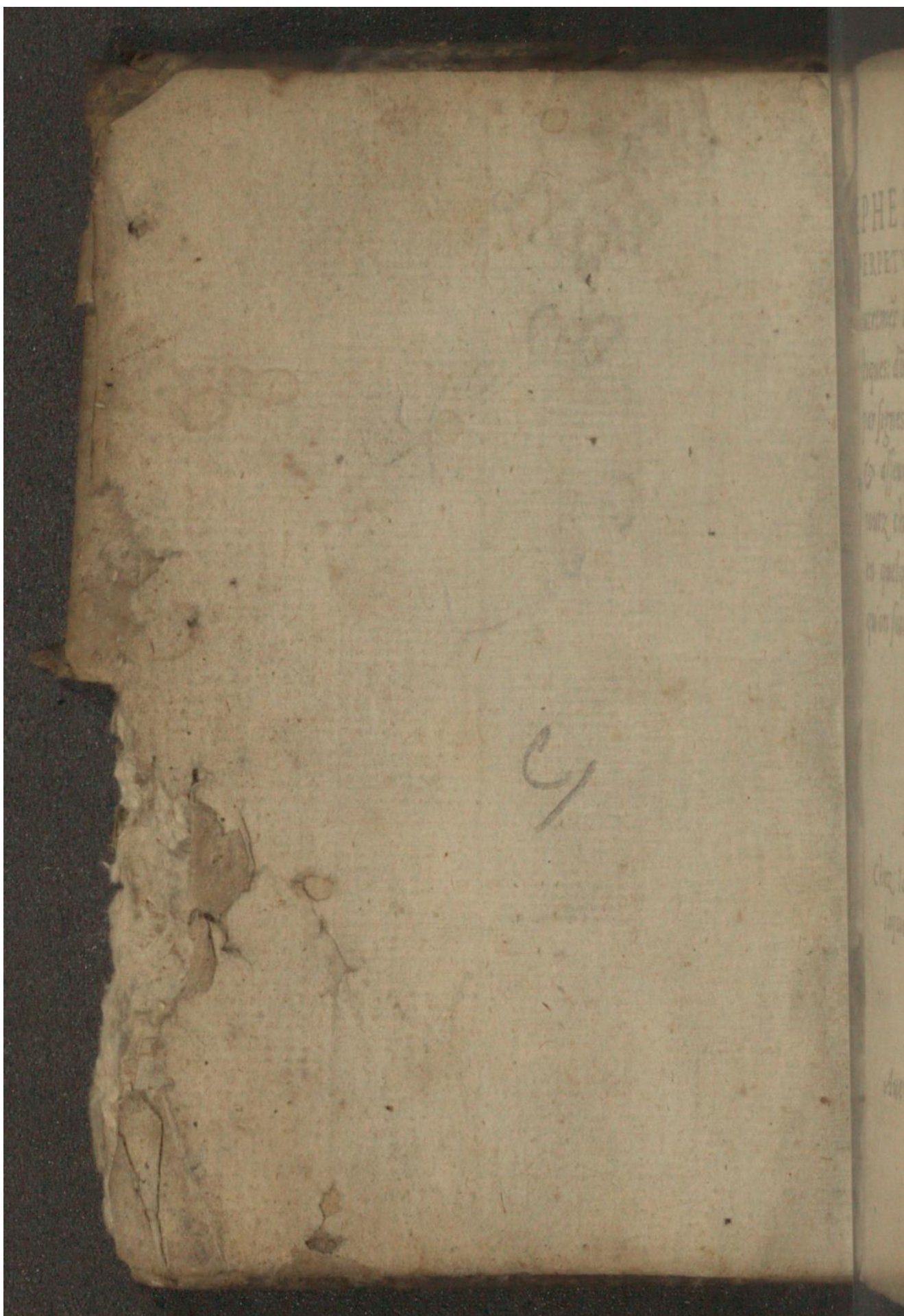
par
Antoine Mizanla

Antoine Mizanla









LES
EPHEMERIDES

PERPETUELLES DE L'AIR:

*autrement l'Astrologie des Ru-
stiques: donāt vn chacun iour
par signes tresfamiliers, vraie
& asseurée cognoissance de
toutz changementz de tēps,
en quelque païs & contrée
qu'on soit.*

A PARIS.

*Chez Iacques Kerner, Rue saint
Iacques, a l'enseigne des deux
Cochetz.*

1554.

Avec priuilege du Roy.

SUMMAIRE DV PRIVILEGE.

IL est defendu à tous Imprimeurs & libraires de ce Royaume, sinon à Jacques Keruer, libraire iuré de l'Vniuersité de Paris, de non imprimer, ny faire imprimer, ou exposer en vente, ce present liure ayant pour tiltre, *Les Ephemerides perpetuelles de l'air: autrement l' Astrologie des Rustiques, donnant vn chacun iour, &c.* iusques au bout & terme de six ans consecutifz: commenceants du iour & datte de la presente impressiõ. Et ce sur peine de confiscation desdictz liures, & d'amende arbitraire: ainsi que le tout est plus amplement contenu au Priuilege, sur ce octroyé & donné à Paris le deuxiesme iour de Ianuier. 1550.

Signè.

Buyer.

A NOBLE ET
VERTVEUSE DA-

*me, ma Dame Antoinete de
Cerisay, femme de messire
François Oliuier, Che-
ualier & Chancelier
de France, Antoi-
ne Mizauld hū-
ble salutation
presente.*

P LVT ARCHE
autheur treselo-
quēt & fort sentē
tioux recite que
vn certain cour-
tisan qui estimoit n'estre au mō-
de chose plus honnestes que tous-
iours demander & rien donner,
a. ij.

quelque iour s'adressa à Archelae Roy de Macedone estant à table. Auquel assez impudēment demanda vne couppe d'or, en laquelle il auoit beu. Quoy oyāt le bon Roy, & le regardāt, donnez (dit il à quelqu'un de ses officiers) donnez à Euripide, que la voiez, le present que cestuy si hardiment me demāde: car il en est digne, iacoit qu'il ne le soubhaitte n'auncunemēt demande: & me chassez c'estuy qui si effrōtemēt, sans aucū merite l'a requis, & demādé. Voulant publiquement declairer ce sage Roy, les dons & presentz ne debuoir estre faictz de volée à gens qui s'en rēdent indignes:

ains plus tost par meure delibe-
 ration, bon conseil & iugement
 à ceulx qui les meritent, & en
 sont veuz dignes: iagoit qu'ilz
 ne les pourchassent ou deman-
 dent. Laquelle chose, ma Dame,
 ces iours passez songneusemēt
 considerant, me suis apres lon-
 gue deliberation tresbien adui-
 sé vous choisir pour dignement
 vous offrir, & entre plusieurs
 qui se presentoient de bien bon
 cueur donner & dedier, non
 vn gros & riche present, ains
 (selō ma portée) ce miē petit li-
 ure, cōtenāt le recueil & narré
 de toutes les choses qui iournal-
 lement se font & engēdrēt en
 l'air, dont sont causez tous chā-
 a. iij.

gementz de tēps. Vous cognois-
sant en estre tresdigne, & in-
stemēt le meriter: par plusieurs
causes d'esquelles la principale
est que merueilleusement vous
delectes cognoistre les choses
qui oultrepassēt la terre: & nous
meinent cōme par la main de
degré en degré a la cognoissāce
de ce grand & incōprehensible
Seigneur, qui seul faict les mer-
ueilles au ciel, en l'air & mon-
de vniuersel: L'autre pourau-
tant que grandement ie me sens
redeuable a la Minervale Oli-
ue: laquelle non du iourd'huy,
ains de toute antiquité ha tous-
iours aimé les lettres, & favori-
sé a ceulx qui les manient &

en font professiō. Ce que ie puis,
auecques vn milion, veritable-
ment asseurer & tesmoigner.
Doncques, ma Dame, afin que
longuement ne vous detienne,
vostre bō plaisir sera recepuoir
autāt gratieusement le petit don
de vostre humble seruiteur, cō-
me affectiōneusement il le vous
presente: & supplie le Seigneur
Dieu vous vouloir tousiours en
bonne prosperité maintenir.

A Paris, ce premier iour en
Octobre, 1554.

a.iiij.

Le liure parlant au Lecteur.

S Cais tu de quelle matiere
Amy Lecteur ie vueil parler?
C'est des causes, de la maniere,
Et des signes qui font gresler,
Plouuoir, tonner, & esclairer,
Faire beau temps, aussi neiger,
Produire orage, & fort venter
Dont souuent tu es en esmoy:
I'espere auant que t'en aller,
En scauras tout le vray par moy.
Doncques, si as vouloir apprendre
Me fault lire sans plus attendre.

De gens de bien
Le nom miz ault.



PROLOGVE SVR LES PRE-
sentes Ephemerides de l'Air, conte-
nāt plusieurs choses non moins phi-
losophiques, qu'astronomiques pour
les iugementz & prognostiques de
toutes mutatiōs de l'air, & presage
des animaulx sur icelles.



VICONQVES
ha escript que
Nature mere de
toutes choses, e-
stoit nouerque
& maratre in-
iuste des hōmes
(contre la sentence du bon Hippocra-
tes qui par tout la nomme tresiuste)
certes il me semble grandement auoir

PROLOGVE SVR LES

erré. Partie pour plusieurs causes que ie delaisse, partie, pource que iournellement elle ha vng tresgrād soing des choses par elle engendrees, & qu'à toutes heures engendre. Et singuliere-ment des hommes, ie ne dy doctes & bien instruitz, mais aussi rustiques & populaires. Esquelz oultre les premieres disciplines, la cognoissance du ciel, & choses d'iceluy totalement ha esté refusee. Par l'aide & moien de laquelle, nul ne doubte certains signes & prognostiques de toutz changementz de temps & troubles de l'air pouuoir estre certainement tirez & recueilli. Desquelz tout ainsi que la cognoissance grandement proffite à la vie humaine, aussi merueilleusement ayde à l'agriculture, & à plusieurs aultres choses desquelles cy apres. Dōcques, Nature preuoiant lesdictz rustiques & aultres ne pouuoir auoir parfaicte cognoissance des choses du ciel,

EPHEM. DE L'AIR. 6

Soit par assidues occupations, ou bien
par pauvreté ennemie des lettres, ou
autrement, afin que du tout ne fust
venue les abandonner, signes tresfami-
liers de toutes mutatiōs d'air, & trou-
blement de temps, en tout & pais, au-
tant le iour que la nuit, familieremēt
leur ha donné & presque par tout di-
tribué. Par la cognoissance desquelz,
tresfacile aduertissement peuent auoir
de toutes choses, qui se doibuent faire
en l'air, ie ne diray vng chachun mois
lunaire, mais aussi vne chachune sep-
maine d'iceluy, & chachun iour &
nuit. Qui est cause que tresbien &
opportunement peuent en temps di-
sposer & ordonner de leurs affaires, si
diligentz, ilz veulent estre. Lesquelles
choses si ainsi sont, comme certes elles
sont, parquoy vous direz vous indo-
ctes ô simples rustiques & laboureurs?
Parquoy dicy en auant si sougneuse-
ment prendrez vous garde au ciel?

PROLOGVE SVR LES

parquoy estudierez vous a la cognoissance des astres? parquoy passerez vous les nuict & soubz petit repoz, attendant le leuer ou coucher des estoilles? Quoy? Voyla Nature vostre maistresse d'eschole, qui cy bas en tout lieux vous presente, comme puis apres par ordre vous monstreray, ce que les sages tiennent au ciel & cherchent aux astres: ie dy certains signes de toutz changemēt & d'air, soit au matin quand sortez pour aller a voz affaires, ou bien au soir, quand en reuenez, ou bien a midy, ou sur l'aulbe du iour & fin de la nuict, voire en toutes parties d'icelle. Parquoy doncques cy apres leuerez vous les yeulx si hault? Parquoy si curieusement avecques les Astrologues examinerez vous les estoilles? ven que devant voz piedz, aux chāps, en la ville, au bois, en la maison, en leane, au marché, en voz fenz, en voz lāpes, aux oiseaux,

aux plantes, aux animaux tant domestiques que sauvages, mais voir-
 remēt en vous mesmes, auez innume-
 rables signes & trescertains de toutz
 changementz & troubles d'air? Les-
 quelz deuant que ie denombre & par
 le menu dechiffre, il me semble que fe-
 ray beaucoup pour vous & aultres
 mes bons amys, Lecteurs de ce mien
 petit œuure, si breuement & facile-
 ment en forme de prologue & aduer-
 tissement, ie prepose quelques adnota-
 tiōs grandemēt necessaires a la vraye
 cognoissance & intelligence des pre-
 sentes Ephemerides de l'air. Laquelle
 chose a fin que quelque fois soit mise
 en execution, ie donneray a ce mien
 petit opuscul, tel fondemēt, appuy &
 assurance. Hippocrates pere de me-
 decine, & auteur de tout bien (apres
 Dieu) m'a semblé tousiours auoir bien
 dict & escript, comme toutes aultres
 choses, que l'air duquel nous vsons

PROLOGVE SVR LES

iournellemēt, est ie ne scay quoy diuin
 aiant grande puissance tant sur les
 mutations du temps, que temperatur
 des corps. Ce que, selon mon aduis
 n'est indiscrettement dict: car eudem
 ment l'on apperçoit que l'air, comme
 quelque esprit d'incomprehēfible na-
 ture, & anciēne fondatiō, amplement
 occupe le milieu du mōde vniuersel,
 & circuit toutes choses qui sont soubz
 le ciel, incessammēt avecques luy les vi-
 sitant, cultiuāt, inspirāt, trāsmuāt, liāt,
 tenāt en vigueur, & pour la subtilité
 de sa nature vne chachune chose soit
 sur terre, ou en l'eau (a fin que ie
 laisse ce que profondement nous est ca-
 ché) nourrissant, & miraculeusemēt
 soustenāt. Ce que a peult exciter les Phi-
 losophes des Hebreux, que ne l'ayent
 mis & colloqué au nōbre des elemēts
 du monde: ains plustost estimē comme
 quelque lien qui entrelasse, conioinct,
 & maintient fermemēt en tous lieux

des choses superieures avec les inferi-
eures. Desquelz ne se sont loing esga-
rez les Pythagoriques es choses natu-
relles tresscavants: qui aucunemēt n'ot
doubté affermer l'Air estre un orga-
ne ou instrument diuin, sur terre &
dessoubz perpetuellement resonant: &
en bonne union (comme quelque cōci-
liateur d'amitié) les haultes choses, a-
vec les basses entretenant. Laquelle cho-
se ont aussi entendu les Aegyptiens,
appellants propremēt l'Air messenger
des dieux: car lors qu'une fois ha re-
ceu les rayons & spiracles des corps
celestes, les departit & communique
par voie insensible aux basses regions
de l'eau & terre: & ce comme estat
embassadeur des dieux, & vray He-
rauld, ou nunciateur public des choses
qui communement tumbent & ad-
viennent, ou doibuent aduenir sur la-
dicte terre, & eau. Auquel tout ain-
si que dedēs un beau tableau (selon les

PROLOGVE SVR LES
histoires & observations des anciens,
les planetes & estoilles, comme d'un
pinceau ont tousiours imprimé par
leurs rayõs vives couleurs, tāt de pluie,
neige, & gresle, que tonnoirres, vents,
orages, & sēblables. En oultre, signes
euidents de secheresse, froidure, moi-
teur, tremblement de terre, fertilité, ste-
rilité, & (a fin qu'en peu de parolles
avec le poete Manile beaucoup embras-
se) la ruine des choses & hommes.
Dõcques les corps celestes ont tousiours
donné en l'air comme d'une haulte es-
chauguette, aux humains sages &
scauants, manifeste lecture & cognois-
sance des choses a venir. En quoy n'o-
mettrons les Cometes, qui iamais (cõ-
me dit le poete Vergile) ne sont en l'air
apparuZ pour neant, & sans signe
d'aduersité. Ensemble certains feuz,
& mille autres prodiges tellemēt quel-
lement veuZ sous diuerses figures:
lesquels non sans causes, ont esté regi-
streZ

stre aux annales & escriptz des anciens: par ce manifestemēt tesmoignāts, que l'Air avecques l'aide du ciel, presque au doigt nous demonstre les commencements des cōmunes calamitez, la mort des haults & magnanimes personnages, la cruaulté des guerres, & choses semblables. Ausquelles (si bon te semble) adiousterons les chāgements de tēps, qui aduiennent de mois en mois Lunaire, ou plustost toutes les septmaines, & de iour en iour: lesquelles commotions, qui sera si hardi vouloir nier contre l'experience des anciens, & premōstrations faictes en l'Air par Parabeles, c'est a dire faulx Soleils, verges celestes, Paraselenes, ou bien faulx Lunes, Arcs du ciel, couleurs d'eclipses, feuZ apparoissants, & nuees de diuerse peinture, faictes & forgees par le Soleil & estoilles, iointe la vertu du ciel? Doncques l'Air donne, & soustient, entant que luy est .

B. 1.

PROLOGVE SVR LES

possible, certains signes des arrest & du ciel, familiers a ceulx qui ont cognoissāce des choses celestes & naturelles: desquels signes l'Eaue est aussi aucunement participante avecques la Terre, assise en partie sur icelle: & pareillemēt aucuns animaux, qui sōt en l'eau, & sur terre: nous demōstrants ce que l'air pretend ici bas enuoyer par ses mutations soubz certains signes, subiect & toutesfois & obeissans aux choses superieures, comme le passif obeit a l'actif. Qui fait que leur certitude est quelque fois incertaine, si les veuls cōparager aux choses du ciel. Mais ce pendant, que sommes en voie, expediōs vne questiō, laquelle estant encores sur le bureau, n'est vuidee par arrest. La questiō est, cōment peult estre, que l'hōme entre toutes creatures du mōde capable de diuinité & raison, à qui seul ha esté dōnee face esleuee vers le ciel, est estimé (quant a ce qui touche les presen-

ges, & diuination des changemēts de
 l'Air) estre inferieur aux animaux tāt
 irraisonnables, qu'obeissants à sensua-
 lité, & appetit de la chair? en sorte
 que ledict hōme ne donne à cognoistre,
 ou delaisse en obseruation à soy ma-
 nifeste, ou autres, aucuns signes des-
 dicts changements de l'Air. Parau-
 tant que i'entends la question & dif-
 ficulté (certes digne de quelque bon
 interprete) auoir grandement exercé
 les esprits de gens sçauants: aussi qu'
 aucuns fascheux disent qu'en ce ne
 leur ha encores esté dignement satis-
 fait: ie seray (s'il vous plaist) suppor-
 té, si librement dy ce qu'en pense.
 Doncques deuant toutes choses ie
 m'efforceray de monstrier selon mon
 petit pouoir, par quelle & quāte ma-
 iesté, superintendence, & dignité,
 l'homme est le pass'outre des autres
 animaux, voire si auez esgard
 aux presages & diuinations. Puis

b. ij.

PROLOGVE SVR LES

mettray peine declarer par quel moien les animaux sont enclins à presagir & donner signes : aussi parquoy l'homme (qui est le petit monde) semble estre aliené de ce, & mesmement de predire les choses à venir.

Il conuient par bon accord entre les plus excellents Philosophes, que l'homme ouurage de Dieu sur toutes choses tresadmirable, ha esté faict de deux choses directement contraires : scauoir est, d'un corps terrestre, & pource corruptible: & d'un esprit celeste, & parauant immortel : d'aduantage conuiennent aussi que l'homme vse du corps (lequel ha commun avec les brutes) pour obeir & seruir: de l'esprit (aiant participation avec les diuines intelligences) pour cōmander & regir. Or puisque l'esprit (ainsi que Vergile prend de Platon) est vraiment vne celeste scintille capable de diuination, & apprehension des choses

qui oultrepassent nature inferieure:
 Veu aussi qu'il reçoit d'enhault par
 voye incogneue vne vigueur tresui-
 ue, & lumiere entre les tenebres de ce
 corporel monde, clerement (pourueu
 que ne soit empeschee) le conduisant
 iusques à la cognoissance de l'aduenir:
 certainement ie croiray que l'homme
 bien né, n'ayant aucunement pollue ce-
 ste diuine lumiere, par aucune macu-
 le de corps, ne amour des choses ter-
 riennes: n'alsoi indignement souillee
 au borbier de voluptez, peult fa-
 cilement preueoir, diuiner, & pre-
 dire par la conduicte dudit esprit,
 & aide du ciel (Dieu en tous les deux
 cooperant) les changements non seu-
 lement de l'air, mais aussi les muta-
 tions de plusieurs choses à venir, tant
 particulieres qu'uniuerselles: Ce que
 les sibylles & Astrologues, avecques
 plusieurs autres ont fait. Doncques
 l'homme peult cognoistre, & preueoir
 b. iiij.

PROLOGVE SVR LES

telles choses trop plus certainement
que les animaux : lesquels destituez
de ceste scintille de diuinité, ne pen-
uent ensuiure, veoir, & cognoi-
stre, sinon ce qui est seulement pre-
sent, ou doibt en peu de temps adue-
nir. Et si quelquesfois sentent & de-
monstrent aucune chose du futur, ne
le tiennent d'autre part que de l'Air:
lequel pource quil se trāsmue par l'in-
stigation & mouuement du ciel, tan-
tost en vne qualité, tantost en l'autre:
pour ceste cause facilement excite les
sens conducteurs de leur corps, a don-
ner signes extérieurs, ainsi que dirons
cy apres. Desquels l'homme, à qui
(comme dict le Poëte) est donnee
grande prudence, facilement & sou-
dainement en est distraict, aliené &
diuerti : partie pour autant quil ne
passe le temps de sa vie sans occupa-
tions d'esprit, cōme les animaux : par-
tie aussi que cogitations interieures le

destournent de penser à ce qui est extérieur, semblablement conseil, raison, grandes estudes, diligent soucy, negociés, & mille autres choses, lesquelles tiennent non seulement les sens & esprit de l'homme comme liez, ains ostent, ou totalement abolissent ce qu'au corps par le dehors est offert, viene du ciel, ou d'autre part: d'ocques s'esbair ne faut si l'homme creature entre toutes capable d'entendement, ne predict proprement les changements du temps par l'Air, lequel veritablement ha commun avec les animaux: ne si soudain il reçoit les mutations d'iceluy, ou ne met en lumiere les choses futures par signes extérieurs, comme font certaines bestes & oyseaux. Combien que pouuons aussi adionster, que l'homme seul peult donner raison par causes preuenës des effects tant presents, qu'a venir: ce qu'aux autres animaux est denié: qui seulement les de-

b iij.

PROLOGVE SVR LES

clarent par voix, gestes, mouuements,
ou signes extérieurs. Laquelle chose
tout ainsi que grandement & mani-
festement exerce la faculté de l'hom-
me intérieure, & principale partie
que nous nommons ratiocinatrice : en
cas pareil reiecte subitement de la
chambrette d'apprehension & cogi-
tation ce qui s'offre extérieurement,
soit en l'Air, ou ailleurs. A quoy tu
peuls, si bon te semble, de l'opinion de
Theophraste, & Themiste, adiou-
ster l'intelligence celeste, cause non er-
rant : laquelle quand poulse en auant,
& inspire, tu confesseras (sçay ie bien)
que les hommes peuuent dire & co-
gnoistre choses à venir : combien que
souuēt n'entēdet la source : & ce beau-
coup plus seuremēt que les bestes bru-
tes, lesquelles totalement (comme l'on
dict) sont esloignees de ceste intelligen-
ce. Mais toutes ces choses delaissees,
traictons grossement, & selon la pe-

tite capacité de nostre esprit, facilement, la seconde partie de nostre promesse.

Philosophie en toutes langues iadis & de present dignement traictee, tiët pour certain, & cōfesse en tous lieux, que les animaux de nous irraisonnables appellees, & d'oraison ou parler destituees, ont seulemēt vne ame mortelle, & sensitive: laquelle tout ainsi que prend sa naissance avecques le corps, aussi ensemble perit. En quoy clairement appert, que ne font autres actions, que celles qu'appartiennent à la chair, & nature corruptible, operant par organes & instruments extérieurs, sans aucune cōduicte de raison. Combien que plusieurs contemplants l'admirable industrie, ie ne di des grandes bestes seulement, mais aussi petites, comme de l'araigne, mouche à miel, formis & autres, leur ont ausé attribuer quelque portion de

PROLOGVE SVR LES

raison & humaine prudence. Mais tel idole, & (comme dict le philosophe) ressemblance d'entendement & raison, ne prouue qu'ait vraye raison & entendement: neantmoins que concessions, que facent, sentent & imaginent aucunes choses particulieres, lesquelles tu vois en pprie espee d'un chacun des animaux tousiours par mesme maniere estre faictes. Car toute Hirondelle tousiours batist son nid en vne mesme sorte: & toute Araigne file son fil, & tixe sa toile d'un mesme style & facon. Semblablement la Formis cueille & amasse en Esté son viure, non par prouidence du futur (comme plusieurs pensent) mais par insatiable conuoitise de la viande presente. Ainsi les brebis cōcoient la crainte du loup toutes d'une sorte. En cas pareil, toute Perdrix deçoit l'oyseleur d'un mesme moien, en se retirant petit à petit. Or s'il est

ainsi, d'où viennent doncques (diras tu) certaines gestes & mines d'aucunes bestes, cōme de Singes, Ours, Chiēs, Cheuals, & autres que nous produisent Bateleurs, et ioueurs de passepasse? Nous te respondrons constamment, & par experience prouuerons, que telles gestes ne procedent, n'aussi se font par aucuns sens, raison, ou cognoissance: ains plustost par le geste, adresse & cōpositiō de celluy qui parle: tout ainsi que nous voions, quand quelqu'un menace un Chien, ou Cheual, comme Mezence en Vergile: car tout soubdain, selon qu'est instruit luy obeit. Et n'est vallable contre nostre propos, qu'aucuns d'entres les animaux font choses semblables à oeuvres humaines: comme les Mouches à miel, quand artificielement batissent leurs domiciles. Et Hirōdelles, quand composent leurs nids cōtre les parois, ou ailleurs. Pareillement les Arai-

PROLOGVE SVR LES

gnes, quand tixent leurs toiles Geometralement proportionnees. Outreplus, rien aussi contre nous ne fait, que plusieurs animaux sont aucunement, comme par affections humaines conduicts, tout ainsi que les Chiens, plorâts la mort de leurs maîtres, & souuentesfois avecques eulx mourâts de tristesse. Consequemment qu'aucuns scauent ainsi que les hommes, finement feindre & dissimuler, comme Renards & Cheuauls. Et qu'aucuns oyseaux chantent, & representent voix humaines, cōme le Papegay, Corbeau, & Pie, laquelle si tu ne veois a grād peine croiras que soit oyseau. De rechef ne nous nuist, qu'aucunes bestes ont certains simulachres & representations de vertus, & vices: cōme les Mouches a miel, Araignes, & Formis, de preuoiance & quasi conseil: Les Chiens, de fidelité: les Cheuauls, d'orgueil: les Cicoignes, de pieté:

les Renards, de dol, & fallaces : les Hirondelles, d'ingratitude, & ainsi consequemment des autres. Il est d'ocques manifeste, que ne font telles actions (de quelque sorte que soient) par aucune election, iugement, entendement, ou raison: ains seulement par occulte inclination, & poulsment naturel, d'incertaine origine, & le plus souuent à nous incogneue: tellement que tu puis veoir, que tant que viuēt animaulx, n'ont aultre esgard sinon qu'à ce, qui est posé deuant leurs yeulx, aiants peu de soucy de l'aduenir & passé: ains seulement de subuenir à leurs corps corruptible, & mortel. Laquelle chose faict que singulierement dressent leurs mouuement, & presque toutes œuures (comme auons dict) referent aux mutatiōs de l'Air: lesquelles tout ainsi qu'incontinent sentent, aussi legerement dehors produisent, soit par certains signes, en se

PROLOGVE SVR LES

mouuant, & criant contre leur cou-
stume, ou autrement: auant neant-
moins qu'y auoir pensé, s'ainsi conuiēt
dire. Au surplus, pource qu'il est cer-
tain que la premiere cause ha pouoir
par les secondes, sur les choses infe-
rieures: & que la grande bonté &
sagesse du hault ouurier celeste, distri-
bue à vng chascun des animaux se-
lon leur espee, ordre, & sexe, quel-
que propriété & particulier bien:
paradventure ne sera absurde, &
hors de raison dire, que les actiōs &
signes par aucuns animaux donnez,
conspirent (entant qu'il est possible
& licite) à la disposition des corps
celestes, par la dispēsation de l'Air,
auquel sont alimentez & viuent.
Ce que peult. paradventure causer
qu'aucunes inclinations & instincts
aiants iurisditiō sur le corps a ie ne
sçay quoy particulièrement faire ou
signifier, de la leur sont trās mis: par-

quoy peuuent par merueilleuse prom-
titude & esguillonement naturel,
preuoir, demonſtrer, & predire la
diſpoſition du temps, les pluies, les
vents, & le ſerein: pareillement le
Printemps, L'yuier, la peſte, la morta-
lité, & autres choſes: tant par geſtes
chanſons, arriuée, flairer, cry, mou-
uement, que façons ſemblables. Ce
que (comme ie penſe) ne nierōt ceulx
qui domeſtiquement ont verſé avec-
ques les anciens philoſophes. Mais il me
ſemble, que ne ſera œuvre perdue ouir
ſur ce propos Claude Ptolomée Philo-
ſophe & Aſtrologue treſexcellēt, en
ſa Grecque langue eſcripuāt, ce qu'en
la noſtre ainſi traduifons. Nous voïōs
(diēt il) non ſeulement les hommes
totalelement indoctes, mais auſſi aucuns
brutes animaux preueoir, & predi-
re pluſieurs choſes par vertu, & pro-
priété, en certain ordre, grand &
admirable: comme ſont les differences

P R O L O G V E S V R L E S

des temps, & vents qui regnent par chascun an: desquelles choses la cause est cachée au soleil, & Ciel. Et non sans raison dict ce propos, selon mon aduis. Car comme luy mesme tesmoigne en vne autre œuvre, les formes & especes inferieures sont gouvernees par les celestes, & superieures: auxquelles obeissent ne plus ne moins que le particulier à l'universel, & le passif à l'actif. Selon quoy pourroit estre que le Coq oiseau du soleil, entre tous preuoit, & a haulte voix chantant promptement salue ledict soleil, ie ne diray leuant & couchant, mais aussi le poinct du Midi sur nostre Hemisphere & desous occupāt. A quoy aussi adionsteray que plus certainement nous signifie ledict Coq la distinction & separation des parties de la nuit, que tout horloge: laquelle intelligence, cōme dict Iob exemplaire de patience, de qui ha esté donnée
audict

audict Coq. Tout ainsi le Milan (cō-
me est en Hieremie) recognoist son
temps au ciel. Les Formis, petites be-
stiolles prouides toutesfois, quand la
Lune est en coniunctiō avecque le So-
leil, se reposent: & (comme escript
Pline) cessent de trauailler: mais quād
est au plein de sa lumiere, les nuiets
cōuertissent en iour. Pareillemēt l'oy-
seau dict en langue Latine, Parra,
n'apparoist tant que le signe du petit
Chien, que les Latins nomment Cani-
cule (dont sont dicts les iours Canicu-
laires) se soit retiré de son cours d'a-
uecques le soleil. Et vn autre de nous
vulgairement dict Lorion, ne se ma-
nifeste sinon quand le soleil approche
du solstice d'esté. Ainsi les Hiron-
delles, les Grues, & plusieurs autres
oyseaux, nous mettent certainement
deuant les yeulx les distinctions des
parties de l'an, leur fin & leur com-
mencement. Les Rossignols dome-

C. 3

PROLOGVE SVR LES

Stiques (principalement les masles)
quand le Soleil entre au signe de Ca-
pricorne, par leur chāt tresmelodieux,
& sur tous harmonique, nous des-
crivent le temps q̄ les anciē Latin̄s ont
appelé Brume, & commencement
d'yuer : combien que les sauvages ne
dient mot. Ce que plusieurs fois auons
experimenté chez nos amis, diligents
inquisiteurs des choses de nature. En
pareil cas les Chiens domestiques sen-
tent, craignent, & grandement plus
que toutes autres bestes (ie excepte les
Lions) à cause de la rage, detestent
l'image de la Canicule, quand prend
son leuer de iour, & communique ses
vertus avecques le Soleil. Les trou-
peaux de brebiage, & grand bestial,
cognoissent la coniunction des estoil-
les dommageables, & des eclipses au
signe du Moutō, Taureau, & Capri-
corne (garde toutesfois ce qu'il cōviēt
garder) & ce non sans grande perte

& dōmage. Laquelle chose, pour dire
 vray, parauēture ha bien esté cau-
 se que les Poetes es choses du Ciel, &
 de nature tresexpers, ont dict qu'au
 ciel, & mesmement à la huitiesme
 sphere, sont colloquees presque toutes
 especes de choses qu'auons icy bas, cō-
 me hōmes, femmes, oyseaulx, bestes, tāt
 sauuages que domestiques, poissons, ser-
 pēs, & autres: lesquelles ont voulu de-
 dier a certains Dieux, desquels le ciels
 & orbes des Planettes sont pleins.
 Mais i'ay peur que ceste matiere ne
 puisse estre facilement des petits enten-
 due: qui sera la cause & le moiē que
 estudieray à facilité: me reduisāt aux
 causes naturelles, tant que pourray.
 L'on tient communeement, que les a-
 nimaux de nous appelez brutes, au
 lieu de raison, vsent seulement de
 phantastique imagination: à laquel-
 le (ainsi que dict Platon prince de l'e-
 schole Academique) fort seruent les
 C. ij.

PROLOGVE SVR LES

sens naturels. Iceulx doncques comme despourueu^z de cōseil, & ne faisant autre discours, ne aucun sentiment aiants, que celluy qui par l'air leur est cōcilié: par lequel estantz conduictz, chascun euidentmēt les peult veoir promptement s'accommoder à la constitution d'icelluy: en sorte que durant le beau temps, serein, trāquille & moderé, ne demandent sinon qu'a se resiouir, degoiser, hanter l'un l'autre au faict d'amourettes, & exercer toutes choses de plaisance. Au cōtraire, en temps obscur, caligineux, froid, humide, & hybernal, soy troubler, gemir, cacher, & faire tous actes de tristesse: & ce (comme ia auōs dict) auāt qu'ils y aient pensé, pour ce que les causes mouuentes à telles choses, avecque l'air incontinent se presentent, & absentent: lesquelles tout ainsi que facilement & incontinent sont par lesdicts animaux (qui n'ont

aucune, occupations d'estude) receues
merueilleusemēt aussi profitēt à ceuls
qui prennent garde diligemmēt tra-
duire signes en v'sage. Doncque tu
ne doubteras en general, le tout redui-
re à la propriété de l'air, qui est (a
fin que de rechef le repete) la commu-
ne despence de tous viuants: tellemēt
quellement (comme cy apres nous di-
rons) soustenāt le corps, & (ainsi que
veult Hippocrates, avecques toute
l'eschole des Philosophes) entretenant
l'esperit, qui donne mouuement & a-
ction au bastimēt dudict corps. Mais
ne fault aussi oublier que les progno-
stiques des animaux touchāt le chā-
gement de l'air, a presage naturel
peuuent estre reduicts. Lequel certai-
nemēt Iambliche philosophe tressub-
til, ha tresbien estimé (comme autres
choses) venir des sens exterieurs, &
occulte conuenance des corps avecques
l'air: ou de quelque autre agitatiō &
C.iiij.

PROLOGVE SVR LES

mouuement des vertus & proprietéz naturelles. Car tel presage ha vigneux par le seul poulsment, & inuitation de nature en ce consentant : qui faict que l'on voit animaux pour euls seulement sentir, & pour nous prognostiquer se resiouissants des commoditez de l'Air par l'aide desquelles la vie leur est acquise subitement, seurement, & ioyeusement : au contraire, se fachâts & contristâts des incômoditez d'iceluy, par lesquelles, faulte de pasture & difficulté de viure leur est suspecte. Ce que chascun, sans en parler, peut claiement cognoistre. Toutesfois ie ne suis ignorant, qu'entre les animaux, aucuns se trouueront auoir plus asseuré sentimēt, & naturel presage que les autres, & cōme plus tost, aussi plus certainement predire ce qui doit aduenir, selon la varieté (ainsi qu'escript Platon) de chascune nature & dignité d'ordre. Surquoy si me de-

mande & cause ie vous renuoiray a
 celluy en la main duquel les tresors
 de sciēce, sagesse, & toutes bōnes cho-
 ses sont cachez & comprins: lesquels
 nous manifestera, quand bon luy sem-
 blera, a fin que telles choses entendios
 & plusieurs autres. Combien que ne
 veul nier certaine propriētē de natu-
 re, & dispositiō des corps en ce facile-
 ment pouoir cognoistre prerogatiue,
 & aduantage. Mais (s'il vous plaist)
 retournons en train, & prestons l'o-
 reille au Platonique Vergile, lequel
 ne trouuerons aucunement a nous
 contreuenir, quant aux causes du
 presage, que nous donnent les ani-
 maux.

Poinct ie ne croy (dict il) que leur en-
 tendement

Soit du hault ciel, ou que fatallement
 En grand prudence excedēt d'auantage
 Que l'homme seul aiant de bien l'vsage.
 Mais tout soubdain que du hault ciel
 mobile

C.iiij.

PROLOGVE SVR LES

Viét chāgement, & l'humeur tost labile
Mue de lieu: aussi que l'air humide
Vents de Midi par tout espād, & vuyde:
La rarité contrainct en densité:
Et densité relasche en rarité:
Fort sont esmeuz lors les entendements,
Et les esprits concoiuent mouuements
Beaucoup diuers, tandis que le vent
poulse
La nue en l'air: dont oyseaux de voix
doulce
Chantent aux champs: troupeaux en
font ioyeux,
Et les Corbeaux beaucoup en croaillent
miculx.

*Tu as doncques ouy cōme entende-
ment diuin & excellēt n'ha esté doné
a aucū des animaux, sinon a l'hōme:
lequel parautant (comme ia est dict)
que modere, & faiēt toutes choses
par prudence, conseil, & raison, ses
trois maîtres d'eschole: & biē estroi-
tement embarre l'inclination natu-
relle, de peur que ne complaise & o-
beisse aux delices & liberté du corps,*

esquels la peult exciter la disposition
 de l'air: en tēps nubileux seul se peult
 esjouir, & en serein se contrister &
 marrir. Ce qui n'est permis: cōme l'on
 voit aux animaux: lesquels n'est be-
 soing que tu me contraignes de re-
 chef prouuer estre seulement esquil-
 lonne des esperons (si ainsi fault di-
 re) de nature, operant avec l'air qui
 les circuit: dou promptemēt a toutes
 choses, ou entree leur est donnee, sans
 conseil & raison s'adonnent, & sur
 le champ s'accommodent. Doncques
 a fin qu'en peu ie cueille le tout, la di-
 uine Philosophie de Vergile veut, &
 signifie, que les corps, & esprits par
 quelque temps en iceuls enclos, suyuent
 les commotions & temperatures de
 l'air: laquelle chose ie estime verita-
 blemēt auoir esté prinse de Hippocra-
 tes, Heraclite, Democrite, & plu-
 sieurs autres anciens medecins, &
 Philosophes, par lesquels sommes en-

PROLOGVE SVR LES

seigneur, que grand esgard conuient
 auoir, en quel air les corps seront po-
 sez & nourriz: par la varieté du-
 quel & habitude diuerse, Galie tes-
 moigne suffisamment apres Platō &
 Aristote, les humeurs peinctres des i-
 maginations de l'entendement, diuer-
 sement estre boulengez & alterez: en
 sorte que de la voions proceder dissi-
 militude d'affections, & differents
 effects d'esprits, lesquels rend gros &
 hebetez le gros air, subtils & acuts
 le subtil, & ainsi cōsequemment. Or
 doncques, ven que non seulemēt l'air
 mais aussi le mode inferieur, tāt grād
 qu'il est, se rend subiect (selō Aristo-
 te) aux mouuements des corps celestes
 & que les estoilles comme laboureurs
 diuins, despartēt de iour en iour leurs
 semences de tous costez par ledict air
 par anymphe ou president (ainsi que
 premierement ont enseigné les Pytha-
 goriques) au mariage entre le ciel &

la terre: d'auantage veu que les rayons des corps celestes font incessamment en icelluy course & combat leger, qui est (ie vous prie) qui voudroit nier, que l'air ne doibue les premiers mouuemens de ses mutations au ciel? Certainement si tu consideres la premiere cause de la generation des pluies, des vents, de neige, tonnoires, & discours des feuz volants, des Comettes, & d'autres matieres en l'air receues, tu entendras que non seulement Aristote, mais aussi toute la secte & famille des Philosophes, apermēt confesse le soleil & estoilles ministrer & bailler en telz usages (ie di a la generatiō des pluies & autres choses dessusdictes) matiere a l'air, n'aiāt encores aucune forme: attirée toutesfoi de la terre, & eaue laquelle quād ledict air recoit, prepare, & (aidant le ciel) met en forme, n'est de merueilles si comme vn autre Prothée, en di-

PROLOGVE SVR LES

uerses façons & natures (selō sa qualité, quantité, mouuement, lieu, matiere, & vigueur des estoilles dominantes) facilement se transmue. Doncques doreseuuant ne penseray estre aucun, iacoit quil ne soit philosophe ou medecin, qui vueille nier que l'air aidé du ciel, ne donne commencement de mutations, aux corps: qui veillent ou non, soit en boyuant, mangeant, veillant, dormant, ou faisant autres choses, en luy habitent: & par la bouche, et narines, quel quil soit, l'attirēt aux poulmons, cueur, cerueau, & finalement dedens le corps vniuersel, a fin que n'oublie l'ouuerture des arteres prochaines & adherentes au cuir. L'air dōcques ha empire & domination sur les corps, ie ne veul dire des hommes, mais aussi des animaux totalement a luy subiects: pour le presage desquels ie me semble suffisamment, selon mon petit sens, auoir disputé: principalement en

si petit traicté. En quoy si aucun pense
 n'auoir dignement esté satisfait: bien
 & beau l'adresseray a Alexandre
 Aphrodisée, duquel sera instruit plu-
 sieurs choses naturelles encores estre,
 desquelles le Seigneur ha voulu cacher
 insques icy aux sages la cognoissance,
 laquelle (comme toutes autres choses)
 quand bon luy semblera, nous mani-
 festera. Reste maintenāt qu'aux ama-
 teurs des choses tāt du ciel que de na-
 ture (pour l'utilité desquels auons sin-
 gulieremēt entrepris ce petit labeur)
 promptement nous adressions. Dōc-
 ques mes amis, deuant que follement
 vous iecter & sans iugement enfon-
 cer dedens nos Aphorismes, ie vous
 veul doucement prier, vouloir ouyr
 mes aduertissemēts. Premieremēt vous
 ne sereZ seulement diligents aux bre-
 ues obseruations des signes par nous
 descripts: mais aussi a la constitution
 naturelle des quatre parties de l'an, en

PROLOGVE SVR LES

quelque contrée de terre que soyez.
Pour ceste cause est necessaire que co-
gnoissiez, que neantmoins que le Prin-
temps se portant selon sa droicte tem-
perature, soit estimé chauld & humi-
de, ou comme veult Galien, temperé:
toutesfois en ces parties Septentriona-
les est veu en humidité plus que cha-
leur abonder: mesmement du commen-
cement, pour la proximité de l'hyuer
precedēt: mais sur la fin, pource qu'ap-
proche de l'Esté, plus chaud apparoit
qu'humide au milieu, pourtant que es-
galement est entre Hyuer & Esté, au-
cunemēt est temperé: combien que Ga-
lien en nostre climat, & autres pro-
chains, ce du tout ne veult recognoi-
stre. En pareil, vous conuiendra esti-
mer de l'Esté lequel l'on voit par ex-
perience au commencement (pour-
ueu qu'ait son cours naturel) nous
estre plus chauld que sec, pour la
proximité du Printemps: en la fin, au

cōtraire, pource qu'approche de l'Autumne: lequel aussi pour l'affinité de l'Esté, au commencement est plus sec que froid: sur la fin, pourtant qu'est voisin a l'Hyuer, se tient au contraire: mais au milieu estant esgallement entre l'Hyuer & l'Esté, use de sa prerogative, & aduantage, en seicheresse & froideur. A quoy vous adiousterez l'Hyuer, qui no^e est beaucoup plus froid au commencement qu'humide, pour le voisinage de l'Automne precedent: & sur la fin, plus humide que froid, pourtant qu'est proche du Printemps: au milieu, froid & humide: laquelle chose si ne voyez en nostre climat perpetuellement estre veritable, aurez recours (s'il vous plaist) a ce que deliberons traicter en nostre liure intitulé Astrophanie, qui est du leuer & coucher, apparition & occultatio des estoilles, avecques leurs peintures, descriptions & images. D'ocques vous

PROLOGVE SVR LES

ferez beaucoup plus asseurez en Hy-
 uer & Printemps des signes demon-
 strats pluies & humiditez qu'en au-
 tre quartier de l'an: si quelque chose
 oultre la disposition du temps accou-
 stumé ne survient: & ce selon les de-
 grez ppres a chascune partie de l'an.
 Ainsi au commencement d'Autūne,
 & milieu du Printemps, ferez de tō.
 noires, vents, gresle, & autres sembla-
 bles (principalement si le tout va selō
 son propre cours) plus asseurez, qu'en
 autre saison. Oultre quoy aussi dilige-
 mēt considererez la situation & na-
 turelle propriété du païs auquel se-
 rez, ou biē voudrez faire esprenues
 de ce qu'auons escript touchant les si-
 gnes des mutations de l'air. En sorte
 que iugerez les lieux de leur nature
 mollets & humides, comme sont ma-
 rescageuZ & aquatiques, commune-
 ment estre a pluies plus subiectz, que
 les secs & aspres. Sēblablemēt hault
 esleuez

esleuez plus enclins a neiges, tōnoires,
 & fouldres que les bas, & qui sont en
 plain païs situeZ. Bref, tous lieux ex-
 poseZ au midi (principalement en no-
 stre païs de Frāce) plus vapoureux &
 humides seront par vous estimez, que
 ceuls qui regardent la partie a iceluy
 opposee, que nous appellons Septētriō.
 Dequoy pourrez cueillir, que la gelée,
 la pluie, les vents, & toute autre espe-
 ce de commotion d'air, prinse & pui-
 see de ses propres signes, comme de sa
 source & origine, n'ha tousiours (si
 vous contempleZ la situation & na-
 re des lieux) iugement bien assurez:
 combien qu'en vne mesme partie de
 l'an, & mesme Horizon en soient les
 signes donnez. Parautant que la cha-
 leur en aucuns lieux, a cause de la si-
 tuation des montaignes opposees, avec-
 ques la diuersité des vents, facilement
 dissout & dissipe, ou biē ailleurs de-
 chasse nuees illec amassees. En autre
 d. i.

PROLOGVE SVR LES

part aduient tout l'opposite. Ce que ne vo^r doit sembler trop estrāge. Car cōme toute terre ne p^rduict toutes choses, aussi le ciel par tout ne instille semblables vertus, ne l'air semblables commotions. icy (dict Vergile) croissent biē & beau les froments, ailleurs les vignes, en autre part les arbres & plantes. Sommairement comme la grandeur des corps (combien qu'ils soyent en mesme pais, maison, & famille) ensemble la figure, & nombre des parties, avecques la temperature, par tout suffisamment ne conuiennent, mais ha l'un quelque cas familier, propre, & different de l'autre: tout ainsi les parties de la terre, mesme dedens un Horizon, ne consentent ne conuiennent du tout en tout entr'elles. De quoy pourre^r iuger, qu'aucunes ont certains vents & familiers, les aultres pluies, tonnoires, neiges, gresles, tremblement de terre, & (pour dire bref) chascune

ses propres & familières mutations,
 soient grandes ou petites, en saison.
 Lesquelles ne debuez en ce traicté des
 choses de l'air aucunement outrepas-
 ser, si ne voulez grandement estre de-
 ceu & trompe. Mais en tant que
 pouuons parler de l'espace, sur laquel
 le s'estendent les iugemēts de l'air par
 signification vniuerselle, vous plaira
 ouir ce que brefuement en ay colligé.
 Quelle quantité du ciel en plain pais
 un chacun peult sur terre apperce-
 uoir & regarder, iectāt sa veüe d'un
 costé & d'autre, telle selon sa borden-
 re & extremité (laquelle toutesfois no-
 stre œil ne peult vrayement du tout
 atteindre) l'homme son Horizon, cō-
 me dient les Grecs, constitue: de Latine
 interpretation reduict a nostre Fran-
 çois, Finiteur de veüe, ou bien Fin de
 la portée de l'œil, appelé. Lequel, cōme
 ont escript ceulx qui sont experts en
 Perspective, contiēt de longueur trois
 D. ij.

PROLOGVE SVR LES

cents soixante stades, ou (si voulez)
vingt deux lieues Françaises, & de-
mie. Car la portée de l'œil tant soit
puissante qu'on voudra, n'excede en
plaine veüe & droicte (i'excepteray
haulteur vers le ciel, ou voyons les e-
stailles par leur grand lustre) cent &
quatre vingts stades, qui font vnze
lieues nostres, vn quart par dessus.
Icy ie laisse l'Argonaute Lynceë: le-
quel on dict auoir heu veüe si forte, &
longue, que du promontoire de Sicile
nommé Lilybée, facilement voyoit &
nombroit les nauires qui estoient au
port de Carthage, ou bien d'iceluy des-
bordoient. Doncques quand le rayon
de l'œil est venu en la fin ou bord du-
dict Horizon, lors defaillant par telle
arrinée se reduict en rotundité: &
ainsi aduient que ce nombre de cēt &
quatre vingts stades tant d'une par-
tie que d'autre (i'entends deuant l'œil,
& derriere) doublé, nous red trois cēt

soixante stades, faisant diametralement l'espace dudit Horizon. Maintenant, veu que la quantité de la rondeur & capacité du cercle, est cogneue par la triplatiō de son diametre (c'est a dire de la ligne passāt par le milieu) ioincte oultre ce, vne septiesme partie dudit : tout le circuit de l'Horizon sera estimé auoir mil six vints & vnz stades, peu plus, peu moins: qui valent septante & vne lieue Françoisse, vn tiers moins, ou enuiron. Je sçay qu'e ce passage Procle & plusieurs autres ne conuiennent avecques Macrobe: car veulent que le diametre de l'Horizon (si le passage n'est corrompu) soit de deux milles stades, c'est a dire, de cēt & vingt cinq lieues: duquel la rotundité, circuit & capacité seroit presque de six mil trois cents stades, qui sont (si voulez) trois cents nonante quatre lieues & vn tiers, ou enuiron: laquelle chose si ainsi est, Procle & autres

D. iij.

PROLOGVE SVR LES
grandemēt serōt contraires a Macro-
be. Mais peult estre que la mesure des
stades en plusieurs lieux diuerse, ha
tel debat entre lesdicts auteurs exci-
té: ce que par vous pourrez facilemēt
iuger. Dōcques vous n'estimerez celluy
qui extraict ou praticque les signes des
changemēts de l'air, comme de pluy e,
beau temps, vents, orages, tonnoires &
autres, proceder infiniment, c'est a di-
re donner iugements vniuersels s'estē-
dants par tout vn Royaume, ou pais.
Parquoy celluy qui a Montluçon vil-
le en Bourbonnoys (lieu de ma naissā-
ce) veult asseoir iugements de pluie ou
autre commotion d'air par signes pre-
ueuz, ne se doibt soucier si en Cham-
paigne Françoisse ou Hespaigne pleut
ou nom: car seulement en forme que
dict est, son iugement peult asseurer
sur l'Horizon dedens lequel luy sont
signes apparuZ autour du soleil, &
Lune, ou bien autres estoilles: pareille-

ment par nuees, vents, bestes, oiseaux,
 bref sur terre, en l'air, ou eue. Qu'ain
 si soit, du precedent auez cogneu que
 les apparences, ou bien signes des chā-
 gements de temps, nous sont manife-
 stez par le moie des vêts, & vapeurs
 ou fumées, entre le ciel & nostre œil
 dispersez: lesquelles aucunement es-
 mouuent les parties sensibles des ani-
 maux, tandis que sont en voye: cōme
 plus amplement cy apres pourrez en-
 tendre. Dōt puy qu'ainsi est que l'œil
 tousiours est au cētre & milieu de son
 Horizon, me semble que seulement &
 seurement peult iuger des signes qui
 s'esleuent & apparoissent audict Ho-
 rizon: sans toutesfois mespriser (com-
 me ia auons dict) la nature & pro-
 priété des lieux, avecques la saison de
 l'an: en sorte que tousiours dressera le-
 dict œil son iugement a la meilleure
 partie, & plus assurée. Comme si en
 Esté auez signes de pluye, parautant
 D. iij.

PROLOGVE SVR LES

que le plus souuent l'Esté est chaud
 & sec, & pour ceste cause bien peu
 d'affinité aiant avecques humidité: de
 ce prononcerez petite pluie & legere,
 par signes apparoyans debuoir estre
 durant ledict Esté: ou au lieu d'icelle,
 temps couuert: mesmement si voyez
 ledict Esté se porter selon sa naturelle
 constitution. Au contraire, pendant
 l'huyuer & printemps, plus grande
 humidité promettrez qu'en Esté.
 Mais du beau temps & serein, tout à
 l'opposite, & ainsi consequemmet des
 autres. Toutesfois fault diligemment
 entēdre que les presages qui sont prins
 & tirez des nues, ou autres choses
 apparentes en l'Air, doibuent estre
 exercez & recueilliz en Horizon li-
 bre & de tous costez descouuert: a.
 fin que toute la face du ciel soit com-
 modement manifestee, avecque les di-
 scours des vents. A quoy sont trescō-
 modes les champs: qui (cōme dict Pli-

ne) ne profitent moins pour cognoistre la disposition de l'Air, que la cognoissance du Ciel a proprement labourer & seuremēt les biēs de la terre cultiver. D'avantage ne vous conviendra estre endormiz sur la contemplation des vêts: lesquels bien souvent apperceurez dissiper les nues qui donnent signes de troublemēt d'Air en vostre Horizō & quelque fois en autre lieu les distribuer, ou bien loing de vous aliener. Laquelle chose auons souuēt esfois esprouuée en pluie, gresle, & tonnoires. Ce qu'avecques experiēce vous pourra aussi instruire que les prognostiques, ou iugements des mutations de l'Air ne sont certains en tous lieux. En quoy le populaire deubt apprendre estre vn peu plus modeste, qui souvent se mocque, & indignement deteste ceuls qui predisent les mutations de l'Air, si par fortune en leur propre ville, ou village n'aduienēt: & mes-

PROLOGVE SVR LES

mement au iour, ou plustost mesme
 heure & momēt que sont par escript
 exprimees, ou autrement. Certaine-
 ment la matiere, & cognoissance de
 l'air(a fin que die verité) est chose
 treslaborieuse & difficile: ce qu'en au-
 tre lieu, Dieu aidant, espere suffisam-
 ment demonstrier. Doncques a vous ie
 retourne mes tres aimez, lesquels di-
 ligemment (oultre ce qu'est dict) ad-
 monnesté, & pour plus grāde assen-
 rance des iugements de l'air, instam-
 ment prie, vouloir songneusement re-
 garder sur les signes a vne chacune
 presente constitution d'air contraires.
 En sorte que par tēps pluvieux pren-
 dreZ signes de serein & beau, en se-
 rein de pluie, & ainsi consequemēt
 des autres. Car nul me semble estre de
 cerueau tant renuersé, qui ne puisse
 visiblement iuger du beau temps, ou
 pluie, quand les vcoit & contemple.
 Outre ces choses, est aussi tresutile un

signe avecque l'autre conioindre : & trois, six, dix, ou plusieurs ensemble accordants amasser : d'aduantage ceuls de l'an passé, du mois, ou de la septmaine diligemment noter : & les presents aux passez & a venir conferer. Car en cecy (comme aux arguments de Rhetorique) beaucoup sert multitude : en sorte que ce qui de soy & a part estoit debile, donne grand ayde accompagné. Laquelle chose vne fois dite, vous plaira vouloir appliquer a tout l'ordre de noz Aphorismes, comme contemplation vniuerselle.

Je ne suis ignorant icy rester plusieurs choses de la partie du ciel, au quelles causes corruptibles de ce monde inferieur librement cōme a leur gouverneur obeissent. En quoy si ne me voulez foy adiouster, vo^s allegueray Ptolomée, qui dict que les choses en l'air generalement venues, nous predisent,

PROLOGVE SVR LES

& signifient en certain temps, ce que
 nous est par le ciel promis & ordonné.
 Combien que ie ne doute ceste senten-
 ce pouoir estre referée aux Cometes,
 & autres vniuerselles impressiōs, &
 figures de l'Air: lesquelles ie desire-
 roye grandement par vous estre co-
 gneues, & aux signes qu'icy traictons
 adioustées. Croiez que pour l'amour
 de vous, quelque iour en ceste matiere
 m'exciteray, & a vostre profit di-
 ligemment estudiray. Quant aux cau-
 ses, & demonstrations de noz A-
 phorismes, par l'importunité ou (si
 voulez) priere & requeste d'aucuns
 noz amys, auōs esté contraincts breue-
 ment & legerement (comme par ieu)
 sur cent & cinquante sept de la pre-
 miere section seulement escrire: de la
 diligence & facilité, modestement
 iugeront les doctes: ausquels ne m'ef-
 force, n'aussi veul mon œuvre defor-
 me & imparfaict, pour beau & en-

tier commander. Quoy que soit, ne
 m'a semblé estrange omettre les cau-
 ses des autres: car oultre ce que telle
 chose eust par frequente reiteration a
 plusieurs estomachs causé fascherie,
 aussi n'eust donné aucun soulagement
 a mon labeur, sinon superflu. Je delais-
 se que les causes du reste peuuent tāt
 facilement par conference contraire
 estre entendues, que rien plus. comme
 quoy? les causes de pluie par sens con-
 traire prinſes, euidentement demonſtrēt
 celles de beau temps, & ſerein. De re-
 cheſcōme aucuns preſages de pluie dō-
 nent & produiſent en temps opportū
 neiges, greſles, brouillars, roſee, & au-
 tres ſemblables: ainſi cauſes & raiſons
 d'un, tresbiē raportées, ſeruēt aux cau-
 ſes de l'autre. Doncques cauſes dili-
 gemment a autres ainſi que l'art re-
 quiert d'riſſées, te releueront (amy
 Lecteur) & nous auſſi, de grand
 labeur, & fascherie. Leſqueles ſe-

PROLOGVE SVR LES

lon la viuacité de ton eſperit, ſi vou-
lois enſemble conferer & accorder,
deduiſant les vnes des autres, ou (que
beaucoup mieulx approuueroie) meil-
leures par toy meſmes inuentant, me
ferois plaifir ſingulier) tant ſ'en fault
que me ſceuffes deſplaire. Certainemēt
ie penſe ſuffiſammēt t'auoir ſatisfaiēt,
donnant ouuerture telle quelle par de-
monſtrations tirées de Philoſophie,
Medecine, & Mathematiques, En
quoy ſi n'ay peu atteindre ce que
ay voulu, a tout le moins ay faiēt
du mieulx que i'ay peu. Le temps
de l'inuention & compoſition a e-
ſté fort bref, Parquoy ay peur, que
le fruit lequel ha produiēt, meri-
tera pluſtoſt eſtre diēt auorton, qu'en-
fant naturel: duquel (comme diēt Pla-
ton) mieulx ingeront ceulx qui le rece-
uront, que la propre mere, Mais peut
eſtre qu'aucun d'entre vous ſ'eſle-
uera, diſant: a quelle fin tendent

tes Ephemerides, ou quel usage donnent, & en quoy profitent? Je le diray. Premièrement donneront grād profit aux laboureurs, & mariniens: car a euls principalement appartient l'usage, & cognoissance des changements de temps a bien ou mal: & d'iceuls prendre occasion de besongner, ou cesser. Surquoy apres Varron, Columelle, Plin, Vergile, Hesiod, & autres autheurs d'agriculture, produirons pour tesmoing M. Caton, qui ainsi admonnestant son fermier, dict. Mets ordre que faces tes labourages & besongnes en temps: car le train des champs est tel, que si tu fais tardiuement & hors de saison une chose, ou bien reiecte l'occasion fille du ciel & de l'air, en tant qu'appartient au labourage, lourdement feras & inutilemēt. Et non sans cause Catō aīsi aduertissoit sō fermier: car (comme dit Hippocrates) le temps

PROLOGVE SVR LES

& opportunité se passe legerement:
 & le Ciel avecque l'Air (comme e-
 script Theophraste) est premiere cause
 de generation, & non le champ. En
 nauigeant se fault tenir sur ses gar-
 des, & fuir l'inconuenient des vêts,
 tempestes, pluies, & tormète: lesquel-
 les choses quicōques en temps ne pre-
 ueoit, follement par mesgarde est sur-
 prins, mettant en dangier corps &
 biens. Profitera aussi grandemēt l'u-
 sage des presentes Ephemerides, &
 cognoissance des mutations de l'air, &
 l'estat de gēdarmerie. Car est tresuti-
 le, & necessaire a vn chef d'armee
 voulant camper, ou marcher en ba-
 taille, cognoistre les constitutions de
 l'Air: a cause des chemins, fourrages,
 munitions, & autres prouisions: aussi
 de paour que l'enfanterie avecques la
 cauallerie & bagage ne soit debilté,
 & finablement ruiné. Oultre profite-
 ra aussi aux Medecins: ausquels prin-
 cipale-

cipalement conuient preueoir les ma-
 tations du temps, & diligemment co-
 gnoistre la constitution de l'Air pre-
 sent, passé, & a venir: auquel les
 Grecs, Latins, & Arabes, a bõ droict
 (ce me semble) ont donné le premier
 lieu de santé & maladie, comme par
 tout de Hippocrates repete Galie. Bre-
 uement i'espere que la cognoissance de
 nostre petit labeur grandement pour-
 ra profiter a toutes gens, de quelque
 estat que soient, a fin que ne passent
 le cours de ceste vie fragile au iour la
 iournée, comme brutes: & que l'hom-
 me, creature entre toutes capable de
 raison, preuoiance, conseil, & diuini-
 nité, soit diligent & soigneux garder
 sa santé: de laquelle l'Air (ainsi qu'a-
 uons dict) la meilleure partie s'appro-
 prie: aussi a fin que sainement entende
 & cognoisse quand fera bon aller &
 venir a ses affaires & œuures conue-
 nables. Mais peult estre, amis tresgra-

PROLOGVE SVR LES

cieus, que vous ay donné prefaced plus
longue que raisonnable: pourtant a-
uoie proposé vous dire a Dieu, si sur
le chap ne me fusse aduisé d'un cas.
Quel, direz vous? de la maigre in-
vention, & composition, tant en sens
que parler, du petit œuvre que vous
presente. En quoy si i'ay la pauvreté
de mon esperit demonstree (comme cer-
tes ay faict) ie m'attends bien que vo-
stre gracieuseté d'autant plus me sera
favorable, que scait la presente ma-
tiere estre telle, qu'aime beaucoup mi-
euls estre enseignée que polie. Certes
ie me suis parforcé, entant qu'ay peu,
par tout garder la propriété de nostre
langue, & pureté de parler. Et a la
mienne volonté (ce que Galie en mille
passages souhaite) que les choses peus-
sent estre enseignées sans parler: ou biē
que la diction en feust simple, facile,
& a tous descouverte. Certainement
par ce i'esperoie, avecques grand pro-

*fict, abbregement des sciences, estudes
 & toutes arts. Voila dōcques qu'auoie
 deliberé tellement quellement vous cō-
 muniquer. Laquelle chose s'il vous
 plaist recepuoir de telle volonté que le
 escripts, m'exciterẽ en bref vous dō-
 ner & mettre en lumiere par bon or-
 dre, & facile methode les Ephemer-
 ides du ciel: desquelles dependent celles
 de l'Air, vneillent ou non. Or voila
 ce que vous vouloye iusques icy de biẽ
 bon cueur communiquer.*

*Fin du prologue sur les Ephe-
 merides perpetuelles de
 l'Air.*

E. ij.

LES PRESENTES EPHE-
*merides perpetuelles de l'air, con-
tiennent cinq classes ou bandes, di-
stinctes par petit. Aphorismes.*

LA PREMIERE PROPOSE.

VNE breue introduction sur la na-
ture de l'Air, ses regions, &
matieres qu'il recoipt.

Les causes & generation de pluie.

Les signes d'icelle par choses veues de
toutz au ciel, en l'air, en l'eau, & sur
terre, tant le iour que la nuit.

Les raisons & demonstrations particu-
lieres desdictz signes.

La nature, accidents, effectz & aultres
particularitez de pluie.

LA SECONDE.

LES causes & generation de Rosée.

Les causes & generation de Fri-
mat, Brouillat & obscurité d'air.

Les causes & generation de Neige.

Les causes & generation de Gresle, &
grefil.

Les signes de Rosée, Frimat, Brouillat,
Neige, Gresle, gresil & semblables.

La nature, accidents, différences, effectz,
& aultres particularitez de Rosée.

La nature, accidents, différences, ef-
fectz, & aultres particularitez de Frimat
& Brouillat.

La nature, accidets, différences, effectz,
& aultres particularitez de Neige.

La nature, accidents, différences, ef-
fectz, & aultres particularitez de Gresle
& gresil.

Que c'est proprement que tempeste
& orage, avecques leurs causes.

Les signes de tempeste & orage ex-
traitz des choses qui a tous bien appa-
roissent au ciel, en l'air, en l'eau & en
terre.

Les causes & generation de beau tēps,
seicheresse & chaleur.

Les signes de chaleur, beau temps, & sei-
cheresse.

La nature, accidets, effects & aultres par-
ticularitez, de chaleur, beau temps & sei-
cheresse.

Les causes & generation de froidure &
gelee.

E. ij.

LE SUMMAIRE

Les signes de froidure & gelée.

La nature, accidents, effects & aultres particularitez de froidure & gelée.

LA TROISIÈME.

LES causes & generatiō des vents.
Les signes des vents.

Les noms des vents Orientaulx, avecques leur nature, accidents, differēces, effects & aultres particularitez.

Les noms des vents Occidentaulx, avecques leur nature, accidents, &c.

Les noms des vents Meridionaulx, avecques leur nature, accidents, &c.

Les noms des vents Septentrionaulx, avecques leur nature, accidents, &c.

Choses vniuerselles a tous vents.

La nature & effects de quelques vents fort subitz, violents & dangereux.

Les noms, distinctiōs, & situations des vents marins.

LA QUATRIÈME.

LES causes & generatiō de tōnoire
Les causes & generation d'esclair.

Les causes & generation de fouldre.

Les signes de tonnoire, esclair & fouldre.

Les prongostiques des premiers tonnoiresouiz en vng chascun signe du Zo.

diaque.

Les presages des premiers tonnoires venants de quelqu'une des quatre parties du monde.

Les prognostiques des tonnoires par les douze mois de l'an.

Les presages des premiers tonnoires par vng chacun iour de la septmaine.

Les prognostiques des tonnoires par les douze mois de l'an, autrement que dessus, & par aultre auteur.

La nature, accidets, difference, effects & aulrres particularitez de tonnoire.

La nature, accidets, &c. de l'esclair.

La nature, accidents &c. de la fouldre.

LA CINQVIESME.

Les causes & generations de tremblement de terre.

Les signes de tremblement de terre.

La nature, differéces, especes, effects & autres particularites de treblemet de terre.

Les causes & generation des Cometes, & feuz en lair brulants ou discourants.

Les signes des Cometes, & feuz de l'air.

Les causes & generations de fertilité & sterilité.

Les signes de fertilité & sterilité.

E.iiii.

LE SOMMAIRE

Les significations des nuees, avecques leur nature & effects quād a la couleur.

Prognosticatiō ppetuelle de lestat d'vne chacune annee, prise du 1. iour de Iāuier.

Les causes & generation des Cometes, & feuz en l'air brulants, ou discourants.

Les signes des Cometes, & feuz de l'air.

Les causes & generation de fertilité & sterilité.

Les signes de fertilité & sterilité.

Les significations des nuees, avecques leur nature & effects quand a la couleur.

Prognostication perpetuelle de l'estat d'vne chacune annee, prise & tiree du iour auquel commence le mois de Ianuier.

Prognostique ou presage du cours & estat de toute l'annee, extraict du lieu de la Lune, pendant le temps que la Canicule se lieue avecques le Soleil.

Les presages & prognostiques des anciens sur la sterilité & fertilité des fruietz, bledz, & vins vn chacun an.

Conclusion de toute l'œuvre.

Fin du sommaire & contenu des
presentes Ephemerides
perpetuelles de
l'Air.

DENOMBREMENT

*des auteurs tant Grecs que Latins
& Arabes, par lesquels auons con-
firmé les obseruations de noz presen-
tes Ephemerides.*

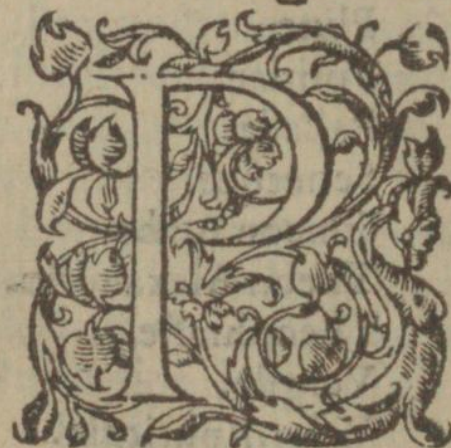
Arate.	Iehan Eschuid.
Aristote.	Iambliche.
Aphrodisee.	Lucain.
AlKinde.	Leopolde.
Albert.	Loys de Rigis.
Aug. Nyphe.	Marc. Manile.
Bede Anglosaxon.	Marc. Varron.
Blanchin.	Marc. Caton.
Columelle.	Ptolemee.
Cass. Dion. Vltic.	Plutarche.
Firmin.	Pline.
Fracastore.	Politian.
Georg. Valle.	Pallade.
Georg. Agricole.	Senecque.
Haly.	Simeon Arabe.
Hildefelgique.	Theon Alexandrin.
Iouian Pontan.	Theophraste.
Iaques Miliche.	Vergile.
	Valer. Aphricain.

FIN.



LA PREMIERE BAN-
de & partie des Ephemerides
perpetuelles de l'air: aultremēt
de l'Astrologie des rustiques.

*Breue declaration de l'estat de l'air,
de ses regions, & matieres lesquel-
les y sont trāsportées: d'ou procedēt
touts changements de temps.*



DOVRC E que
le choses faites
en l'air, qui
causent chāge-
mēt de tēps ont
leur cōtēplatiō
& commodité
conioincte avecques grand plaisir: ie
pense & me semble que ie ne perdray

DE L'ESTAT DE L'AIR. 38

temps, si en faueur de ceulx qui aspi-
rent a la cognoissance d'icelles, ie com-
mance par vne petite & breue intro-
duction, qui merueilleusement pourra
seruir a nostre presente entreprinse.

Dōcques, a fin que ie mette (cōme l'on
dict) parolles en œuvre, fault icy entē-
dre & noter que les Philosophes ont
en un mot Meteore appelle toutes cho-
ses la hault en l'air faictes & engen-
drées, soiēt humides, chauldes, froides,
ou simplement, ou par cōposition, ainsi
que par ordre cy apres descriprōs. Cecy
entendu et proposē fault scauoir aussi
que la premiere & efficiente cause de
to⁹ Meteores, c'est a dire de toutes cho-
ses engēdrées en l'air (a fin que pl⁹ ne
le repete) sont les p⁹pres mouuemēts &
agitatiōs du soleil et estoilles a ce ioin-
cte leur lumiere, nature, & influence:
qui chāgent, boulēgent, & affinēt tou-
tes matieres en l'air attirées: en ce tou-
tesfois conspirant la proprieté d'une

DECLARATION

chacune region dudict air, comme & apres declairerons.

La materielle cause & esloignée, sont l'eau avecques la terre: desquelles sont produicts vapeurs & exhalations, qui donnent matieres a tous corps engendrez en l'air, & en noz presentes Ephemerides descriptz.

On establist trois regions en l'air, esquelles se font tous meteores, & choses qui changēt & troublēt le tēps, L'une se nomme supreme tenāt le plus hault lieu: laquelle pour autant qu'est prochaine a l'element du feu, tirant vers le ciel de la Lune, est estimée fort chaulde de sa nature.

L'autre est dicte moienne, ayant lieu soubz la plus haulte: laquelle est trefroide de sa nature: car est prinée de la reflexion & reuerberation des rayons du Soleil: & aussi a cause de la circumstance, & entourement de chaleur, hault & bas: qui chasse & illec

repoulse le froid, comme son contrai-
re & ennemy.

La troisieme est soubz la seconde,
ung peu sur terre & beaue esleuée:
maintenant chaulde, maintenant froi
de, plus & moins, selon que le Soleil
s'approche ou esloigne de nous, comme
bien amplement auons declairé au pre
mier liure de noz Cometes & feuz
de l'air.

Deux espèces de fumées sont trās-
portées es susdictes trois regions de
l'air d'icy bas, par l'efficace des corps
celestes, & naturelle legiereté d'icel-
les: d'ou sont engendrées, comme auōs
dict, toutes choses en l'Air, qui cau-
sent changement de temps. L'une est
aultant chaulde que seiche, terrestre
& facile a enflamber: laquelle est nō-
mée Exhalation ou expiration, proce-
dent naturellement de la terre, estant
presque par tout trouee & transpira-
ble: a ce toutesfois aidant & stimulant

DECLARATION

l'efficace des corps celestes. L'autre est chaulde & humide, espuissee de l'eau & parties moittes de la terre, par la vertu & chaleur du Soleil, estoilles, & naturelle propriete & situation des lieux: laquelle communement on nomme Vapeur.

Entre les choses engendrees en l'air, aucunes sont appelees Aquatiques ou bien humides faictes de pures vapeurs en la moienne ou seconde regio de l'air: comme sont pluyes, rosee, brouillat, gresle, gresil, frimat, tempeste ou orage, & autres semblables, comme cy apres par ordre, Dieu aidant, escriprons.

Les autres sont dictees Ardentes ou embrasees, qui se font de seiches fumees ou exhalatiōs es trois regiōs de l'air: cōme sont cometes, feuz volants, lances ardētes, cheures enflābēes, dragō bruslāt, feuz folets, esclairs, & plusieurs autres: desquelz en ces presentes Ephē

DE L'ESTAT DE L'AIR. 40

merides ne parlerōs, veu que suffisam
mēt en auons traicté en nostre susdict
libure des Cometes & feuz de l'air.

Les troiesmes, sont de deux prece
dents composees, c'est a dire partie de
vapeur, partie d'exhalation : comme
sont tonnoires, fouldres, vents, le cer
cle enuironnant la Lune, le soleil, les
estoilles, l'arc au ciel, couleur de nu
ees, & semblables.

Ce doncques pour l'usage des ma
tieres subsequentes aulcunement gou
sté, ie me mets en debuoir le reste expe
dier, au meilleur ordre & plus facile
qu'il me sera possible.

DE LA GENERATION
de pluye, avecques ses
causes.

IL est entre tous Philosophes arre
sté, que vapeurs & humides fu
mées, sont par l'efficace du soleil,
estoilles, & particuliere actiō du ciel,
des lieux aquatiques moittes, & humi

DECLARATION

des, espuiséz, & iusques en la moienne region de l'air insensiblement rauiz & transportez : a ce toutes fois aidāt la naturelle legiereté d'iceulx. Lesquelz estant illec quelque temps penduz, par l'operation du lieu extrêmement froid, incontinent sont restreinctz, espeßiz, reserrez, & finalement en corps de nuée conuertiz.

Laquelle, partie a cause de froidure qui fort & ferme l'espreinct, partie aussi par dependance & pesanteur, peu a peu se dissoult, & goutte a goutte sur terre distille : engendrant ce que nous appellons pluie, qui peult quelque temps deuant sa generation estre par signes euidents preueue: lesquelz maintenant par ordre ie te veulx denommer & expliquer.

SIGNES

SIGNES DE PLVIE,
EXTRAICTZ DES CHO-
ses lesquelles publiquement a
tous apparoissent au Ciel.

T Rescertaïs signes
pour tous chan-
gementz de tēps
(comme d'Arate
poete Grec, ha v-
surpé Vergile) ensuiuēt le Soleil,
quād au matin s'esleue, & au soir
descend. Doncques au matin se-
rons diligents le contempler,
pour la disposition du iour: & au
soir, pour la nuit. Ce que facile-
ment cognoistrons Claude Pto-
lomee auoir avecque Vergile ac-
cordé. Nous cōtemplerons (dict
il) le Soleil leuāt pour l'estat & dif-
position du iour, & couchant

F. i.

PARTIE DES EPHE. I.

pour la nuit &c.

Situ veois dōcques les rayōs du Soleil leuant ou couchāt, vers eulx attirer, & presque comme succer nubes profondes & espesses : ou bien certaines nubes noirastrres, & ternes, en presence du Soleil, autres nubes rousses, ou rougeastres, & soubrunes comme engloutir, ce pourras asseurement estimer (selon le naturel du pais, la constitution du Ciel, & partie de l'an) estre fondement a pluies, & signe trefeuident de quelque cheute d'eau.

BREVE EXPOSITION ET CAUSES du present Aphorisme.

Le poete Horace en quelque lieu tesmoigne, qu'un ouurage bien commencē, est a demy acheuē. Doncques a fin que non seulement i'expose le present Aphorisme, & breue sentence, mais aussi les subsequents, ie veul ad-

uerfir celluy qui pourſuyt la cognoiſſance de l'air, avecques ſes diſpoſitiōs (au proſict duquel principalemēt i'en treprēs ce labeur) que les rayons du Soleil, Lune, & eſtoilles, reſpanduz & diuerſement ſemez en l'air, ne ſe monſtrent touſiours d'une meſme ſorte: n'aussi donnent en tous temps ſemblables couleurs aux nubes: partie pour la nature & propriete des corps, dont procede la lumiere: partie auſſi pour l'air, parmi lequel ſont diuerſement eſpanduz leſdicts rayōs, maintenant en vne ſorte, tantost en l'autre: ce cauſant la nature, & compoſition des matieres, leſquelles tresuariales en qualite ſeule & quantite, ou bien toutes deux, leſdictz rayons rencontrent. A quoy auſſi pourrons adiouſter que iceulx rayons ſont iectez en l'air plus droictemēt vne fois qu'autre: ſelon la diſtance des eſtoilles grande ou petite enuers la terre, pouuant

F.ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

produire en ce aucune variété. Voirement par autant que les couleurs veues en l'air, nous donnent certains enseignements de la matiere & propriété des nuees, il me semble que merueilleusement soulageray l'esprit de plusieurs, si sur ce propos allegue ce que Iouian Pontane poete, philosophe, & orateur tresexcellent ha escript: qui sera chose tresutile pour predire chascun iour les propres mutations de l'air, seulement p les couleurs des nuees:

La blanche nuee (dict il) est rare & peu espesse:

Sans grand vapeur, que le Soleil tra-
uerse.

La Noire tient gros vapeurs, & fumeux,
Non penetrez du Soleil lumineuz.

Rouge couleur, de grand chaleur est
signe.

Et la Perse gros humeurs determine.

Mais en ce lieu singulieremēt nous
fault auoir l'œil sur les degrez &
ordre des couleurs: lesquels Galien

après Theophraste non moins doctement que elegamment, en forme que s'ensuit nous ha exprimez: Blanc, Palle, Blond, Roux, Rouge, Verd, Terne, & Noir. Soubs lesquels facilement comprendras (comme apres dirons) la nature des composez. Toutesfois sur tout conuient diligemment obseruer les trois derniers: scauoir est le Verd, le Terne, & le Noir: lesquels ne peuuent sortir en nuee sans grandes alteratiōs & changements: en sorte que tant plus les nuees approchent du Noir, les fault estimer nous menasser de fortes pluies & grandes. Doncques pour certain tiendrons qu'en matiere vapoureuse, ou si tu veuls nuees humides, les rayons du soleil & estoilles plusieurs differences de couleurs (aidant a ce nostre œil) depeignent, & di uersement representent. Sur lequel propos, cy apres plus amplement escriray ce temps pendāt l'aduertissant que le

F. iij.

PARTIE DES EPHEM. I.

Blac & Noir, en matiere de couleurs
sont comme premiers elements, & se-
mence des autres: lesquels deux, tout
ainsi que se trouuerot en commistion,
temperature, & voisinage, diuersité
en couleur variable facilement repre-
senteront. Mais peult estre que ne sera
œuvre perdue, si exposons en peu de
parolles les especes & proprietéz na-
turelles des couleurs. Dōcques le Noir
& Blanc sont (comme auons dict)
presque l'origine & source des autres.
Le Blanc consiste en subtilité de lu-
miere & chaleur, en matiere rare &
peu espesse. Le noir tout au contraire.
Les autres entre ledict Blanc & Noir
moiennants, ont telle nature: Le Rouge
participe d'esgale commistio du Blac
& Noir. Le Blond est fait par me-
lange trop plus participant du Blac,
que Rouge. Le Iaulne est composé de
Rouge copieux, & mediocre Blanc.
Le Verd consiste en beaucoup de Noir,

DES SIG. DE PLVIE. 44

& peu de rouge. Le purpurin (si ainsi
 fault parler) est fait par mistion de
 beaucoup de rouge, & peu de noir.
 Ausquelles sept especes vulgaires des
 couleurs, tu peuls commodement as-
 socier autres, comme proches, & al-
 liees: par Aule Gelle, & plusieurs
 fuffisamment traittees. En la declara-
 tion desquelles si me permets par ma-
 niere de passetemps esbatre, tandis que
 chercheras chose surce de plus grand
 importance, ie t'aduertiray que la cou-
 leur Fauue, consiste en commistion de
 Brun & Blöd: La Iaulnastre est pres-
 que comme le moien d'un œuf, plus
 participant toutesfois de Rouge que
 Blanc. Le Roux n'est parfaitement
 luisant. Le Terne porte vne couleur
 semblable a chair meurtrie. Le Brun
 est produict de temperature & esgale
 mistion de Blac, & Noir. Le Palle est
 par meslange du Blanc, & Blond.
 Ausquelles couleurs aucuns adion-
 F. iij.

PARTIE DES EPHEM. I.

stent la Perse, & celle qui vient sur
l'Azur, & Bleu: toutes aucunement
tirants sur le Noir aiant lustre ob-
scur, tellement quellement participāt
de blancheur cōme en verdure de strē-
pee. Les autres donnent aux couleurs
noms de certaines choses: disants, cou-
leur de rose, de flamme de feu, de sang
de cendre, de fleur de pesche, de verd
de gris, de saffran, d'or, d'argent, de
souris, de merde d'oye, & autres ma-
tieres semblables: lesquelles couleurs
par diligente obseruation cognoistras
quelquesfois apparoir en peinture des
nuees. Dōques le noir, blāc, pers, violet,
bleu, gris, & plōbé (tāt qu'appartiēt
aux nuees) seront reputez estre faictz
de vapeurs rares ou denses selō plus
ou moins: cōme le rouge, incarnat, au-
rengé, & vray iaulne, d'exhalatiō, ou
seiche fumee. Le reste de toy facilement
entendras. Le Soleil (ainsi que nous
exprime l'Aphorisme) attirant pro-

*fundes nuees (par lesquelles sa lumie-
re est sous hazard d'estre offusquee)
ensemble n'ayant puissance de descen-
dre iusque en terre, nous denote que
l'Air est plein de vapeurs, gros &
espez: qui de bref nous produiront
pluies a foison. Nuees verdelettes, &
ternes, sont quelque peu de perses dif-
ferentes: desquelles le subsequent A-
phorisme (oultre ce qui est dict) don-
nera la generation, & propriete na-
turelle. Les Rousses, & obscurément
Rouges, signifient la vertu des rayons
du Soleil, & estoilles, estre en matiere
vaporeuse, & humide, seulement
par dessus respandue: ne penetrant
iusques au centre, obstant la grosseur &
quantité de ladicte matiere.*

*Si la face du Soleil leuant, ou
couchant, apparoit triste & pal-
le, ainsi qu'aduint a la mort de Ju-
les Cesar: ou bien si le Soleil a son
leuer & coucher est veu tene-*

PARTIE DE SEPH M. I.

breux, morne, deffaiët ou brun-
nettemēt pers, cōme quand tra-
uaille en temps d'eclipse: pluie a
venir certainement denoncera.

*Le Soleil nous est représenté estre
tel, que le depeinct l' Aphorisme, pour
tant que quelque nuée mediocre-
ment grosse & vaporeuse, entre nous
& luy reside. Toutesfois le Soleil veu
à la mort de Cesar, ha peu auoir ses
presages d'ailleurs. La nuée est rendue
verde, quand le Soleil iecte sa lumie-
re seulemēt par dessus, lors qu'est pre-
ste à distiller. Couleur Perse aucune-
ment tirant sur le brun (dont nous
faisons icy mention, & aux Apho-
rismes ensuyuants) apparait entour
le Soleil, Lune ou estoilles, non comme
estant fichée en leurs corps, ou adhe-
rent: ains plus tost pour ce que les ra-
yons du Soleil, ou autres astres nous
apparoissent par un milieu tenebreux,*

scauoir est, par l'Air vn peu espez & vapoureux: qui faiet que couleur entre clarté & tenebres, meslee de iaulnaistre en verd, apparoit perse: mesme-ment en la presente histoire des nuees. En cas pareil pourras des autres cy apres iuger.

Si tu veois le Soleil leuant, cō- me creux, & en quelque nuee ob- scure profond apparoir: ensem- ble aucuns de ses rayons iecter vers Midi: les autres vers Septē- triō: ce pourras estimer estre ad- uertissement de pluies, ou vents.

Pource que le clair Soleil est ven par vn air brouillé & obscur (cōbiēque a l'œil tel n'apparoisse) a ceste cause creux se demōstre, & cōcaue. D'auā- tage aduiēt que les rayōs iectez vers v- ne nuee noire & espesse estat au deuant du Soleil, facilement reialissent, & ça & la s'espartēt. De la nature du Mi

PARTIE DES EPHE . I.

di, & Septentrion, parlerons cy apres.

Les rayons du Soleil, au matin en noire nuee plōgez & pour ce aucunement n'apparoissants, ne donnent moindre soupeçon de pluie, que nuees humides & grosses quād pallissent & de toutes parts en l'air s'assemblent sur le poinct du Soleil leuant.

Ces choses mōstrent qu'en l'air reside, & est cachee vne source tresfecōde de matiere pluuiense: par laquelle la lumiere incōprehensible du Soleil, & propre image (en cōtēplatiō de laquelle nous lisons que Socrates ha par plusieurs fois esté comme rauy du matin iusque au soir) est desrobee: & hors de la veue des hōmes esloignee: aiāt obstacle, & empeschemēt en l'air: qui cause que sa vertu est aucunemēt de nous estrāgee. Nuees palles veue recueillir le Soleil leuāt, quād s'assemblēt de diuer-

Les parties de l'Horizon, tesmoignent vapeurs en hault s'accumuler, & a pluies voie preparer. La nuee espee & noire, peult difficilement donner lieu aux rayons du Soleil, & lumiere d'iceulx prouenant.

Si tu veois le Soleil leuant, ou couchant, estre circuit d'une coronne perse, enfumée ou rouffastre: ou bien nuees Solaires ou (si tu veuls) fauls Soleils faisant compagnie au vray, se presenter avec palles rayōs: tu auras signes de pluies, ou orages venir.

Ceci signifie abōdance de vapeurs & humiditez en l'air resider: dedās lesquelles quand sont receuz les rayons, ou lueur du Soleil, telles couleurs & phātasie que décrit l'Aphorisme, facilement nous representent. Quant aux nuees Solaires, ou autres Soleils qui different seulement de la coronne

PARTIE DES EPHEM. I.

venue autour du Soleil & arc du ciel,
par situation (car la couronne est fai-
cte sous le Soleil, & l'arc a l'oppo-
site) cy apres amplement parlerons.
Touchât la couronne, cercle, ou rōdeur
qui quelque fois nous apparoit enui-
ron le Soleil, Lune, & estoilles, en di-
ray presentement (comme en passant)
ce que s'ensuit. Quād quelque nuee in-
stement vnue, & en proportion tres-
bien egale, se trouue directemēt sous
le Soleil, la Lune, ou quelques estoilles,
ou bien face a face a l'opposite: les ra-
yons tombants en icelle, pour l'obsta-
cle & empeschement donné, facile-
ment s'espandent, & descriuent en el-
le vn cercle grand ou petit, selon la
force du rayon, & quantité auecques
qualité du corps nubileux, ensemble
egalité des angles concurrents entre
la lumiere du corps celeste, & de l'oeil
en hault iecté. Les rayons du Soleil,
ou autres corps sont destournez, ron-

DES SIG. DE PLVIE. 48

puz, & en l'air espanchez par la rencontre de quelque corps, soit lucide & transparent, ou autre, aiant toutesfois aucune espaisseur: comme sont nuées vaporeuses, Eau, Voirre, Crystall, Glace, & choses semblables. A quoy adjoysteray, que le cercle, & coronne blanchissant sur ses bordures, & noircissant au milieu, ou autrement, neantmoins que semble estre fort pres du Soleil, Lune, ou quelque estoille, toutesfois sous iceuls par longue distance, en la moyenne regio de l'air reside. En quoy si sommes deceuz, ce estimeras venir de l'imbecillité de nostre veue.

Quand le Soleil au matin peinct nuee

Diuerfement, eau nous est denotée.

Pour autant que couleur (comme aucuns dient) n'est autre chose que lueur, ou lumiere en corps umbrageux & obscur recene: pour ceste cause le

PARTIE DES EPHE. I.

present Aphorisme nous signifie, que la nuée au matin sous le soleil & autour apparissant, est vaporeuse, et inegalement pleine de gouttes d'eau: laquelle le soleil diuersement colore, & de ses rayons, comme feroit vng peintre de son pinceau, selon la diuersification des fumées umbrageuses, merueilleusement depeint & represente: principalement quand vne nuée subtile est au dessous de quelque vaporeuse, & grosse: car lors le soleil, ainsi que par vn miroir maculé, ne^o demonstre la nuée qui sous luy reside, estre telle que descript l'Aphorisme.

Si sur le bord de l'Horizon, ou bien pres, nuées noires enuironent le soleil leuant, d'autant plus qu'elles pescheront sa claire lumiere, d'autant signifient grands orages, & pluies a venir, selon la nature du pais, & partie de l'an.

DES SIG. DE PLVIE. 49

Telles choses nous admonnestent, grande quantité de vapeurs resider en l'Air, lesquels a grād peine les rayons du luisant Soleil peuuent surmōter, ains plus tost (si la nuee est mas fine, ou espesse) leurs donnent lieu, & vueillent ou non, se retirent, & recourcissent.

Si tu veois les rayons du Soleil leuant, ou couchant, comme s'engrossir & espessir: ou bien vn rampart de noires nuees, ou perles, au tour du Soleil estre faict: de ce estimeras aucuns jours debuoir a pluies totalement estre dediez:

Ces signes demonstrent que le Soleil comme assiegé, s'il ne se garde, en bres par vapeurs en l'air esleuez, sera faict esclau & prisonnier: duquel les rayons vers eulx mesmes reialifants, a cause de la resistance, force,

G.i.

PARTIE DES EPHEM. I.

espeſſeur, & humidité de la nuée, facilement ſont veuZ ſ'engroſſir, & par un milieu umbrageuſement vapeureux regardeZ, plus gros & grands apparoir.

Au matin ſi deuant le Soleil tu apperceois quelque petite nuée bien legere ſ'eſleuer & apres elle ledict Soleil cōme aiant ſes rayōs diuerſemēt peincturez, ſur noſtre Horizon ſe ieſter: ou bien ainſi que dict Vergile,
Si le Soleil ha couleur variable,
Lors la pluie nous eſt eſpouentable.

Les rayons du Soleil (comme auōs dict) frappans vne nuée inſegalemens humide, par fois nous representent couleurs diuerſes, doncques la petite nuée qui apparoit auant que le Soleil ſe leue, ha l'office d'un Herauld, ou auantcoureur, nous denōceant l'arriere

DES SIG. DE PLVIE. 50

bagage des autres. A quoy d'avan-
tage adiousterons, que la lumiere sou-
uent emporte avec elle la couleur du
corps q̄ penetre, ou duquel est destour-
née & diuertie: comme nous voions
aduenir sur papier, ou autre chose mi-
se cōtre vne verriere coulōrēe, ou corps
d'autre estoffe aucunement avecques
peincture transparent.

Si apres l'aube du iour, les ra-
yons du Soleil apparoiſſent lar-
gement reſpandus sur nostre Ho-
rizon, en forme peu plus eſpeſſe
& noiraſtre que de couſtume: te
conuiēdra ramēteuoir de pluie,
ou vent a venir: leſquels rayons
ſi de plus en plus que le Soleil
ſe ſeue & monte, voirras eſtre
cachez, d'autant plus ſeras de
pluie aſſeuré.

Ces choſes ſignifient que la moienne
region de l'Air eſt plaine d'humides

G. y.

PARTIE DES EPHEM. I.

*fumées: & que nuées aquatiques sont
dispersées entre nous & le Soleil. Car
nul est, qui ne cognoisse (s'il n'est d'ad-
venture par trop chasteux) que toutes
choses qui sont mises en eue, ou autre
corps humide, ou bien par le trauers
d'iceluy veues, apparoiſſent plus lon-
gues, grosses, & larges (a cause du ra-
yon rompu & redoublé) que de con-
ſtume.*

*Quand nuées profondes & ef-
peſſes obſurciſſent & cachent le
Soleil leuant & couchant, auſſi
que rayons ſont ca & la entre
icelles reſpandus: ne fault doub-
ter de pluies, ou vents prochains.*

*L'Aphoriſme nous demõſtre que va-
peurs en hault ſe façonnent en nuées
grosſes, & pluuieuſes. A quoy auſſi
adiouſteras, que tous corps eſpeſſiz
(ſoit en l'air ou ailleurs) facilemẽt les
rayons eſpandent, entremẽſlent, & re-*

poulsent.

Le Soleil par le trauers d'un air nebuleux & obscur, veu petit cōme vn boulet enflammé, signifie le ciel debuoir en bref produire abondance de pluies.

Le present Aphorisme de soy mesmes assés entēdu, ne demande aucune exposition: toutesfois si quelqu'un est en doute, pourra estre aduerty, que telles choses aduiennent a cause des vapeurs deliez, qui encores sont & resident en la basse region de l'air, & d'heure en heure s'accumulent.

Noires coronnes a l'entour du Soleil (yne ou plusieurs) aperceues, signifient quelque orage de temps estre prochain: ou que la constitution d'air, selon la saison, se prepare a pluie, froidures, neiges, gresle, ou semblable cas.

G. iij.

PARTIE DES EPHEM: I.

Telles choses signifient, que chaleur qui resoult & consume vapeurs (desquels sont formées telles coronnes) est en l'air fort petite & bien debile. Parquoy l'humidité vaporeuse qui pluies doit produire, la tresfacilement en nuée est conuertie.

Le Soleil bleu, pluie nous testifie,
Le fort rouge, vent tresgrand signifie.
Si peinture de rouge & bleu te semble,
La pluie & vents auras du tout ensemble.

La couleur perse en nuée, comme la bleue, est faicte par le rayon du soleil en grosse vapeur & humide pres que englouty. La rouge & vermeille ce faict en nuée asses rare, ou biē subtile fumée, plus tost que vaporeuse et humide: comme l'on voit commune-

DES SIG. DE PLVIE. 52

mēt aduenir au cuir des hommes, & animaulx: auquel (tesmoing Galien & autres medecins) est donnée presque tousiours couleur semblable aux humeurs dominants: si par fortune ne regorgēt, ou sont en mouuement deprauez. Combien que telle comparai-
son aux nuées appliquée, n'est droitement conuenable. Doncques le Soleil par nuées ainsi paincturées, ven, tel que le descript l'Aphorisme est représenté.

Quand le Soleil se leue, si tu vois monter en hault vne fumée comme gros brouillart espesse, tu seras de pluie asseuré. Laquelle si deuers la mer procede, sans que vent lui soit d'aucune part contraire, ou bien si elle faict longue demeure au tour des coupeaux & sommets des montaignes, praries, forests, estangs, fontai-
G. iij.

PARTIE DES EPHEM. I.

nes, ou riuieres : chose semblable pourras attendre selon la partie de l'annee, & nature du pais.

La fumee de laquelle parle l' Aphorisme, ou brouillard obscur (qui n'est autre chose, qu'un excrement humide & superfluité de nubes aquatiques) contre bas descendant, denote temps clair, & serein: mais si elle voltige en hault, ou bien monte, pource que s'engrossira, pluies & humiditez d'air produira: toutesfois si quelque puissant vent rencontre, legerement pour sa debilité pourra estre reiectée, & a neant venir: principalement au Printemps, & Autonne. Mais si long temps en l'air demeure, signifiera vne matiere copieusement humide en hault resider. La mer, vn lac, vng estang, come aussi prez & autres lieux aquatiques, communement produisent quantité de matieres vaporeuses & humides.

DES SIG. DE PLVIE 53

Quand le Soleil se leue, ou
couche, si apercois nuees obscu-
res aians (comme auons dict)
representation de fauls Soleils,
estre du v̄t de Midi, ou occidēt
associees : ensemble de rougeur
comme en pers destrempee, au-
cunement teinctes : asseurement
pourras dire pluies & vents estre
en voie.

*Les vents de Midi humides, &
ramasseurs de nuees, ensemble chaulds
en tant qu'appartient a leur tempe-
rature, sous domination toutesfois
d'humidité (pour le moins en nostre
pais de France) monstrent (oultre ce
qu'auons dict) leur priuilege, & ad-
uantage en ceste mistiō de rouges nuees
& perses: pour ceste cause la moitte
espeisseur confond la rouge couleur a-
uecques perse. Des nuees solaires, ou
bien fauls soleils en nuée apparois-*

PARTIE DES EPHE . I.

sants, icy apres, Dieu aydāt parlerōs.

Sur l'aulbe du iour le Soleil iectant rayōs obscurs parmy nues espelles, & en aucuns lieux entreouuertes: ou bien apres son leuer comme diuisé apparoisāt, pourra signifier pluies a venir: comme grands orages en temps & lieu, quand est trouble a son coucher.

Ces choses nous donnent entendre que grosse vapeur & aquatique, ia reduicte en corps de nuee, difficilement peult estre surmontee du Soleil: neantmoins que luy donne assault. La nuee a cause de son inequalité peult estre entreouuerte, en sorte que la partie ou est plus espesse, facilement reiecte le rayon du Soleil s'efforceant passer outre: par la plus rare, bon gré, malgré le recoit, & permet que voie luy soit donnee. Mais en fin, l'espeisseur plu-

uieuse engloutit, & en soy conuertit rarité de la nuee, laquelle puis se resoult en eau. Le trouble coucher du Soleil, prouient du debat de vapeur, & exhalation en l'air.

Le Soleil apparoiſſant a son leuer plus petit que de couſtume, ou bien ſur le ſoir en groſſe nuée enueloppée: d'autant plus qu'ainſi faconné s'approchera du bord de noſtre Horizon, tant plus certaines pluies ſignifiera.

Telles apparitions nous monſtrēt pluſieurs vapeurs eſtre en voie, deſquelles finalement ſera eau produicte. Le Soleil leuant, & pareillement couchant, a cauſe de ſes rayons obliquement cy bas enuoyez, permet l'air (en tant que luy appartient) uſer de ſes droicts, & puissance: le reſte eſt aſſez manifeſte des precedentes expoſitions.

Si le Soleil leuant, deuant ſoy

PARTIE DES EPHEM. I.

chasse & poulse nuees a grād foison: ou bien ses rayons discords, & palles ca & la respand, semblablemēt si en vn cercle noircissant disparoit: suffisant tesmoignage de pluie donnera.

La couleur pallissante est produite d'imbecillite' de chaleur, qui n'a pouoir que bien peu resouldre & consumer superfluitez. La perse est faicte en vapeurs assemblees, & chaleur esteincte. Discord de rayons Solaires, prouient a cause de nuees pluuienses couchees entre nous & le Soleil: lesquelles de touts costez de la circumference ou bourdeure de nostre Horizō iusques au centre ou milieu poulsees, tout ainsi que finalement s'assemblent aussi facilement produisent eaues, & font pluies distiller. Le cercle noir nous monstre & signifie, que la nuee mise au deuant du Soleil, est grosse,

pluvieuse & aquatique.

Quand le Soleil se leue, si vo
ions en l'air tenebreux quelque
nuée fort palle s'entretenir avec-
ques espaisseur tout au tour de la
bordure de l'Horizon, lors pour
rons iuger choses semblables a ce
que n'agueres a esté dict. Pareil-
lement, si quand il se couche, est
veu comme englouty de quelque
nuée trouble.

*L'air est obscurcy, & rendu tene-
breux, par quelque corps umbrageux
& espez, resistant au Soleil, au theur
de lumiere, comme aduient en eclipse:
ou bien par vne nuée humide, &
pluvieuse estant en l'air estendue, &
acōpaignée de multitude de vapeurs.*

Si deuant le Soleil leué, ou
couché, ou peu apres, nuées ap-
paroissent viuement, ou simple-
ment sous aucune espaisseur rou

PARTIE DES EPHE.

ges, & biē tost apres se noircissent, tātost veues, tātost perdues: de la tireras iugement de petites pluies, & legeres. Mais si sont fort espesses, avecques perse couleur: donneront signe de grands pluies, & abondantes. Ce que toutes fois ay souuent esprouué n'estre vrai en tous temps, & lieux, principalement en Esté, auq̃l les rayōs du Soleil vertueusement dissipēt humiditez, & vapeurs en l'air.

Ces couleurs predictes procedent du debile attouchement des rayons du Soleil sur la nuée vaporeuse, & aqueatique. Soudaine regeneration des nuées ia presque esteinctes & euanouies, nous certifie grande accumulatiō de fumées, et vapeurs treshumides estre en l'air, desquelles est la vertu du Soleil surmōtée. Le reste facilement accorde aux raisons precedētes.

Le Soleil se leuât au matin foub
face & couleur autre q̄ de coustu
me, ou se cachât en nuée iauna-
stre, ou rouffastre, nous denonce
auecques petit vent, pluies, ou
quelquemutatiō de tēps humide.

*Les causes doibuent estre prinſes &
cerchées, de l'exposition des Aphorif-
mes precedents.*

Si nuées perſes, & obſcures, ac-
cōpaignent le coucher du Soleil
viuement rouge, & eſtincellant:
denoteront pluies, ou trouble-
ment d'air.

*Le Soleil de telles couleurs reueſtu,
teſmoigne la chaleur eſtre en victoire
laquelle ha pluſieurs vapeurs en l'air
attiré: leſquelz le dict Soleil pourtant
que ſes rayons de terre nous retire, biē
& beau permet que ſoient en nuées
reduicts & par la nuict naturellemēt
humide regi & gouuernez.*

PARTIE DES EPHEM. I.

Si le Soleil a son leuer, ou tost apres, pareillement a son coucher nous donne chaleur, outre la nature du iour, & partie de l'an, sans aucun vent, excessiuelement grande (principalement au Printemps, & Automne) mettra deuant nos yeuls certains signes de pluie, ou tonnoire.

Communement chaleur de l'Air prend sa force & vertu du rayon du Soleil droictement, tant que faire se pourra, cy bas iecté: & auecques aucune demeure (si faire se peult) plusieurs fois sur vn mesme lieu logé: ou bien par quelque partie de nuée entreouuerte passé, & cōme dedens vn four, ou uestiues hault, & bas enclos: qui fait que sa vertu par reflexion et repoulsement est renforcée. A quoy pourrons adiouster difflation, & esuentement par presence de vapeurs et nuées

DES SIG. DE PLVIE. 57
nuées empeschez.

Rougeur parmi l'air respan-
due sous obscurité noirastre ou
violette : mesmement quand le
Soleil avecque chaleur manifeste
se leue, chose pareille que le pre-
cedent Aphorisme, nous signifie.

*Cecy demonstre, que la matiere va-
poreuse s'espesit en l'air, & tourne
en nuée pluvieuse: & que les rayons
du Soleil n'ont grād pouuoir sur elle.
La rougeur du matin obscure, com-
munement et le plus souuēt est causée
en nuées grossement vaporeuses, &
humides. Car la lumiere du Soleil ie-
tée sur noirastres nuées, & aucune-
ment espesses, rend couleur rouge, ou
iaunaistre. Ce que facilement cognoi-
stras par experience en fumée de bois
verd espesement produicte: car seule-
ment par le trauers, ou dessus, reçoit la
claire lueur du feu qui ressemble estre
H. i.*

PARTIE DES EPHEM. I.

rouge ou iaulne.

Si la ronde face du Soleil leuât n'ha splendeur, & lumiere parfaite, no^r donnera pluies, ou pour le moins air nebuleux. Et si le milieu dudit Soleil apparoit sans aucun rayon, annoncera chose semblable debuoir aduenir.

La claire face du Soleil produisant vn rayõ pur & net, tesmoigne qu'en l'air n'y ha vapeur, pour le moins qui soit gros, et manifeste. Mais quãd est maculée, signifie fumées aucunemēt espesses s'ētretenir: lesquelles quãd sont p l'air espādues, facilement les rayons du soleil repoulsent, & sa face aucunement entachée nous representent.

Si le Soleil couchât attire vers soy noires nuees: ou au matin auât que mette la teste sur nostre Horizõ, ne produict & demõstre aucũs rayons, sinon que palles & deffaicts: nous aduertira pluies

estre prochainement en voie.

Ce denote, que pleins chariots (cōme l'on dict) de vapeurs par la vertu du ciel sont esleueZ en hault: lesquels principalement se manifestēt, lors q̄ le rayō du soleil rauissāt et dissipāt superfluitez, est absent: lequel la terre recoit palle, et debile. pource que la regiō moïene de l'air, est vaporeuse: qui faict que facilement ne permet penetration dudit soleil, sans peril de sa lumiere.

Quād le Soleil se couche, cōme estāt ennoircy, ou qu'une nuée quelq̄ peu espesse gist par desfous luy, de laquelle ses rayons sont obliquement destournez, les vns faultants en vn costé, les autres en l'autre: sois asseuré que pluie de la r'est signifiée.

Telles choses nous monstrent vapeurs gros & espez estre respendus parmy l'air entre le soleil & nostre
H. ii.

PARTIE DES EPHEM. I.

*veue: qui contraignent ses rayōs estre
en diuers lieux dispersez. Le reste suf-
fisamment se manifeste par l'aide &
declaration des choses deuant dictes.*

Mais a fin que icy ne laissons
aucune chose sans exposition, tu
feras aduerty que nuees par les-
quelles nous sont plusieurs So-
leils representez, ont (comme ia
auons dict) en pluies & muta-
tions d'air grāds tesmoignages.
Ce que par liures, & obseruatiōs
des anciens nous est suffisammēt
approuué. Les sectateurs d'Ari-
stote diēt, que visions de fauls So-
leils en l'air, sont faictes en nuée
humide, polie, quelque peu gros-
se, & vni: non aiant lieu soubs le
Soleil (comme le cercle & co-
ronne) ou a l'opposite (comme
l'arc du ciel) ains plus tost a son

DES SIG. DE PLVIE. 59

costé esgalement estendue, & en partie illuminée. Dont aduient que par cecy (faulxement toutefois) nous represente vn autre Soleil, ou plusieurs en couleur & grandeur, & figure, par la refraction des rayons solaires, rien ou peu (ne plus ne moins que dedens vn mirouer bien clair & poli) du vray differents: sinon que le faulx Soleil communement apparoit plus blanc que le vray: lequel est presque tousiours veu vers le Midi, ou Septentriõ, costoiant le Soleil. Et pourtant ne s'en peuvent communement que deux manifester. Laquelle chose comme voiez phantastique, ha peu facilement deceuoir les ignorants des faiçts de nature: leur donnant faulxement entẽ-

H. ij.

[PARTIE DES EPHEM. I.

dre, que quelques fois sont apparus trois vrais Soleils, & autant de Lunes. Car tout ainsi que les Paraheles, ou autres Soleils ont icy lieu, aussi ont Parafelenes, c'est a dire autres Lunes, comme apres nous dirons. Mais scauoir est, si telles images & phantasies nous peuuent par les estoilles estre semblablement representees. Certes i'aime beaucoup mieuls laisser la question en doubte, que temerairement en prononcer sentence, & arrest (comme l'on dict) definitif.

Doncques afin que venions au point, les Paraheles, ou autres Soleils, apparoyssants du costé de Midi, beaucoup plus souuent signifient grâdes pluies, que ceuls du costé de Septentrion. Ce que

DES SIG. DE PLVIE. 60

iustement pouons aussi accom-
moder aux Verges de l'air: les-
quelles auõs souuentesfois veues
le Soleil s'esleuant, ou couchant
estre dressees vers Midi, ou Se-
ptentrion, prenants issue cõme
par petitz trouz, d'vne nuee
soubz couleur ainsi que l'arc du
ciel diuerse, pour la reuerberatiõ
des rayõs du Soleil, & permistiõ
diuerse de lumiere trauersant vn
corps vapoureux, & humidement
fumeux. Quoy que soit, les anciẽs
ont tresbien noté & sagement
(ce me semble) obserué lesdi-
ctes Verges du costé de Mi-
di veues, plus tost que les Se-
ptentrionales, pluies & pertur-
bations d'air, nous denoter.
Combien que les interpretes de
Ptolomee afferment que iamais

H. iiij.

PARTIE DES EPHE. I.

Verges, & Paraheles, ou (si vou-
lez) plusieurs fauls Soleils, ne
sont apparuz, que premieremēt,
ou pendant ledict temps, quel-
que coronne en l'air, ou arc du
ciel n'aie esté veu: car est presque
par tout, vne mesme cause: sca-
uoir est refraction des rayons du
Soleil, ou representation de son
propre corps, faicte & receue en
nuee humide: sinon que celle de
Verges est aucunement inegale
c'est a dire plus espeſſe en vne,
part qu'autre: en laquelle quand
les rayons du Soleil tumbent,
par les parties moins espeſſes,
comme par petits trouz, & an-
nelets de voirre, tantost dire-
ctement, tantost obliquement
nous sont cy bas enuoiez: quī
faict qu'en l'air (comme ia auons

dict) nous descriuent & protraient lignes foubz diuerfes couleurs variables. Rouges si la nuee est aucunement espesse & noiraistre. Verdes, si profondemēt humide & preste a plouuoir. Perles si est entrelassee de verd & iaune & ainsi consequemment des autres. Car il est tout certain que le rayon du Soleil, ou biē lumiere, penetrant vn corps aucunement peinct, ou coloré, emporte avecque soy (ainsi que tesmoigne l'art de Perspective) couleur semblable. Iusques icy auōs exposé les signes de pluie extraictz du Soleil; reste parler de ceuls de la Lune & estoilles.

Nous contēplerons (dict Ptolomee) pour les changemēts de l'air, la Lune trois iours

PARTIE DES EPHEM. I.

deuant que soit en coniunction
auecques le Soleil, & autāt apres:
semblablemēt quād est au plein,
& premier croissant, & dernier
decroissant. A la sentence duquel
combien que Lucain & Theo-
phraſte cōdeſcendent, Pline tou-
tesfois auecques Vergile, & le
venerable Bede veulent le qua-
triefme en ce debuoir eſtre con-
templé. Arate, & Theon Alexan-
drin, entre les deux opinions na-
geants, maintenant l'vn, tantost
l'autre conſiderent: de ſorte que
le tout laiſſent en controuerſe.
Laquelle (ſi ne ſuis bien deceu)
facilement appaiſera, & concilie-
ra celuy qui mediocrement ſera
inſtruiēt aux Methematiques, &
meſmement a la theorique & cō-
templation des cercles, & mou-

DES SIG. DE PLVIE 62

uements de la Lune . Car de la
apertement cognoistra la Lune
nous apparoir aucunesfois le
troisiesme iour apres que ha heu
la cōpaignie de son frere le Soleil
aucunesfois le quatriesme : par
fois plus tost, par fois plus tard.
En sorte que si la coniunction
des deux se faict sous l'eclip-
tique (en situation de la Sphere
du ciel oblique) des la fin du
signe de Sagittaire , iusques au
dernier degre des Gemeauls (qui
sont six signes complets) lors
que le Soleil couchant (ainsi qu'a
colligé Purbache de Ptolomee)
touchera l'Horizon , plus de
degrez seront du cercle de la
reuolution de la Lune , depuis
elle iusques a l'Horizon , que
du cercle Zodiaque surnomme

PARTIE DES EPHEM. I.

depuis la Lune iusques au Soleil couchant. Qui faict qu'aux climats & regiōs de Septentrion, en tel estat peult estre plus tost veue, que si eust esté a l'autre moitié du Zodiaque. Dauantage si ladicte Lune est en son cours legere, plus tost apparoiſtra, que estant tardiuue. Et si entre le lieu du Soleil couchât, & nouvelle Lune, sont douze degrez du cercle Equinoctial (c'est a dire trois quarts d'heure, ou enuiron) lors la Lune (selon Alphragā & Albategne) pourra estre veue nouvelle. Mais avec toutes ces choses, fault principalement considerer la latitude de la Lune en l'ecliptique. Car si depuis sa coniunction avec le Soleil, se meut en latitude vers Septentrion, plus tost nous apparoi-

DES SIG. DE PLVIE. 63

stra, que si se mouuoit vers le
Midi. Doncques aduiēt quelque
fois, que toutes ces causes predi-
ctes se trouuent: & lors en vn
mesme iour peult apparoir la
Lune vieille, & nouvelle. Aucu-
nesfois deux seulement, & a-
donc peult estre veue le deuzief-
me iour apres la coniunction.
Quelque fois vne seulement, qui
faict que le troisieme iour a
nous se presente, apres la coniū-
ction. Autrefois aduient tout l'op-
posite, c'est a dire que nulles des
causes conuiennent: & lors se
manifeste le quatrieme. La quel-
le chose (selon mon aduis) ha
peu exciter debat entre les an-
ciens, touchant l'observation des
iours Lunaires pour les change-
ments de l'Air. Mais delaissons

PARTIE DES EPHEM. I.

(fil vous plaist) a parler de l'apparition du corps, & lumiere de la Lune: & traictons de son mouuement: car non seulement comme aussi les autres estoilles, ha pouuoir par sa lumiere icy bas, mais aussi par son cours. Ce que beaucoup pourra aider pour mettre fin a la noise & controuerse de tant grâds personages. Doncques ceuls qui posent leurs obseruations au quatriesme iour apres la coniunction de la Lune & Soleil, me semblēt auoir contēplē le premier semiquadrangle, (ainsi me sera permis parler) descript par la Lune, des l'instant de sa sociation avecques le Soleil. Caren ce iour l'on trouue, que exactement elle occupe le secōd lieu, ou costē de la figure dictē

DES SIG. DE PLVIE. 64

des anciens sexdecangulaire, c'est
à dire, contenant seize angles,
ou parties: lequel lieu, ou co-
sté est de quarante cinq degrez,
comptant du premier, & moi-
tié du quadrant ou quartier du
cours lunaire commencé, lequel
iour quatriesme, tout ainsi que ce
monstre iuge (comme escript
Hippocrates) du septiesme,
touchant la fin a bien ou mal
des maladies: le pareil faict com-
munement sur les changements
de l'Air: signifiant la nature de la
premiere septmaine du mois de
la Lune. Mais ceuls qui ont
heu esgard au troisieme, si mon
opinion n'est faulse, l'on vou-
lu entendre parfaict, le qua-
triesme estant ia commencé, &
ainsi que l'on dict, s'escoulant,

PARTIE DES EPHE. I.

(comme il aduiēt au vingtiesme des Medecins aux crises, ou si voules iugements des maladies: sous lequel communemēt prēnēt le subsequē, scauoir le vingt & vniesme) auquel iour la Lune comme vn arc tēdu trespornue, est trouuee le plus souuent tenir l'anglet, ou lieu (compté comme auons dict, de l'instant de la coniuñction sur le premier coing de la figure) demiquarré, c'est a dire tenant le milieu entre la nouuelle Lune & ses deux quartiers: scauoir est dextre, trois iours accomplis deuant la coniuñction, & le quatriesme procedant: & fenestre autant apres. Laquelle chose aux autres anglets de la figure, donnants certains tesmoignages des mutations de l'Air,
en

PHE. I.
ingueſme
ſes, ou ſi
maladies:
mēt pre-
le vingt
la Lune
cornue,
nt tenir
comme
la con-
ing de
la dire
nouel
riers:
vac-
non,
r: &
elle
la fi-
oi-
ir,
en

DES SIG. DE PLVIE. 65

en ſemblables iours precedents,
& ſuiuants, Ptolomee interprete
des choſes du ciel treſſubtil, &
inquiſiteur moult diligent, ha
tresbien conſeillé approprier: au
quatrieſme, quand la Lune tient
le premier quartier de ſon cours:
huiſtieſme, quand eſt en oppoſi-
tion, qu'on dict pleine Lune: &
douzieſme, quād le dernier quar-
tier de ſa peregrination accom-
plit. Leſquelles choſes facilemēt
ſe pourront veoir & cognoiſtre
en la figure que nous appellons
apres Claude Ptolomee, ſexdecā
gulaire, c'eſt a dire, aiāt ſeize ſie-
ges, coſtez, ou maiſons: pourueu
que ſoit, aīſi que l'art le requiert,
preſque de meſme methode, que
pour les criſes ou iugements des
maladies, proprement dreſſée,

l. i.

PARTIE DES EPHEM. I.

pour le cours, & mouuement de la Lune:auquel rapporteras, & si bõ te semble, reduiras la presente disceptatiõ & controuerse. En quoy aussi ne delaissieras la velocité & tardité du corps lunaire en son propre Epicycle: laquelle biẽ souuẽt est cause que son mouuemẽt par tout n'est prefix, & arresté:c'est a dire, qu'en temps esgauls, portiõs ou (si tu veuls) arcs tant du Zodiaque que AEquinoctial pareils ne descript:n'aussi en mesmes iours s'entresuiuants, semblables degres (i'entends en nombre)esgalemẽt discourt. Laquelle chose certainement fait, q̃ bien souuent la Lune est cõtraincte entrer les angles de la figure prediẽte, aucunesfois plus tost, aucunesfois plus tard:& par cõ-

sequent se monstrent en iours diuers. Icy ie ne veul alleguer les secrets Pythagoriques & mysteres sur le nombre ternaire & quaternaire: Car long temps ha, ont esté par les Peripatetiques bien loing enuoiez comme peu profitables, ou plus tost inutiles, & de nulle efficace en ce propos, & aultres.

Or quelque chose que soit, nous cōtēplerōs la Lune, quād premie remēt apparoit cornue. Car quelque fois d'vne couleur, tātost d'autre soubz diuerses figures, le vespre la nous depeinct, & produict. Par lesquelles nous donne a cognoistre l'estat de son mois cōmē cé, soubz signes euidēts: qui toutesfois (cōme escript Arate) n'aduiēnēt tous les iours, mais (ainsi

L. ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

qu'auons dict) au troiesme, & quatriesme, deuant son premier quartier croissant: & de la de re-
chef autant deuant que soit plei-
ne, ou au milieu de son cours: &
deuât le dernier quartier décrois-
sant. Les autres veulēt icy diligen-
ment cōsiderer (comme les Mede-
cins aux maladies) huit aspects,
regards, ou radiations, que la Lu-
ne en sō mois & cours entreprēd
auecques le Soleil. Surquoy, &
la declaration de la figure des sei-
ze angles de Ptolomee, tant pour
maladies, & mutations d'air, que
autres choses, quelque fois a loisir
pourras lire nostre liure intitulé
Seleniatrice, autrement, Appli-
cation de medecine auecques la
Lune. Te suppliant, lecteur a-
miable, me pardonner, si ceste

DES SIG. DE PLVIE. 67

matiere t'ay vn peu haultement
deduicte: de laquelle Dieu aidant,
en bref te donnerons familiere
exposition & demonstration.

Doncques la Lune au troisiẽ-
me ou quatriẽme iour (prẽs le-
quel tu voudras) deuant sa con-
iunction avecques le Soleil, op-
positiõ, & deux quartiers, & au-
tant apres, brune, enfumee, palle,
perse, ou verdelette apparoissant
ha esté iusques icy estimee signi-
fier pluies, & orages, c'est a dire,
cõmotiõ d'Air entremeslee, selõ
la presẽte cõstitutiõ du Ciel, & de
l'annee, avecq̃s la nature du pais.

*Ceste phantasie, & imagination
de couleurs, prouient des vapeurs a-
quatiques, esbandus parmi l'air entre
nostre veue & la Lune: comme du
Soleil au parauant auons dict.*

I. ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

Si la Lune aux mesmes iours nous mōstre sa face & semblance plus enflée que de raison & coustume, aiāt avecques aucune obscurité ses deux cornichōs cōme flattris, mornes, & deffaiçts: dōnera tesmoignage de pluies a venir.

Telle disposition nous demonstre, qu'abondance de petites nuees humides, & vapeurs pluvieux, sont entre nous & la Lune par l'air semeꝝ.

Dont aduient que facilement le corps de la Lune, ainsi desguise' a nous se manifeste. Les causes du reste pourrōt du subsequēt estre entendues.

Par semblable tēps que dict est, si la Lune mōstre ses cornes plus grosses & amples que de coustume: ensemble quelq̃ peu obscures & rebouchees, presque ressemblāt a vne nauette de tixerāt: grād a-bōdance d'eaue nous promettera.

DES SIG. DE PLVIE. 6⁸

Toutes choses cōtenuees en vapeurs
quelque peu espesſis, ou par le trauers
d'iceuls veues, ou bien mises au tour,
apparoissent cōmunement plus grādes
& grosses que ne sont: a cause du ray
on tant de l'œil, que de la Lune, ou au
tre corps lumineux, rompu en super-
fice, & par aultant multiplié. La-
quelle chose si par plusieurs fois te re-
petons, ne trouueras estrange, ne des-
plaisant. Ensemble me sera pardōné,
si refraction quelque fois confonds a-
uecques reflexion. Combien que refra-
ction en quelque lieu que soit faicte,
n'empesche que reflexiō n'y soit, pour
la densité, resistance, ou autrement.
Mais non au contraire.

Si vent de Midi souffle le troi-
siesme iour apres la nouuelle Lu-
ne: au quatriesme peu plus, peu
moins, pluie selon l'observation
des anciens sera suspecte.

I. iiij.

PARTIE DES EPHEM. I.

Vents de Midi petit a petit, principalement en ce pais, ramassent humiditez, & attirēt quātité de vapeurs en l'air: dont sont d'aucuns appellez Pluaux. Le reste de soy est facile.

Si la Lune premierement veue, ha la corne d'enhault noiraistre: dōnera a s^o décroissemēt pluies. Si celle du bas: quand sera sur le premier quartier ou apres. Noircissant sur le milieu: quand sera au plein, ou environ.

Quel est l'Air assis entre le rayon de l'œil, & le corps de la Lune, tel la nous represente & figure: de laquelle la partie plus prochainement regardant, apres sa naissance, la terre, ha aux anciens tousiours denoté le temps du corps lunaire plus proche & voisin: comme la plus esloignée, le plus loin: et moienne, ou du milieu, le moie. De la couleur desquelles parties, pour-

DES SIG. DE PLVIE. 69

ras iuger du temps destiné a change-
ment d'air. Sur quoy, & autres cho-
ses, attendras les demonstrations, au
liure qu'en bref (Dieu aidant) te do-
neròs, intitulé Harmonie, ou Accord
de la Lune, & l'Oceane.

Quand la Lune n'apparoit de-
uant le quatriesme iour, & vents
de Midi ont cours, pourueu que
nulle des causes susdictes empes-
che: promet durant son mois, dis-
positiõ a pluies, vents, ou autres
alterations d'air humides.

Ces choses signifient la Lune estre en-
ueloppée en certains vapeurs humides:
& que les vents de Midi preparent
chemin a pluies, & autres commo-
tions d'air.

La Lune aiant a sa premiere ap-
parition cornes plus noires &
grosses que de coustume, denote

PARTIE DES EPHE. I.

quelque orage, & tēps pluuioux
durant le cours de sa reuolution.

*Pour autant que l'air a cause d'hu-
mides fumées, & grosses vapeurs s'es-
peffit, & noircit, pour ce telle nous re-
presente estre la Lune, que depeincte &
figure le present Aphorisme.*

Situ veois le croissāt de la Lu-
ne tāt dehors qu'autour, de noi-
re couleur cōme portant le dueil
se reuestir, seras asseuté pluies e-
stre denotees.

*La cause, des precedents Aphorif-
mes est asses cogneue.*

Si tu appercois la Lune a son
premier quartier, ou dernier, auoir
lustre terne, noirastre, ou verdoiāt
non sans cause seras espouētē de
pluies a venir. Lequel signe au-
cū des anciēns ont adapte au troi-
siesme & quatriesme iour de la
Lune nouuelle & pleine.

*La cause du present Aphorisme
presque conuient avec le precedent, et
plusieurs autres.*

La premiere Lune demõstrant
vn de ses cornichõs cõme plõbé
& noiraistre, ensemble pl^r esleué
que l'autre: quelque fois signifie
pluie iusques a son premier quar
tier & selõ aucûs tout le mois, ou
meilleure partie d'icelluy.

*Cecy nous met deuant les yeulx, que
vapeurs librement montent en hault.
L'une des cornes de la Lune semble
estre noircie, & esleuée, pour quelque
grosse portiõ de vapeur, estẽdue sous
elle, & de nous bien peu apperceue.*

Si la Lune en tẽps & maniere
acoustumee n'aparoit, ou biẽ sem
ble forger nubes entreouertes &
enfumees, pourras attẽdre pluies
si par fortune vents n'y font du
tout contraires & vehemens.

PARTIE DES EPHE.I.

Ces choses signifiēt que l'air est plein de fumeuse humidité, & vaporeuse : qui nous oste et surprēd la veue de la Lune:ensemble que quelque nuée plu- uieuse inegalement courāt par l'air, & en aucuns lieux (a cause de sa ra- rité)entreouuerte, est mise contre nous & ladiēte Lune:laquelle nuée en pas- sant, facilement descouure, & par fois manifeste le corps lunaire. Grāds vents & impetueux, peuuent dissiper & distraire nuées humides & plu- uieuses:les mettant a neant, si ne sont trop grosses & profondes. Ce que fa- cilement entend le commun peuple, disant grands vents dechasser pluies.

La Lune soubs couleur tannée, perse ou brune se presentant, dō- ne communement certains tes- moignages de pluie. En laquelle si l'une des cornes se mōstre plus esleuee que l'autre, serons de cō-

DES SIG. DE PLVIE. 71

stitution d'air a demi pluvieuse
menacez.

*Les causes de soy, & des precedents
ha tresmanifestes le present Apho-
risme.*

Le rayon de la Lune estincel-
lant la nuit sur les auirons des
Galeres, ou autres vaisseaux de
nauigatiō, ha tousiours signifie
aux Nautonniers & Galliot cō-
stitution d'air humide.

*Tu penseras ces choses aduenir par
le rayon argentin de la Lune iecté sur
les auirons, a ce aydant l'œil de l'hō-
me confus avecques vapeurs quelque
peu gros, & espes, des eaues esleuez.*

Les rayons de la Lune transmis
sur terre plus obscuremēt & gros-
semēt que de coustume, promet-
tent abondance de pluies.

PARTIE DES EPHEM. I.

Les rayõs de la Lune sont iugez estre obscurs, gros, & courts, pour l'abondance des vapeurs, qui sont amassez en l'air: lesquels cy bas purs & clairs ne peuvent descendre, par autant que la region de l'air moyenne est comme enfumee, & pleine de matiere vapoureuse: qui faiçt que facilement s'en grossissent, en racourcissant: ou bien (a fin que mieuls parle) tels estre ressemblent. A quoy aussi conuient adiouster (cõme par plusieurs fois auõs dict) que toutes choses en humidité posees quand par icelles sont veues apparoissent communement plus grosses & obscures que ne sont.

Si vn cercle de diuerses couleurs (comme presque pourroit estre l'arc du ciel, ou de semblable plumage) grandement n'apparoissant en lustre, enuelope & circuit la Lune, tesmoignera

DES SIG. DE PLVIE. 72

pluies avecq's vêts deuoir regner.

Telle disposition procede de la variable multitude, propriete nature, & matiere des vapeurs semeꝝ en l'air, a ce aydant le rayon de la Lune avecques nostre œil. Les autres causes tu cercheras en ce qu'auons exposé aux presages du soleil.

La Lune aux iours a ce denotez sans cornes apparoissant, ou bien aiant vne de ses extremitiez plus grosse & rebouchee que l'autre: quelle quelle soit, nous signifie & demōstre disposition d'air subiecte a pluies, vents, ou autre cōmotion, selō la naturelle tēperature de la partie & saison de l'an ioincte a la particularité du pais.

Le rayon de nostre œil figure & depeinct la Lune en air espez & tenebreux, telle face auoir que describe l'Aphorisme.

PARTIE DES EPHE . I.

La Lune aiant son plus hault cornichõ comme de noir souillé, & entaché, sans aucune dilatiõ tesmoigne le commencement de son cours debuoir estre pluuieux

La couleur noire est faicte en nuees moins claires, & par consequent pluueuses. Diuersité de taches, & macules en air nubileux, prouient d'inegale composition de matiere aqueuse: en laquelle sont inegallement receuZ les rayons du soleil. Quand aux deux cornichons de la Lune, auons suffisamment par cy deuant parlé.

La Lune autour de la partie de son corps non illuminee, aiant comme plusieurs marquetages sous couleurs asses obscures, aucunesfois signifie & predict grandes vndeas de pluies estre a craindre.

La

DES SIG. DE PLVIE 73

La cause de l'Aphorisme depend des expositions precedentes : ce que ie di de paour de facher les lecteurs, tousiours chantant vne mesme chanson, comme le Cocu.

Cercles enuiron la Lune diuers, & plusieurs en diuerses heures apparoissants, & tousiours en nuees fort noires resoults & consumez, aduertissent grande & merueilleuse abondance de pluies estre suspecte.

L'air diuerses nuees par fois amassant, & en icelles (en maniere que dict est) plusieurs cercles, par les rayons de la Lune & estoilles faicts, recepuant: en pluuiense condensité, & matiere humide facilement se convertit.

Vn cercle ou couronne soubs couleur rousse, perse, ou terne,
K. i.

PARTIE DES EPHEM. I.

fans aucune entreouuerture, le corps de la Lune (voire l'air estât ferein, & tranquille) enuironnât: signifie changement de temps en eaues ou autres mutatiōs humides. Lequel air si par fortune en recepuoit plusieurs, d'autant que seront en plus grand nombre & obscurité, tât plus dangereux orages, & troublesmens denotront. Combien que les Peripatetiques soustiennent, les corōnes de la Lune estre plus venteuses que du Soleil.

Vapeur (se ainsi fault parler) coronal, c'est a dire produisant en l'air cercle ou couronne, qui facilement ne s'amortist, signifie la matiere d'oïr procede estre vn peu espesse: en sorte que soudain, & legerement, ne se peult dissiper. Multitude de cercles veuz en

DES SIG. DE PLVIE. 74

l'air testifie grande quātité de matie-
re vaporeuse & humide, en hault
monter, & resider. Comme se font co-
ronnes en lair, & dont procedēt suf-
fisamment est declaré aux Metcores
d'Aristote: combien que l'expsition
du seixiesme Aphorisme de ce pre-
sent traicté, comme en passant, en ha-
per quelque cas expedier.

Si plusieurs faulses Lunes de
nuict, en l'air soubs aucune ob-
scurité, au costé de Midi apparoi-
stront, grands signes de pluies
infalliblement donneront.

Le vent du Midi en temps oportu-
n est tresapte (comme auons dict)
puiser d'icy bas humiditez, pour a-
pres largement les nous distribuer
& rēdre. Comme sont faictes en l'air
Paraseneles, ou faulses Lunes, combiē
que facilement se puisse entendre de
ce qu'auons escript au parauāt, quād
parlions des Parakeles, ou bien fauls

K. ii.

PARTIE DES EPHEM: I.

Soleils, ce neantmoins a fin que com-
plaise aux ieunes esperits, m'efforce-
ray oultre ce qu'en ha este dict, quel-
que chose de superabondant adiou-
ster. Il est certain que la seconde Lune
qui quelque fois apparoit aupres de
la vraye, est faicte en nuee prochaine
polie, humide, & en equalité medio-
crement espesse, par refraction contre
le corps de la premiere & vraye: en
laquelle nuee reluiet & se manifeste
la Lune, non autrement que dedens
quelque beau mirouer bien poly. Ce
que toutesfois Aristote me semble seu-
lement auoir recogneu au Soleil, com-
me parauant auons allegué. Dõcques
pource que la nuee ou telles represen-
tations se font est humide, nous signi-
fiera pluies estre prochaines.

Il est permis (dict Arate) & de
nuict & de iour prendre signes
des estoilles: qui faict que soi-

DES SIG. DE PLVIE. 75

gneusement regarderons aux coronnes, ou cercles, qui seront a l'entour des Planettes, & estoilles que nous appellons fixes: mesme ment du premier ordre, qui sont les plus apparentes. Car si les voyës estre accōpaignees cōme de petits anneaux, noirs, pers, roux, ou verds: ou bien auoir leur lustre obscur, & rayon en espes- seur plus grande que de coustu- me, infalliblemēt nous menace- ront de pluies.

Tu entendras telles choses aduenir a cause des fumees humides, & va- peurs entre nostre œil & le corps des estoilles esgalement distribuez, & en grossiz. Quant a la formatiō des cer- cles, & coronnes, ensemble la nature des couleurs, suffisammēt (ce me sem- ble) en auons au parauant parlé.

K. iij.

PARTIE DES EPHEM. I.

L'on ha de long temps obser-
ué, que les plus belles estoilles
du ciel, & plus apparentes, ont
denoncé pluies, toutesfois qu'ôt
esté veues assiegees d'un cercle
comme plombé, & noirastre: ou
biē quand ont produict lumiere
petite, & presque amortie: pour-
ueu que brouillats, Air sombre &
fumeux, ou trop grand lustre de
la Lune, a ce n'aient donné cause
& moien de contrariété.

*Tout le present Aphorisme ha
presque un mesme sens, que le prece-
dent, avec lequel concorde. La couleur
noirastre en l'air, nous donne sembla-
ble phantasie aux estoilles, qu'elle fai-
soit au Soleil & la Lune: laquelle cō-
muneement prouient & préd sa sour-
ce non d'autre part, que des vapeurs
& humiditez de l'air: qui peu a peu*

DES SIG. DE PLVIE. 76
se faconnent, & reduisent en nuee
pluuiense, & grosse. Les rayons des
corps celestes, receuz en air obscur &
espeſsy: plus gros que de coustume, &
tenebreux nous apparoiſſent.

*Signes de pluie extraicts
des choses de l'Air.*

N V E E S rouſſes, ou cōme fer
noiraſtres, en groſſe maſſe
veues preuenir le Soleil leuant,
nous menacent de pluies: leſquel
les ſi au ſoir apparoiſſēt rougea-
ſtres, ſignifient air ſerein & beau,
accompaigné toutesfois de vent.

Les nuees ſont au matin rouſſa-
ſtres, pour ce que les rayons du Soleil
dorez & luysant: ſont reccuZ en fu-
mee & vapeur aquenſe. Ce qu'ainſi
eſtre facilement nous demonſtre la fu-
mee produicte de bois verd & humi-

K. iiij.

PARTIE DES EPHEM. I.

de. Car quand la flamme, representation du Soleil nō obscure, avecques fumee (mesmemēt grosse, et vapoureuse) aucunement s'entremesle, roussastre apparoit. Ce qu'en bois sec, & fumee de luy faicte, autrement apperceuras. Nuees sont rougeastres, au vespre, ou pour l'inflammation de l'air, ou pour le grand & fort rayon du Soleil, lequel iecté sur la nuee humide, ne la penetre du tout, ains repoulse. & presque redoublé se renforce: touchāt seulement le dessus, dont nous est produicte couleur rougeastre, & cōme d'incarnat. Combie que le Planette Mars de sa nature enflammé, & cōme feu luy sant, peult beaucoup en cest affaire, & donne grand ayde au Soleil, colorant telles nuees.

Si tu vois nuees quelque peu ternes, ou noirastres, semblables a toyson de laine charpie, ou en-

DES SIG. DE PLVIE. 77

ziere, de la partie de Midi, largement parmi l'air courir : dedens trois iours, plus ou moins, attendras pluies, si le vent a ce condescend.

Telle disposition signifie, que l'air n'est sans vapeurs humides, lesquels poulsez d'un costé & d'autre, petit a petit se ramassent en nuee pluvieuse.

Si plusieurs nuees aucunement vermeilles, & foubes esgalle distance separees de l'Horizon, seroient veues cōme bordees de noir, avecques les choses susdictes, donneront tesmoignage de pluie.

Ces choses enseignent, que les vapeurs s'engrossissent en lair, & s'appareillent la terre arrouser.

L'observation de nos ancestres tesmoigne que nuees qui courēt

PARTIE DES EPHEM. I.

de Midi vers Septentrion, communement sont messageres de pluies.

Le Midi (comme cēt fois auons escript) nous est pluuioux, Septentrion froid: auquel est propre & naturel quelque fois nous donner pluies, pour autant que les vapeurs reduicts en corps de nuees par sa froideur estrainct, & cōme d'une esponge moille pluies en pressant faict distiller. Ou bien pour ce que tout vent nettoye l'air, au lieu & pais d'ou procede, dechassant les nuees en autre part, & singulierement a l'opposite ou cōmunemēt rend l'air obscur & pluuioux: ou bien subiect à autre esmotion, selō la nature & proprieté des nuees, du lieu, & du vent.

Si nuees obscures & grosses s'esleuēt de la partie de l'Horizō de laquelle vient le vent, d'autāt

DES SIG. DE PLVIE. 78

plus qu'apparoistrōt soubs' esgale noirceur espestles, & occuperont grande partie dudit Horizon, croissantes au ecques le vêt, d'autant plus certainement grandes pluies, & de longue duree signifieront.

Obscurité en nuees & espesseur, denote quantité de vapeurs gros & humides s'amonceler & presser en l'air: laquelle finalement dōnera abōdance de pluies, apres que le rampart en sera deffaiēt. Le vent peult fumees humides, ou vapeurs ça & la parmi l'air respandu, comme a la foule r'assembler: & en trouppéau (ne plus ne moins que le berger ses brebis) amasser: & d'icelles fortes pluies & soudaines cy bas renuoier. Le reste de soy est clair, & facile.

Nuees par monceaux aupres de l'Horizō en telle sorte assem-

PARTIE DES EPHE. I.

blees, que difficilement donnent lieu a autres qui suruiennent : infalliblement nous enseignēt qu'en bref aurons pluuieuse constitutiō d'Air: a ce cōsentāt le vēt & tēps.

Ce present Aphorisme nous montre manifestement, cōdensatiō de vapeurs estre en l'Air, & matiere humide se reduire en pluie.

Vent Meridional tellemēt quellemēt par fois soufflant, & en peu de temps vers diuerſes parties de l'Horizon, avecques nuees se destournant: tesmoigne le plus ſouuent pluies a venir.

Petit vent par autant qu'ha peu de chaulde fumee, ou exhalation de laquelle est fait, par froideur de la moienne region de l'Air, peult quelques fois prendre en l'Air, corps & nature proche a vapeurs, qui puis apres incorporez en nuee, pluies don-

neront. Car nulle exhalation matiere de vents ne peult estre si seiche, qu'en soy ne contienne quelque humidité: n'aussi vapeur si fort humide, que n'aie quelque peu de seicheresse. Mais, comme dict Aristote, toutes qualitez sont dictes & appellees selon l'excellence de ce qui predomine, & en chascune chose le plus abonde.

Après la descente du vent que les Grecs ont nommé Ecnephie, qui est grand, continuel, violent, & merueilleusemēt impetueulx, Aristote nous admoneste fortes pluies estre a craindre.

Le vent Ecnephie est faict quand en quelque nuee grāde quantité de grosse fumee enclose s'efforceant monter en hault, est violement repoulsee contrebas: & ouuerture faicte a la nuee, dont après descendent en grande impetuosité fortes pluies. Quant au

PARTIE DES EPHE M. I.

uent que nous appellons Tourbillon, ou bien Touppillon, qui est aucunemēt semblable a Ecnephie, Dieu aidant parlerons cy apres quand traicterons des ventz.

Les tōnoires d'Hyuer bruiants au matin, & aucunesfois sur le soir (comme aussi ceuls d'Esté) nous signifient pluies a venir. Sē- blablemēt si en Autumne esclai- re fort de la partie de Septētriō, ou plus tost de Midy.

Tonnoires d'Hyuer nous sont fort rares: en Esté asses frequents: au commencement d'Autumne, & fin du Printemps, copieulx. Le Soleil du matin & du vespere, esloigné du cen- tre & milieu de l'Horizon, facile- ment ne peult dissiper & disgreger nuees produisantes tōnoires & pluies, pour autāt qu'il iecte ses rayōs moins droictement & vertueusement que

DES SIG. DE PLVIE. 80

si estoit monté plus hault, & rendu plus proche de nous. Le vent de Bise soufflant de la partie Septentrionale, quelque fois en nostre pais se tourne & conuertit en vent humide & Meridional, que nous appellōs Pluan: car directement contre luy se iecte. Ce que toutesfois en tous lieux n'aduiēt.

Si au Printemps, Automne, & commencement de l'Esté, apperceois plus tonner que esclairer, pourras craindre & attendre cōstitution d'Air hyemale, subiecte a vents, pluies, & orages: laquelle d'autāt plus sera dāgereuse, qu'auques esclairs des quatre parties du mōde, serōt ouyz en grosse nuee tōnoires haultemēt brui- re, & longuement canonner.

Le tonnoirre (comme semble a plusieurs) est faiēt par extinctiō et amortissement de feu en nuee humide et plei-

PARTIE DES EPHE. I.

ne d'eau : laquelle chose si ainsi est, en quelque lieu que tonnoire en l'air se fera, conuiendra qu'il y ait nuée pluvieuse. Nous parlerons cy apres de esclairs, & leur nature.

Si tu veois beaucoup esclairer du costé de Midi, l'air estât serein, soit iour ou nuict, & quelques nuées blafardes suruenir, ou autrement: lendemain la pluie craindras. Si de la partie du Soleil leuant, ou couchant: petites gouttes d'eaux, ou vents legiers.

Toutes choses (comme auons dict) qui prouiennent du costé de Midi, communement en temps & lieu conuenable, nous denoncēt vapeurs & humiditez presentes, ou de bref auenir. De la partie d'Orient & d'Occident beaucoup moins : pource que matiere fumeuse de la enuoyée facilement par
sa

DES SIG. DE PLVIE. 81

sa subtilité est en vents transmuee, & conuertie.

A quoy adionsteron que l'esclair (cōme escript Aristote) procede d'exhalatiō ou fumee, plus seiche que vapeur, aiant toutesfois quelq̃ peu d'humidité. lequel éclair, si de la contrée de l'Air meridionale abondamment se manifeste, a cause de la propriété & nature du lieu, petites pluies nous enuoirā: ce que en temps opportun plusieurs fois auons prouué.

Esclairs sur le matin, vespre, ou la nuict, l'Air estant nubileux & obscurcy, largement apperceuz, te donneront signe de pluie prochaine.

Esclair, ou coruscation (comme le mot emporte) n'est antre chose que exhalation, ou fumée en l'Air par agitation enflabée & luisante. Laquelle pour autant que depart d'une nuée

L. i.

PARTIE DES EPHEM.I.

grosse & obscure, tesmoigne la chaleur qui debuoit resouldre l'humidité, estre petite, qui sera cause de pluies.

Si du sommet des montaignes tu apperceois vers Midi (le vent de celle partie aiant cours) largement esclairer: ou vers Septentrion avecques vent Occidental: de la pourras tirer certain prefage & signe de pluies, ou grand orage d'Air.

*Esclairs (comme n'aguères auons noté) sont de chaleur: laquelle (aidant le ciel) sollicite vapeurs qui causēt pluies en hault monter: tant s'en fault que les empesche. Le vent Meridional lequel nous appellōs Pluan, avecques le Septentrional & Occidental le co-
stoiant, quelquesfois ramassent nuées: & pour le voisinage qu'ont entre euls, bien souuent quelques pluies font cy bas distiller.*

DES SIG. DE PLVIE. 82

Les obseruatiōs des anciēns suffisamment, iusques icy nous ont faict foy, que l'arc du ciel veu en Air nubileux, communement attire pluies: lequel si par fortune se destourne vers Midi, tant plus fortes eaues denonce.

L'arc du ciel est vn demy cercle de diuerses couleurs, faict en nuee obscure & humide, par le moien du rayon du Soleil: ou bien (comme a plusieurs plaist) par reflexion des rayons de nostre œil contre la nuee & Soleil. Duquel arc si l'image est venue tirer vers la partie du ciel Meridionale, laquelle souuent (cōme auons dict) pluies nous distribue, il est certain qu'abondamment illec trouuera pour cy bas apres semer & enuoier. Je dy en oultre que tant plus pres de l'Horizon sera le Soleil, beaucoup plus grand apparoi-stra ledict arc, en soy mille couleurs tousiours a l'opposite du Soleil attirāt.

L.ij.

PARTIE DES EPHE.I.

Entre lesquelles sont premieres & plus en veue la Vermeille, Verde, l'aulne, Violette, Rouge, & Bleue.

Si l'Arc du ciel apparoiſt vers Orient lors que le Soleil ſe couche, promet ou tonnoires, ou pluies: ſelon la nature de la partie de l'an: & ce plus certainement, ſi deux, ou pluſieurs enſemble ſont veuz. Si du ſoir eſt veu, beau temps ſignifie: au matin, pluie.

Cecy no⁹ ſignifie nuees pluuieuſes & humides (par leſquelles cōme par un miroir en l'eau, diuerſement eſt veue & receue la claire lumiere du Soleil) ſe rēforcir: & du Soleil lors aucune-ment imbecille (pource qu'eſt eſloigné d'Oriēt, & ſ'eſcoule ſoubs terre) difficilement pouuoir eſtre diſſipées, & aneanties. Qui faiēt que d'autant plus que pluſieurs arcs en l'Air ainſi apparoiſſont, plus grande multitude de

DES SIG. DE PLVIE. 83
nuées pluvienses représenteront.

Quãd plusieurs arcs du ciel sont en l'Air permanents, parfaicts, & de longue duree, signifient l'Air voie estant tranquille, se pouoir tost & facilement esmouuoir a quelques troubles & orages. Laquelle chose pourras appliquer aux arcs que la Lune quelquefois forge, aussi bien qu'a ceuls du Soleil.

La cause, des choses qu'auons au p^rauant escriptes est a tous notoire: car les arcs du ciel sont faicts principalement en nuée humide & pluuiense. A quoy adiousteras que le second arc est souvent l'image, semblance, & representation du premier. Quant a l'arc de la Lune, pource qu'ha couleurs plus deliées, destrempées, & moins apparoissantes que celuy du Soleil,
L.ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

*pour ceste cause n'est si souvent veu.
En oultre, d'autant que le lustre de la
Lune & rayon est beaucoup plus im-
becille que du Soleil, tant moindre
vertu ha sur la peinture des nuees.
Et pource les philosophes Peripateti-
ques, inquisiteurs des choses de na-
ture tresdiligents, soustiennent que
seulement les arcs de la Lune sont
faicts quand est au plein, & abonde
en lumiere: ce que par plusieurs ha
esté obserué.*

*Signes de pluie extraicts de
beane, & choses d'icelle.*

LA Rosee qui debuoit estre,
n'apparoissant en temps &
lieu acoustumé, pourueu que
vents n'aient dissipé sa matiere
& nourriture, ou bien qu'ilz ne
soufflent desordōneement, don-

DES SIG. DE PLVIE. 84
nera coniecture, qu'en bref aurōs
ou pluie, ou vents.

*L'Aphorisme denote que subtile
matiere & vaporeuse dont conue-
noit que Rosée fust faicte, est en l'air
engrossie, de sorte que facillemēt peult
estre conuertie en pluie: ou que la sub-
stance & petite matiere de vapeur
conuertible en rosée, par chaleur, ou
autrement est subtilizée, dont prom-
ptement se tourne en vents.*

Si tu contemples grosses fu-
mees & espesses voltiger par la
basse regiō de l'Air, & peu a peu
en hault se transporter, en bref
pourras craindre pluie. Lesquel-
les si le Soleil dissipe, & abolit, ou
bien pres de terre esuanouissent,
du contraire seras asseuré.

*Telles fumées (ainsi que dict est)
sont comme excrements vaporeux, et
superfluites de nuées humides, qui se*
L.iiij.

PARTIE DES EPHE. I.

amassent ensemble: lesquelles si se iectent en la region moienne de l'Air ordonnée a generation de pluies, incōtinent selon la nature & proprieté du lieu, seront reduictes en nuee pluvieuse. Mais si s'arrestent en la basse region de l'Air, plus chaulde que la moienne, facilement deviendront a neant. Desquelles choses auons donné causes en nostre Cometographie, c'est a dire description de la nature, generation, & presages des Cometes.

Si de l'Air gouttes de pluie descendent blāchastres, & sur l'eau font clochettes larges, ou bouteilles: tesmoignerōt apertemēt que long temps plouura. Lesquelles si apperceois longuement durer, & de plus en plus s'enfler, dōnerōt signe de quelque orage ou tempeste a venir.

Couleur blanche prouient de cha-

DES SIG. DE PLVIE. 85

leur imbecille, qui ne cuit, ne resoult, que bien peu, comme auons dict. Les petites phiales, sonnettes, ou clochettes sur l'eau, signifient multitude de vapeurs visqueux, gluants, & aucune ment veteus, estre en l'air: qui ne sont facilement dissipez, ains long temps resistent a dissolution: ce que nous enseigne leur retardation, & longue demeure sur eues. Et qu'ainsi soit que de telles vapeurs soient engendrez, facilement nous est demonstre par les rondes phiales, que petits enfants font par un tuau estroit, trempe en eau saonnee, ou quelque autre visqueuse, soufflats doucement dedes.

Pluie du commencement par goutelletes descendant, & en apres petit a petit se renforçant, annonce eues debvoir estre plus grandes, que si suruenoit tout a coup anecques impetuosite.

PARTIE DES EPHEM. I.

Toute chose violente & soubdaine, pource qu'incontinent sa vertu sous impetuosité consume, cōmune-ment n'est permanente, ne durable.

A quoy est contraire, ce que petit a petit croist.

Si l'Eaue qui de l'Air tombe copieusement, sans aucuns vents, plustost que de coustume fera desechee: signifiera cōstitutiō d'Air pluuiieuse nous estre fort prochaine.

Ainsi qu'un abisme & confusion engendre l'autre, en cas pareil vne eaue est cause de l'autre. Car de pluie nouvellement descendue, derechef vapeurs a nouvelle production d'autre copieusement en hault par la vertu du ciel sont esleuez: pour lesquels dissiper & abbatre, puisque vents ne sont en voie, n'est merueille si la partie plus subtile est d'icy bas en l'Air

DES SIG. DE PLVIE. 86

(aidant le Ciel) trāsportée: qui faict q
ce qu'en terre demeure, est facilement
deseché, & en boue ou fange cōverti.

Si en l'absence du Soleil, eaues
crouppies, comme d'estangs, ma-
rais, lacs, & semblables, serōt oul-
tre coustume chauldes: nous pro-
mettrōt en temps & lieu abon-
dance de pluies, combien que
tardives.

Après beau soleil suruenāt Air
nubileux, la basse region du monde
communemēt s'eschauffe, peu ou beau-
coup selon le lieu, & partie de l'an.
Car oultre ce que par dessus & des-
sous (cōme dedens vnes estuues) est a
chaleur donné empeschement de pou-
voir euader, elle treuve quelque moi-
teur, avecques laquelle estant boulen-
gee, grandement se multiplie: & par
succession puis après aux eaues dor-
mantes, & qui peu s'escoulent, se

PARTIE DES EPHE . I .

communiqué: en sorte que obstinemēt
les dictes eanes la retiennent par au-
tant que sont espesses, & sans cours,
ou mouuement, au moins perceptible
que bien peu. Toutesfois qu'aussi peu-
uent estre eschauffées, par le vent de
Midi. Mais quelque chose qu'il en soit
la chaleur atténue, & esclaircit l'ea-
ue: laquelle atténuee, aidant le ciel,
occultement produict plusieurs va-
peurs en l'air, dont finablement se
font pluies.

Si tu veois quelque humidité
comme rosee, aux parois vniz,
voirrieres, bois, ou fer, par l'espa-
ce d'aucuns iours sans cause ma-
nifeste se tenir: & aucune appa-
rence de larmes, pour le moins
en superfice, ou (si tu veuls) par
dessus représenter: sans point de
doubte en peu de iours pluies at-
tendras.

DES SIG. DE PLVIE. 87

Ces choses signifient vapeurs estre en mouuement, pour d'icy bas monter en la partie haulte : lesquels pource que sont aucunement visqueulx & gluants, promptement s'affichent cōtre corps qu'ils treuuent en premiere voie preparez. Ou biē pource que vapeurs repoulsez du vent, souuentefois sont contraincts descendre, afin de plus vertueusement remonter. Laquelle chose quand se fait, a corps solides & polis (comme marque dōnee) ça & la plustost se manifestent qu'a rabatteux, aspres, cauerneux, & secs: pource que communeement sont spongieux, & facilement les engloutissent cachent, et recelet. Autre cause pourrons amener, c'est que vapeurs en premiere yssue de l'eau, ou bien peu loing par auāt que rencōtrent corps froids (cōme pierre ou voirre) en telle cōstitution d'Air, par attouchement bien tost s'epeßissent, & par consequent a

P A R T E D E S E P H E M . I .

touts sinõ qu'a borgnes) se manifestēt.

La Mer en tēps serein de touts
coftez cōtre ses riuages bruyant,
& plus que de coustume murmu-
rāt, promet ou vents, ou pluie.

*L' Aphorisme signifie que vents de
Midi naturellement troublants les
Eaues, sont en voie, & que interieure-
mēt la mer agitent, appellants pluies:
lesquelles communement ont par com-
pagnie, & arrieregarde.*

Escumes de Mer disperſes, &
fontaines ou fleuues oultre cou-
stume deſechez, & ſans eaue ou
bien peu delaiſſez, ont aux anciēſ
ſignifiē grādes pluies eſtre a crain-
dre, combien que tardiues.

*Telle distribution d'escumes peult
venir en partie pour l'impetuoſitē des
vents, partie pour l'interieure agita-
tion de la mer. Au ſurplus pource*

que l'Air chaud, attire beaucoup des fontaines & fleuves en Esté (auquel temps le present Aphorisme, comme plusieurs autres, doit principallemēt estre referé) & qu'en hault pour la generation des pluies, plusieurs vapeurs aquatiques (le ciel luy prestant la main) sont espuiseZ, pour ceste cause n'est merueille si les fontaines & fleuves d'elles produicts, sont desseicheZ, & tariz.

Monceaux de grauiier, ou sablier, par les riuages des eaues, la Mer, ou fleuve bruyant, respan dus: signifient pluies non moins veritablement estre prochaines, que quād l'on veoit la Mer troublee, dōner tresdifficilement lieu a la veue, a cause des vapeurs & fumees. qui en procedent.

Le grauiier s'assemble en monceau, & la Mer s'enfle, & bruit, par la

PARTIE DES EPHEM. I.

*motion des vents. & vapeurs, qui
s'esleuent. Couleur noire & obscure
en la Mer, vient des vapeurs & fu-
mees espesses, qui incessamment proce-
dent des eues, & troublent l'Air:
ou biẽ du vent de Midi, qui vapeurs
confond & mesle avecques eues: la-
quelle chose represente a la veue cõ-
me tenebres, & donne faulse appre-
hension des choses.*

*Signes de pluie extraicts des
choses qui sont en la terre.*

S Illes fort haultes mōtaigne
communeement obseruees
pour les changements de l'Air,
& pratiques des choses d'icel-
luy, ont leurs coupeaux & som-
mets vestuz, ou ceincturez de va-
poreuses nuees, en sorte que ne
puissent venir en veue, voire de
bien

DES SIG. DE PLVIE. 89

bien pres, tesmoigneront pluies estre prochaines.

Telles choses demonstrent que le Soleil & estoilles nont par leur chaleur & vertu, pouuoir resouldre & consumer vapeurs pluuioux, par la moienne region de l'air respandus a laquelle les haultes montaignes sont prochaines. Parquoy faulxement nous trompēt, esblouissants nostre veue, & ostant la cognoissance des mōtaignes, comme si n'estoient.

Quand l'on veoit qu'au matin & soir les mōtaignes produisent fumee tant espesse & grosse, que ne peult estre dispersee & abolie du Soleil, ou vent: certains signes par ce sōt dōnez de pluie a venir.

Telle disposition signifie que l'air est assiegé & circuit de gros vapeurs espez, & pluuioux, qui montent en hault, pour faire pluie.

M. i.

PARTIE DES EPHEM. I.

La couleur des haultes mōtai-
gnes, forests, tours, & clochiers,
apparoissant au matin & soir, au-
tre que de coustume: ou bien def-
guisant sa face, & la nous donnāt
plus palle & fumeuse que n'ap-
partient, iugement & tesmoigna-
ge de pluies tresasseuré te pro-
duira.

*Ce aduient pourtant que le chemin
& milieu entre nostre œil & la cho-
se veue, est caligineux, c'est a dire
plein de vapeurs, & fumées: qui faict
que la viuacité du rayon de l'œil, est
en voié surprinse & hebetée. D'ad-
uantage, toutes choses qui sont posées
en humidité (comme cent fois a esté
dict) ou couchées a l'entour, represen-
tent autre forme, nature, & sembla-
ce que n'ont.*

Si apperceois sonner les monts
rreshaults,

DES SIG. DE PLVIE. 90

Et les forests bruire com'en as-
faults:

Fueilles, & paille oultre toutes
coustumes,

Voler en l'Air: & aussi que les
plumes

Nagent sur l'eau, puis ca, puis la
souuent:

Attends la pluie, les tempestes,
ou vent.

*Telles choses signifient, que vents se
eslieuent les uns contre les autres,
mesinement de la pluuieuse contrée
de Midi: & que largement se meslent
& confondent avecques grande com-
pagnie de vapeurs en l'air, rauissant
avecques euls plumettes, paille, et au-
tre matiere legiere, et preste a suyure.*

Si tu veois le bois des saloirs
ou charniers, iecter gouttelettes
d'eau, cōme larmes: en oultre le sel
sans cause euidēte librement de-

M.ij

PARTIE DES EPHE. I.

dens ses vaisseaux se fondre : tu pourras affermer ce estre vrai témoignage de pluies a venir.

L' Air humide & vapoureux facilement transmue & conuertit en eue & substance a soy semblable, tout ce que rencontre préparé, & facile a resouldre. Le vent de Midi en tant qu'est chauld, & humide, peut (comme incontinent dirons) corps durs lascher, ouurir & remollir: semblablement choses serrées aucunement eslargir.

Si la picquante couuerture & robbe du chardon, ou artichault cueilly en saison, & pendu au plâcher, & cheminee des maisons, ou quelque autre part, sans cause manifeste se ferme : & ses poignâtes aisles petit a petit reserre, se composant (selon le temps) en nouvelle facon : signes de pluies cer-

tainement te renouuellera.

Ce nous signifie, que vapeurs humides peu a peu d'icy bas en hault (aidant la vertu du ciel) pour pluies engendrer s'eslieuent & montent: lesquels quand par l'air se pourmenent, & comme vagabonds ça & la entrent, se meslent, & insinuent: sont facilement & gracieusement du chardon aride & entrebaillant receuz, et de son deseiché cotton interieurement a pleine gueule succez & attirez.

Desquels comme arrousé, resasié, emply, refaict, & finablement refermé, sa vertu repare, & ses membres debilitiez relieue. En oultre, si (comme dict Vergile) le vent du Midi reserre choses qui estoient laschez, & relasche serrées: en cas pareil ouure les closes, & ferme les ouuertes. Doncques la cause du present Aphorisme pourra estre reduicte aux vapeurs humi-

M. ij.

PARTIE DES EPHE I.

des, tandis que montent en hault, & de toutes parts sont imperceptiblement par l'air semez. Laquelle chose quicōques ne voudra admettre, vueille ou non y consentira, si tenant en sa bouche quelque peu d'eau, ou bien apres en auoir gargarizé, doulcettement & souuent veult expirer & souffler contre le chardon. Car lors experience, maistresse des choses, le cōtraindra (sçay ie bien) confesser, ce que plusieurs fois auons esprooué.

Si tu veois que l'huile, ou fiāme de la lampe, souuēt petille ou estincelle comme si on auoit iede eau par dessus, ensemble coup sur coup, iene sçay quoy noir, en forme de petits chāpignons produise: seras asseuré pluies, ou biē vents humides n'estre loing.

La cause de l'Aphorisme, en rien

ou bien peu differe du ſuiuant.

Toutes fois que les anciens ont apperceu le feu difficile-
mēt luire, & oultre ſa couſtume
(pourueu que matiere ou eſuen-
tement empesché n'en fuſt cau-
ſe) a grande peine ſ'allumer : pa-
reillement la meſche bruſſant, ie-
ſter choſe ſemblable a noires
crouſtes: ont iugé debuoir adue-
nir, ce que n'agueres auons dict.

*Tu ſeras aduerty telles choſes ſur-
uenir, pource qu'une groſſe euaporatiō
humide, ça & la, gaignant le hault,
parmy l'Air voltige. Laquelle tout
ainſi que facilement autour du bord
de la lāpe parties de la meſche terre-
ſtres, aduſtes, fuligineuſes, & par feu
prinees d'humiditē, rassemble & con-
glutine: auſſi petit a petit legierement
les arrouſant, enflant, & deſtrempāt,
M.iiij.*

PARTIE DES EPHEM. I.

contrainct venir a decadence. Laquelle humidité vaporeuse, pource que ne peut souffrir la flamme (comme sa partie aduerse) ne facilement porter, n'est de merueille, si comme indignee, elle petille & estincelle. D'auantage pource que vapeurs tiennent l'Air hault & bas assiegé, & les bois destinez a feu, humectent: de la peut aduenir que biē difficilement lesdicts feu sont allumez, & luisent. Ce qu'aussi peut empescher diffflation, ou esuent: lequel coustumierement (mais que soit doux & petit) est le support, norriture, & aide de la flamme, & lumiere.

Si durant la nuit obscure & tenebreuse, la flamme des lampes, ou autres luminaires, ne se meut & entretient ainsi qu'est de besoing: ains comme languissante (neantmoins qu'aie asses

DES SIG. DE PLVIE. 93

d'huile) s'amortit: en oultre, si les rayons des lumieres & flambeaux semblét plus espez & gros que de coustume: de ce colligeras vrais tesmoignages de pluies a venir.

Pource qu'en gros Air humide & vapoureux, la flamme qui est l'image du feu celeste, n'a chemin libre & esuenté, pour ceste cause est cōtraincte prendre mouuement de sa nature aucunement aliene, & pour l'empeschement donné, estrange. A quoy adiousterons que vapeurs montants, legierement l'Air agitent, le redant moitte & humide, avec le corps qu'il circuit: mesmement si sont preparez. En quoy aussi ne delaisserōs q̃ ledict Air gros & vapoureux, facilement par ie ne scay quelle phantasie nous ment, & faulusement demonstre espaisseur estre aux rayons tant de la

PARTIE DES EPHEM. I.

*lumiere, que de nostre œil: qui toutes-
fois aucunement n'y sont, ains plus-
tost audict Air.*

Si le feu que tu penses estre e-
steinct, ou de cendres bien cou-
uert, par fois iecte dehors quel-
ques estincelles, cendree ou fla-
mesche: d'auantage si les cendres
cōme plastrees s'amoncellent, &
sans cause euidente s'entretien-
nent, tu peuls dire & promettre
qu'aurons pluies ou tempeste.

*Les causes du present Aphorisme
rapporterai a l' Air humide: lequel
pourtant qu'est vapoureux, & quel-
que peu gluant, par les tnaux des
cheminees, ou quelque autre voie que
soit, les cendres partie du bois ter-
restre, facilement entremesle, lie, &
conglutine les assaulz duquel pource
que le feu ne peult comme contrai-
res, soustenir & porter, cōtre luy des-*

gorge (si ainsi fault parler) & deslache estincelles, comme petits canons de cholere: & par tous moyens tant d'estoc que de taille s'efforce d'entour soy son ennemi dechasser.

Si tu vois feuz, qnds quilz soiēt pallir, & sans contraincte de matiere, ou presente cause, petiller: d'aduantage charbons embrasez autour d'euls ie ne scay quoy semblable a graine de Mil ou de froment representer: de ce, certains presages de pluies tireras.

Tu estimeras cecy estre faict pour les vapeurs peu espez, & aucunemēt visqueux resspanduz de tous costez en l'air, quand s'efforcēt en hault mōte, & s'associent de toutes parts avecques feuz, en tant que faire se peult: non sans amoncellement, concretion, & assemblée des parties terrestres d'iceluy: lesquels vapeurs bien difficile-

PARTIE DES EPHE M. I.

ment peuuent reiecter, sans contredict
& petillement. Couleur palle, pro-
uient aux feuz pour la multitude des
vapeurs, & vêts Austrains, qui en-
grosissent l'air, & donnent assauls
au brasier, d'ou se cause petillement
& bruit.

La flâme des feuz sans cause eui-
dente comme suffoquee: & la fu-
mee par le souspirail des chemi-
nees n'ayant libre yssue, signifie-
rôt (pourueu que ne soient d'ail-
leurs empeschez) pluies ou vents
humides n'estre fort loing.

Pluieuse humidité, ou vapeur,
espeßit l'air, & empesche que diffu-
sion ou esuent (sans lesquels la flam-
me ne peult estre) soit librement faicte
& mesmement que les fumees des
bois ardäts, ou autre matiere, ne puis-
sent droict en hault par la cheminee

DES SIG. DE PLVIE. 95

monter. A quoy adionsteras l'ayde du vent Meridional, non seulement rēdant l'air gros, & espez, mais aussi toutes choses faisant estre a mouuement plus ineptes, & tardines, que naturellement ne sont.

Si par les champs appercois sans aucune cause, vn bruit cōme esclatissant: & grande murmuratiō, ou sonnement en l'air: de la prendras certaine signification, & coniecture, de pluies, ou orage.

Ces choses enseignet que vents Meridionaux, qui nous sont presque tousiours pluuiieux, choquent en l'air contre autres vents, & que nuees diuersement s'entremeslent: finablement que matiere en l'Air se compose, & bruyant prepare a produire pluies, tempestes & orage.

PARTIE DES EPHEM. I.

La chaleur plus asprement que de coustume, & oultre la maniere des autres iours molestant hōmes & animaux en Esté, Printēps & Automne, nous admonneste pluie en bref estre suspecte.

Le rayon du soleil autheur de lumiere & chaleur, en air vapoureux et espez en temps & lieu recen, & (si ie aulse dire) boulengé, grandement augmente sa vertu, & extrêmement moleste tant dedens que dehors les corps par chaleur relaschez, & aucunement ouuerts. Autres causes pourras veoir de l'Aphorisme vingt cinquiesme.

Si tu veois le fil des Araignes, ou chose semblable, avecques vēr Meridional parmy l'air voltiger. Oultte plus, la fuye tomber de cheminees, sans cause manifeste, & choses legieres (comme petits

charpillons de laine) ca & la estre
par l'air transportez : craindras
merueilleusement pluies, ou tēps
venteux & tempestatif : selon la
la partie de l'an, & presente con-
stitution du ciel.

*Si les vapeurs qui sont en hault
pour pluies engendrer esleuez, ont au-
cune lenteur & viscosité tant petite
que soit: pres de terre facilement la
demōstreront. Car les corps inferieurs
prompts a suivre, & preparez, avec-
ques euls comme engluez, tout a la
premiere yssue, ou bien en peu loing (a
ce aidant le vent, & mouvement de
l'air)legerement attireront. Choses
caduques, c'est a dire faciles a cheoir
(du nombre desquelles, est la suye) de-
strempees par air humide, & agi-
tees de vapoureux vent, doucement
tombent, & en bas s'esconlent. Cō-
biē que ie scay certainemēt les vēs en*

PARTIE DES EPHEM. I.

telle chose, pouoir recognoistre leur prerogative, & puissance aduantageuse.

Son des cloches, de loing, outre coustume, l'ouie des hommes penetrant: pourueu que vent, autre que du Midi, n'en soit cause: signes de pluies confirmera.

L'air vapoureux & aucunement espez longuemēt retient le son qu'une fois en soy a imprimé: lequel par succession multipliant, & a cause de l'empeschement par dessus donné, cy bas repoulsant, plus fort que de coustume le nous rend. Tout ainsi que cōmunement voyons aduenir es valles, lieux vultez & profonds, bords des puiſ, ou fontaines, rinages des basses eues, & autres semblables: esquels oultr reflexiō & repoulsemēt du son reclamé, ou voix multipliee. nul ne peult nyer qu'il n'y ait beaucoup

coup de gros air, visqueux, & vape-
reux: toutesfois ie ne puis contredire,
n'aussi quand le pourrois, faire ne
doibs, que les vêts du Midi, qui (cōme
mille fois auōs dict) presque tousiours
nous charrient pluies, recognoissent
en tels affaires leur dignité &
pouvoir.

Ceinctures de cuir, esguillettes,
couroyes, & semblables liens
renduz plus estroicts que de cou-
stume: d'aduantage chordes d'in-
struments de musique tendues,
sans aucun attouchement visi-
blement se rompans: & couuer-
cles de boytes, & coffres, plus
que de coustume estreiz & re-
serrez: avecques ce, le dessus du
cuir de la main, ou visage, sec au
toucher, & oultre coustume ridé:
signifiēt choses semblables a ce
que dict est.

N. i.

PARTIE DES EPHEM. I.

Pource que vapeur & humidité remplissent manifestement les corps preparez, & dispos a les recepuoir, ensemble aussi qu'ils les enflent, & desguisent: tresfacilement les peuuent muer d'une dimension & figure en l'autre, comme de longueur en largeur, de rarité en densité, de tenuité en espaisseur. En oultre, pource que vapeurs montants en hault, avecques euls par vertu du ciel & chaleur de l'air, insensiblement (a ce aussi inuitant familiarité de nature) ravissent des corps inferieurs aucune portion de leur humidité facile a suyure, n'est de merueille si les membres & parties du corps nues, & en l'air descouvertes (comme sont les mains, & la face) oultre les autres, en telle constitution de temps demeurent plus seiches que de coustume.

Jardins & violiers en temps

DES SIG. DE PLVIE. 98

serain rendants de loing leurs odeurs plus que de coustume suaves & delectables, deuant nos yeuls rien contraire ne mettent a ce qui est predict, selon nostre obseruation, & de plusieurs.

Telles choses signifient l'air estre exempt de vapeurs qui ont gaigné le hault, pour pluies engendrer: desquels estant repurgé, odeur (qui est en vapeur, comme vapeur en humeur subtilié) facilement est insinué & receu aux organes & instrumens de flairer: qui lors ne sont imbuiz, farciz, ou estouppéz d'air gros & espez: lequel bien souuent les empesche de parfaire leurs actions. Doncques icelluy odeur aiant voye libre, facilement ça & la se respand, & bien loing se communique.

N. ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

Os d'hommes quelquefois desboitez, rompuz, ou en quelque autre maniere blesez: & vieilles plaies tormentants plus aigrement que de coustume les patures affligez, donnent signes de pluie: selon experience, a laquelle (comme ie pense) aimeras trop mieuls croire, que le vouloir esprouuer.

Les causes peuent estre prinſes des humeurs de tout le corps (ou bien de certaines parties) a cause de l'air vaporeux, & vent Austral, interieurement esmeuz, & agitez: d'ou procedent nouvelles fluxions, & rengrieuements de douleurs. Ou bien pource qu'un semblable par quelque consentement de nature a nous incogneu, est par son semblable occultement attire, & gaigne. D'aduantage, pource que les corps sont renduZ pesants & hu-

DES SIG. DE PLVIE 99

mides, quand le vent de Midi (messenger de pluies) souffle. Lesquels se des-
chargent sur membres imbecilles, ma-
lades & affligez: ou bien sur par-
ties promptes a recepuoir distillatiōs
& catarrhes (comme sont ioinctures)
sur lesquelles reiectent toute charge
qui les moleste, dont ensuyt labeur &
douleur. Laquelle chose en soy n'a
grand merueille, veu que nous mes-
mes auons coustume reiecter sur le dos
d'autrui, ce qui nous blesse, & nuyt.

Si ceulx qui sont affligez du
mal de teste, qu'on nomme mi-
graine, ou autre: semblablement
de gouttes, s'appercoiuent plus
que de coustume estre molestez,
& leurs douleurs temps accou-
stumé preuenir, de ce certaine-
mēt cōiecturent l'air s'appareil-
ler a pluies ou autre chāgement.

N. ij.

PARTE DE SEPHÉM. I.

Les vents de Midi, selon Hippocrates, & Galien, remplissent les corps d'humiditez, & appesantissent les testes: & sur toutes choses molestēt les parties privées de sang naturellement froides: avecques celles qui sont peu charnues: sur lesquelles principalement se manifeste, apporoist, & survient la maladie articulaire, vulgairement (a cause des distillations & fluxions) goutte surnommée. Autres raisons consentent avecques ce que devant avons dict.

De long temps ha esté observé que grande multitude d'oyseaux est partie des isles, ou communement se tenoit, pour gagner en troupe les chāps, quād tormente des vents, & tempeste pluviieuse ha esté en voye.

Ce possible aduient pour les vêts de Midi estonnāts & mouuāts les eaves,

DES SIG. DE PLVIE. 100

et places a icelles voyfines. Dõt en fuyt
que les lieux d'elles plus efloignez,
font les plus feurs, & moins en dan-
gier. Ce que naturellement prenoiẽt
aucunes beſtes & oyſeaux.

Si les oyſeaux qui ſe plongent
aux eſtangs & eaues courantes,
ou bien practiquent leurs vies
en icelles, long temps & ſouuẽt
(non loing du bord de l'eaue) cõ
me attendants leur proye, ſe bai-
gnent: ou bien

Si tu les veois pluſieurs fois mi-
euls a mieuls.

Eaue ſur corps, ſur teſtes, & ſur
yeuls

Ieſter a plante, & courir dens les
vndes

En ſe lauuant, craindras pluies pro-
fondes.

N.iiij.

PARTIÈ D E S E P H E M. I.

Pour autant que tels oyseaulx vivent en eaves, a ceste cause par ioye, & mouuements certains, sagement les tesmoignent n'estre loing. Combien que la cause asseurement aussi penlt estre referée aux chaulds & mordants humeurs, ou esperits, par telle constitution d'air dedens le corps & au cuir de tels oyseaulx aquatiques esmeuz, & agitez: lesquels par affusion, & attouchement d'eau froide, cherchent amortir, & par tous moyens dechasser, ou bien entre cuir & chair aucunement adoulcir.

Si oyseaulx en arbres nichâts, sans cause manifeste par troupes se rengent a leurs nids & loges accoustumees plus tost que de raison, pluies (selon la philosophie des rustiques, & bons laboureurs) ou bien tempeste estre prochaine denoteront.

DES SIG. DE PLVIE. IOI

*Ils craignent l'eau venant de l'air.
& par presage naturel la fuyent,
pource qu'en icelle, ou par elle ne vi-
uent. Le reste est facile.*

Si tu veois oyseaux n'aiants au-
cunement, ou bien peu accoustu-
mé viure en l'eau, becqueter
leurs corps sur le bord des riuie-
res & fontaines, & petit a petit
s'esplumasser, auras signe de pluie
treleuident.

*Ils sentēt leurs corps estre molestéz
& chargez d'air vaporeux: &
pource taschent se defaire de tel far-
deau: & se leuant & becquetant,
destourner ce que grandement les fas-
che. Aultres causes pourras chercher
de ce que deuant auons dict.*

Le Coq incontinent apres So-
leil couchant au commencemēt
de la nuit, ou bien (comme l'on
dict) entre chien & loup, oultre

PARTIE DES EPHE M. I.

sa coustume fous vne voix enrouée chantant, & (si tu veuls) coqueliquant: en tout s'accorde aux signes precedents.

Le vent Meridional avecques air vaporeux petit a petit peult les instruments & organes de la voix insensiblement de superflue humidité farcir, & empescher: de laquelle quand les coqs sentent le mouuement, fous telle disposition d'air facilement sont enrouez: duquel fardeau a fin que se puissent descharger moult souuent, chantent, & en temps non accoustumé des aesles se debatent pour exciter la chaleur naturelle, & dissiper l'humidité, qui tel empeschement leur cause. A quoy (si bon te semble) adiousteras que leur gosier & artere vocale en telle disposition d'air est par trop humectée: lequel air tout ainsi que communement rend la

DES SIG. DE PLVIE. 102

voix plus pesante, & grosse, en cas
pareil la fait enreumée, & peu
plaisante.

Poules & Poulsins (cōme pres
que tous autres oyseaux) plume
a plume de leur bec s'espouillāts
& plus q̄ de coustume pouldroi-
ants : ou (si tu veuls) en terre &
sablō voltigeants : certains si-
gnes de pluie souuentefois no^r
ont donnē.

L'air vapoureux greument charge,
& (comme auons dict) appesantit
les corps: ensemble attire du profond
& dedens, iusques au dessus, certain
discours & escoulement d'humeurs
subtilz & mordants, par chaleur
naturelle en telle constitution d'air
interieurement augmentée, desquels
humeurs quand les parties pro-
chaines du cuir sont morsēs, &

PARTIE DES EPHE. I.

attainctes, excitent demangement: lequel par leur bec & mouuement ou autre maniere veulent appaiser, & dehors mettre les susdictes volailles.

Si Poulles & Coqs quand la pluie commēce, ou bien est prochaine, se retirēt tout a coup des champs, & cherchent lieu couuert, soit en leur gelinier ou ailleurs: en oultre, si biē tard au matin desfluchent, & auecques peine sortent a la pasture, denonceroient grandes pluies a venir, ou longue duree de celles qui sont.

Tu estimeras telz oyseaux, cecy entreprendre, a fin qu'eurent en temps & lieu, la fascherie & trouble de l'air preuen: car facilement ne viuent en eue & temps pluuiex.

Si en air nubileux, de nuit appercois les Paonsvoix effraies

coup a coup redoubler : iugera^s
pluies n'estre loing.

*La cause en partie requiert estre
cerchee d'aucunes choses predictes.
Reste seulement escrire que redouble-
ment de leur voix effraiee, tesmoigne
efflation ou esperit vocal estre inte-
rieurement avecques chaleur augmē-
té, & que l'artere par laquelle pro-
cede le son, est d'air vapoureux sur-
prinse & engrossie.*

Si tu veois Canes, ou Canards,
en temps beau & serein, ensem-
ble s'amasser: & vnes coudre au-
tres becqueter, & voltiger: ou biē
oultre coustume s'escrier, &
mouuoir (si nō par aduventure a
cause de separation) attendras
pluie, vents, & orage.

*Telz animaulx preuoians de natu-
rel enseignement l'indisposition de
l'air, ne tiennent aucun moyen en*

PARTIE DES EPHEM. I.

*mouuemēt cry ou voler: s'efforceants
par telles choses, comme d'aide pre-
sente, reiecter la fascherie & pesan-
teur donnee ou acquise par air vapo-
reux estant de pluies & humiditez
comme auantgarde & fourrier.*

Oyes & Geards se hastants al-
ler a pasture soubs cry nō accou-
stumé: & doulcement en l'eaue se
plōgeants avecques mouuemēts
d'ailes & teste: en oultre, plusque
n'ha esté veu, ensemble gergon-
nants: signifient comme aucuns
ont noté, & souuentesfois auons
experimenté, pluies: & (pourueu
qu'au parauāt aient eu libre iouis-
sance d'eaue) vents humides &
vaporeux.

*Semblent se resiouir, & la pluie
par cry & mouuemēt de corps gaye-
ment recepuoir, pour la cholere qui*

DES SIG. DE PLVIE. 104

leur est propre humecter & refrigerer: laquelle entre tous animaux chiet (n'en desplaise aux oreilles) vertelette, & recuicte. Les autres causes (pour autant que tel genre de bestial ha vie cōmune tant en eaue que terre) cōuiendra soingneusement requerrir des choses & matieres cy deuant exposees.

Grues fort hault en l'air, avecques cry desordonné, veues voler: selon le pais & saison, grandement augmentent les choses predictes, touchant les iugemēts des pluies a venir.

Pour autant que ne peuuent facilement porter excez de temps oultrageux, a ceste cause lieu lequel par air vaporeux, & nuees suruenantes cognoissent a pluies estre destinée, ensemble volants, legerement passent & suruolent.

PARTIE DES EPHE.I.

Si les Grues fuyent basses val-
lees, & exercent leur vol de tra-
uers, ou moins hault que de cou-
stume: ou bien reuolēt au mesme
lieu dont estoient parties, seront
par toy estimees estre messageres
d'orage, & selō la saison, de vêts,
ou constitution d'air pluuieuse.

*Les grues ont corps impatiēts d'in-
iures & tormāte: parquoy volonta-
irement ne cherchent vallees, lieux pro-
pres a receuoir & contenir eaues. En
oultre sont veues bassement voler,
pource que les vents de Midi fort hu-
mides & tempestatif, tiennēt leur
siege en hault. Semblablement reuo-
lent dont estoient departies, a cause de
pluie ou tempeste: laquelle les dechasse,
& de plus oultre passer empesche.*

Quand l'Hirondelle au tour
des marais, ou autres eaues sou-
uent

DES SIG. DE PLVIE. 105

uent fera veue voler, pour neant de son ventre lesvndes frappant, demōstrera pluie, ou autre commotion d'air humide estre prochaine.

Possible est qu'ainsi vole, pource qu'ha son petit corps aucunement avecques l'air inferieur deseiché a cause des vapeurs esleuez en hault: & pourtant desire estre humectee, & arrousee. Les autres causes conuiendra extraire du subsequent Aphorisme, & precedents.

Si l'Hirondelle ca & la volti-geant, contre les murailles par fois s'applique: ou bien tant bas vole que semble de ses pieds la terre attoucher, & en pouldre se plonger, telle chose que dict est, signifiera.

Peult estre que cognoissant la pluie, ou autre mutation d'air n'estre loing.

O. i.

PARTIE DES EPHEM. I.

tandis que faict beau, pour quelque temps pres de terre chasse, & contre les parois mouches ou autre proye pour son viure & de ses petits pratique. Ou bien pource que sent l'air ia en hault s'esmonuoir, a cause de l'imbecillité de son petit corps, pres de terre se contient, & voltige. Ou bien pour autant qu'en telle constitution de temps, l'air inferieur (comme auõs dict) est chauld, peult estre qu'en terre & lieux umbrageux cherche rafraichissement. Car l'Hirondelle est vn oyseau, sec, & cholere. Ce que suffisamment demonstre (si i'ay bonne souuenance) l'aveuglement de Tobie, acquis (comme tesmoigne la Bible) par la fiente chaulde d'une Hirondelle, laschee dedens son œil.

Les Corbeaux, & les Geays haultement par troupes, comme si estoient oyseaux de proye,

cressillants: signes de pluie représenteront.

Mutation de voix (comme auons dict) peult suruenir de la constitutiō du vent Meridional, qu'auons nommé Pluan, humide & gros: lequel humecte l'air, & par icelluy les poulmons: ensemble remplit l'artere, & charge les instruments requis a composition de la voix, d'humidité superflue: qui faict qu'un autre son que de coustume en est produict. Corbeaux & Geays par troupes s'assemblent par certain consentement de nature, & semblable temperature.

Les Corbeaux, des arbres pendillants, & leurs ailes souuentefois esbranlants, ont iusques icy aux anciēs esté messagers de tēps pluuieux.

Ils s'efforcent par mouuement
O. ij.

PARTIE DES EPHE . I .

*Et agitation de corps (laquelle es-
chauffe , & chaleur naturelle ex-
cite) dechasser la pesanteur & char-
ge qu'ont par air vapoureux & gros
acquise: a ce leur monstrant voye &
chemin naturelle inclination.*

*Si les Corbeaux delaissent la
pasture,
Faisants vn bruit de leurs ailes
plumeuses:
Et sans moyẽioieusẽmẽt ont cure
De gergonner : attends eaues
pluuienses.*

*Tu attribueras la cause & raison
(si tu veois que bon soit) a la tempe-
rature seiche du Corbeau: qui naturel-
lement preuoiant l'air se dispofer a
pluies & humiditez (qui luy sont sou-
uerain remede contre secheresse) sau-
telant, brāslant, & escriant se resiouit.
Le reste emporte ses raisons des cho-
ses desusdictes.*

Corbeaux ainsi qu'enrumez
& morfondus, grossément criâts,
& coup sur coup, soubz change-
mēt de voix vn son creux & pro-
fond (comme si quelque chien
matin abaioit) desgorgeants: pre-
disent ou pluie, ou quelque ora-
ge de temps.

*De peur que redicte, ou repetition
d'une mesme chose trop frequente,
ne me soit reprochee, tu pourras, ami
lecteur, chercher les causes de ce qui
est devant escript.*

Les Geays solitairement sur la
couverture, pignons ou bordeu-
re des maisons, se repofants: &
leurs aïfles autremēt que de cou-
stume mouuâts, ou bien plume a
plume du bec s'espelucants, &
beaucoup plus tard que ne sou-
loient, de pasture reuenants, de-
o. ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

uant les yeulx, pluies nous representent: ce qu'aussi pourras aux Corneilles accommoder.

Une partie du present Aphorisme
basses causes & raisons communes avecques les precedets: ce que ie dy afin que ne soit veu moleste par mesme repetitiō, cōme celluy qui tousiours dict vne chāson. Les Geays ainsi que plusieurs autres oyseaux, tard retournēt de pasture, pource q̄ naturellemēt prenoiet mutiō d'air estre en voye pourquoy se veulēt rēplir & saouler pour l'edemain et d'aduātage. s'ilz peunēt.

Si la Corneille se pourmeine
Au sec grauier, lequel mesure,
Ou si t'apercois d'aduenture
Qu'en eau sa teste plōge & meine
En oultre, si souuēt pres des riuieres haultemēt s'escrie: predira constitution d'air humide estre prochaine.

Possible est que la Corneille seulette se pourmeine, & grauemēt marche, a cause de la pesanteur de son corps, laquelle ha insensiblement (quāt a nous) acquise d'air vaporeux & humide. D'aduātage, les eaues souuēt se lauāt cerche, a fin d'esteindre, ou addoulcir le discours et escoulemēt de certains humeurs chaulds & subtilz, attirez ou esmeuz du profond du corps iusques au cuir par telle constitution d'Air.

Corneilles sur pierres en eaues gergonnants, & par fois se baignāts, donnent certains tesmoignages de pluie venant.

La cause est manifeste du prochain Aphorisme, & autres precedents.

La Corneille au soir comme se complaignant, & longuement sous cry, non accoustumé fretillant : semble par
O. iij.

PARTIE DES EPHEM. I.

son gergon accuser & reprendre
la pluie, que plus tost ne luy viēt.

*Ce de soymesme, & par causes &
raisons deuant escriptes, est assez
cogneu.*

Le petit Martinet, ou bien autre
oyseau par les Grecs nommē Hal
cyon, avecques sa nichee estēdāt
ses ailes au Soleil sur le riuage de
l'eau, met pour la pluie (comme
l'on diēt) en ieu son denier: c'est a
dire, signes de temps humide cō-
firme & produiēt.

*Ce qu'un chascun aime, s'il apper-
çoit, ou entend dire qu'il vient ou ap-
proche, difficilement peult reposer ins-
ques a ce que l'ait a quelque autre
communiqué, ou exterieurement par
signes exposé. Combien que la cause
de l'Aphorisme aussi pouuōs rappor-
ter a ce qu'au parauant auons ça et là*

escript du consentement & communication des corps avecques l'air. Halcyons sont oyseaux un peu plus grands qu'un Passereau, qui communement font leur nid en la mer, sept iours avant que le Soleil entre au signe, du Capricorne, enuiron la mi Decembre, & sept apres. Combien qu'aujourd'huy se treuuent aucuns qui veulent dire tels oyseaux estre ceuls qu'en certains pais on appelle Martinets, & pour leur verde couleur Verdelets. Laquelle chose aime beaucoup mieuls laisser en doubte, que mentir, & brouillasser.

Quand les Chuettes desordonneement crient enuiron le vespre ou matin: & le Passereau seullet au matin pipe: Oultreplus quand petits oyseaux, quel qu'ils soient fuient la Mer, cōme s'il veoient. vn mōstre, nous mettent deuant

PARTIE DES EPHE. I.

les yeuls signe de pluie, ou tem-
peste en l'Air imprimee.

*Telle maniere d'oyseaux seche &
chaulde en tēperature, demãde hume-
tatiō & refraichissement par l'aide
de l'Air. Cōbiē qu'aussi se peunēt tels
oyseaux cōplaindre, pource que crai-
gnent perdre leur pasture, par la ve-
nue des pluies, lesquelles prenoiēt Oy-
seaux fuient la Mer, pour le mouue-
mēt cōtinuel des vapeurs qui en pro-
cedent, & incessammēt (aidāt le ciel)
d'icy bas en hault pour pluies produi-
re montēt: a fin que n'allegue l'agita-
tion des vents Meridionaux, naturel-
lemēt troublants la Mer, & les corps
des petits oyseaux greuemēt affligeāts.*

Le Chathuāt, ou Hibou enne-
mi, du iour, au soir plus tost que
de coustume de son creux sortāt,
& avecquē luy appellant autres
oyseaux de la nuit (cōme Chaul-

DES SIG. DE PLVIE. MO

ues souris, & semblables) qui le temps de leur issue accoustumee souuentefois crillants preuient sont estimez predire pluie, & mutation d'Air.

Le Hibou sort d'heure avecques autres oyseaux de la nuit, a fin que tost & seurement reuienne, pour la pluie laquelle il prenoit, & ne peult facilement supporter.

Le Heron avecques cry lamentable fuiant marais & estangs accoustumez: ou biẽ veu au milieu des champs cõme triste & fasché resider: semblablemẽt par dessus haulte nuee voler, pluie ou tempeste peult annoncer.

Craignant les troubles de l'Air preneuz, & mesmement pluies avecques vents, cherche lieux qui ne sont subiects a telles iniures. Car ha corps imbecille, & de iniures impatient.

PARTIE DES EPHEM.I.

Aussi pource qu'est molesté de vapeurs tirees des eaues, ensemble du vêt de Midi, pour la rarité de sa peau, telle complainte cause: & pour acquerir chaleur, ou biē l'augmēter, un vol tres hault entreprēd soubz forte agitatiō.

Quand le Piuerd, des anciens appellé oyseau de pluie, est veu plus viuement crier, & plus souvent que de coustume: certainement demōstre pluies estre en voie.

Tel oyseau becqueteur & cholerique par son rude gergon semble saluer la pluie, & escriant se resiouir de sa venue, cōme fort agreable, tresopportune et cōuenable a sa naturelle tēperature.

Quand le Plongeon tost de la Mer reuient,

Criant au bord: & le Flouquet s'arreste

Au sec grauier: l'un & l'autre tient

Tout assure de pluie ou tēpeste.

DES SIG. DE PLVIE. III

Tels oyseaux sentent par instinct & mouuemēt naturel, vapeurs des eaues en hault s'esleuer, & parmy l'Air insensiblement pour produire nuee pluuiense voltiger: pourtant se hastēt en temps & lieu place asseuree chercher. Ou pour autant que plusieurs poissons desquels tels oyseaux font proye, quand l'Air a pluies se prepare, communeement du fond de l'eaue a bord & riuage se iectent: sur lesquels font lesdicts plongeurs avecques autres oyseaux de riuere diligēt guet, les poursuiuants a l'œil.

Le petit oyseau nommé Roytelet se resiouissant, & plus que de coustume sautelant, & plaisamment chantant: ensemble la verdelette Grenouille sur vieilles murailles grimpant, & arbres creux ou maisons inhabitees cherchant: pareilles choses aux

PARTIE DES EPHE. I.

precedētes debuoir aduenir iusques icy ont tesmoigné.

Le Roytelet pource qu'est de nature seiche & aride, non sans cause s'es-ionit recevoir Air vaporeux & humide, par lequel est refocillé et refaict. La Grenouille verdelette prenoiant mutation de temps, & grands troubles a venir, cherche par toutes voies lieu qui luy soit salutaire propice & assésuré.

Pigeons & Colūbes, tard des chāps aux colūbiers reuenants: & Poules le temps du retour de leur pasture accoustumee preuenants, ou bien aux buissons & maisons sans qu'aucun les chasse doulcemēt se retirants, nous demonstrent signe de pluie, & chāgement de temps.

Quāt aux Poules, les causes doibuent estre prinses de l'Aphorisme cent &

huietieme: qui presque contient chose semblable a cestuy . Les Pigeons prenoians l'air s'esmouuoir a pluie, ou autrement, se saoullent, & demeurēt tard aux champs, cōme volants faire prouision pour l'endemain, & plus.

Les Cheures plus couuoiteuselement que de coustume rameaux & reiectons d'arbres & arbrinceaux broutants : ensemble aux vignes, ou autre part sans en pouuoir estre retirees ne par cry, ne bastonnade, se transportants: donnent a gēs d'esperit signes de pluie ou orage tresmanifestes.

Cognoissants par naturelle dextérité changement d'Air estre en voie, s'efforcent sur le champ se saouller & en quelque sorte que soit remplir: afin que leur ventre bien farcy puisse par aucuns iours a la faim resister.

PARTIE DES EPHEM. I.

Si tu veois Ouailles quand au
soir en leurs estables on les ra-
mene, de grand appetit paistre
herbes par chemin: en sorte que
par crier ou frapper n'en peu-
uent estre destournees: estimeras
vn mesme cas debuoir aduenir,
que le prochain Aphorisme t'a
chanté.

*Les causes ne different en rien du
precedent.*

Brebis, Truies, & Cheures,
comme estants en haulte chaleur
venerique tumbees, indifferem-
ment masles & femelles recep-
uants, & vnes sur autres en vain
saillantz, nous aduertissent air
pluieux & venteuz, ou aultre-
ment humide selon le tēps, estre
a craindre.

Tels

DES SIG. DE PLVIE. II3

Tels animaux ont chaleur naturelle plus grande & vehemente, quand l'Air est vapoureux froid & humide, qu'en autre temps : qui faict que l'esperit genital lors est enclin & opportun a paillarder: & voila dou leur viennent tels esguillons de la chair.

Si le Chat sa teste, & sur tout la nucque du col, de ses pattes moillees, comme s'il se pignoit ou lauoit, long temps frotte: signe de pluie trefeuident, & mille fois esprouué, te produira.

Pource que le Chat ha son cerueau fort humide (ce que demonstre le changement des ses yeuls vn chascun mois, avecques la Lune mere & regente des humiditez) pour ceste cause en Air vapoureux, humide, & presque pluvieux, le sentant chargé & refroidy, par tous moiens, soit en frottant ou mouuant, cherche l'eschauffer, & su-

P. i.

PARTIE DES EPHE. I.

perfluitez humides en icelluy receues,
augmentees & engrossies attenuer: ou
bien a fin que mieuls s'escoulent, &
(comme l'on dict) par inuisibiliũ en a-
nouissent, petit a petit les dispose a
euacuation manifeste, ou insensible
euaporation. Lequel Aphorisme, &
(si tu veuls) signe, combien que sem-
blera a plusieurs estre ridicule, & du
liure des quenouilles extraict, ce nõ ob-
stant le trouueras par experiẽce tref-
ueritable & certain.

Les Beliers, Moutons, Brebis,
& Agneaux s'entreheurtants, &
vns contre autres corne a corne,
& teste pour teste choquants: en-
semble, le pied en l'air, avec le pe-
tit sault leurs corps esbranlants:
signifient changement de temps
a pluies, vents, ou autres humi-
ditez, selon la saison, & natu-
rel du pais.

DES SIG. DE PLVIE. 114

Telles bestes, mesmement Brebis & Agneaux, sont de cerueau grande-
mēt humide, & pleines d'excremēts.
Quoy ainsi estre, suffisant tesmoi-
gnage nous donne la morue laquelle
incessamment iectent : & perpetuel-
les distillations qui leur causent vne
maladie des poulmons, sur lesquels
tumble, nommee Poulmeele : laquelle
presque toutes ont hereditaire. Donc-
ques saultants, heurtants, & vnes
contre autres se frottants, s'efforcent
tel humeur pituiteux en constitution
d'Air vaporeuse augmenté (&
leurs testes avecques parties pecto-
rales appesantissant & chargeant)
deseicher, abolir, & si faire se peult,
du tout vuider. Tu diras d'aduantage,
si bon te semble, que leurs corni-
chons priuez de sang, comme aussi
extremitez des pieds, en telle disposi-
tion d'Air refrigere, peuuent tout le
corps par consentimēt, proximité, &

P. ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

attouchement des autres parties refrigerer: laquelle chose quand telles bestes cognoissent aduenir, s'estudient par tous moiens que nature leur ha donnez, commodement a soy prouuoir, & sur tout deffendre & soustenir leur vie.

Si apperceois le vètre des Chiës crier & gargouiller: ou bien lesdicts Chiens la terre gratter, & soigneusement comme fossoier: penseras choses semblables pouuoir aduenir, que dict est.

Tu peuls estimer telles choses pouuoir estre faictes a cause des vents du Midi, ou leurs lieutenants, qui les humeurs des corps preparez & subtiliez, en tant que lesdicts vêts aucunement sont chaulds, par voies incongneues, facilement peuent en ventositez transmuier: & en tant que sont humides, la chaleur naturelle (laquel-

DES SIG. DE PLVIE. IIJ

le estant petite, est cause de ventosité rendre plus imbecille, & empeschee. Fosses par euls sont faictes, pour ce qu'en telle constitution d'Air, les parties extremes privees de sang sont refroidies: qui faict que tant que peuent, s'efforcent les eschauffer. Ou pource que par aduventure sont mis hors du logis, & cherchent quelque refuge cõtre les iniures de l'Air, lesquelles occultement sentent & prenoient.

Asnes ou Mulets, souuent & lōguemēt, sans cause presente ou manifeste, testes & oreilles mouuants: signifient pluies a venir.

Les vents du Midi (comme tresbien escript Hippocrates) estourdissent, appesantissent, & grandement chargẽ la teste, avecques ses parties. Asnes & Mulets pour autant qu'ont grosse teste & enorme, sont tres prompts

P. iij.

PARTIE DES EPHEM. I.

y engendrer humiditez, & excrements superfluz recepuoir: lesquels pource qu'en telle constitution d'Air grädement les chargent & molestēt, non sans cause s'efforcent par toutes voies les diminuer, dissiper, & par euaporation ou chaleur (de mouuement acquise) imperceptiblement dehors chasser.

Si les Beufs & Vaches comme tristes reuiennent au vespre en leur estable autremēt que de coustume muglants: ou bien Genices outre maniere sont veues saulter, & à l'estourdy ca & la courir: nous demonstrent mutatiō d'Air a pluies & humiditez estre prochaine.

Les Beufs se faschent & tristēt, pource que preuoient changement de temps: lequel leur osterā la pasture des chāps accoustumee. Les Genices (cōme

DES SIG. DE PLVIE. 116

auōs dict des Brebis) pour autāt qu'en
telle cōstitution d' Air ont chaleur in-
ter ieure augmentee, laquelle avecques
le sang excite les esperits qui tout
le corps mouuent, esguillonent, &
soustiennent pour ceste cause sont veu-
es saulter, fretiller, & regimber.

Beufs a narines ouuertes, & te-
ste dressee, souuent l' Air (cōme
si le vouloient humer) attirants:
pluies, ou tēps nubileux aux an-
ciens ont predict.

Ils s'efforcent descharger leurs te-
stes remplies de grosses vapeurs &
humidites acquises par vents de Midi
a nous presque tousiours pluuioux.
Les narines ouurent, & contre hault
le museau dressent, a fin que puissent
attirer & recepuoir quelque por-
tion d' Air subtil, pour aider a rom-
pre & faire couler la matiere grosse
& gluante, qui leur charge la teste,

P. iiij.

PARTIE DES EPHEM. I.

*& les empesche. Laquelle chose sou-
uent repetee, ne desplaira.*

Les Beufs souuentefois con-
tre poil lichants la corne de leurs
pieds de derriere, & aux estables
sur le costé gauche plus volun-
tairement se couchants que sur
l'autre: si les obseruations tant
anciennes que modernes ne sont
faulses, ont tousiours aduertiy
leurs Bouuiers se debuoir garder
de tempeste pluuieuse, & chan-
gement d'Air.

*Il est tout certain (comme plu-
sieursfois auõs dict) que les corps sont
plus humides quand la pluie s'ap-
proche, & en l'Air se bastit, qu'au-
trement: & mesmement les parties
prochaines de la peau, qui sont bien
peu ou riẽ musculeuses, c'est a dire ve-
stues de chair: car ne peuuent resister
aux iniures exterieures, parquoy sont*

des premieres surprinses & chargees
d'incōmoditez & mal. Pourtant n'est
de merueilles, si les Beufs veulēt a telles
parties pourueoir, & par lichemēt, ou
autre maniere secourir. D'aduātage,
pource que le costé gauche, a cause du
cueur tonsiours bouillant, prend par
telle constitution d'Air (en laquelle
la chaleur interieure est augmentee)
nouveaux degrez d'eschauffement,
pourtāt sur icelluy lesdicts Beufs tres-
voluntiers se couchēt, cherchant re-
fraichissement par la terre: ne plus ne
moins que font les Chiens, durants les
excessiues chaleurs des iours canicu-
laires, qui sur le droict costé, ou est po-
sé le foie, commune despense & bou-
tique du sang, fontaine de chaleur,
plus voluntiers se vouldrent & cou-
chent, que dessus l'autre.

Si tu vois ieunes Vaches cō-
me forcenees, ou esguillonnes,
deca & dela, tant hault que bas,

PARTIE DES EPHEM.I.

aux chāps avecques Cheuaulx ou autres bestes courir, faultier, & trotter, presq̃ au doigt pluies a venir veritablemētte demōstrerōt.

L'Air nous environant vapoureux & espesi, pourantāt qu'estoupe & replit les petits sousspireaux ou pertuis du cuir, a ceste cause rend les esperits (qui sont faictz & procedēt du sang) interieuremēt ramassez, chaulds, & aptes a impetuosité & mouuements.

Pourceaux aux champs d'un costé & autre gerbes de bleds respandants, ou bien pailles, fōins, & semblables choses transportātz, & rauissantz: en oultre cōme si estoient eschauffez ou enragez faultants, & les vns contre autres courants: a ce que maintenant auons dict, rien contraire n'enseignent.

Le pourceau ami des bourbiers, &

DES SIG. DE PLVIE. II 8

fanges, se resioit des eanes lesquelles
sent croistre & venir. Le reste est cō-
mun avecques les causes du precedent
Aphorisme, & aucuns qui ensuiuēt.

Si le Loup des autres separé,
haultemēt & horriblement vrle:
d'aduātage si aux petites logettes
des pasteurs (voire iusques dedēs
leurs labourages) sans a foy pré-
dre garde se loge : denote tem-
pestes avecques pluies auāt trois
iours estre prochaines.

Par naturelle inclination, & voie &
nous incogneue le Loup sentant muta-
tiō de l'Air en pluies et vêts, craint mer-
ueilleusemēt que proye a l'aduenir ne
luy defaille: parquoy se veut d'heure
pouirueoir: car en tel tēps on tiēt cōm-
neemēt le bestial aux estables. A quoy
adiousteras, que soigneusemēt il cher-
che lieu seur pour se retirer, & cou-
uerture pour les iniures de l'Air vēger.

PARTIE DES EPHE.I.

Rats & Soris, oultre coustume, souuēt sifflants: & par petits troppeaux hors de leurs creux & cachettes sortantz: en oultre de paille brisee, ou semblables choses, petites couchettes se preparants: ont a noz ancestres tesmoignage de pluies souuent annōcé.

Pour autant qu'ont la peau deliee & tendre, pource facilement & incontinent recoipuent le mouuement des vapeurs & vents humides, qui petit a petit par la cōduicte de l'Air en leurs corps s'insinuent. A laquelle chose (comme aussi a pluies, & froidures) a fin qu'en temps pourueoient, se preparent petits nids & logettes, pour chauldemēt se tenir & soulager.

Si les Mouches & Pulces mordent & esguillonnent plus asprement que de coustume: ou bien

les yeuls des hommes & bestes,
voire souuent chassées, comme
d'estoc & de taille assaillent &
rassaillēt: predirōt pluies ne deb-
voir faire longue demeure.

*Elles s'efforcent reparer, par quelque
voie que soit, la petite portiō de l'hu-
midité (comme dient les Medecins)
substantifique, de leurs corps espuisee,
& avecques vapeurs en l'Air nous
environnāt dissipee: ou bien par tous
moiens, veulent leurs petits corps de-
secher, tant que pourront d'ailleurs
humecter.*

Si les Mouches Guespes, ou
Bourdons, enuiron le temps que
les estoilles nōmees Vergilies, au
soir se lieuent, serōt veues a grāds
mouceauls soubz terre & lieux
creux se retirer: l'Hyuer prochain,
froid & pluuioux (cōme aussi fe-
rōt petites mouches) signifierōt.

PARTIE DES EPHE. I.

Telles bestioles troupe a troupe, ca-
uernes & lieux sous terre (qui sont
peu esuentez) soigneusement entrent,
a fin que plus chauldement puissent
estre: car en telles places durant l'Hy-
uer & quand pleut, ou fait froid, la
chaleur est forte & grande. A quoy
adiousteray que telles bestes, comme
n'aiats sang, sont froidelettes et debi-
les: & par consequent mal faictes
pour soustenir iniures de l'air.

Mouches a miel cueillants fleu-
rettes pres de leurs ruches, &
craignants loing aller, predisent
constitution de temps pluuieux,
veteux, ou autre, selon la saison,
& nature du lieu.

Pres de leurs logettes se tiennent, a
fin que soudain, seurement & sans
peril puissent fuir le trouble de l'air
suruenant, lequel ont preueu. Car sont
bestes ibecilles, qui ne peunent endurer
soudaines et violentes mutatiōs de tēps.

DES SIG. DE PLVIE. 120

Si tu veois Cloportes (qui sont vers aiants plusieurs pieds) soubdainement & cōme tout a coup a la foule remper sur murs & parois: grādement craindras pluie, ou tempeste variable.

Telle maniere de bestial comme aiāt peu de sang, ou du tout rien, molesté d'air vaporeux & aucunement refrigeré, par tous moiēs cherche s'eschauffer, & contre l'air esmeu se garantir.

Si tu veois Vers de terre comme d'un terriere percer les chemins, & dehors planteureusement sortir: selon l'opiniō des anciēs, les estimeras signifier chose semblable a ce que dict est en l'Aphorisme precedent.

La terre par la moiteur & humidité des vents Meridionaux, peu a peu destrempee & humectee, facilement faict lieu, & obcit a l'es-

PARTIE DE SEPHEM. I.

fort & issue des vers ou Lōbris: leur
donnant sur terre abondance d'ali-
ment moitte & humide: lequel a fin
que puissent commodement recueil-
lir, de tous costez hors de terre se pro-
duisent, & sortent.

Quand les Grenoilles sans or-
dre crient (si ce n'est au temps
que sont en amour) & Crapauls
plus enflés, & en plus grand nō-
bre que de coustume, de leurs
crapauldieres sortent, pluies e-
stre prochaines tesmoigneront.

Toute creature naturellemēt s'esioit
recepuoir ce qu'entēd estre propre &
familier a sa nature. L'air vapoureux
(comme auōs dict) remplit les corps:
& si les trouue preparez & dispos,
facilement enfle & engrōssit.

Ouytres, Moules, & Herissons
de Mer, cōtre rochers se tapissāt
&

DESSIG. DE PLVIE. 121.

& affichants: ensemble Escreuif-
fes au Cancres, pierrettes &
grauois de leurs pieds fourcheuz
embrassants, & comme si se vou-
loient dōner cōtrepois les char-
geants: pluies, ou tempeste nous
promettent.

*Ils sentent soudaines mutations
d'air estre en voie: pourtant en temps
& lieu a l'encontre s'arment, & de
toutes parts aides & secours cher-
chent. Aussi par vapeurs procedants
d'eaues (esquelles ilz viuent) pre-
uoient la venue des troubles & chā-
gements prochains de l'air: qui faiēt
que d'heure soigneusement pensent a
leur estat, & soustiennement.*

Les Poissons en temps ferein
se iouāts sur l'eau, & comme si
voloient, en hault par fois s'eslā-
ceants, pluies en bref venir si-
gnifient.

Li.

PARTIE DES EPHEM.I

Ils appercoiuent le mouuement
& departie des vapeurs qui mon-
tent en hault, & sont puiséz des
eanes par l'aide du ciel, pour engen-
drer pluies. Par lesquels vexez, ap-
pesantis, chargez, & presque suffo-
quez, par tous costez prennent peine,
& sont en soucy se refociller, & hors
de l'eane quelque portion d'air amia-
ble & douce recepuoir. Cōbiē qu'en
Esté ce peult estre fauls: auquel temps
les eanes avecques les corps en elles vi-
uants, facilement sont eschauffees par
le moien du Soleil. Laquelle chose
faict que les Poissons s'efforcent atti-
rer hors des eanes Air plus subtil &
gratieux. A quoy aussi se peult ad-
iouster que Poissons prenoians muta-
tion d'Air a pluies (lesquelles gran-
dement aiment) saultants & vol-
rigeants, ioieusement les nous an-
noncent.

Escreuilles & Cancres souuent,

DES SIG. DE PLVIE. 122

font apparus hors de l'eau a recullon cheminer, lors que troublement d'Air a pluies, vents, ou autrement prochain ha esté.

Par naturelle inclination, & occulte voie sentent les eaux, esquelles viennent, par pluies, vents, & orage se debvoir a troubles esmouvoir. Parquoy dehors en temps & lieu seient: a fin de seurement se tenir & colloquer.

Si les Formis petites bestes & laborieuses, en constitution d'Air Meridionale, a l'enuie l'une de l'autre, outre coustume, portent & raportent leurs œufs, ou autre chose, hors des formilieres: Ou bien si Taupes batissent taulpieres plus haultez, & en plus grand nombre que de coustume, comme du tout ennuiees

Q. 4.

PARTIE DES EPHE. I

de plus demourer sous terre, certainement nous demonstrent que pluie ou tempeste en bref la terre saluera.

Formis sont bestes bilieuses, & cholériques : ce que manifestement nous appert de leur morsure ou attouchement engendrant ardeur & inflammation. Doncques elles sont tresaisées par l'aide d'Air vaporeux & humide, qui presque tousiours precede les pluies, esteindre ou addoucir le feu & acrimonie de ladicte cholere. Les Taulpes sentants & flairants le vent de Midi (duquel l'on dict que sont espouses) a fin de recreer, arroser humecter, & par l'humidité de l'air resjouir leurs corps terrestre & sec, grimpent du fond de terre iusques en hault, cherchats vn Air plus doux, delicat. & gracieux. Ce qu'ainsi estre nous tesmoignent tombeaux & maisonnettes voultees, par elles de toutes

*parts aux champs en telle constitutio
de temps dressees & basties.*

Fueilles seiches, pouldre menue,
paille, & autres legeres choses,
cōme en tourbillon parmy l'Air
veues voler, donnēt tesmoigna-
ge de pluies a venir: ou autre per-
turbation d'Air.

• *Vapeurs (qui sera dict pour la der-
niere fois) aiants leur premier mou-
uemēt du ciel, pour d'icy bas en hault
monter, facilement emportent & a-
uecques euls attirent certains corps
inferieurs a suivre aptes & dispos:
de laquelle choses aduiēt que quelque
fois en gresle sont trouuez poil, pail-
le, plumes, et autres corps semblables:
dont souuent (comme d'autres choses
de petite importance) le vulgaire i-
gnare des causes, s'esbahit, & estime
estre cas prodigieux. Cōbien que ne veut
contredire, les vents du Midi gouver-*

L. iiij.

PARTIE DES EPHEM. I.

*nants les brides de temps pluvieux et
humide (au mois en nostre pais) auoir
grand pouoir en tels affaires.*

Plusieurs autres signes de pluie
facilemēt pourras recueillir des
prognostiques des vents, orages,
neiges, gresles, & autres affins &
proches de pluvieuses & humi-
des constitutions d'air, comme
cy apres (Dieu aidant) copieuse-
ment deduirons: mais sur tout
conuiēdra auoir esgard aux lieux
& parties de l'an: pareillemēt aux
configurations & conuenances
de la Lune avecques le Soleil, &
Planettes, y adioustant d'aduan-
tage & de superabondant le le-
uer & coucher de certaines e-
stoilles fixes avecques ledict Soleil
Lune, & Planettes. Autres obser-
uations trouueras en l'aduertisse-

mēt & prologue qu'auons donné au commencement du present liure: lequel prologue diligēment requiert estre visité & entendu de ceuls qui seurement & a bon escient voudront tous changements d'Air predire. En quoy si proposes n'auoir tant exactement qu'appartient esté satisfait si t'efforce mieuls faire, seras aduerti m'auoir fait vn singulier bien & plaisir, tant s'en fault que me sceusses desplaire. Reste tādīs que sommes en train, soubz peu de parolles & par ordre, expedier les autres signes d'humides constitutiōs d'air. Qui sera pour satisfaire a ceuls qui ce iourd'huy (non sans iuste cause) veulent toutes choses debuoir estre methodiquēmēt escriptes & traictees, ce que ie feray de bō cueur

PARTIE DES EPHEM. I.
selon mon petit pouuoir, mais
que r'aye par briefues sentences
descry la nature, effectz, accidētz
& autres particularitez de pluie:
comme aussi feray de toutes au-
tres choses cy apres: afin que am-
plement & facilement ie te ex-
pedie tout ce qui ce faict iour-
nellemēt en l'air, & dōne a noz
presentes Ephemerides cours &
nom.

*De la nature, effectz, acci-
dentz, & aultres parti-
cularitez de pluie.*

L*A figure des gouttes de pluie
communement nous apparoit
ronde: de laquelle chose attri-
bueras la cause a la pesanteur &
pois de l'eau cheant des nues. Car
quand une chascune partie de pluye
s'auance ensemble descendre, l'une*

tout ou plus tost & prochainement
 que peut s'approche de l'autre, & de-
 rechef l'autre de l'autre, & ainsi con-
 sequemmet. qui faict que ne sont les-
 dictes gouttes separees par anglet ou
 coing: car lors l'une seroit plus esloin-
 gnee du milieu de la goutte qui seroit
 mise en l'anglet que celle qui seroit en
 la ligne fermant icelluy: pour ceste
 cause aduient que les gouttes de pluie
 sont rondes. D'abondant la figure rō-
 de est fort idoine resister a l'air, par
 lequel passe la pluye: & a faire mou-
 uement & separation. Ou bien par ce
 que les parties du monde, tant petites
 soyent elles qu'on voudra, s'efforcent
 représenter la ronde image de l'uni-
 uersel, & donner exemple tel quel,
 de la totale machine mondaine soubz
 quelque patron & image, autant que
 possible est a elle proportionné &
 semblable.

La grādeur & petitesse des gouttes

PARTIE DES EPHEM. I.

de pluye ha coustume proceder de nuee chaulde, ou froide, plus & moins.

Car la chaulde de toutes pars (comme eaue tiede) estāt attenuée, esclaircie, et plus subtile rendue, a froidure donne entree tresfacile: qui faict que promptement en plus grosses gouttes la tourne & conuertist: mais la froide comme plus serree & espesse, n'est tāt a froidure exposee, n'aussi se rend au dedens & dehors a elle traictale: qui est cause que coustumierement distille gouttes d'eaue plus grosses & mieulx reserrees que l'autre.

Quand l'air nous environnant est chauld, aduient que pluyes souuentefois tombent soudainement, & comme tout a coup, ensemble que la nuee (cōme dict est) grosses gouttes d'eaue nous forge. Car le froid lors chassé en la moyenne region de l'air, comme par opposition de cōtrarieté restrainct & assemble les parties de la nuee

tresestroitement, dont viēt que grosses gouttes de pluye plus viste & soudain qu'autres en tōbent et cheēt.

Grandes gouttes de pluye & grosses, plus chauldes souuent nous apparoissent que petites, par autāt que descendent en grande impetuosité & mouuement fort violent: lequel de soy & par attouchement chaleur attire.

A quoy aussi adiousteras l'estat & nature de la basse region de l'air par laquelle passent vapeurs desquelz sont faictes pluies, & derechef repassent lesdictes pluies, quant par la reflexion des rayons du soleil, & proximité d'icelluy estant eschauffee (mesmemēt en este) tellemēt reschauffe ce q passe parmi elle, dōt sont faictes lesdictes pluies aucunemēt tiedes.

Au milieu du Printēps & vers le commencement d'Autumne, quand l'Air est mediocrement chauld, se font grādes et drues gouttes de pluies par fois a autre, & principalement

PARTIE DES EPHEM. I.

quand le soleil luit: de la clairté duquel on ha souuentesfois apperceu quelques gouttes de pluie en forme de petites estoilles cheoir. Lesquelles ont de coustume preceder grandes eaues & pleines de tourmente: pource qu'elles yssent de vapeurs aucunemēt chaudes, & faisant a froideur voye telle quelle, pour puis apres mieulx s'insinuer.

On estime la pluie estre d'autant plus pres de nous engendree, que tombe avec plus grosses gouttes: & d'autant plus loing, que les gouttes en sont moindres & fort rondes: & ce pour la grande diuersité de sa matiere estāt subtile & espesse plus ou moins. Ce que aussi attribueriez (si bon vous semble) a la neige & gresle.

Après vehemente & longue chaleur, lon ha apperceu grandes pluies & continuelles souuentesfois auoir lieu, & ce pour certaines tournees

DE LA NAT. DE PLVIE. 127

des choses du mōde, & reconciliation
du ciel avecques la terre.

Nulle saison de l'annee commu-
nement de pluyes nous est exempte.
Car en quelque temps & endroit
que ce soit, vapeurs humides (matiere
de pluye) peunēt estre tires de lieux a-
quatiques, & d'icy bas en hault par
la vertu du ciel transmis, pour illec
estre assemblez & bloquez en nuce
humide moins ou plus, selon la tem-
perature de l'annee, nature des terroirs,
estat du ciel, & constitution des vêts.

Vous lirez en Pline, Tite Live &
plusieurs autres Historiens quelques
foys auoir pleu sang, pierres, chair,
& autres choses semblables: desquel-
les les causes sont en Albert, qui a-
pres plusieurs raisons tesmoigne Aui-
cēne (entre les medecins prince) auoir
esté present quand vne masse de fer
poisant cent liures, tomba des nuees a-
avec la pluye: delaquelle masse depuis

PARTIE DES EPHEM. I.

furēt forgez excellents & singuliers
cousteaulx: mais la croyāce de ce (cōme
du veau aussi tōbé avec pluie) en sera
vers l'auteur, cōbien que son credit
par ce aucunemēt de moy ne sera em-
pesché, ne diminué.

Pource que des lacs, estāgs, et marais
plusieurs gros vapeurs^s espes et aucu-
nemēt visqueulx sont esleueZ en hault
pour estre en pluies cōuertis, ne se doi-
uēt esmerveiller les ignorāts ennemis
de philosophie, si petits poissōs et gre-
noillettes, avecques autres bestioles sē-
blables, sont quelques fois tōbez avec
pluie: desquels la semence est en l'air
mōtée avecques vapeurs humides par
l'operatiō du ciel. Si autres causes sur
ce desirēZ, vous retirerez a ceux qui
de telles matieres exp̃ssēmēt ont escript.

Pour autant que par la vertu du
Soleil & estoilles, vapeurs (matiere
de pluie) sont en l'air aucunes fois re-
cuiētZ, & cōme rostiz: ou bien tirez

des lieux rouges & quasi vermeil-
lōnez en leur eau: ou biē que la Pluie
est faicte de vapeurs encores gluantz
& crudz: a ceste cause ladicte pluie
prēd couleur par fois rouge cōme s'ag,
par fois blāche cōme laiēt, & aultre-
fois en pierre se cōforme et endurest:
laquelle chose a mis plusieurs en phā-
tastique resuerie, que l'air ou (si tu
veulx poëtiquement parler) Iuppiter
auoyt pleu sang, laiēt, & pierres.

Souuentes fois le ciel enleue menuz
charpillons de laine, & autres petits
corps avecques vapeurs: lesquels puis
apres recheēt quand & la pluie, &
font esmerveiller le vulgaire &
ignorants.

Plusieurs Philosophes pēsent n'estre
chose estrāge que chair, ciment, bone,
ou autre cas puisse tomber cy bas avec
pluie: pource que la grasse & espes-
se matiere des vapeurs par les ray-
ons du soleil & estoilles gaschee,

PARTIE DES EPHEM. I.

Et quasi diray ie bruslee & rostie, facilement se durcist, & reçoit forme sans repugnance a certains corps propre.

Pource que vapeurs ont ie ne scay quoy terrestre, & sont en plus part esleuez de la mer, & par foule, ou chaleur du soleil & estoilles boulengez, recuietz, & comme saulpoul-drez, de la aduient que la pluie desdictz vapeurs conrée, auennesfois semble estre salee & amere. D'aduantage pource que les quatre elementz par puissance sont esdictz vapeurs cõtenuz, souuent se faietz que plusieurs bestioles mistionnees par conuenance & rencontre des influences celestes sont en hault engendrees: lesquelles par fois en bas tombent avecques playes & caues.

Pluye, neige, rosee, gelee & gresle souuent ensemble accordent, pourau-tant que sont engendreZ en air re-fraischy

fraichye & aucunement froid: toutes
fois aussi diferent en peu & plus
d'icelluy, & par distance ou appro-
chement du lieu auquel se font, a ce
ioincte couleur & figure.

Pluyes gratieuses, doulces & amon-
reuses plus profitent aux fleurs &
plantes, que grosses & soubdaines:
pource que mieulx ressemblent a rosee
& peu a peu entrent au sein de la
terre, laquelle entretiennent plus long
temps en moyteur et hudmidité tem-
peree.

• Pluyes tardives & longues sont
profitables aux arbres qui long temps
gardent leurs fruictz & desirent
longue nourriture.

Les semences ont beaucoup plus de
profit & plaisir de pluyes, & eaues
que les arbres: pource que le soleil
incontinent degaste, surprend & ra-
uist humidites hault crochees &
assises.

R. i.

PARTIE DES EPHEM. I.

Si par quelques années consecutives pluies durant l'huyuer n'ont lieu, hazard sur les arbres tombera, de sorte que seront en danger de mourir. Dōcques celuy qui a escript, demandez huyers secz & sereins laboureurs, n'arien pour les arbres de bon soubhaitté.

Pluye, vêt & gresle souuent en leur compagnie recoinēt esclairs avecques tonnoire, mais non neige: dont se faict que sans les susdictz presents, ou prochains, a grand peine voirrez aduenir tonnoirre & fouldre.

La pluye empesche secheresse, qui par vêts pourroit estre produicte. Laquelle pluye singulierement en esté ha coustume estre plus frequente la nuit que le iour, mesmemēt en ce pais

Pluye ne peult aucunement endurer secheresse & beau tēps, cōbien que peult aduenir que vne heure ou deux apres pluye, en lieu opportū, se presenterōt soubz air beau & serein, seche-

DE LA NAT. DE PLVIE. 130

resse avecques tēps plaisant et doulx.

Pluyes en Hyuer & Printemps icy se font plus souuent & ordinaiemēt qu'en Esté, ou cōmācemēt d'Autōne.

L'eau de pluye en tāt que par fois est doulce & claire ce aucunement doibt a la nature de l'air chauld & humide, par le trauers duquel elle passe: quar il l'eclaircist et adoulcist: mais en tant qu'est salee soubz participation de quelque amertume, ce doibt a matiere terrestre, & en soy aduste.

Car il est tout certain, que vapeurs terrestres & gros souuent s'allient & accouplent avecques fumees aquatiques desquelles se faict pluye.

Tout ainsi q̄ la pluye du matin & vespre coustumiēremēt empesche et forclost rosee, aussi abolist fumees en l'air et dechasse brouillats: qui quelque foys sont messagiers de tēps serein et beau.

Les autheurs d'agriculture ont prins garde et diligētemēt noté, que s'il peult

R.ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

grandement enuiron les deux Solsti-
ces (pres la saint Iehan & Noel)
ensemble quād les estoilles des Latins
dictes Vergiles ou Pleiades, d'aucuns
François Poulciniere, au matin se
lieuent avecques le Soleil (qui est en
ce temps au mois d'Apruil enuiron
la saint George & saint Marc)
fauldra craindre hazard sur les vi-
gnes: & ce notez messieurs les vino-
tiers & Cabalistes, ie vouloie dire
Cabaristes.

Il n'aduiant gueres que pluie pren-
ne aliance avec grande chaleur &
froideur excessiue. Car elle modere
l'un & l'autre: ou bien du tout l'a-
bolist & esteinct.

Grosses gouttes de pluye en saison
chaulde, se concreent en nue aucune-
ment tiede & humide, par enuiron-
nement & surprinse de forte froi-
deur en la moyenne region de l'Air.
A quoy adionsteras que toute nuee

pluuiense participe beaucoup plus de humide température d'air que la gresle te, ou si tu veulx celle d'ou part la gresle: laquelle nuee (i'entēdz pluuiense) ne se fait par froidure en vn lieu repoulsee, & comme en gresle rebarree, ains plus tost disperse & en abondance ça & la distribuée.

La pluye communement humecte beaucoup plus les choses qui regardēt la partie d'ou vient le vent, qu'autres endroiētz.

Pluye sur toutes choses est coustumie re de rabastre & empescher gelee & neige, ensemble frimat, & brouillat

Vn chascun familierement aperçoit que les lieux excessiuemēt deseichez, & en friche delaissez & presque steriles, sont renduz par pluyes & humidité d'air largement infuse traictables, et auecques fecūditē labourables.

Ne plus ne moins qu'en constitutiō de temps pluuiense, & annee tempe-

R.ij.

PARTIE DES EPHEM. I.

remēt humide, montaignes avec prez
& forestz deuiēnēt fertiles, herbeux
& biē nourri: aussi tous biēs de ter
re se multipliēt, engrossissent, rēplissēt
& prennēt meilleur estat: cōbien que
subiectz seront a corruption, voire
deuāt qu'ayēt attainēt parfaicte ma
turité & puissent estre mis en garde.

On dict cōmunemēt que si le iour
du dimēche sur les neuf heures auant
midy pleut en quelque partie de l'an
nee que ce soit, presque toute la sept
maine sera a pluies subiecte: laquelle
chose cōbiē que semblera estrange &
hors de raison, toutesfois par experie
ce sera de toy quelque fois approuuée
estre veritable.

L'eschole des rustiques tient que la
pluye cōmēceāt le sabmedy, iamaïs ou
bien peu ne passe le iour du lundy.

Le vulgaire tiēt q̄ si la Lune se vou
lant renoueler disparoit le iour du
mardy, sera par dessus les autres plu

DE LANAT. DE PLVIE. 132

uiensé. Laquelle chose si est veritable
ou non, en demãderas conseil a expe-
rience maïstresse du temps, & cho-
ses qui avecques luy se font.

Par tēps de lōgues pluyes et air ex-
cessiuemēt vaporeux, souris, grenoilles,
cra paux, pulces, chenilles, poux, punai-
ses, brief tout bestial et vermine p dui-
ète de pourriture, ou bien en elle nour-
rie, se multiplie, & de toutes parts en
grande abōdance pullule & accroist.

Quand lōgues pluyes regnent, selon
nostre bon pere Hippocrates, la plus
part des maladies qui lors se font, sont
fiebres longues, flux de vètre, pourri-
tures, epilepsies qu'on dict mal saint
Iehan, apoplexies, cynanchies, catar-
rhes & semblables.

L'air estāt par trop pluuiieux et en
humiditē cōfuz, semēces iectees en ter-
re (comme aussi fleurs, germes, &
fructz d'arbres) en grād dāger sont
d'estre perdues & gastees. Le fer y

R. iij.

PARTIE DES EPHE. I

est de roille consummé & petits vins
aigriz: d'auantage les corps au moins
preparez, en sentent corruption. Qui
faict que nostre dict pere Hippocrates
me semble auoir tresbien escript, sei-
cheresses estre beaucoup meilleures que
pluies & humiditez superflues.

Fin de la premiere par-
tie des Ephemerides
perpetuelles de
l'Air.

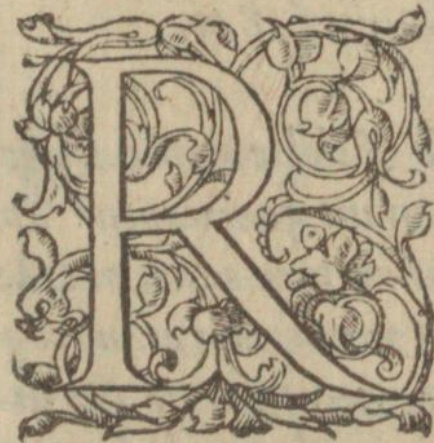


LA SECONDE

PARTIE DES

Ephemerides perpetuelles
de l'air: aultremét de l'A-
strologie des rustiques.

*Les causes & generation
de Rosée.*



ROSÉE n'est
aultre chose
que vapeur
moitelet, ou fu
meed'vn iour
mediocremét
humide, avec-
ques peu de matiere terrestre meslees

PARTIE DES EPHE. II.

laquelle est facilement reduicte en
consistence, & corps aucunement a-
queux par la froideur temperee de la
nuict en la basse & infime region de
l'air: & ce a cause de la debile cha-
leur qui plus hault ne peut condui-
re ledict vapeur. Et communement
cy bas se represente ladicte rosee, quād
le ciel est serein, clair, & sans pluies
& vents excessifs: & ce en temps &
saisons propres.

Les causes & generation de
Frimat, Brouillat, &
obscurité d'air.

Frimat se faict comme Rosée,
sinon qu'auant que vapeur ap-
paroisse estre conuerti en eue, pres de
terre se glace & congele: aiant cou-
stume s'arrester, & apparoir sur ar-
bres, buissons, & aultres choses pro-

LA CAUSE DE FRIMAT. 134

pres a le recepuoir: comme fait l'haine des animaux quand s'attache a leur poil & barbe, tandiz que froide constitution d'air est en voye. Brouillat, bronee ou neble, est comme douce pluie: delaquelle peult a grand peine la veue de l'homme ses gouttelettes appercevoir. Ou bien superfluité de nuee debile en vapeurs reduicte. Ou excrement d'icelle en la basse region de l'air semé, a cause de son imbecillité. Le reste entendras cy apres.

Les causes & generation
de Neige.

LA Neige s'engendre quand quelque nuee pluvieuse est gelee & presque englacee en la moiène region de l'air, avant que puisse icy basse eane distiller. Laquelle puis apres comme par petits charpillons de laine, ou

PARTIE DES EPHEM. II

si tu veulx lopinetz de cotton tum-
be icy bas & descend: toutesfois
faut entendre qu'elle ne se faict si-
non en lieu & temps froid, & sur-
tòut aux montaignes.

Les causes & generation
de Gresle & Gresil.

LA Gresle & Neige ont une
mesme generation, hors mis
que la gresle ha couctume estre re-
sarree & estraincte en glace par
beaucoup plus vehemente & pene-
trante froidure en la moienne re-
gion de l'Air que la neige: ensemble
par plus subite congelation, de la-
quelle & surprinse & embarree. A
quoy ie adioustera que la nuee d'on
est faicte neige se cõgele deuãt que soit
conuertie en eane, au contraire celle
de gresle. Gresil est faict de mesme ma-
tiere, si non que le froid n'est si grãd,

arquoy seulement glace le dessus
rissant le dedès comme neige mollet:
n domination toutesfois de froi-
lure.

SIGNES DE NEIGE,
Rosee, Gresle, Brouillat,
Frimat, & obscurité d'Air:
prins fidelement des cho-
ses lesquelles a tous vni-
uersellemēt apparoiſſent,
& a l'œil se demonstrent.

P O V R C E que
Neige, Gresle,
Brouillat, Rosee,
Gresil & Frimat
presque depēdēt
d'humides cōstitutions d'air: me-
semble estre chose profitable &
tresutile, conséquēment traicter
desdictes matieres, cōme tresbiē

PARTIE DES EPHEM. II.

requiert l'ordre & methode que
auons en main, & poursuiuons.

Doncques si plusieurs signes
de pluie prins du Soleil, Lune, &
estoilles (tout ainsi qu'auõs dict)
apparoissent au commencement
du Printemps, & fin d'Autumne:
ou bien en Hyuer aucunement
temperé, estant l'air plus que de
coustume refraichy & obscurcy:
en lieu propre & conuenable, e-
stimeras Grefle, Neige, ou bien
Frimat & Brouillat estre en voie.

*Il n'est necessaire icy attendre les
causes & raisons des Aphorismes
suyuants: si demandez pourquoi, la
preface du present œuure dressée aux
amateurs des choses du ciel, de l'air,
& de nature, gracieusement vous sa-
tisfera. Laquelle soigneusement vous
prie veoir & reueoir: ensemble me
pardonner si d'oresenauant par tout*

ne poursuis methodiquement escrire,
 cōme ay commencé: ou si par eloquent
 parler & sententieux ne chatouille
 vos oreilles, cōme plusieurs: le tout (de
 vos graces) attribuant a l'estat de la
 presente matiere: laquelle plus se con-
 tente estre dignemēt enseignee, qu'en-
 richie de beau parler.

J'ay en ce pais de France, selon
 la tradition des anciens, souuen-
 tesfois obserué, que nuees blan-
 chastes tirants sur le brun, par
 deux ou trois iours (plus ou
 moins) en l'air estendues, ont
 produict froides neiges, en Hy-
 uer principalement, lors que la
 Bize ou autre vent de Septentriō
 souffle: au Printemps & Autum-
 ne Grefle, Frimats, Grefil, ou
 Brouillat.

Air trouble, & de blancheur
 sous certaines nuees pallissātes

PARTIE DES EPHEM. II.

aucunement entremeslé, souuent
tesfois en temps d'Hyuer, froi-
dure estant quelque peu remise,
nous ha distribué neiges, au lieu
de pluie: le vêt tenât partie Septē
trionale, ou autre a luy voisine.

Si auecques plusieurs signes de
pluie appercois l'air se refreschir
mesmement en Hyuer, & quand
l'Equinocce Vernal, ou (si tu
veuls) le Printemps cōmence, &
biē auāt procede: tu seras assure
Neiges, ou Gresle, n'estre fort
loing.

Coronnes en nōbre amōceles
autour du Soleil, Lune, & claires
estoilles sous couleur bleue &
pallissāte, auecques troublemēt
de vents Meridionaulx, en temps
d'Hyuer, ou autre estat frais aucu
nemēt, signifient Neiges, ou Gres
le: autrement Pluie.

Quand

DES SIG·D E NEIG. &c. 137

Quand la Bize, Aquilon, ou
Aparctie vents froids & neigeãts
soufflent : ou bien Thrascie &
Argeste greslãts: si tu veois nuees
en l'air lōguement pallir, Neige,
Gresle, ou Grefil (pourueu que le
reste y consente) asseurement
pourras attendre.

Si tu veois l'air avecques gros-
ses nuees pallissantes s'es mou-
voir: ou bien nuees brunettes sur
autres s'amonceler: te souuien-
dras de Gresle, ou Neiges: pour-
ueu que le terroir, & partie de
lan n'y contredisent.

Quand en petit nombre ap-
perceuras signes de pluie, avec-
ques mediocre chaleur ou froi-
dure, estre assez imbecilles: pour-
ras en temps & lieu opportun
auoir Rosée, Brouillats, ou bien

S. i.

PARTIE DES EPHEM. II.
obscurité d'air seulement.

En tēps d'Hyuer aucuns iours
ensuyuants l'air estant obscurcy,
& avecques froidure aucunemēt
espeSSI, ne tardera dōner neiges
comme en Automne & Printēps
grefle ou gresil.

Il sera tressfacile recueillir aul-
tres signes, des ventz & orage:
desquels cy apres escrirons:sem-
blablement de ceulx de pluie, &
ce selon la saison, proprieté des
lieux, & consentement du ciel.

*De la nature, effectz, acci-
dentz, & aultres par-
ticularites de
Rosée.*

SI la Rosée s'assied sur herbes,
plantes & choses humides, fa-
cilement pourra estre veue: & gont-

DE LANAT. DE ROSEE. 138

te de goutte distincte: mais si descend
en lieu sec & aride, n'apparoïstra
que bien peu: sinon en grãde quãtité.

La rosee se descouure plus tost en
lieux peu esuentez, qu'en ceulx qui
sont de toutes parts exposez aux vêts,
& agitations ou troubles d'iceulx.

A grande peine rosee (comme aussi
frimats & brouillats) s'engēdre sur
haultes montaignes: pource que cha-
leur temperee & debile esleuant leur
matiere, par froiblesse ne la peult gue-
res loing de terre transporter. Car
beaucoup plus grand fardeau char-
roie, qu'a sa puissance ne conuient.

Aristote escript rosee plus souuent
estre faicte quand le vêt de Midi vē-
te, que celuy de Septētrion: ce que tou-
tesfois cognoistras avecques le temps
icy n'estre perpetuellement vray.

Manne de plusieurs estimee estre
espece de rosee, n'est autre chose que
S. ij.

PARTIE DES EPHEM. II.

vapeur grasset & gluant, par com-
mision & nature d'eau, de terre,
& d'air, sur arbres en forme de suc-
re ou farine douce & miellée tom-
bant: d'on d'aucuns est appelée miel
d'air: prenant nature des plantes &
arbres sus lesquelles se pose, ou est re-
cueillie.

Rosée & brouillat sont commune-
ment engendrez en temps quoyt &
trāquille, de peu de vapeurs, en lieux
a nous prochains: mais la pluye au cō-
traire: de laquelle la matiere est par
plus longue espace de temps en l'air
amassée: car en vn iour pour le plus
s'assemble & fait communement
rosée.

Bleds & fructz, cōme aussi foins,
en temps de rosée coupezz, cueillis ou
fanchez, sont a pourriture & cor-
ruption plus subiectz qu'autrement.

Pline commande que vignes &

arbres qui n'ayment rosee, soyēt plantez vers le leuant, ou si tu veulx Orient: a fin que le soleil incontinent dissipe l'humeur & rosee qui leur est contraire: mais celles qui l'ayment, vers Occident ou Septentrion: a fin qu'en puissent auoir plus longue ioyssance & plaisir.

Rosée se peult faire soubz tentes, pauillons, & autres lieux qui sont au descouuert. Car la generation d'icelle (comme ia auōs dict) procede de vapeurs espes & non gueres loing de terre esleuee, aucunesfoys d'une couldee, deux, trois, plus ou moins: qui puis par froideur de la nuit illec se concreent, & petite eaue representent. Ou bien par entournoiment & reuolutiō de vapeur en soymesme, faisant atouchement a quelque corps froid & massif: comme nous voyons aduenir aux chapiteaux des alambicz, & potz bouillantz au feu: car la vapeur

S. iij.

PARTIE DES EPHEM. II.

contre les conuercles d'iceulx aucune-
ment froids iectee & repoulsee, s'es-
peſſit, & en corps d'eau se conuertit.

Gelee, voire petite & legiere, peult
changer en frimat & brouillat ma-
tiere qui de soy facilement rosee pro-
duiroit: laquelle se voit plus claire-
ment, & en plus grande abundance
vers le poinct du iour, & enuiron la
nuict, que quand le Soleil ia est hault-
tement esleue: car promptemēt la dis-
ſipe, ſinon que quelque vent froid fuſt
en regne.

Nuees grosses peu ſouuent precedent
rosee & frimat: mais pluye & tō-
noirre au contraire. Car rosee & fri-
mat quaſi touſiours tōbent l'air eſtāt
beau & ſerein: pluye & tonnoirre,
quand eſt nubileux, obſcur & gros.

Il eſt teſmoigné & ſuffiſamment
prouué, que plus d'humidité tempe-
ree eſt par rosee ſur terre eſpandue &

infuse, que par pluye : qui faict que euidemment lon cognoit ladicte rosee plus profiter aux plantes que nuire, non toutesfois a toutes: comme, Dieu aidant, ailleurs nous escrirons.

Rosée facilement avecques soy ne reçoit, n'aussi soustiēt pluye, neige, gresle, vents excessifs, esclairs, tonnoirres & semblables.

Pource que rosee dont est faicte la manne (comme auons dict) pour sa gluante & humide douceur, facilement se change en cholere, qui les boyaux & intestins mord, racle & escorche: pource le bestial qui paist herbes encores de rosee chargees, incontinent est gasté, & de flux de ventre, ou autre surpris. Ce que souuentefois ay apperceu apres auoir faict anatomie, ou si voulez dissection & ouuerture des parties du corps dudit bestial. Toutesfois qu'il y pourroit auoir autre cause: c'est que la rosee par sa
S. iij.

PARTIE DES EPHEM. II.

douceur alleiche & attire les bestes
a plus manger que ne scauroient ou
peuuent diger: dont s'ensuyuent cru-
ditez, superfluitez d'excrementz,
pourritures & corruptions, qui cau-
sent fiebres ou autres maladies, les-
quelles souuent apportent la mort.

Si apres descente de grande rosee,
le soleil salue la terre avecques rayõs
fort chauldz, ne faillira promptemēt
causer aux plantes et fleurettes (amies
de ladicte rosee) langueur: degastant
la vigueur qui les entretenoit &
nourrissoit: sinon que quelque petite
pluye reparāt le dōmage, d'aduanture
se presentast & suruint au secours.

Au moys de May, auquel temps
(comme est en prouerbe) les belles se
marient, accroissement de rosee est
beaucoup plus de saison, qu'en autre
partie de l'annee: a ce consentant la
constitution du ciel & terroir.

De la nature, effectz, acci-
dentz, & aultres par-
ticularites, de Frimat,
& Brouillat.

Frimat & Rosée sont en ce dif-
ferentz, pour autant que l'un se
faict en lieux & temps froidz, &
l'autre en temperez: tous deux en
air serein & clair sans aucuns vêtz:
à cause que nulle chose peult seure-
ment s'enleuer, ou en hault stable &
ferme demourer, sinon que l'air soit
paisible & quoyt: dont voyons adue-
nir que ne l'un ne l'autre en haults
monts communement est engendré:
pource que disflatiō & esuētēmentz
generatiō de telles choses empeschāts,
illec sont communement en regne &
vigueur.

Autrement, frimat de rosée est dif-
ferant: pource que rosée tombant sur

PARTIE DES EPHEM. II.

arbres & sur terre, incōtinent se fond
& en eae dissout: laquelle en frimat
vient au contraire: car insques a ce
que soit par le Soleil, ou pluye, ou au-
trement fondu & aboly, tousiours
perseuere & dure.

Aucunesfois le frimat est de tref-
mauuaise odeur: pour raison de quel-
que portion de vapeur corrōpue, estāt
auecques luy meslee, & non du tout
cōsummee, pour l'empeschemēt de froi-
dure: qui faict que l'eae du frimat
fondue & resoulte, est tresmal saine,
fort nuysible & dangereuse.

Non moins souuent a esté aperceu
que tesmoigné, frimatx de lōgue du-
ree au Printemps, porter grande nuy-
sance aux bledz approchātz de fleur:
semblablement aux vignes & ar-
bres quand poulsent en auant: ce que
plus tost i'estime debuoir estre attri-
buē au bronillat.

Nulz frimatZ ou biē peu nous sont en Esté apperceuZ : lesquelZ es autres parties de l'annee ne voyons souuent defaillir: sinō sur la fin du Printemps, & cōmencemēt d'Autumne.

Si la rosee anticipe ou precede frimat descendant (ce que n'ay gueres veu aduenir) a grande peine pourrez cognoistre l'un de l'autre: laquelle chose toutesfois beaucoup plus aime- roie attribuer au brouillat.

Pource que la matiere dont se faict le frimat, n'est sinon que grosse vapeur, gluante & quelque peu terre- stre: a ceste cause tout subdain que sent la froideur de l'air, incontinent se cō- cree, gele, & aux choses fermes (cōme auons dict) a ce aydant sa moitteur & viscosité, facilement s'englue & attache.

Le frimat, comme aussi le nebuleux brouillat, ne se faict gueres avecqurs

PARTIE DES EPHEM.II.

grands & impetueux vents, & est
au soir & matin plus apparēt qu'a.
pres midy:combiē qu'en hyuer (prin-
cipalement en ce pais) apperceuons
ce n'auoir tousiours lieu.

Frimat (ou bien bruine propremēt
dictē) ne reçoit que bien peu chaleur
d'air, & icelle moyenne.

Nuee n'est autre chose que vapeur
estrainēt, assemblé, espeſsy, & par
froideur en la moyēne region de l'air
(en laquelle pend) incorporé.

Brouillat, brouee, ou neble est cōme
vne douce pluye de laquelle a grand
peine la veue de l'homme ses goutte-
lettes apperceoit. Ou bien superfluité
de nuee en vapeurs reduictē: ou va-
poreux excrement d'icelle: signifiant
beau temps quād descend: ainsi qu'a-
uons au parauant escript.

Tout ainsi que brouee ou brouillat

ne reçoit iamais chaleur exceſſiue, en
pareil cas grande froidure & forte
facilement ne recognoiſt.

Air umbrageux & ſombre, ou biẽ
(ſi tu veulx eſcorcher le Latin) cali-
gineux, comme fumee empeschant la
veue par quelque longue eſpace, &
en lieux haultz l'eſblouyſſant, eſt de
Aristote deſiny n'eſtre autre choſe que
nuée ſterile: laquelle cõme facilement
eſt parmy l'air reſpandue, auſſi legie-
rement ſ'eſuanouyſt.

Vapeur non gueres eſloigné de
terre, eſtant ſi ſterile que de luy eaue
ne peult eſtre faiçte, & de rechef ſi
inutile que ne peult eſtre en hault por-
té, d'aucuns eſt dict obſcurité ou fu-
mee umbrageuſe: d'autres brouillat
ou brouee: par leſquelz le rayon de
l'œil eſt rebouché & comme eſpeſſy:
mais moins par fumee ou obſcurité
d'air, que par brouee ou brouillat.

PARTIE DES EPHEM.II.

De la nature, accidents, effectz & aultres particularitez de Neige.

LA Neige ne se faiet sinon en lieux & temps froid: laquelle avecques soy ha quelque portion de matiere terrestre participante de vapeur gluant & visqueux. Quoy estre vray portet tesmoignage noz mains: lesquelles lauees de neige, deviennent plus sales & gluantes que par auant.

A neige en l'air engendree, cy bas respond frimat: comme a pluie, rosee: mais la gresle n'a rien a quoy puisse estre dignement proportionnee: au moins qui soit engendré en la plus basse region de l'air.

La Neige & frimat different selō plus & moins: en sorte que la nuce

DE LA NAT. DE NEIGE. 144

en l'Air par tout esgalement congelee, & en neige conuertie: & peu de vapeur grosset & froid en frimat: l'un en la moyene region de l'Air, l'autre en la basse, pres de la terre & l'eau.

En hyuer neiges se font plus souuēt qu'en autre tēps: a cause que la nuée don est engēdree neige ne se peult geler, reserrer & espeſsir, sinon qu'a force de froidure: pource que retient quelque semence de chaleur laquelle (aydāt legierete naturelle) ha en hault tiré vapeurs, qui puis ont estez en nuée neigeante conuertiz.

Neige reserree & bien empactee est a plus grande difficulte dissoulte & fondue du Soleil, que gresle: car il fault que la nuée dōt est procree neige, soit auant congelee qu'en eau deuienne: celle de gresle tout autrement, comme cy apres entendrez.

Neiges en leur saison longuement

PARTIE DES EPHEM. II.

cy bas faisant leur demeure, sont de
arbres, plantes, & semences gratieu-
sement recueillies: pourtant que con-
tiennent l'esprit genital, &, si tu
veulx, chaleur naturelle en terre close,
se voulant dissiper. D'abondant aussi
donnent a la terre liqueur peu a peu
trespure & doulce: quar neiges sont
quasi cōme l'escume & quinte essence
des eaues du ciel.

Vapeur dont est faicte neige, est
beaucoup plus subtil & chauld, que
celuy dont est engendree gresle: ce que
facilement demonstrent nuees pleines
de neige, palles & quelque peu clai-
res. Et pource on les voyt demourer en
l'air quelque foys toute une huitai-
ne, plus ou moins, auant que puissent
estre assemblees, & aucunement gla-
cces: selon le naturel du pais.

Souuentesfois neige est en eaue con-
uertie par la chaleur de la plus basse
region

region de l'air, & reuerberation des rayons du Soleil, auant que soit paruenue iusques en terre. Dont tu voiras souuent aduenir, qu'en mesme tēps sur montaignes neigera, & es plaines ou vallees plouura: & (qui plus est) en vn mesme endroict de pais, mesme climat & lieu neigera, & en mesme instant pluye ensemble tombera.

L'humeur procedant des neiges n'est tout a la fois & a coup de la terre englouty: ains plus tost en icelle, cōme d'une doulce māmelle selon la soif & appetit qu'en ha, distille: toutes choses plus tost nourrissant & gratieusement abbreuant, que noyant ou abysmant. Parquoy est de toutes plantes & choses en terre racinees merueilleusement soubhaitte, & cōme ami le treshien veneu & receu.

Les bledz. (si ainsi fault parler)
T. i.

PARTIE DES EPHEM. II.

S'engressent merueilleusement de neige: sinõ qu'aux lieux ou l'air est tousiours chauld. Pareillement est par elle comme boulengee la terre: ensemble adoulcie, et plus fertile, ou si tu veulx, succulente rendue.

L'experience iournelle asses nous demonstre, que neige plus souuent en lieux haults qu'en valles & plaines est receue & longuement gardee.

Neiges en Esté sont icy fort rares, ou du tout nulles: en Hyuer, & vers l'entree du Printemps, & enuiron la fin d'Autūne par foys trescopieuses: a ce aydant, & donnant consentement le ciel, le terroir, & presente constitution de l'air.

L'on ne voit gueres neiges en ce pais prendre pour compaignes rosee, chaleur, esclairs & tonnoirres: mais plus souuent se allier avecques air sombre & froid: quelquesfois aussi avecques

pluyes, vents, & gresle.

Nuees pleines de neige contiennent en elles grande quantité d'air venteux: parquoy aucunesfoys engēdrent ventz, principalement en situation opposite.

La neige n'est iamais desgarnie de froideur & gelee, si non presente, au moins passee, ou bien prochaine & peu estoignee.

Neige fondue rend la terre tresfertile, & semēces en elle iectees par saison, bien nourries. Auecques ce aussi grandement profite aux herbes & plantes: sinon que par fortune incontinent apres suruint auecques pluye, longue gelee & aspre: car lors les geleroyt, & de pied en cap destruiroit.

La neige n'est iamais, ou biē peu accompagnee de nebles ou brouillat, tout ainsi que la gresle de beau temps & chaud: toutesfoys que partie d'en

T. ij.

PARTIE DES EPHEM.II.

mesme iour peult estre vne belle & sereine, l'autre estant a gresle ou pluye dediee: selon le temps & lieu.

Sans gelee ou vêts froidz neige n'est de lōgue duree, ains en eane & pluye le plus souuent se conuertit.

Pource que le froid au tour de la moyenne contree de l'air (en laquelle s'engendrent neiges) n'est si vehemēt qu'au milieu: a ceste cause ne poursuit de si pres, n'aussi rebarre & glace si fort vapeurs d'ou sont faictes nuees neigeātes, que ceulx d'ou procede gresle. Parquoy est vray semblable que la neige chet plus large pres du lieu ou est engendree, que sur terre. Laquelle d'autant plus se reserre & apétisse, que plus bas descend en nostre region d'air inferieure: laquelle auōs chaulde plus & moins, selon vne chascune partie de l'an, & disposition presente du ciel.

*De la nature, accidentz,
effectz, & aultres par-
ticularites, de Gresle
& Gresil.*

LEs Philosophes appellent Gresil
petitz dragetons rondeletz par
froidure seulement au dessus glacez,
& dedens comme neige molletz: les-
quelz au vray estimeras estre engen-
drez de mesme matiere & semblable
que gresle: sinon que le froid n'a esté
si grand que les ayt peu du tout ge-
ler, & en glace incorporer.

Dragetons glacez, ou gresil au de-
dens (comme maintenant auons dict)
ont representation de neige, tellement
quellement mollette, en domination
toutesfoys de froidure: mais au dehors
forme & façon de gresle: desquelz la
saison (principalement en ce pais) est le

T. iiij.

PARTIE DE SEPHÉM. II.
Printemps, & commencement de
Automne.

Entre neige & gresle y a seulement difference, pour autant que la nuee d'ou est faicte la neige se congele deuant que soit conuertie en eue: & celle d'ou est faicte gresle, au contraire. Car premierement en gouttes de pluye se resoult: lesquelles puis apres sont gelees et glacees: ainsi que dict est.

Auant la descēte de grosse & prodigiense gresle, cōme pourroient estre esteufz, bouletz d'artillerie, quartiers de pierre & autres: souuēt grāds & horribles bruitz (estantz causez du cōbat d'exhalations avecques vapeurs entremeslees) ont esté parmy l'air ouyz. Lesquelles exhalations quand s'efforcent de vapeurs se d'empetrer, font par mouuement & rencontre de contrarietē (ainsi cōme au tonnoirre) bruit tresfraiieux: don aduient que

DE LANAT. DE GRESE. 148

gresles aucunes fois avecques tōnoirres
& esclairs cy bas nous sont enuoyees.

Pour autant que gresle venant de
la partie de l'air la plus froide, passe
par la basse region d'iceluy eschauf-
fee par reuerberation des rayons du
Soleil sur l'eau & terre, a ceste cause
se peult quelque fois fondre & dis-
soudre par le dehors. Qui faict que
souuent nous voyons tomber pluyes
avecques gresle: combien que autres
causes y scay estre: comme mouuemēt
accompaigné de violent attouchemēt
lors que gresle par foule icy bas tom-
be: lequel peult acquerir chaleur, &
par consequent faire fondre ladicte
gresle. Sur quoy ne fault aussi omet-
tre, que bien souuēt toute la nuce pour
sa quantité & qualité, ou autrement,
par tout & en tout ne peult tousiours
estre glacee: parquoy pluyes de certai-
ne partie distille, de l'autre gresle

T. iiij.

PARTIE DES EPHEM. I I.

ou gresil cy bas enuoye.

En generation de gresle, le froid assemble & attire toutes les parties de vapeurs en gouttes reduictes, comme au centre, ou toute la force de l'operation gist: ce que n'a coustume estre fait es grandes & grosses gouttes d'eau, & pource facilement ne sont geles.

A cause que gresle n'est sans substance & matiere terrestre, pource n'est de merueilles si l'on trouue en elle aucunes fois du bois, aultres fois du poil & semblables choses: lesquelles celeste chaleur ha en hault tirees auecques les corps vaporeux, d'ou est faicte ladicte gresle.

Il appert par experience que gresle plus souuent tombe de nuict que de iour: & est plus tost fondue que neige, mesmement pressee & reserree: come par auant auons escript.

Gresle au temps d'Esté nous est fort

rare : pource que les rayons du soleil consumment & rauissent la matiere d'ou se doibt engendrer: pareillement en hyuer, pour la trop grãde froidure de la haulte & basse region de l'air. En Autumne, au moins vers le commencement, & au Printemps vient en grande abondance.

Quand vapeurs sont en voye, aduient souuent que aucun vent froid vague au tour de la moyenne region de l'air: lequel comme semble a quelques vns, ayde fort a cōuertir en pierre glacee les gouttes d'eaue descendētes soubz humide condensation tellemēt quellemēt faicte: lesquelles pource que estoient rondes, font & representent la gresle ronde: mais ce me semble peu valable.

Nuee nous menaceant de gresle lors que vents en l'air se r'enforcent, peult estre transportee du lieu sur le-

PARTIE DES EPHE. II.

quel estoit droictement pendue, en autre: don aduient que souuentes fois les bledz, arbres & vignes d'un village sont batuz & gastez, sans aucun dommage de ceulx qui sont en l'autre.

On list qu'aucunes fois gresle est tombée en si espouventable grandeur & grosseur, qu'a représenté quartiers de pierre, ou moulōs d'icelle nō pareilz.

Tout ainsi que la gresle quelques fois reçoit figure autre que rōde, aussi souuēt ha en soy l'effigie de plusieurs animaux, & autres choses.

Figure de bestioles, ou autres en gresle souuēt apparoissantes, sont imprimees par la vertu des cielz (cōme il semble a Albert le grand) & non de phantastique imagination de gens oyfifz & resueurs.

La gresle seule, ou avecques pluye & tonnoirre souuentes fois cy bas est lancee: principallemēt au Printemps,

DE LA NAT. DE GRESLE. 150

auquel tendres bourgeons de vignes,
et fleurs d'arbres avecq's leurs fruietz
ia esbauchez, miserablement frappe,
& non sans grand perte & domma-
ge destruiet.

Gresle coustumierement est signe de
gelee passee, presente, prochaine, ou
bien se departant. Ou de quelque vent
froid estant en voye, ou prenant
congé.

Gresle aucunesfois tard, aucunes
fois tost sur terre se fond & dissout:
selon la fermeté ou fragilité de la ma-
tiere d'ou est faicte: a ce ioincte la na-
ture & constitution du ciel, de l'air,
& territoire.

I'ay plusieurs fois veu petits ar-
bres & reiectons avecques vignes
qui auoient esté de gresle a oultrance
batues, pour quelques anneés deuenir
steriles, & perdre leurs membres, ain-
si que pauvres criminels estants sur
roue brisez & rompuz.

PARTIE DES EPHE.II.

Que c'est proprement que
Tempeste & Orage: a-
uecques leurs cau-
ses & generation.

Sous le nom de Tempeste, autre
chose icy n'entendras que con-
stitution d'air addōnee a fortes pluies
& grands vents, neiges & vents,
vents & gresle, vents fouldre &
tonnoirre, vents et esclair, deux, trois
ou plusieurs ensemble meslez &
accoupplez. Laquelle chose avec-
ques le commun (suiuant en ce les
Grecs) auons presque tousiours nom-
mee Orage. D'ou la nature selon la
constitution de la partie de l'an, estat
du ciel & region facilement se co-
gnoistra. Car un chacun quartier de
l'an, & chacune contree du monde,
ha ses propres changements, et (s'au-
tre chose n'empesche) commotions

DES CAUS. DE TEMP. 151

ordinaires. Combien que ne suis ignorant pluies simplement grandes, ou vents excellents, item neiges copieuses, & avecques tonnoirres esclairs, fouldre & tormente d'Air, d'aucuns tempeste, ou orage estre nommez. Mais icy plus tost nous ensuiuons l'arrest & iugement des doctes & anciens, que du populaire. Quoy que ce soit, telles choses sont engendrees par la vertu & efficace du Soleil, a ce concurrent les autres estoilles, avecques le leuer & coucher de certains astres fixes, comme (Dieu aidant) ailleurs dirons.

Signes de Tempeste, ou Orage
extraictz des choses
apparoissantes au
ciel.

SIl les rayõs du Soleil en nuee obscure seront cachez: ou

PARTIE DES EPHEM.II.

bien le mesme Soleil comme di-
uisé apparoiſtra : signes de tem-
peſte, ou orage a-venir te don-
nera.

Les rayons du Soleil nuee
grosse & perſe comme ſucceâts,
& aucunement eſgoutâts, quel-
que horrible tempeſte & aspre
nous ſignifient.

Si tu apperceois le Soleil ſoubs
face comme de Vermillon tein-
te, eſtre aſſiegé deuant ſon cou-
cher de grosses nuees brunes &
noiraſtres de tous coſtez, aduer-
tiſſement de tempeſte, & orage,
certainement pourras auoir.

Cercle blanc ou iaunaſtre ſuy-
uant le Soleil quand au ſoir de
nous ſe retire. Air tempeſtatif,
pluieux & venteux denote: en
grosse fumee & vaporeuſe ainſi

DES SIG. DE TEMP. 152
yeu, plus excessif & dangereux
temps annonce.

La Lune a son leuer aiant en
nuce entr'ouuerte, & en certains
lieux espede grosses cornes & re-
bouchées, d'horrible tempeste la
terre menace: si le ciel, partie de
l'annee, & le pais y consentent.

Fumees grosses & vaporeu-
ses enueloppants les cornes de
la Luue, en Esté tempeste si-
gnifient: en Hyuer neiges ou
pluies.

Si la Lune pendant qu'em-
prunte de son frere le Soleil la
moitié de sa lumiere, apparoit
estre fort ronde & comme enfu-
mee, messagere de tempeste (se-
lon le temps) iugée sera

Le troisieme iour apres la nou-

PARTIE DES EPHEM. II.
uelle Lune, si tonnoires sont
ouys: deux fois durant ce cours
tempeste aura lieu. Si le quatries-
me, esclairs, ou gresle. Mais si rou-
geastre audict temps apparoit:
renforcemēt de vents signifiera:
ce que toutesfois n'ay tousiours
trouue vray.

La Lune veue plus droicte que
courbee le quatriesme iour apres
sa natiuite, grande tempeste sur
Mer & tormente nous denonce:
finō que par fortune eust au tour
de soy quelque cercle pur &
beau: car lors deuant que soit au
plein, vêts avecques pluies pour-
ra tesmoigner.

Si le lustre des estoilles sera
plus que de coustume empesché,
& nuees en vapeurs de nulle part
entreuiendront: n'aussi l'argētin
regard

PHEN. II.
oires sont
ce cours
e quatrief-
mais si rou
apparoit:
signifiera:
tousiours

DES SIG. DE TEMP. 153

regard de la Lune aucun empef-
chement a ce donnera: tempeste
estre prochaine nous admon-
nestera.

*Signes de Tempeste extraicts
des choses de l'Air.*

V N blanc cercle au soir vers
l'Occidentale contree de
l'Horizon apperceu, legere tem-
peste celle nuit en temps & lieu
opportun represente.

Si au matin & vespre nnees
vers Orient & Occident rougif-
sent, & comme feu sont embra-
sees: ou bien vent de Midi, celluy
de Septentrion appelle: selon
l'observation, tempeste, en tēps
idoine sera denoncee.

Nuees de rouges ou iaunes de-

V. i.

PARTIE DES EPHEM. II.

uenants perles & noiraistres fous
grosleur & espesseur, tempestes
en l'Air, & grands troubles sou-
uent ont engendré & signifié.

*Signes de Tempeste tirez
des choses de la
terre.*

Montaignes sans cause ma-
nifeste faisants bruit: sem-
blablement forests & bois avec-
ques l'Air effraieusement mur-
murants: commencement d'ora-
ges, & tempeste espouuentable
nous demonstrent & appor-
tent.

Feuz palles & petillants, en-
semble petits boulets noirs en-
tour les lumignons des lampes
ou flambeaux engendrez, en

DES SIG. DE TEMP. 154

temps & lieu choses semblables
que dict est, nous mettēt deuant
les yeuls: pourueu que l'air soit
de nuees chargē

Le Feu petites flābettes & e-
stincelles ardantes reiectant: & le
charbon fort embrasē sa Cen-
dree par fois esuentant & repoul-
fant. Aussi la Cendre au fouier,
comme de son grē, non aiāt cau-
se euidente, s'amoncelant & pla-
strant: signe de tempeste venteu-
se ou pluuiieuse nous produict.

Si feuz difficilement s'allumēt
ou luisent, & la flambe de trauers
(ou autrement) sans aucune cau-
se prend sa voie: ensemble si lam-
pes ou flambeaux comme petites
miettes estincellātes iectēt: & char-
bons avecques cēdres aux potz

V. ij.

PARTIE DES EPHEM.II.

du feu sans occasiõ ou cõtrain-
cte s'affichent & tiennent, signes
de uentuse tempeste & pluuiieu-
se ameneront.

Si tu apperceois Grues au ma-
tin par troupeaulx s'assembler
ou bien soudainement d'ou e-
stoient venues retourner, seras
aduerti troublement d'air tem-
pestatif & orageux n'estre loing.

Si Oyes pour la viande & pa-
sture ensemble s'entrebatement, &
oultrageusement crient, ou bien
le petit passereau de grand ma-
tin oultre sa coustume piolle &
gargouille: tel changement de
temps, que dict est, attendras.

Le Hibou & Chaulues foris,
le soir oultre coustume en vieil-
les murailles se cachants, & sous

voultes d'edifices (ia soit qu'en
cores face beau) se tapinants,
presages de tempeste manifestes
deuant les yeulx nous mettent.

La Corneille coup sur coup
sans aucun ordre s'escriant: & le
Passereau(ou quelque autre oy-
selet de sa peinture) sa naturel-
le couleur ressemblant auoir chā-
gé: selon les obseruations des
anciens, prochaine tempeste an-
noncent, & signifient.

Plongcons fuiants estangs &
riuieres: & le Chathuant au soir
(faisant encores beau) oultre
mesure huant: d'aduantage, Cor-
beaux grosses voix souuent des-
gorgeants & regorgeants: vêts
pluuioux & tempestatifs iusques
ici ont denoté.

V. iij.

PARTIE DES EPHEM. II.

Corbeaux par troupes ensemble paillants, & leurs cris par fois desguifants : en oultre Geays de la partie du Midi par bandes & compagnies volants, & Paons oultre coustume espouventablement criants : tempeste aduenir nous tesmoignent.

Si tu veois Beufs oultre coustume affamez, sur le droit costé se reposer : signes par ci deuant escripts : les estimeras augmēter.

Beufs, & ieunes Vaches le soir aux estables avec voix triste retournants : & Brebis l'une avecques l'autre sans ordre & naturelle facon le matin paillardants, de prochaine tempeste nous admonestent.

Le loup de voix non acoustumee souuēt & horriblement vr-

lant d'aduantage, peu aduisé le labourage des Villageois gastât chose mesme que les precedents Aphorismes signifie.

Chiens de leurs pieds la terre diligemment fouians : & Escreuisses, cōme n'ayant cure d'eaues sur terre grimpants : en oultre Rats & Soris plus que de coustume sifflants, & fretillants, vne mesme chanson nous chantent que dict est.

Si tu veois Mouches a miel (l'Air estant serein) bien pres de leurs logettes fleurs amasser & recueillir, ou bien meilleure partie d'elles a la besongne interieurement s'appliquer, vents avecques pluies & tempestes attendras.

Viii.

PARTIE DES EPHEM. II.

L'Herisson de mer , contre
rochers fermemēt s'affichant: &
Grenouilles outre mesure & cou-
stume la nuit babillants: tem-
peste a venir nous predisent.

Os de Seiches sur les riuages
de mer en grande quantité na-
geants , & Poulmons (poissons
marins) veuz en plus grand nō-
bre que de coustume : mesme
chose que deuant ; nous pro-
mettent.

Les anciens ont escript que
l'herbe vulgairement appelée
Triolet , ou Trefle , se referre &
ses feuilles retire , quand tempeste
est en voie , ce que facillemēt par
toy pourras esprouuer: combien
que scay toutes choses en tous
lieux n'aduenir.

DES SIG. DE TEMP. 157:

Autres signes de tempeste ou orage, pourras facilement extraire des signes de pluies, vents, neiges, tonnoires, & semblables: n'oubliant la nature du ciel, lieux, & saison de l'an. Et ne te desplaira, si plusieurs sentences deuant escriptes ay presque de mot a mot icy transportees, & (commé la matiere requeroit) conuenablement alleguees.

*Les causes & generation
de beau temps
& sec.*

A Pres la pluie (ainsi que l'on dict) vient le beau temps, qui est cause qu'apres auoir par ordre au moins mal que i'ay peu traicté de la pluie, & aultres

PARTIE DES EPHEM. II.

humides constitutions d'air presente-
ment ie me detourne a descripre le
beau temps & sec. Doncques, seiche-
resse & serenité, ou beau temps icy
nous sera definy estre vng temps du
tout exempt de pluies & humiditez
quelles quelles soient: iasoit que legeres
nuees & de petite duree, ou biē vêt
parmy l'Air trottent, & froidures
soient en regne. Et combienque que
les signes de pluie, neige, gresle, et sem-
blables peunēt estre accommodez, par
cōtrariété, aux signes de seicheresse &
beau temps, ceneantmoins i'en ay
particulieremēt voulu escripre, pour
le soulagement de plusieurs. Laquelle
chose ne sera trouuee estrange des do-
ctes & bons esperitz qui en ce me
supporteront comme en toutes au-
tres choses.

DES SIG. DE SEREN. 158

*Signes d'Air serein, seiche-
resse & beau temps: tirez
des choses au Ciel a tous
apparoissantes.*

LE clair Soleil, comme ha Ver-
gile escript,
Signes certains te donra iour &
nuict.

Doncques s'il t'apparoist a son
leuer sans fumee obscure & nu-
bileuse, ou autre deguisement,
c'est a dire, pur, luisant, & par
tout semblable, le iour present a-
uecques sa nuict beaux & sereins
te produira.

Le Soleil veu apres Midi tres-
clair, & auât son coucher beau &
plaisant, la nuict prochaine & le
iour suyât sans pluies ramenera

PARTIE DES EPHEM. II.

Quand le Soleil au matin nous visite, si l'Air de toutes parties, ha beau lustre, & sans triste obscurité gracieux apparoit: temps serain annoncera.

Si le Soleil lors que sur le vespre se retire & descend, est veu accompagné de nuees vermeilles, & peu espesses: la nuit & iour qui la suyura, sans pluies suscitera.

Quantes fois soubs l'Horizon le Soleil est descendu fort beau, clair & mediocrement chauld, & l'endemain semblable s'est esleué tant de fois serenité & beau tēps ha tesmoigné.

Si apres l'aube du iour, les rayōs du Soleil ne sont veuz comme flaitris & debilitiez (tout ainsi

DES SIG. DE SEREN. 159

que se faiet quand la Lune en eclipse les empesche) n'aussi ont en leur presence nuees soubz espaisseur rouges ou iaunes: seiche- resse tout ce iour , avecques Air serain denoteront.

Si quelque cercle le matin au tour du Soleil se dilate, puis peu a peu flaitrissant soudain décroist, ce iour ne seras indigent d'Air serain.

Quand le Soleil au matin le monde salue, si apperceois nuees par l'Horizõ de grosses & espesses delices estre faietes, & successi- uement (ainsi que monte ledict Soleil) s'esuanouir, signes auras de beau temps.

Petite fumee & legere appa- roissant au tour de la doree face du Soleil leuant ou couchant,

PARTIE DES EPHEM.II.
pourueu que ne soit accompa-
gnee d'autre matiere, temps se-
rein denoncera.

Le Soleil en temps de pluies,
rouge comme feu se couchant,
ou visage fort vermeil represen-
tât: le iour suyuant beau & exēpt
de pluies aux anciens ha signifié.

Le Soleil estant encores en O-
rient, si apperceois l'arc du ciel
vers Occident se manifester, si-
gne auras de beau temps, & quel
que fois de pluies legeres & de
petite duree: ce que souuent ay
esprouué.

Arcs au ciel, le Soleil estant
encores sur terre, vers occident
en tempeste apperceuz: beau
temps & serein sans aucun doub-
te iusques icy tousiours ont pro-

DES SIG. DE SEREN. 160

mis. En Orient moins assésuré.
Laquelle chose combien que par
testmoignage des liures nous soit
assés affermee, ceneantmoins a-
uecques le temps ne laisseras
l'examiner, & diligemment ob-
seruer.

Si le Soleil se retire & depart
de la contree du monde, de la-
quelle procede le vent: ou bien
si vents du lieu qu'il tient, ou par
lequel bien tost passera, s'esle-
uent & soufflent, Air ferein &
beau indubitablemēt nous pro-
mettra.

La Lune le troiesme iour a-
pres sa coniunction ou (comme
auons dict) quatriesme, viue-
ment luyfant & nettement: c'est
a dire ayant beau lustre, &

PARTIE DES EPH. II.
visage n'estât d'aucunes fuinees
denigré : temps serein nous de-
monstre.

Si la nouvelle Lune ha ses cor-
nes enrichies de virginale blan-
cheur, & hault dressees : ou bien
estant pleine, pure & nette appa-
roit : signed'Air serein nous an-
nonce.

Si la Lune presente son petit
faucillon & croissant tresclair &
argentin: on bien ses deux corni-
chons plus acuts que de coustu-
me produit: mesme chose que
dict est demonstrera.

Quelque simple cercle, ou
couronne non coloree, au tour
de la Lune, sans aucune interrup-
tiõ, peu a peu euanouissant, beau
temps signifie : auquel signe, cõ-
me tresueritable, les anciens ont

presque tousiours donné foy.

Cercles blancs & aucunemē rougeastres, entour des Planetes & autres estoilles apperceuz, temps serein, & aucunes fois venteux, nous tesmoignent.

Estoilles auecques lustre gratieux fort estincelantes, encores que nuees blanchettes en certain lieu feussent parmi l'Air espandues, consentiront en tout & par tout a beau temps & serein,

Si la partie du ciel nommee des Grecs Galaxie, des Latins blanc cercle, des Francois le chemin sainct laques, euidemment se manifeste, & tant (que faire se peult) claire & nette apparoit : tesmoignage d'Air serein & beau confirmera.

X.i.

PARTIE DES EPHE. II.

Cometes, comme aussi feuz volants longuement en l'air apperceuz, chaleurs & seichereselles denoncent. Le reste pourras entendre du second liure de nostre Comerographie.

*Signes de seicheresse &
beau temps, prins des
choses de l'air.*

E Sclairs sur le vespre et apres sans tōnoires & nuees coup sur coup parmy l'air voltigeants, beau temps estre en voie nous enseignent.

Nuees comme petits plumeaux, & charpillons de laine ou bien blanches toisons, le Soleil ia estant hault esleue veues par l'air azuré discourir, temps se tein, & (si le vent de Midi n'em-

DES SIG. DESEREN. 162
pesche) sec nous promettent.

Si petites nuees ca & la au tour
de l'Horizō produictes, soudain
se perdent: & en l'air (aiant reser-
ré ses vents) euanoüissent: beau
temps nous signifieront.

En temps par pluies ou tem-
peste obscur, si separatiō de nuees
suruient, ou bien en l'air ouuertu-
re qui deuant n'estoit: aucun es-
poir de beau temps donnera,
principalement si ce faiet de la
partie de l'Horizon, de laquelle
procedent les vents.

Repoulsment de nuees faiet
d'Orient vers Occident au soir
& matin, constitution d'air sei-
che & belle en temps & lieu sou-
uentesfois m'a demonsté.

Si quelque fumee aiant repre-

X y.

PARTIE DES EPHE. II.

sentation de grosse nuee & espesse se manifeste en la Mer ou aillërs l'eauë presque attouchât: d'autant plus qu'en montant par pietes ca & la se respandra, beau temps (si les anciens ne sont men songers) signifiera.

Nuees peu espesses, & seulement par dessus noircissantes, en temps pluuieux souuentefois diuineresses de beau temps ont esté.

Petit brouillat ou fumee, non seulement au Printemps & Automne mais en toutes parties de l'annee (le Soleil estant ia sur terre) icy bas descendant: ensemble vapeurs au tour des eaux, marais, ou prez sur le matin apparoyssants: rien contraire a ce que dict est, nous proposent.

DES SIG. DESEREN. 163

Nebles & vapeurs non engros-
sifz, au pied des montaignes plus
tost qu'au sommet faisant de-
meure : ou bien au milieu des
champs fort bas estenduz: mesme
chanson que les precedēts Apho-
rismes, nous chantent.

Rosee au matin & vespre, en
quelque partie de l'an que soit,
copieusement de l'Air descen-
dāt certain tesmoignage de beau
temps iusques ici ha donné.

Splendeur en temps de pluie
vers la Bize ou Septentrion ap-
perceue, signe de beau temps
(encore que quelque nuee fust a-
massee vers le Midi) souuent es-
fois m'a prescript.

L'aulbe du iour en esté plus
que de coustume refraischie, a-
uecques nuees d'Orient en Occi

X.iiij.

PARTIE DES EPHEM. II.

dent transportees : temps ferein
nō autremēt nous annonce, que
si enuiron le vespre, le ciel sans
grosses nuees rougir estoit veu.

La Bize vaillamment soufflāt
combien que nuees (s'aucunes en
trouue) estroictement reserre, ce
neantmoins beau temps (a tout
le moins en nostre climat) le plus
souuent nous amene.

Si enuiron la bordure de l'Ho
rizon appercois sans nuees & tō
noires grandement esclairer : se
ras aduertī de beau temps.

*Signes de beau temps &
seicheresse tires de l'eau.*

A l r ferein & tranquille ne
fault esperer, quand la Mer

loing de ses riuages sons bruiâts
& tempestatifs produict: ou bien
quand les mesmes riuages plus
que de coustume resonnent.

Les riuages des caues applanis,
& de moulons sablonneux ou
autres excremēts aquatiques de-
nuez: vents de Midy (pluuieux
& tempestatifs) estre de repos, &
temps serein auoir son regne,
nous resmoignent.

Grosse fumee ou vapeur, au
tour de la Mer, riuieres, prez, &
autres lieux aquatiques, cōme en
plain pais rabatue, mesme chose
qu'auōs dict signifie.

*Signes de beau temps & sei-
cheresse extraictz des
choses de la terre.*

SI haultes montaignes souuēt
en contēplation des choses
X.iiij.

PARTIE DES EPHEM. II.

de l'air verifiees, aurōt leurs som-
mets purs & beaux: temps ferein
te prometttront.

La flammette des lampes (voi-
re en temps pluuieux) aucune-
ment ne petillāt: ains tout douls,
& quoy se tenant, tesmoignage
de beau temps trefasseuré denō-
ce & produict.

Le Hibou apres Soleil couché
souuent esfois veu: & Halcyon
oyseau marin avecques sa nichee
(comme n'ayant cure du Soleil)
les vmbrages cherchant, temps
beau & ferein prognostique.

Si Corbeaux les vns des au-
tres separez sont veuz a gorge
desploiee grandement croialler,
& comme si s'esioüissoient par
troupeaux quelque fois s'assem-

DES SIG. DE SEREN. 165

bler, tesmoins de beau temps seront estimez.

Quand apperceuras Corbeaux sur le soir par bandes s'appeller & renger (puis chascun en son nid & loge haultement criants se retirer: mesme chose que dict est, attendras.

Corbeaux cõtre le Soleil entrebaillãtz, & au matin sur rameaux d'abres s'esplumants, & leurs ailes estendants, rien contraire aux precedents Aphorismes ne proposent.

La Corneille sur le soir tristement sa voix changeant, & par fois redoublant: signe de tempeste amortie (comme au matin de beau temps) iusques icy ha demonstre.

Le Hibou apres Soleil couché

PARTIE DES EPHE. II.

en tempeste doucement huant,
air serein & tranquille nous pro-
met. Mais en serenité son cry
haultement esleuant, tempeste.

Si oyseaux tant de riuere, que
marescages, ou Mer, faifants leur
proye de poissons, tout le iour
sont veux loing des riuages de-
mourer : au lieu de pluye, beau
temps pour vray tesmoignerōt.

Colombs saulages, ou (si tu
veulx) Ramiers, oultre coustume
groullants : & Milans ou Buars
en l'air biē hault ensemble choc-
quants, & oultre leur nature pio-
lants, souuentesfois beau temps
nous ont predict.

Chauuesforitz sur le commence-
ment de la nuit en plus grand
nombre que de coustume, sor-

tantz de leurs obscurs manoirs
& vieilles habitations, air serein
& beau declarent estre en voie.

Si tu veois Grues sans bruit
par troupes seurement voler &
soubdainement du lieu qu'ont
choisy ne vouloir departir: air
fort doux & serein les estimeras
annoncer.

Mouchérons, enuiron So-
leil couchant, comme vn pilo-
ton de fil, ou pyramide en l'air
par cy par la amassez, selon les
obseruations des anciens, tous-
siours beau temps & sec ont si-
gnifié.

Fumee apres pluies, comme
leger brouillat parmy l'air veue
deuant que le Soleil soit couché:
prognostique de beau temps sou-
uent nous ha donné.

PARTIE DES EPHEM. II.

Autres tesmoignages d'air se-
rein, beau temps & seicheresse, fa-
cilement recueilliras (comme a-
uõs cy dessus escript) des signes
a ce contraires, par collation de-
uemant faicte: comme sont pro-
gnostiques de pluies, neige, gre-
lle, tempeste & semblables: les-
quelz par ordre cy deuant t'auõs
descriptz: aiant tousiours esgard
aux lieux, parties de l'an, & leuer
& coucher de certaines estoilles,
& aultres particularitez lesquel-
les Dieu aidant en bref, par le
menu ie t'expliqueray en mes
Ephemerides du ciel: si dieu me
preste vie, & aussi que cognois-
se ce present labeur t'auoir esté
plaisant & agreable.

*La nature, accidentz, ef-
fectz, & aultres par-
ticularitez de beau
temps ou se-
renité.*

B *eaux temps, sec & serein selon
la sentēce de nostre bon docteur
Hippocrates, est beaucoup plus salu-
bre, & porte moins de danger, que
l'humide. Lequel communement ad-
vient ou de grande chaleur consu-
mant vapeurs & superfluitez, ou de
froidure estouppant & reserrant les
cōduictz & sousspireaulx de la ter-
re, en sorte que vapeurs ne peu-
uent lors aucuncement en l'Air
monter: ou bien par grandz ventz
estantz de pluies precedentes e-
steinctz & amortiz: d'on ensuit
tranquilité d'Air, & beau temps.*

PARTIE DES EPHEM. II.

L'Air ha coustume sur midy & minuiet estre plus serein ou trouble qu'en autre partie du iour : combien que lors peuuent suruenir ventz.

Autumne estant veu serein, communement signifie l'Hyuer suiuant debuoir estre venteux, & en plus grande partie pluuiieux.

Serenité d'Hyuer & Printemps ha en ce pais cōmuneement pour cōpagnie froidure : mesmement sur le commencement: mais celle d'Autumne ha ie ne scay quelle petite fraicheur & inegale intēperature d'air: principalement sur le matin & soir: enuiron midy chaleur. Parquoy des poètes, & long temps deuant de nostre bon pere Hippocrates, Autumne non sans cause ha esté appelé pestifere, maladif & dangereux.

Si l'air est serein lors que l'arc au

DE LA NAT. DE SEREN. 168

ciel apparoiſtra, changement de tēps
en pluyes, ou autrement ſuruiendra:
mais ſ'il eſt pluuiieux, ſerenité avec-
ques beau temps nous promettra.

Serenité, ou beau temps & ſei-
cheresse, facilement ne reçoit brouil-
lat avec ſoy, n'autre humide con-
ſtitution d'Air quelle quelle ſoit.

Combien que apres midy ou enui-
ron, ſe peult eſleuer beau temps &
ſerein, ſi au matin brouillat, ou fu-
meuſe obſcurité & ſombre ha eſté
veue parmi l'Air ſe deſſpecer, cheoir,
& petit a petit (en l'abſence du So-
leil) ſe diſparoir & eſuanouir. La-
quelle choſe ſi n'eſt en tous pais ve-
ritable, & comme en ce ſeptentrio-
nal ciel obſeruee, faudra recourir à
ce qu'auons eſcript ſur la fin du pro-
logue des preſentes Ephemerides.

PARTIE DES EPHEM. II.

Les causes & genera-
tion de froidure &
gelee.

IE pense que vn chacun facile-
ment cognoist qu'entendons par
froidure & gelee: semblablement
comme tous deux sont engendres par
l'esloignement du Soleil (fontaine de
chaleur) de nostre Zenith, ainsi que
parlent les Astronomes: & par
la coniunction, ou aspectz de cer-
taines estoilles soient errantes ou fi-
xes, avecques ledict Soleil & Lune:
ou bien ensemblement, selon la natu-
re des regions, & situation d'icelles
avecques le ciel: ainsi que Dieu aydât,
quelque iour plus amplement nous
declairerons, en noz Ephemerides du
ciel, & usage d'icelles.

Signes

Signes de Froid, & gelee.

LE Soleil comme brun ou blaffard, & aucunement verd apparoissant: ou auecques nuees de semblable plumage se leuant & couchant: air hyemal froid & pluuieux signifiera: ou bien a Vents Neiges & Gresse enclin: plus ou moins selon la nature du lieu, Ciel, & partie de lan: ce que souuentesfois te repete par autant que ie scay estre moult necessaire, & digne d'estre cogneu & entendu de celuy qui seurement veult dōner iugemēt des changements de tēps & mutations d'air.

Le Soleil aiant au tour de sa maieste', vn cercle ou deux noirastres, ou verdelets, rien con-

y. i.

PARTIE DES EPHEM. II.

traire au precedent ne demon-
strera.

Si au temps d'Hyuer, en pre-
sence de quelque vent Septen-
trional ou Oriētal, le Soleil appa-
roistra quād se couche plus rou-
ge que de coustume & luisant:
gelee fort penetrāte amenera.

La Lune trois ou quatre iours
avant & apres sa conionction, &
autres configurations avecques
le Soleil, palle, brune ou obscure
apparoissāt: chose semblable que
maintenant auōs dict du Soleil,
en tēps & lieu nous represente.

Estoilles (comme aussi la Lune
en quelque eage que soit) oultre
leur lustre accoustumé en Hyuer
fort luisantes & estincellantes,
renforcement de froidures: ou si

DES SIG. DE FROID VRE. 170

ne sont, prochaine venue, ainsi que diligente obseruation nous ha enseigné, euidément proposent: i'entendz tousiours en lieu idoine & partie de l'an opportuné.

Si tu veois gelee apres longs vents d'Orient & assiduz commencer: ou bien Gresse & Neige a elle succeder, ou entreuenir: le froid longuement debuoir durer te persuaderas. Mais si pluie suruiét: de cessation, ou relachement seras aduerti.

Au commencement de gelee, si Gresse fort blanche, ronde, & peu grosse tombe de l'air, froidures signifiera se renforcer: cōme palle, grosse, longue, & presque quarree, se remettre & lacher.

Quand quelque vent de Se-

7. 4.

PARTIE DES EPHEM. II.

ptentrion auecques le Soleil se
leue, non obstant nuees (enco-
res que l'air fut temperé ou
chauld) refraichissement an-
noncera.

Neige petite & deliée en
temps froid, signifie gelee ne
debuoir encores cesser : grande,
large, & comme petits charpil-
lons de laine tumbant, se pouoir
moderer, ou du tout remettre.

Il est certain que gens sub-
iects a longues maladies, froi-
des & humides : ou aians quel-
quefois, heu os rompus & de-
boitez : semblablement vexez
de malins hulceres & inueteriez:
sentent froidures a venir, ou ren-
forcement d'icelles, par l'impa-
tience de leurs douleurs, qui
lors se rengrieuent, comme de-

DES SIG. DE FROIDVRE. 171

uant auons admonnesté, quand parlions des signes de pluie.

Oyseaux de marais; ou estangs; au cōmancement des froidures veuz diligemment chercher eaues colantes & peu subiectes a geler, souuētesfois m'ont predict tortes froidures & de longue duree estre en chemin.

Quād apperceuras petits oyseaux d'une mesme espee, ou diuerses, au cōmancement d'Hyuer cercher par bendes cachettes dens forts buissons & espes: en outre pres des maisons, soit en champ ou ville, leur pasture pourchasser: signes de grandes froidures & longues deuant les yeuls te mettront.

Refroidissement des extremitez du corps soudain & sans y

y. iij.

PARTIE DES EPHEM. II.

penfer suruenant a certains personnages qui bien peu se croupissent an feu, souuentefois ha signifié gelee (si n'estoit) l'approcher: si estoit, se renforcer.

Si quelque drap de lin ou laine mouillé, & dehors esté du, incōtinent se roidit ou gele: susdicts tesmoignages te confirmera.

Le feu en Hyuer plus que de coustume resplendissant & eschauffant. Eu oultre le charbon fort embrasé grandement estincellāt, te doit aduertir aspre froid estre en voye.

Plusieurs autres signes de froid & gelee, pourras extraire des prognostiques de pluie, neige, gresle, ventz, beau temps & tempeste ou orage: aiant par tout esgard au temps & lieux.

*La nature accidentz. effectz
& autres particularitez
de Froidure &
Gelee.*

Aucunemēt ne doubte que petit
& grans assez scauent que ge-
lee quād l'air est beau, pur, & serein
(a ce consentāt la disposition de l'an-
nee & opportunité du temps) beau-
coup plus vehemente & rigoreuse ap-
paroist, que quand le temps est obscur,
pluuieux, & nubileux.

Experience, bon gré malgré, nous
contrainct confesser que gelee presque
tout au long de l'Hyuer, & sur le
commencement du Printemps, & fin
d'Autumne nous est fort familiere
& commune.

Gelee ne recognoist n'aussi auecques
soy facilement reçoit rosee: ains plus
tost son nourrissement & matiere, en
frimat bien souuent chāge et cōuertit.

y. iiij.

PARTIE DES EPHE. II.

Gelee peu souvent avecques soy al-
lie (principalemēt en ce pais) esclairs,
tōnoirres, & fouldres: mais brouillats
& fumees sombres plus souvent: des-
quelles est communement sa rigueur
accreue & augmentee.

A l'aube du iour & sur la nuit
le froid ha coustume se plus renfor-
cer qu'enuiron le Midy: a cause de
l'imbecilité des rayons du Soleil,
qui lors ou sont absents, ou bien de
petite puissance.

Gelee forte & aspre peult causer
seicheresse: car oultre ce que rembar-
re humiditez, aussi les parties de la
terre laschez, lie, presse, & referme,
de sorte que vapeurs n'en peuuent
sortir.

Si les premieres geles de l'annee
sont avecques pluye resoultes, destrem-
pees, & adoulcies, toutes autres les-
quelles audict an suruiendront, seront
(ainsi qu'aucūns escriuent) de la plus-

DE LA NAT. DE GELEE. 173

grande partie, en telle sorte desliees,
& vaincues.

Si le vent Oriental soufffle quand
gelees commencent, ou bien (comme le
plussouuent ay obserué) le Septentrio-
nal: tu pourras attendre longue duree
de froidures & glaces.

Froidures pendant que Galerne ou
Bizé vents Septentrionaulx sont en
voye, certainement nous visitent: grā-
des ou petites, selon la presente consti-
tution du ciel, partie de l'annee, & si-
tuation des lieux,

Froidures, quand viennent en sai-
son, aydent merueilleusement a robo-
rer la vertu vegetatiue & germina-
tion des plantes, vignes & arbres:
pourueu que ne soyent accompagnees
de pluyes, ou gros brouillats en temps
mal propre.

Froidures souuentes fois blessent les
bourgeons des vignes, & boutons ou

PARTIE DES EPHEM. II.
reiection des arbres, par la bonté, dou-
leur & temperature de l'air dehors
tiré avant saison. Parquoy tous Hy-
uers tardifz, entreprenant sur le
Printemps, sont a arbres & semences
non moins inutiles que dangereux.

Fin de la seconde partie des
Ephemerides perpe-
tuelles de l'air.



La troisieme partie des
Ephemerides perpetuelles
del'air: autrement de l'A-
strologie des Rustiques.

*Les causes & generation
des ventz.*



LE S ventz sont
engendrez par
tel moyen. Pour
autāt que quā-
tité d'exhala-
tōs, ou si vou-
lez, de fumées
chauldes & seiches d'icy bas par la
vertu du ciel et leur legiereté en l'air

PARTIE DES EPHE. II.

esleuez, sont par froidure r'embarrāt
le dessus de la basse region de l'air re-
poulsees, & par chemin en recon-
trant d'autres qui veulent comme
elles gagner le hault (ou leur nature
les conduict) assailliez & rechasseez,
contrainctes sont redescēdre (qui n'est
le propre d'un corps legier) ou bien
qui est plus vray semblable, de costé
& autre voltiger, & parmy l'air se
mouuoir. Laquelle motion, choc &
rencontre ha esté des anciens nommee
Vent, qui tant va & vient, iusques
a ce qu'il se soit asseuré sur certaines
parties de la basse region de l'air: l'ex-
erceant & diuersement agitant, afin
que par continuel repos n'acquiere
corruption communicable aux choses
inferieures, soit en terre, ou en eue: et
de la a noz corps par contagion per-
nicieuse & fort dommageable, si le-
dict air est corrompu & vitié.

DES SIG. DES VENTS. 175

*Les signes des vents, extraicts
des choses qui apparoissent
à tous visiblement
au ciel.*

LE Soleil au matin ou vespre
accōpagné d'un rouge cer-
cle, ou rōdeur rousse & bigarree,
signifie vêts se debuoir en brefz
esleuer de la partie ou ledict cer-
cle peu a peu s'entrouurira.

Le Soleil produisant sur le soir
& matin ses rayons avecques sa
face fort rouges, combat de vêts
a venir publiquement denonce.

Le Soleil sur la matinee distri-
buant deuant son leuer parmy
l'air rayons fort rougeastres, ou
bien nuees de telle peincture de-

PARTIE DES EPHEM. III.

uant foy chassant & cōduisant: si-
gnes de vents nous met deuant
les yeuls.

Si petite fumee au matin s'estēd
a l'entour des luisants & penetra-
tifs rayōs du Soleil(qu'elle pour-
roit estre vmbre vapoureuse, ou
brouillart) de vēts prochains nō
autrement t'aduertira, que quād
le Soleil soubs nuées incarnates,
ou iaunastres au soir de nous
prend congé.

Le Soleil se leūant ou couchāt,
si du costé de Bize appercois vne
nuée ou deux rougir: de celle
mesme partie vents debuoir pro-
ceder, sera certain. Si de la con-
trée de Midy: vents Meridio-
naux, & humides.

Si tu obserues vne partie des rayons du Soleil comme des autres distraicts et separez tirer vers Midy, les autres a la partie opposite, scauoir est, vers Septentrion: & en l'ongue estendue laisser aucunes parties entre moyennes, claires & belles: estimeras vents ou pluyes estre en voye.

Si de la partie d'Occident, apres que le Soleil avecques aucune rougeur s'est couché, tu appercois nuées comme charbons ardants se manifester: de grands vents & esmeute d'air feras espouuenté.

Le Soleil decoloré, iestant au matin & soir ses rayons par le trauers de vne nuée roufflatre & aucunement rouge, nous promet vents pluuieux.

PARTIE DES EPHE. III.

Quand le Soleil se va coucher, si vn blanc cercle vers Occident apparoiſtra, grands vents de la partie ou premiere-ment ſera veu s'entreouurir, annoncerà: lequel ſi long temps auant que ledict Soleil ſoit deſcendu, ou bien la meilleure partie du iour, fort rouge & grand ſe produira: avecques vents, orage, & troublement d'air ſignifiera.

Si le Soleil ſeulement d'une partie, forge nuees de nous auparauiant dictes Solaires, ou faulx Soleils: & ſes rayõs comme teincts de vermillon, fort loing eſtend; vehemence de vents du coſté ou telles representations ſe feront, reſmoignera. Ce qu'aussi a nuees & viſions Lunaires (toutesfois moins qu'aux Solaires) & de certaines

DES SIG. DE VENTS. 177

taines estoilles, cōbien que moins
seurement qu'à la Lune, pourras
non improprement adapter.

Par longues observations de
plusieurs, & escripts des anciens,
est confirmé, que toutes choses
rouges (pour dire bref) faisants
compagnie au Soleil leuant, ou
couchant, communement vents
annoncent.

Tu cognoistras facilement dōr
doibt proceder le vent par la si-
tuation des rayōs du Soleil pres
l'Horizon: ou par le mouuement
des nuees, aians en elles aucuns
signes de vents. Ce que non seu-
lement estimeras auoir lieu quād
le Soleil se leue: mais aussi quand
se couche.

Z. i.

PARTIE DES EPHEM. III.

La Lune (dict Vergile) tous-
iours rougit quand l'air doit vē-
ter: pourtant si le troisieme iour
apres sa conionction avecques le
Soleil, & autant deuant (ou cōme
plaist a aucuns) le quatriesme: pa-
reillement en autres configura-
tions & regards qu'ha avecques
le Soleil, l'appercois en nuees rou-
geastres comme trembler & pa-
pilloter: vents se debuoir esleuer
de la partie du ciel en laquelle se-
lō sa latitude au cercle Zodiaque
sera constituee, te signifiera.

La Lune en nuee vermeille,
plus subtile & menue apparois-
sant que de coustume: ensemble
la partie de son rond corps non
illuminee aucunement claire &
luisante produisant: vents de la
mesme contree du ciel promer,

DES SIG. DE VENTS. 278

en laquelle ladicte nuee se icte-
ra. Combien qu'aucuns veulent
dire, & soustiennent que fera de
l'opposite: de laquelle chose te
rendra certain diligente obser-
uation.

Si la Lune comme enflambee,
ou iaunastre, pres de soy plu-
sieurs cercles diuisez & entreou-
uers recoipt: demonstrera vehe-
mence de vents, & grandes mu-
tations d'air (selon la saison) estre
en chemin.

Si la Lune nouuelle semble
iaunir ou rougir vers la partie
de sa rotundité qui est priuee
de lumiere: predira apperte-
ment, que le meilleur temps de
son discours sera venteux: beau-
coup ou peu, selon la varieté &

Z. ij.

PARTIE DES EPHEM. III.
permanence des couleurs qui se-
ront a l'entour d'elle.

Si la Lune quand est pleine, ha
vn cercle autour de soy, de quel-
le partie l'apperceuras estre plus
clair & luisant, de la mesme vêts
en bref debuoir proceder seras
certain.

La Lune aiant cornes espesses.
& rebouchees, ou bien toute sa
face tellement enfumee que faci-
le n'est pouuoir bonnement
iuger si elle est cornue ou non, te
promettra chose semblable que
le precedent Aphorisme.

La Lune contre quelque corps
hault (comme pourroit estre vne
mōtaigne, vn arbre, vne tour, ou
chose semblable) ne produisant
vmbre proportionnee a la lumie-
re qu'a pour lors empruntee de

son frere le Soleil, vêts pluueux,
annoncera.

Le supreme & plus hault cor-
nichon de la Lune apparoiſſant
plus poinctu que de couſtume &
tendu, nous menace de vent Se-
ptentrional: le plus bas, de Meri-
dional. Mais ſi les ha tous deux
eſgalement drefſez & proportiõ-
nez, celle meſme nuit vëtera, ou
le iour enſuyuant.

Les cornes de la Lune aucunc-
ment camuſes & rouges, en cer-
taine ſaiſon & partie de l'an, com-
me au Printemps, prediſent le
doulx Zephyre vent Occidental
& amy des fleurs. Si au contraire
ſont veues, Apeliote vent ſouf-
flant entre Orient & Midi. Mais
telle obſeruation en ces regions
Septentrionales ne me ſemble a-

Z. ij.

PARTIE DES EPHEM. III.
voir iugement asseuré.

La Lune^e aiant son cornichon
Septentrional obscur & rebou-
ché, vent du North, ou Septen-
triō nous promet: le Meridional,
du Midi. Cōbien que Plinē m'en
semble autrement parler.

Les cornes de la nouvelle Lu-
ne (lors que nous represente au
Ciel vne nacelle ou petit Brigan-
tin) agues & droictes cōtre hault,
signifient la nuit mesme, & par-
adventure le iour ensuyuant de-
voir venter. Pareillement si quād
est pleine, semble rougir, ou bien
aucunement iaunir.

Si la Lune trois iours apres sa
conionction avecques le Soleil,
ha le sommet de ses deux corni-
chons ne ca ne la flexissant, ains

DES SIG. DE VENTS. 180

contre hault dressé, vents Occidentauls apres celle nuit signifiera estre suspects.

La pleine Lune de plusieurs cercles bigarrez se reuestant, de quelle partie les monstrera plus resplendir, de la vents tempestatifs & impetueux produira.

La plus haulte corne de la Lune comme resarree & quelque peu en soy retraiete, aux anciens ha donné soupçon de Bize, ou autre vent Septentrional: renuersee & estendue, de quelque Meridional. Mais si apperceois au tour de la Lune deux cercles ou trois bien ordonnez, vents sereins te prometttront, pourueu que soudain flaistrissent, & cōme par fenestra-

Z. iij.

PARTIE DES EPHEM. III.

ges esuanouissent: vn seul moins
deux plus, & ainsi consequem-
ment.

Si quelque coronne ou cercle
assiege la Lune se leuât, couchât,
ou par autre region de l'air se
pourmenant iusques a tant que
plus n'apparoistra, certain iuge-
mēt ne donneras: car d'ou com-
mēcera se despecer & finira, vêts
de la debuoir venir tesmoignera.
Laquelle chose si appercois en
plusieurs lieux estre faicte, c'est a
dire, ledict cercle ca & la s'entre-
ouurant disparoir: grande confu-
sion de vents & desordre, la terre
hault & bas persecutera, & en
l'air doubteux combats excitera.

Si tu veois estoilles ardentes
(ainsi que dict le populaire) sur

DES SIG. DE VENTS. 181

le soir ou la nuit du ciel tomber, laissant en l'air par derriere quelque marque de blâcheur: ou bien (a fin que mieulx parle) si apercois feuz en la supreme regiõ de l'air souuent voltiger, & comme en terre vouloir descendre: de la partie du monde en laquelle s'eslâcetont, ou (selon aucuns) procederont, leuee de vêts pourras attendre. Si de plusieurs parties se produisent: inconstance desdicts vêts tresgrande, & changement coup sur coup, tantost ca, tantost la sans arrest.

Estincellement d'estoilles souuent & oultre coustume apperceu, est signe de vêts trescertain: lequel si aux Planettes aduient (combien qu'aucuns le nient)

PARTIE DES EPHEM. III.

pluies avecques vents, selon la naturelle temperature du lieu & saison de l'an, attēdre cōuiendra.

Les obseruations de noz bōs peres anciēs par les nostres de iour en iour confirmees nous enseignent, que le leuer d'aucunes belles estoilles fixes (comme pourroient estre celles de Orion, Arcture, Pleiades, Hyades & autres) ensemble le coucher avecques le Soleil, Lune & Planettes, grandes mutations air, & changement de temps, soit en vents ou autrement suscitēt & engendrent.

Estoilles veues plus grandes que de coustume, signifient discours de vēts de la partie du ciel en laquelle (pour l'esgard de leur

latitude) sont au zodiaque collo-
quees.

Cercles ou corōnes a l'entour
des Planettes & autres estoilles,
apparoissants, choses semblables
a ce qu'auons dict n'agueres du
Soleil & Lunenous promettent.

Si Comettes (comme ailleurs
auons demonsté) long temps a-
uecques grands corps & longue
queue en l'air flamboient & ap-
paroissent: de quelle partie s'esle-
ueront, ou leur queue & cheue-
lure dresseront, de la vents tref-
uehements & de longue durce
nous annonceront.

De quelle contree du mon-
de discours de feuz en l'air vo-
lants, souuentefois apparois-
tront, & esclaireront, de la vêts
debuoir suruenir tesmoigne -

PARTIE DES EPHEM. III.

ront. Lesquels si de parties diuer
ses & contraires seront veuz s'es
lancer: mutation, & inconstance
sur lesdicts vents pourras crain
dre. Mais si des quatre coings
du monde les veois venter, grãds
troubles d'air & orages iusques a
tonnoirres, esclairs & fouldres,
merueilleusement redoubteras.
Laquelle chose aussi (selõ ta pru
dence) pourras appliquer a au
tres impressions d'air flamboiẽ
tes & allumees.

Si plusieurs fois fauls Soleils,
ou Lunes (desquels auons parlẽ
au parauant) sont en l'air veuz
& manifestez vers la partie de
Midi ou Septentrion: de la vents
ou pluies debuoir sortir signi
fieront.

DES SIG. DE VENTS 183

*Signes de ventz & prix des
choses qui sont & ap-
paroissent en l'air.*

S Il le Vent aiant cours au iour
& heure du mariage de la
Lune avecques le Soleil, perseue
re venter iusques au troiesiesme
apres: le premier quartier, & par-
adventure la pleine Lune pourra
atteindre. Auquel iour (scauoir
est troiesiesme) si quelque autre
vent suruenoit: confusion en ad-
uiendra avecques desordre. La-
quelle contemplatiō pourra aus-
si accommoder a la pleine Lune,
& ses autres configurations a-
vecques son frere le Soleil. Com-
bien que aucuns estiment le vent
qui souffle au temps que la Lu-
ne ha certain regard avecques le

PARTIE DES EPHEM. III.

Soleil debuoir durer iusques au
suyuāt aspect. Laquelle chose ne
te veu asseurer estre par tout ve-
ritable.

Pourautant que pluie ou nei-
ge peu souuent est sans vents de-
chassée, si l'un & l'autre veois ex-
cessiuement estre grāde, iugeras
air venteux n'estre loing.

Après esuanouissement de groz
brouillat, fumees humides, & ne-
bles, souuentes fois auōs veu vētz
fesueiller : parquoy si apperceois
lesdictes matieres en l'air abon-
der par long temps : quelques
vents de la partie de Midi crain-
dras.

Si l'air estant serein, veois pe-
tite neble representant vapeur
ou fumee accompagner le So-

DES SIG. DE VENTS. 184

leil leuant, estimeras vents tempestatifs certains lieux menacer.

Nuees comme proupre rougissantes, apres Soleil couché vers Septentrion longuement estendues, dedás trois iours (pourueu que l'air entredeux aucunement blanchisse) vents tresvehemens nous promettent.

Si quelque nuee donnant signe de vent, se transporte vers la partie de laquelle n'est apperceu venir aucún vent: signifie que bien tost de la passera le vent, ou bien cessera legierement.

Nuees sur les sommets des montaignes ca & la, de long & large respendues, en quelque partie que seront conduictes, de la vêts debuoir proceder annonceront.

PARTIE DES EPHEM. III.
Combien qu'aucuns estiment plus-
tost debuoir venter d'ou seront
poulsees & transmises.

L'air sans grosses nuees, & fu-
mees trop obscures, par la meil-
leure partie de l'Horizon rougif-
sant, vents estre prochains (si a-
uecques liures ne sont faulses les
obseruations) iusques icy touf-
jours presque au doigt nous ha
demonstré.

Esclairs sur le matin, & vespre,
sans tonnoires & espelles nuees
largement en l'air aperceuz, vêts
pluieux & quelques fois beau-
ont signifié.

Au Printemps, Esté, & Autū-
ne, si de la partie d'Orient ou
Midi (l'air estant aucunement
rouge) souuent veois esclairer:
en-

DES SIG. DE VENTS. 185

ensemble d'Occidēt, & quelques
fois de Septentrion: des mesmes
parties vents pourras attendre.

Tonnoirres au matin ouys,
ont signifié presque tousiours
aux anciens, air venteux: au soir
& environ mi iour, pluies: mais
quand de la partie du Midi, &
Occident (l'air estant ferein) ont
beaucoup veu esclairer, vents
pluieux estre en voie ont de-
noté.

Tonnoirres durant l'Hyuer
souuentes fois ouys, le Printemps
& quelque fois bonne partie de
l'annee debuoir estre pluieuse,
ont aux diligents obseruateurs
declairé, & predict.

Si en esté appercois plus sou-
uent tonner que esclairer, ven-

A. i.

PARTIE DES EPHEM. III.

teuses commotions d'air & troubles de la part du monde d'ou bruyront tonnoirres, grandement craindras.

Signes de ventz extraictz del'Eaue.

LA Mer plus que de coustume bleue ou azuree apparoissant, vents de pluie souuentefois ha denoncè: noire, Septentrionaulx, soudainement de tormente produisant tranquillité, accroissement de vents, ou mutation d'un en autre.

Escumes de mer ca & la respandues, & eaues sans pluie grosses ampoules ou bouteilles regorgeants, orages de temps venteux & dangereux nous promettent. Sèblablement quand la mer sans

DES SIG. DE VENTS. 186

troubles, tempeste, ou tormente,
est veue merueilleusement s'en-
fler.

*Signes de ventz tirez
de la Terre.*

S Illes sommets des montai-
gnes sont apperceuz estre
de nuees reuestus, & haultement
bruyre, ou plus gros apparoir
que de coustume: en oultre vne
Isle, deux ou plusieurs faulsemēt
representer: vêts de Midi pour-
ras redoubter.

Quand Montaignes, Arbres,
& autres corps qui viennent en
veue, sans aucun vice d'yeulx,
plus gros & grands que de cou-
stume apparoiſſent, vents humi-
des & vaporeux nous annoncent
estre en voie.

Ad. ij.

PARTIE DES EPHEM. III.

La terre semblant auoir osté
sa naturelle couleur, & se mon-
strant plus noire que n'est, signe
de vent Septentrional nous met
deuant les yeulx: blanche ou pal-
le, de meridional, si le ciel ou ter-
roir n'y met empeschement.

Fueilles sans vent (au moins
qui se manifeste) par l'Air se iou-
ants: & charpillons de laine, ou
autre matiere en hault voltigeâts:
pareillement plumes sur l'eau,
comme d'ailleurs poulsees, ca &
la faultelants: tesmoignage de
vents emportent & signifient.

La flâbe plusieurs estincelles
iey&it, & sans cause ou contrain-
cte ca & la se tournant: En oul-
tre, lampes ou flâbeaux petits dra-
gettôs noirs produisans, signes
de vents pluuieux representent.

DES SIG. DE VENTS. 287

Petits Moineaux , ou (si tu veuls) Passereaux , oultre leur coustume piolants : & autres oyseaux en dormant gergonnants , avecques ce , Chiens en la pouldre souuent se voultrants , tesmoigna ge de vents nous aportent.

Fileure d'Araignes , ou chose semblable par l'Air sans arrest diuersement portee , presages de vents & pluies aux anciens ha donné.

En temps serein , si tu veois les Foulques delaissants marais sur la dure se iouer , & le Herō doulcemēt gargouillant la Mer fuir : troubles d'Air , avecques grands ventz a venir seras menacé.

Si Canes ou Canards , tant de ville que des champs , lōg temps & souuent leurs ailes esbrālent :

Aa .iij.

PARTIE DES EPHEM. III.

& avecques Plongeurs plus diligēmt que de coustume aux eaues s'abandonēt: messagiers de vents & pluies, de toy seront estimez.

Plongeurs & autres oyseaux de riuere, du milieu des eaues avecques grand cry aux riuages s'enuolants, tesmoins souuētes-fois nous ont estez de vents & tempestes.

Vent de Septentrion s'approchant, souuētesfois auōs esprouuē Oyes vers Midi auoir prins leur vol: & suruenant celuy du Midi, vers Septentrion.

Pource que le Herisson terrestre faict communement en son creux deux trous ou pertuis, l'un regardant vers Septentrion, l'autre vers Midi: lequel des deux estouppera, de telle partie vent

se debuoir esleuer, demonstrera.
Si tous deux: luitte entr'eux, &
confusion tresuvariable.

Daulphins en tranquillité de
Mer s'esbatants, & leurs eaues
auecques le petit fault surmon-
tants, impetuosité de vents pro-
duits de la partie du ciel d'ou pre-
mieremēt estoiet veuz, souuēt es-
fois aux anciens ont tesmoigné.

Autres signes de vents pourras
ca & la des precedents Aphorif-
mes & suyuantz recueillir: car tou-
tes choses en tous lieux ne peu-
uent (n'aussi doibuent) estre di-
ctes & appliquees. En quoy n'o-
blieras le naturel de ta region &
terroir, auecques la saison de
l'annee, & choses qui concernēt
le ciel cōme le leuer & coucher
de certaines estoilles.

Na. iiij.

PARTIE DES EPHEM. III.

Ordonnance & denombre-
ment de l'ordre des
Vents.

Comme ainsi soit que l'univer-
sité du monde soit en quatre par-
ties distincte, & de quatre coins bor-
nee (si a rōdeur fault angle assigner)
sçavoir est d'Orient, d'Occident, &
des deux endroicts sous les poles, les-
quelz appellerez, s'il vous plaist, Se-
ptentrion & Midy: les anciens ma-
riniers & Philosophes me semblent
droictement auoir limité, & par tel-
les parties tresbien ordonné le nombre
des vents seulement estre quatre, nō-
mez Cardinaulx ou principaulx:
pour autant que viennent des princi-
pales contrees & angletz du monde:
ou bien pource qu'ilz n'auoyent co-
gnoissance de plus grand nombre: ou
bien que par iceulx, comme princi-

DE L'ORDRE DES VENTS. 189

paulx, comprenoient les autres, qui
comme grandz seigneurs iamais ne
vont sans quelque suytte belle & ho-
norable. Mais l'age prochainemēt les
entresuyuant apres auoir cogneu l'e-
stendue desdictes quatre parties, &
espace entremoyen estre fort grand &
ample, au nombre des vents susdictz
en ha voulu huiet (d'un chascun co-
sté deux) adiouster, & tout l'ordre
singulierement a douze reduire &
reformer. Lequel en peu de parolles
selon ce qu'en ont escript les anciens,
icy diligemment te expliqueray. Ocu-
ure certes de grande & difficile en-
treprinse, toutesfois tresdigne d'estre
cogneu, & souverainemēt profitable
non seulement a mariniers & labou-
reurs, mais aussi a medecins & au-
tres qui veulent seurement garder &
maintenir leur santé, & de ceulx
don ont charge & soing. Ce que le bō
Hippocrates, & apres luy Galien en

PARTIE DES EPHEM.III.

mille passages songneusement ha escript & recommandé : car les vents alterēt l'air, l'air les humeurs, les humeurs la masse de tout le corps & par sympathie les espritz, d'on suruiennent maladies de l'un & l'autre.

Toutesfois deuant qu'entrer plus auāt en propos, ie te prieray ami Lecteur, me vouloir supporter & pardonner, si en escriuant ne te rendz tous les noms des vents en vulgaire François. Car ie te confesse veritablement les ignorer, & qu'aussi ne sont encores imposez. A quoy t'adiousteray que vn chascun pais ha sa langue & proprieté de parler. Combien que ie n'ignore plusieurs bons espritZ auoir donné en langage à ce propre aduertissement sur le tout. Doncques venōs au poinct sans plus long propos.

*Le nom des vents tenans la
partie de l'Orient, avec-
ques leur lieu, nature,
effectz, accidentz,
& aultres par-
ticularitez.*

L*Es vents Orientaulx, d'aucuns
François appelez vents d'A-
mont, des Italiens vents de Leuant,
des mariniers vêts de Est, selon Ari-
stote & Pline ont tel ordre, situation
& nature. Solerre dict des Latins
Subsolane, des Grecz, Apeliote (cōme
qui diroit, suyuant la voye du so-
leil, ou soufflant de l'endroit au-
quel le soleil se lieue quant faict les
Equinoces) est le premier & chef des
vents Orientaulx: auquel on attri-
bue toutes choses temperees: esgard
heu aux lieux & tēps esquelz souf-
fle. Duquel l'esuent est doulx, pur,*

PARTIE DES EPHEM.III.

subtil & sain, principalement au matin: car procede de dessoubz les rayons du soleil, d'ont n'apporte aucun venin.

Vulture (ainsi appellé des Latins, pource que puissamment souffle, & haultement discourt & vole comme un Vultour: des Grecz, Eure, pource que au loing & large s'escoule & vente) faict a Solerre du costé de l'Orient d'Hyuer, compagnie. Lequel par fois dangereusement bruit, pour la proximité qu'il ha avec Austre vent de Midytēpestatif: en la nature duquel bien souuēt se tourne, dor est en aucuns lieux humide, & ramasseur de nuees.

HelleSponte dict des Grecz Cacie, & de nous a cause de sa malice, Cacie, tient le costé de Solerre vers l'Orient d'Esté: fort inconstant & aucunement froid, selon la nature de Septentrion, sur lequel il encline: ayant

telle propriété, qu'il ne chasse (cōme les autres) nuees au loing, ains plus tost les attire a soy: don est tourné en proverbe cōmun quand l'on dict de quelcun qu'il attire a soy le mal, comme faict le vent Cecie les nuees.

Les vents Orientaulx selon Aristote ont telle nature en particulier. Solle terre est sec. Eure au commencement sec, vers son definement, plunieux. Hellesponte, humide. Mais en ce te fault faire distinction des lieux, & auoir esgard aux regions d'ou departent les vents, & par lesquelles soufflent, par ainsi accorderas (comme l'on dict) les escriptures: laquelle chose servira aux subsequentz d'instruction & aduertissement.

Les vents qui procedent de la partie d'Orient, ont bouffees & soufflements beaucoup plus puissantz & vehemēts que ceulx d'Occident: pour-

PARTIE DES EPHE. III.

autant que la matiere qui les engendre, engrossie & pressee par froidueur de la nuict, lors que le Soleil se lieue & eschauffe l'air, est rendue subtile, & par consequent prompte & agile a se mouuoir, bōdir, voltiger, & parmy l'air impetueusement trotter.

Les vents du Leuant, ou si tu veulx d'Orient, pour autāt que viennent d'un lieu & air temperē & subtil, a ceste cause sont merueilleusement sains & profitables tant aux corps qu'aux espritz: & pource les maistres des œures de maçonnerie & bastimentz, doibuent dresser fenestrages, huisseries & autres ouuertes des chābres, estudes, garderobes, caues et graniers auxdictz vents: pour recevoir leur portio d'air pur, et aliene de toute corruptio.

Durant le soufflement du vêt Eure, cōmuneement toutes choses apparois- sent plus grādes et grosses que de con-

stume: car il amasse parmy l'air & entasse fumées obscures, & nuées humides faictes de grosses vapeurs: lesquelles peuvent donner faulx phantasie de la couleur et grādeur des corps: ou si tu veulx, de leur qualité & quātité.

Il appert des principes d'Astronomie & Cosmographie, que selon la diuersité des regions, & position du ciel sur la terre, les distances des vents moitoiantz, lateraulx & costoiantz, sont plus & moins esloignees, & différentes des quatre, lesquelz auons cy deuāt nōmez principaulx. Car l'estace entremoyēne de l'Orient & Occidēt, ensemble du Midy et Septētriō, d'autāt plus grāde ou petite apparoit, que les poles du mōde sont pardessus l'Horizō plus ou moins esleuez. De laquelle matiere auōs deliberé, dieu aydant, te traicter en autre passage plus amplement: parquoy passons oultre et venons a la declaratiō des autres vêts.

PARTIE DES EPHE. III.

Des vents Occidentaulx,
auecques leur lieu, na-
ture, effectz, differēces
& accidentz.

L Es vents Occidentaulx situez a
l'opposite de ceulx d'Orient, ap-
pellez d'aucūns François vents d'A-
ual, des Italiens vêts du Ponente, des
Nauōniers vents de Oueſt, ſont telz.
Fauone nommē des Grecz Zephyre,
cōme qui diroit Zoephyre, c'eſt a dire
portant vie & vigueur, ſouſſe de la
partie Occidentale, en laquelle le ſo-
leil faiēt les iours auecques les nuitz
eſgaulx: parquoy eſt fort ſemblable
au Printemps: auquel ha grande vi-
gueur & regne: d'on reſoult & fond
neiges auecques frimat. & pource
qu'eſt aucunement temperē, facilemēt
produit herbes & fleurs: eſtāt appellē
Fauone, pourtant qu'aux choſes
inferieures

DES VENTS OCCIDENT. 193

inferieures moult sert & fauorise: pendant l'esuentement duquel, toutes especes d'animaux a generatiō de leur semblable s'appliquet & addonnent.

Afrique (lequel les Grecz nomment Libe) soufflant impetueusement de la partie ou le Soleil se couche en Hyuer, se bande avec Fauone son coronal, sur le costé de Midy: estant tempestatif, & par frequentation & compagnie du vent Meridional, humide, & par fois orageux: prenant nom des regions d'Afrique & Libye, esquelles souuent souffle: ou bien desquelles nous est enuoyé.

Caure baptizé des Grecz Argeste (qui vault autant que orageux ou tempestatifz) fait ne plus ne moins qu'un archer de la garde compagnie a son prince Fauone, vers la partie ou le Soleil se couche en Esté, tirant sur le Septentrion: lequel de sa na-

Bb. i.

PARTIE DES EPHEM. III.

ture est greslant, neigeant, froid, & par foys humide: pendant le soufflemēt duquel, souuēt en Oriēt se voyent nuees obscures, encores qu'au reste le iour en partie soit serein & clair.

Toutz vents tirants sur l'Occident, ainsi que tesmoigne Aristote, sont aucunement froids: sinon que Caure, qui est sec au commencement, & pluuiieux sur la fin. Mais permettons ces qualitez estre deues au climat & pais ou estoit Aristote, non au nostre. Car comme il est escript, & parauant aussi auōs alleguē, chascun pais ha sa guise, & propriētē a luy requise.

Les vents de l'Occident sont mis vis a vis des Orientaulx, ainsi que s'ensuit. Fauone est opposē a Solerre. Afrique a Vulture: & Caure a Hellesponte.

Vents l'un a l'autre opposez, ven-

DES VENTS OCCIDENT. 194

tent principalement en temps cōtraires & opposez, cōme enuiron l'Equinoce du Printemps, Fauone : enuiron celui d'Autumne, Solerre, & ainsi des autres . En quoy n'omettras que aussi font & causent choses opposees & cōtraires: par tout regard heu a la nature du ciel, de l'air, & des lieux.

Vents, (cōme lon dict) a droict fil contraires, iamaïs ou bien peu sont trouuez venter ensemble: car le plus puissant resiste au foible: & par force & oultrance le surmontant, contrainct se deporter & cesser: a quoy s'il ne veult entendre, le repoulse, rebouche & confond.

Il est par les Philosophes maintenu, que vents de l'occident, au soir & a la departie du iour artificiel, pour-
autant que le Soleil les ha repurgez, sont plus sains & temperes qu'au commencement . Laquelle chose est

Bb. 4.

PARTIE DES EPHEM. III.

cōtraire a ceulx de l'Orient. Surquoy
toutesfois conseilleras ma dame expe-
rience, avecques raison, deux certains
instruments (comme escript Galien)
de toutes choses qui sont a trouuer,
enseigner, dire, ou escrire.

Les anciens ont tesmoigné, que les
brebis se sont tousiours tresbiē trouuees
auoir au matin en paissant regardé le
vent Occidental, qu'auons nommé
Fauone: autrement dommageable &
dangereux: ce que par toy, si bon te
semble, pourras esprouuer d'icy en
auant.

Fauone au Printemps, pendant le-
quel les hirundelles (desquelles est nō-
mé Chelidonie) nous viennent veoir,
& en Autumne (quand se retirent)
sur le soir ha coustume asses bas, &
pres de terre souffler. Qui faiēt que les
chiens de chasse, lors qu'il vente, sont
grandement empeschez de trasser, &

DES VENTS MERIDION. 195

sentir le gibbier ou venaison, laquelle flairent pour suyuent. Car veu que ledict vent est tresquoy, & enuiron la terre fort bas soufffle, merueilleusement confond & empesche le flairement des chiens de chasse, & oyseaux de proye. Laquelle chose diras estre veritable en faisant preuue avec le temps.

Des vents Meridionaulx,
ensemble de leur lieu, nature, effectz, differences & accidentz.

LEs vents du Midy nous sont chauldz, & sur toutz humides: entre lesquelz le premier & principal est Austre, des Grecz Note nomme, d'aucuns François Pluan, des Italiens Vent marin, des nautoniers Su, fouldroyant & pestilent: auquel se ioinct & accompagne, vers le lieu
Bb. iij.

PARTIE DE SE PHEM.III.

ou le Soleil se couche en Hyuer, Au-
strafrique, & (si tu veulx) Libonote,
pluuieux & aucunes fois tonnant.
Lequel est ainsi appellé pour autant
que d'une part & d'autre costoie
Austre & Afrique, de rechef Note
& Libe, qui sont noms composez de
deux vents, aiantz chascun deux ap-
pellations: car Austre et Note, Afri-
que & Libe est tout vn. De la partie
d'Orient Hybernal ha Euroaustre ou
Phenice vêt chauld & humide: d'un
costé voyāt Eure, & de l'autre Au-
stre. Desquelz deux il porte le nom.

Aristote ha ainsi que s'ensuyt des-
cript les vents Meridionaulx. Austre
Euroaustre et Libonote sont chauld:
mais entre iceulx Austre est nuysible
& pestilentieux. Libonote plus humi-
de que chauld. En quoy toutes fois
(comme i'ay desia admonesté) faul-
dra tousiours auoir esgard sur la si-

DES VENTS MERIDION. 196

tuation des lieux, climatz, disposition de l'air, & present estat du ciel. Ce que iamais ne se doibt oublier en tous iugemens de l'air, & choses a luy appartenantes, ou de luy depèdentes.

Pour autant que les vents du Midy, d'un lieu chauld a oultrance tra-
uersants la mer Mediterrancee (de laquelle hument plusieurs vapeurs en passant) paruiennent iusques es parties de Septentrion, au Midy opposees: pour ceste cause pluyes & humiditez en grande quantite le plus souuēt nous distribuent: quelques fois chaleurs excessiues. Ce qu'au contraire font ceulx de Septentrion: tant pour leur nature, que pour la propriete du lieu dont se desemparent & departent: laquelle raison se changera, & tout le cōtraire fera en autre endroit & situation du ciel avecques la terre.

Bb. iiij.

PARTIE DES EPHEM. III.

Les vents du Midy sur tous autres nous sont mal sains: car grandes humiditez & pourritures causent: parquoy ne celliers, ne librairies, ne aussi greniers leur doibuent estre ouuertz, n'auoir fenestres ou souspireaux vers eulx regardants.

Austre en sa premiere source vente & vient d'un lieu de semblable nature & situatiõ a celluy d'Aquilon, scauoir est du Pole Meridional: donnant grande nuysance par gelees, neiges, & glace a ceulx qui sont prochains dudict Pole: mais quand passe par les voyes du Soleil, & regions Meridionales, par chaleur, agitation & loingtain chemin est aucunement deseiché, & faict plus doux & rare: parquoy en Grece necessairement paruient chauld & mediocrement sec, l'eschauffant & deseichant avec lieux circonuoyzins. Qui faict que les

terres qui illec sont, cōme aussi les habitants, peu a peu desseiche & surprēd. Car veu que passant par l'Aphrique chaulde & recuiete n'a receu aucune humidité de mer, riuere, ou fontaines qui la sont bien rares, necessairemēt des corps des animaulx & choses en terre nees, humiditez telles qu'il peult trouuer, est cōtrainct surprendre et attirer: ainsi que Hippocrates (ce me semble) ha escript au liure du moyen de viure, & traictemēt requis en maladies soudaines, violentes & dangereuses: communeemēt agues de Medecins surnommees.

Les vents du Midy esmeuent plus grandes tourmentes & oultrageuses tempestes en la mer, que les Septentrionaulx & autres quelzconques. Car saillants de lieux chauldiz, font grande prouision de vapeurs, qui pluyes & tempestes nourrissent, & orages avecques vents produisent.

PARTIE DES EPHE. III.

Le vent Austre quand est court & petit, aucunement esclaircist l'air mais quand est grād & de lōgue duree, le trouble et obscurcist: lequel vers son desfinement est plus fort & impetueux que au commencement.

Vents Meridionaulx en temps & lieu opportun sont communeemēt accompaignez de nubes & vapeurs: parquoy donnent faulse phantasie & iugement quant a la grandeur & couleur des choses: lesquelles nous representent souuent estre autres, qu'au vray ne sont.

Quand Austre soufffle, plus grosses vagues & flotz se font es eaues, que soubz Aquilon: le mouuement duquel (ainsi que des autres) le soleil leuant, semblablement couchant, communeemēt augmente: & quand viēt sur le Midy, ou enuiron, appaise & addoulcist: au moins en temps d'Esté.

DES VENTS MERIDIO. 398

Austre nous sera d'autāt pluuiex,
que plus vehement & plus long ap-
paroistra: & pource qu'il est plus fort
finissant que cōmenceant, faict pluies
vers la fin plus grandes qu'au com-
mencement: mais le vent de Bize au
contraire: parquoy peu a peu nuees as-
semble, & tout a loysir eanes distille.

Si les vents du Midi persēuerent
long temps souffler, selon la doctrine
du bon Hippocrates, les ouyes assour-
diront, testes chargeront & appesā-
tiront: d'aduantage feront esblouisse-
ments, & tous corps preparez ren-
dront lasches & affoiblis.

Disposition de temps humide et Me-
ridionale, oultre ce que rend les corps
moittes, cassez & lasches, aussi en-
gendre eslourdissement & tournoye-
ment de veue & cerneau: ensemble
difficile et penible mouuement, avec-
ques flux de ventre & vuydāges par
le basses parties: a cause des excremēts

PARTIE DES EPHEM. III.

lesquels remollit & destrêpe: a fin que
ie delaisse catarrhes & superfluitez
d'humours par telle constitution de
air Meridionale longuement durant,
produictes & excitees.

Il est tesmoigné & prouué que pen-
dant que Austre vent du Midy souf-
fle, tous animaux sont bien peu affa-
mez: pourautant que la chaleur &
moiteur dudit vent ouure les souspi-
reaulx du cuir, & tient lasches les
conduictz du corps: dont aduient que
la chaleur naturelle & interieure, par
l'ayde de laquelle sont faictes (ainsi
qu'on parle) digestions & toutes au-
tres facultez naturelles soustenues, lors
auecques ses esprits se dissoult, dissipe
& lăguir. Ce que toutesfois en chauld
pais plus tost me sēble auoir lieu qu'en
nostre: sinon que par aduēture en Esté.
Au reste, pource que les vents du Mi-
di (comme auons escript) longuement
soufflants, remplissent de superfluitez

les corps & les enflent, pourroient bien causer que les appetits lors sont moindres & debilitiez.

Les auteurs d'Agriculture escriuent que les arbres qui sont exposez au vent du Midi, se despouillent de leur feuillage avant les autres: & que par le soufflement dudit vêt, tous fruiets de terre pirement (combien que plus tost) et moins seurement se meurissent: car lors sont a pourriture & vermine subiectz.

Le vent Austre ha constume estre plus vehemēt & impetueux de nuict que de iour: pour autant que ce qui le cause, est de si forte matiere & qualite, que ne peult estre facilement accablé par le froid de la nuict: qui fait que (le ciel aydant) en l'air moult vertueusement discourt, souffle & vente. Au contraire, de iour est debile rendu par la chaleur du soleil, & bien souvent du tout consu-

PARTIE DES EPHEM. III.

mé & estainct: dont ne peult souffler de si grande force ledict vent de iour que de nuict.

Quand le Meridional Austru long temps bouffe, semble que comme arcs celestes autour des lampes & flambeaux se facent: estants principalement veulz, ou bien plustost imaginez de ceulx qui ont les yeulx fort humides, & la veue moult debile, ou aucunement interessee.

Des vents Septentrionaulx,
ensemble de leur lieu, nature,
effeets, differēces,
accidēts & aultres
particularitez.

LES vents de Septentrion sont froids & secz: avecques eulx communement charriants neiges, gresle,

DES VENTS SEPTENT. 200

ou gelee, desquels le coronal & principal, des Latins Septentrion est nomme, des Grecs Boree & Aparétie: pourtant qu'il vient de la partie de Arctos, qui vault en langue Grecque autant que Ourse en François, dicté du vulgaire le Chariot. Les Italiens l'appellent vent de Tramontane, & les mariniers vent du North. Du costé d'Occident ledict vent ha pour compaignons Circie, & Olympian, des Grecs Trascie & Iapix appelez: & sont tous auteurs de neiges & gresle. Deuers l'Orient Aquilon les costoie, des François dict Galerne, des Grecs Meze: lequel communement nuées reserre, & eaues glace avecques froidures: dont fleurs, fruiets & vignes bourgeonnantes bien souvent blesse & dommage.

Vents de Septentrion sont par Aristote descripts en forme que s'ensuit. Boree, Aquilon, & Circie purgent

PARTIE DES EPHE. III.

l'air: & s'ilz ne sont exceſſiuement
auecques neiges, & greſle froids, l'em-
belliſſent. Boree ou Bize particuliere-
ment eſt greſleux & ſain: Aquilon
neigeur & preſeruatif de putrefa-
ction: brief tous ſont froids: mais il eſt
impoſſible ou fort difficile faire obſer-
uation en ce pais intemperé de leurs
vraiez qualitez, & exactement les
appercenoir. Par quoy a celuy qui
veult viuement & a plain rraicter
de la nature des vents & leurs ef-
fectz, beſoing eſt auoir la cognoiſſan-
ce du ciel, proprieté des lieux, & con-
ſtitution des climats.

Les vents de Septentrion ſont mis
vis a vis des vents du Midi en ceſte
façon. Auſtre regarde Boree. Euro-
auſtre eſt ſitué tout a l'opposite d'A-
quilon: & Auſtraſrique droittemēt
contre Circie.

Vents Septentrionaux ſont les plus
ſains de tous, & exempts de corru-
ption

DES VENTS SEPTENT. 201

ption & pourriture. Qui est la cause que ceulx qui ont traicté des choses appartenantes aux champs & labou rage, escriuent que lon doit ouurir (côme ia auons dict) les fenestres des greniers & celiers, aux dicts vents.

Vents departants du costé de Septentrion, merueilleusement nuysent (au moins en ce pais) aux fleurs & arbres boutônants. Itē aux bourgeôs des vignes nouvellement aiâts prins leur forme: finalement a tous fruiçts tēdres & nouueaux.

Il est pour le iourdhu y cogneu & esprouué, que les puits fument d'aduantage quand Boree ou Bize vente, que quand Austre ou Pluau: de laquelle chose est cause Antiperistase, comme parlent les Grecs, c'est a dire cōtrepositiō et resistance de contrarieté: car le vêt Boree froid tenāt le hault, dedens terre repoulse et chasse chaleur: ce que au cōtraire faict Austre vent Meri-

Cc. i.

PARTIE DES EPHEM. III.

dional, qui par sa nature dehors l'attire: au dedens estroitement rembar- rant froidure qui en l'air residoit.

Aquilõ est cause que superfluitez des corps (quand il vente) aucunemēt sont diminuees & abolies: car sa froidur estraignant, pressant & reserrāt le cuir, au dedens chasse, retient & recollige la chaleur naturelle, qui puis apres vnie vaillāment se fortifie pour mieulx accomplir toutes actions & œuures de nature, qui ont en main le gouuernemēt de nostre corps: et vie d'iceluy: dont aduient que les vêtres (cōme ha dict le bon Hippocrates) on se en veulx les estomachs sont en Hyuer & Printemps treschaulds (entēds de chaleur naturelle) & les sommes fort profonds.

Boree, ou selon plusieurs Biz e, de nuict s'esueillant, le plus souuent ne surmonte le troisieme iour: laquelle Biz e ainsi que de iour est plus aspre

DES VENTS SEPTENT. 202

et furieuse, aussi de nuict se debilité et moult affoiblist: mesmemēt en ce pais.

Si Boree en l'air tient ses rancs apres quelque disposition d'air humide par vent Meridional induite, l'on voirra manifestement orage & tempeste s'en ensuiure lequel vent combien que commenceant soit coustumierement petit & foible, toutesfois finissant se fortifie & engrandist: reprenant forces avecques temps & chemin.

Vents de Septentrion longuemēt regnants, & entre autres Galerne, engēdrēt selon Hippocrates, toux, difficultez d'uriner, tremblemēts, frissons, douleurs de costez & de poitrine, chassies seiches, fiebres dangereuses & soubdaines, finablemēt chargemēts de cerneau et melācholie: sur lesquelles choses te dōnera raisons Claude Galien interprete de Hippocrates par tout tresseur, fidele, & moult docte.

Cc. ij.

PARTIE DES EPHE.III.

Le vêt Aquilon quand longuemēt souffle, les corps (ainsi qu'a escript Hippocrates) reserre, endurecist & estend: les rendant agiles, bien colorez & oyants fort clair. D'aduantage les ventres deseiche, & les yeulx picque & mord: & si quelque douleur ha saisi la poitrine, & poulmons grandement l'augmente & rengrieue.

Septentrionale constitution d'air, pourautant qu'est seiche, merueilleusement est salubre a ceulx qui sont de nature & complexion humide: mais la Meridionale pource que est moitte & pluuiense, profite a ceulx qui ont temperature chaulde & seiche. Car comme d'Hippocrates ha emprunté Galien, vne contraire qualité, disposition ou nature vault contre l'autre, et luy est comme remede & medecine.

Arbres & plâtes de matiere espesse & ferme, s'esfouissent grandement du

DES VENTS SEPTENT. 203

vent Aquilon: lequel quand soufffle,
sont plus refaict & mieulx nourri
qu'autrement: mais ceulx de matiere
mollette & tendre, au contraire.

Les anciens tesmoignent que trou-
peau de bestial quel qu'il soit, paissant
vers Aquilō, gaigne la chassie, mor-
ue, & flux de ventre. A quoy fault
ioindre que qui voudra (cōme escript
Pline) faire empreigner femelles, fault
qu'il les expose & dresse vers le souf-
flement du vent Septentrional, quand
s'accouplent pour faire & exercer
l'acte de generation. Laquelle chose
pourras quelque iour par experience
examiner & prouuer.

L'Hyuer auquel Aquilon vente
beaucoup, selon l'estimation de plu-
sieurs, est moult profitable aux semē-
ces & arbres: apres lequel si pluyes
doulcettes & temperees suruiendrōt,
sera tresbon. Car c'est chose naturelle
Cc. iij.

PARTIE DES EPHEM.III.

qu'arbres de fruietz & fueilles de-
uestuz. (par lesquelles ont esté suc-
cez & presque seichez) aient faim
& soif: & leur est pluye pour bru-
nage ordonnée: laquelle en terre recue
leur nourriture multiplie & prepa-
re: apres laquelle incontinent commē-
cent a concevoir, germer, & fruiets
en tēps & saison de rechef produire.

L'aduis & opinion de Pline est,
qu'il ne fault planter, enter, ne semer
au temps qu'Aquilon vente, car ce
vent racines blesse & restreint.

Selon Pline les vents ont en gene-
ral telle nature. Ceulx que nous auōs
dict venter de la part de Septentrion,
sont les plus froids de tous: lesquels
(oultre ce qu'il y adioust le vent nō-
mé Caure) escript refraindre les au-
tres & nubes dechasser.

Austre & Afrique sont humides,
Caure & Vulturne secs, sinon que sur
la fin, car lors tournēt leur propre tem

perature en froidure ou humidité.

Aquilon & Septentrion sont par ledict Pline estimez engendrer neiges: combien que le dernier faict gresler: comme aussi Caure & Austre, qui en quelques endroictz & lieux chaleur recognoissent.

Vulturne, & Fauone sont tempez: toutesfois plus secz que sul solane ou Solerre. En general tous vents de Septentriõ & d'Occident sont plus secz que ceulx de Midy & d'Oriët.

Entre tous les vents, Aquilon Septentrional est le plus salubre, et Austre Meridional le plus pestilent quand a nous & nostre pays. Solerre se porte moyennement entre les deux. Fauone est aucunement suspect: mais pource qu'en cecy, cāme aussi presque en toutes aultres choses, Pline parle sans distinction, limitatiõ & discretion particuliere, doibt estre leu avecques grād esgard, et sainemēt entēdu,

C.iiij.

PARTIE DES EPHÉ. III.

Et par bon iugement interpreté: toutesfois de cecy ailleurs (Dieu aydant) parlerons. Doncques poursuivons le reste.

Choses a tous vents en general vniuerselles.

IL te fault estimer la matiere des vents estre tiree non seulement de la terre, mais aussi des fleuves, neiges, & mer, quād est tranquille. Car de ces choses se peuuent fumees en bonne quantité esleuer: lesquelles pour leur legiereté naturelle, & subtilité de matiere (aydant le ciel) quelques fois se tournent en vent: & singulierement quand ne sont suffisantes passer en bruillat, neige, pluye, gresle, & choses semblables.

Il appert manifestement que vents sont produicts de matiere prochaine a

DES VENTS EN GEN. 205

pluye, ou bien a elle contraire, pour au-
tant qu'entre euls aucuns excitent
pluyes, & les autres beau temps &
serein.

Tout ainsi que les riuieres (voire
les plus grandes) prennent leur com-
mencement de petite fontaine & sour-
ce, accroissants tousiours de peu en
plus, par la reception d'autres eanes
& ruisseaux: aussi les vents en leurs
commencements & premiere nais-
sance s'esleuent autour l'Horizon pe-
tits, & come debiles laschement souf-
flent. Mais apres qu'en sont esloin-
nez, & que coup sur coup leur est
enuoyee de terre iusques en l'air nou-
uelle bande & compagnie de fumees,
donnent assaut plus vehemens, &
par multitude suruenant d'ou que ce
soit plus forts: dont tresaprement souf-
flent & ventent. Car sont faictz par
poulsment confuz avecques repoul-
ment & contrepoulsment d'exha-

PARTIE DES EPHEM. III.

lations ou fumees parmy nostre Horiz^{on} s'entresuyuātes: ne plus ne moins que voyons en l'eau aduenir en laquelle vne pierre iectée ou autre corps, plusieurs rondeaux cause poulsez & boutez l'un de l'autre, et cōmāceāts au plus petit, iusques ce que tout l'effort soit paruenū a celluy qui est le plus grand de tous: auquel l'impetuosité, agitation & poulsement extreme languist, & du tout cesse ayant force perdue.

Pource que la basse region de l'air est domicile des vêts, pour ceste cause facilement sont des haultes mōtaignes & lieux fort eminentz destournez & de faire violence empeschez: ausquels est donnée toute licente de librement sous telle violence que voudrōt en plaine terre, mer, ou riuieres aller, venir & voltiger.

Les vents poursuyuent leurs cours

a la traaverse & de costé, pourtât que exhalations fumeuses, lesquelles auôs dict estre leur matiere, sont tresagiles, & comme feu ça & la mobiles: qui fait qu'apres qu'ont gaigné le hault, pource que trouuēt empeschemēt aux frōtieres de la moyēne region de l'air froide & aucunemēt espesse, ne peuuēt redescendre par droicte ligne comme feroit vn corps massif & pesant: dōt s'en suy t que pour leur legereté naturelle, de costé et a la traaverse courēt foruoient & combatent: ou bien pour ce que nouvelle source & accroissemēt de fumees ou vapeurs donnant choc sur la rencontre des autres, les contrainēt ailleurs (sçauoir est a costé) se retirer, & comme plus debiles, vueillent ou non, faire place & ceder.

En grandes chaleurs & froidures l'on ne veoit que bien peu vëter: car en chaleur fumees (qui sont pasture de

PARTIE DES EPHEM. III.

vents par le Soleil sont aneanties & perdues: en froidure pour aut tant que les cōduictz de terre & sousspireaulx sont reserreZ & cloz, demeurent au dedens comme empeschees & emprisonnees.

Vn chascun vent peult estre accompagné de neige, gresle, frimat, seicheresse, gelee, pluye, tonnoirre & leur sequel: laquelle esmente et trouble ha costume estre appelée Tēpeste, ou Orage, ainsi que cy deuant auons escript.

Le souuerain ouurier de toutes choses, ha donné les vents pour la temperature & conseruation tant des choses de l'air, que de la terre & eaue. D'abondant pour esmonoir pluyes et les faire cesser: ensemble pour uourrir & entretenir les fruietz des arbres & semences: pareillement aussi pour euementement, lequel est preseruatif de pourriture & corruption.

DES VENTS EN GENE. 207

Les vents en temps opportun augmentent froidures le plus souvent: parquoy durant l'Hyuer, on peut veoir lieux a vêts exposez plus qu'au tres estre de gelee & froidure (voire en un mesme iour) surprins & glacez.

Tu apperceuras souvent les vents mesmement quand le Soleil luyt, biē pres de terre grand troubles & assaultz executer: pour autant que fumees (de quelles sont faictz) deuāt que s'exposer en plaine cāpagne de l'air, tout a la premiere issue font courses, et ça & la l'une cōtre l'autre volti-geāts legierement combatent. Ou bien pour ce que lesdictes fumees procedēs & saillent de diuerses parties, & se rencontrant pres de terre tout sur le champ d'estoc & de taille entrent en meslee & choquent. Autremēt, pour autant que vapeur est remeslé avecques exhalations, lequel lors qu'est

PARTIE DES EPHEM. III.

respandu sur fumées venteuses (cherchant la moyenne region de l'air) les contrainct soy rendre, ou bien soudainement gagner le bas contre leur nature: parquoy se iectēt sur les esles, & costez, avec grande violence.

Environ le tēps que la Lune doit eclipser, grands vents selon Aristote communemēt regnent. A quoy surviēt d'abondant que pres les deux Equinoces (ainsi qu'ont observé les anciens) vêts presque tousiours ont lieu, & ce singulierement quand nullement ha plu au lever de l'estoille Canicule (d'on sont dictz les iours Caniculaires) & de Arcture: desquelles Dieu aydant, quelque iour plainemēt liras en nostre Astrophanie.

Ainsi qu'un petit vent faict cesser grāde pluye, aussi petite pluye abat grād vent: pource que sont faictz routs deux de matieres contraires &

DES VENTS EN GEN. 208

diuerses, lesquelles (cōme tous Royau-
mes & principaultez) facilement ne
peuuent endurer superieur et maistre:
d'ou est necessaire l'un ceder a l'autre.

Vents prochainement voisins, ou ob-
liquement contraires, & non droicte-
ment l'un contre l'autre posez &
assis, peuuent ensemble venter. Les-
quelz d'autāt plus esmouuerōt orages
ou tēpestes, que serōt veuz detrauers
proceder, & venir en contrarietē.

Touts forts vēts peuuent empescher q̃
rosée cy bas ne s'engēdre ou tōbe: plus
& moins selō la diuersité des lieux, et
situatiō d'iceulx avecques le ciel.

Il est certain que mōtaignes & au-
tres lieux haultemēt esleuez, pourueu
que n'oultrepassent la basse region de
l'air (cōme l'on escript des mōts Athlas
Olympe, Ate et Pinde) sont plus sou-
uent batuz & agitez des vents, que
tout bas pais & plain.

PARTIE DES EPHE. III.

Faire ne se peult que vents asbis droitement l'un contre l'autre dedens un mesme Horizon, puissent ensemble venter: car silz sont esgalement fortz & pareilz, l'un empeschera l'autre: si differentz en force & nō pareilz, par necessité fauldra que le plus foible succombe, & face place au plus fort, puissant & victorieux.

Qui voudra prendre esgard quād le Soleil monte sur l'Horizon, il aura bon tesmoignage que lors les vents s'enforcissent: lesquelz en Hyuer appercepuras estre plus grands enuiron le poinct du iour, que vers le vespre & soir, mesmement en ce pais & terroir.

La pluye est dictē arrester les vêts & les faire cesser, car son eue clost & estouppe par de hors les trouz & conduict de la terre: en sorte que fumees ventenses aucunemēt n'ent peuuent

DES VENTS EN GEN. 209

uēt sortir. Ou bien pourantāt que par son humidité trop grande, dissoult, cōfond, & espesist fumees, matieres de vents: tellement que lors que se debueroient a souffler & bouffer conuertir, reparent & fortifient pluyes presentes ou a venir.

Aucunes fois petite pluye & douce esment grands vents: pource que par sa tēperee humidité elle amoitist & recree la terre, par trop grande seicheresse lors ne iectant aucunes fumees, ou bien petites. D'aduātage ausi pour autant que par son doux arrousement ladicte terre resiouyt, donc ses forces debilitees restaure: ainsi comme voyons aduenir au feu de cendres couuert, ou a la chaulx: esquelz arrousement de quelque peu d'eau, visiblement excite fumees, qui autrement estoient cachees, closes & empeschees.

Dd.i.

PARTIE DES EPHE. III.

Si vents ne cessent, ou donnent treues au leuer du soleil, tu doibs craindre longue duree & accroissement d'iceulx. Car le soleil par la maiesté de ses rayons, & indicible vertu, adoulcist, dissipe, & esclaircist matieres lesquelles trouue en l'air preparees: sinon que par fortune fussent par trop rebelles, obstinees, grosses & desobeissantes.

Tout ainsi que les vents sont de petite & legiere matiere engendrez, aussi au defaut d'icelle, ou quand du tout est cōsumee, cessent, et soudainement s'amortissent.

Communement les vents sont plus grands auant la pluye qu'apres. A quoy fault aussi adiouxter que suruenant pluye (comme ia auons dict) le vent du tout s'appaise, ou pour le moins s'amoindrist & diminue.

Les vents se changent en diuerses manieres, selon la diuersité de leur

matiere & region dont procedent: qui est la cause que ne se ressemblent tousiours & en tous lieux.

Il fault attendre les vents qui soufflent apres soleil leue' plus aspres & longs, que ceulx qui viennent quand est soubz terre caché.

Pource que la terre est ronde, mais non par tout esgale, aduient qu'un vent soufflant en quelque part, ne vëte souuent en l'autre: ou bien pourau tant qu'un terroir ne produict toutes choses, c'est a dire, exhalations venteu ses ne sortent de tous endroictz. Autrement pource que montaignes (comme auons dict) le passage des vents souuentes foisempeschent & surprennent.

Les vents communement sont sopiz & s'appaisent par faulte de chaleur, laquelle doit ouurir les souspireaulx de terre, et leur dōner matiere:

Dd y.

PARTIE DES EPHEM. III

parquoy aduient que pendant aucun temps froid, l'on ne veoit vêts (principalemēt es regions asses tēperees) que bien peu regner, & iceulx encores doux, moderez & sereins.

Au Printemps & Autumne, plus souuent se font vents qu'en autre saison: pource que lors plusieurs exhalatiōs d'icy bas montēt en hault pour la temperature de l'air, & ouuerture ou relaschement des cōduictz, & souspireaux de la terre. Lesquelles exhalations & fumees ne peuuent estre gastees pour la debilité des rayōs du Soleil.

Peu de vents soufflent en Hyuer et Esté: pource qu'en Hyuer exhalatiōs & fumees venteuses par la froideur de l'air sont es conduictz de la terre emprisonnees: et en Esté par les rayōs du Soleil moult rauissants & aspres esteintes & aneanties.

DES VENTS EN GEN. 21

Les vêts qui bouffent quatre iours apres la cōiunction de la Lune avecques son frere le Soleil, quelques fois continuent tout le long du mois Lunaire. Car ce iour ha esté aux anciens iuge sur tout le cours de la Lune, touchant les changemens de temps, & troubles d'air: ne pl^s ne moins qu'aux medecins pour les iours critiques, & iugements des maladies, qui n'oultrepassent vne reuolution de Lune: plus ou moins ainsi que comporte la nature & estat de la maladie: touchant laquelle matiere, Dieu aydant, quelque iour plus amplement seras instruiet par nostre Seleniatrie, autrement Lunaire medecine, accordant les Medecins avecques les Astrologues touchant les crises, iugements & presages de toutes maladies: mais ce delaisé, reuenons a propos.

*Les vent foufflent quasi en cercle
Dd. iij.*

PARTIE DES EPHEM. III.

Et rondeau, de sorte que le prochain
suyt presque tousiours celuy qui cesse
du costé senestre, et souuentes fois dex-
tre. Car en ceste maniere veulent a-
voir regard au mouuement du Soleil.
Surquoy prendras garde cy apres, &
seras soigneux en faire obseruation
& experience.

Les vents quasi tousiours sont asso-
piz enuiron Midy ou minuiet. Ce que
peult aduenir par froidures, ou (com-
me plusieurs fois auons dict) par cha-
leurs: lesquelles en ces deux temps ont
regne & lieu.

Veu que exhalatiō, matiere des vêts
est chaulde & seiche, quelqu'un se
pourra esmerueiller d'ou viēt qu'au-
cuns vents sont humides, les autres
froids, & ainsi consequemment. Je
vueil a ce respondre en peu de parol-
les, que qualitez sont aux vents don-
nées par accident, & singulierement

DES VENTS EN GEN. 212

selon la nature des lieux desquelz ou par lesquelz soufflent & passent: & non des seules exhalations ou fumees desquelles sont faictz & engendrez: a ce ioincte la nature des estoilles qui les excitent.

Il y a quasi telle differēce entre Vēt & Aue, qu'entre lac & fleuve: car Aue n'est autre chose qu'air tout souefuement biē pres de terre par doulx mouuement d'exhalation ou fumee poulse, men, & agitē: tout ainsi que voyons estre faict d'un esuentoir par my l'Air, doulcement remué & esbranslé.

Par grandes chaleurs petitz vents communement s'esueillent es boscages & pres la riue des fleuves: a cause de la dissolutiō d'espeses & froides fumecs faicte esdictz lieux par la chaleur du soleil.

Il fault principalement attendre les
Dd. iiij.

PARTIE DES EPHEM .III.

vents de la partie dont nuees rompues
& dechassees descouurent le ciel.
Mais de ceste matiere auons (ainsi que
me semble) assez parlé: reste cōsequē-
ment traicter de quelques vents par-
ticuliers, qui en certaines parties de
l'annee, ont certains recours & re-
ueues.

De certains vents
particuliers.

LEs Philosophes apellent Etesies
vents annuelz ou anniuersaires
retournants en certaines saisons de
l'annee: lesquelz Aristote main-
tient souffler de Septentrion apres le
retour de l'esté, lors que le Soleil faict
son discours par le signe du Can-
cre, & que neiges Septentrionales
sont fondues: dict aussi auoir souffle-
ments manifestes de iour & obscurs
de nuict. Combien que Seneque me

semble estre d'autre aduis: par quelle raison, ie m'en rapporte a gens de sca-
 uoir. En quoy toutesfois te souuiedras
 auoir regard a la distinction, situa-
 tion, & nature des pais, climat, &
 conference du ciel avec eulx.

Etesies cessent presque tousiours la
 nuict, & s'esleuent selon les Peripate-
 tiques, & sectateurs d'Aristote, en-
 uiron trois heures apres soleil leue:
 desquelz l'esuentement est beaucoup
 plus doulx & gracieux que des Or-
 nithies, combien que peu de iours
 perseuere.

Les vents nommez Ornithies souf-
 flent tout a l'opposite de ceulx qu'on
 appelle Etesies, apres le retour de
 l'Hyuer: c'est a dire apres le Sol-
 stice Brumal, qui se faict lors qu'a-
 uons le plus court iour de l'an. Ce
 que Aristote ha peu cognoistre en son
 pais & cōtree, nous au nostre a grāde

PARTIE DE SE PHEM. III.

peine & bien peu asseurement, tout ainsi que du precedent: au moins en ce qu'en ay peu observer.

Vents Ornithies, & Chelidonies ont prins leurs noms des oyseaulx & hirondelle, laquelle apres leur venue, vers nous reuole, & se manifeste. Combien que Pline est d'opinion qu'ils commencent a venter septante & un iour apres la Brume, ou si tu veulx (comme auons dict) le plus court iour de l'an, qui est enuiron Noel.

Les vents appellez Prodrigmes, en François Auantcoureurs, ne sont autre chose que soufflements d'Aquilõ: ayäts tel nom, pource qu'ilz precedēt les Etesies, vents non seulement d'un canthon ou anglet du monde, mais aussi de tout le hemisphere estant entre le vent Oriental & Occidental, ou si tu veulx, entre Fauone & Zephyre, ainsi qu'a noté Miliche sur le second de Pline, si le lieu n'est faulx. Et a tāt

suffira auoir sommairement & en general escript du lieu, effectz, nature, & situatiō des vents. Maintenant ie prēdz en main aucuns vêts, & plus a craindre et redoubter que tous autres: car ont ie ne scay quoy horrible et moult d'agereux: parquoy aucūns les ont appelez le fleau ou verge de Dieu. De quelques vêts soudains, furieux, violētz, et pource d'agereux & a craindre.

ENtre les vêts aucūns sont appelez volages & soudains, parce que subitement avecques grande frayeur s'esleuēt, & subitemēt cessent & tombēt: desquelz les mutatiōs et manieres sont fort variables: car estāts enuironnez et enueloppez cōme du cuir et escorce des nuees (si ainsi me permetz parler) en plusieurs façōs et guises se chāgent. Parquoy aucūns d'iceulx te mettray en cognoissance, & declaration.

PARTIE DES EPHEM. III.

Vn certain soufflemēt tresēpouuē-
table & soudain ha esté des Grecz
(a cause de son inflammation) Pre-
ster nommé: de plusieurs Latins Tem-
peste ardente, Flamme celeste, et Tour-
billon embrasé. lequel sur terre com-
me vn feu, de trauers voltigeant &
terriblement comme fouldre s'eslan-
ceant, maintenant gros arbres & mai-
sons, tantost villages, autres fois vil-
les, bleds, foins & choses autres brus-
le & met a neant. Dont aucuns l'ōt
baptizé Pluye embrasée, les autres
Fouet & verge de Dieu: lequel oul-
trageusement quelque fois regnāt, ay
bonne memoire (estāt fort ieune) auoir
veu vne grāde & ample forest soub-
dainement embrasée & conuertie en
cendres: avecques vne petite bourga-
de prochaine, non sans grand eston-
nement & dommage: duquel Dieu
nous vueille preseruer.

Prester est autant a fouldre diffe-

DES VENTS FVRIE V X. 215

rent, qu'est flamme a feu, ou a charbon
ardant. Car ledict Prester furieuse-
ment soufflant (lors que descend) tiēt
grande estēdue & spacieuse. La foul-
dre au contraire: car comme vn pilo-
ton ou boulet impetueusement tom-
be: toutesfois qu'a l'un & autre y a
feu & bruslement.

Ecnephie est vn vent fort tempe-
statif & merueilleusement bruyant:
en oultre grand & continuel, icy bas
estroitement & impetueusement de-
scendant: par laquelle chose seulemēt
semble differer au vent nommé Ty-
phon ou (si tu veulx) Tourbillon, du-
quel inconcontinent cy apres parle-
rons. Ce temps pendant t'aduertissant
que contre la violence du vent Ecne-
phie, Pline vse de vinaigre en l'air
respandu, comme de souverain reme-
de & tresopportun.

Ecnephie aucunesfois est appelle'
Procelle, & Tempeste, estant le plus

PARTIE DES EPHEM. III.

aspre de tous les ventz. Car horriblement bouffant l'air obscurcit & trouble, a cause de sa grosse matiere, & espesse exhalation. D'auātage ne vente ou souffle au descouuert & en plaine cāpaigne cōme les autres: mais se faict faire voye par force, de bien hault sur terre, a costé & de trauers se lanceant & descendant. Lequel est estimé estre entre les vents, ce que est entre les pluyes giboulée ou vndée, impetueusement et soubdainemēt tōbāt.

Typhon appellé des Grecz Pneu-me pyrode, c'est a dire soubdain et enflambé esprit ou bouffée, est vn vent chāgeāt lieu sur lieu, et place sur place: enuiron la terre tournoyāt et rouettellāt: lequel lors que vētz de Septentrion ont regne, quelques fois avecques soy rauist et traine certain lābeau & loppin de nuée, ou chose semblable: de laquelle ne se peult demesler, et (tousiours toupillant) despestrer: parquoy grandement nuit.

Oultre ce que Typhon faict violēce
a toutes choses sur lesquelles tōbe, aus-
si souuētes fois en hault rauist & trās-
porte hōmes & bestial. D'anātage ar-
bres es forestz, tord et met bas, rochers
en l'air esleue, molōs de bleds et foin
despece, chariots chargez esbrāle,
verse et emporte: finablemēt nauires
faict en hault bondir, rōpre & casser.

Typhō est appellé de Pline Vertex ou
Vortex, pourantāt que cōme vn gounf
fre tournoyāt, ce qu'il surprenent soub-
dain abyssme et enleue: des autres est
nōmé Tourbillon et Ecnephie eslancé,
lequel (ainsi qu'auons dict) cōme vne
roue descēdant, souuētes fois quelque
chose arrache et avecques soy enue-
loppe de la nuée ou vapeur qu'il trou-
ue en chemin, appesantisāt sa cheute
par tel fardeau. Aucūs l'ont diffinit
estre vne bouffée de vent subite &
violente, par le contrepoûssement de
quelque nuée pres de terre ou de mer,

PARTIE DES EPHEM. III.

reiectee par escoppette, ou escarmouche diuers ventz en l'air: ou il vire & faict tournoyer les choses que rencontre: en hault par force les rauissant & transportant.

Typhon comme par heurtemēt repoulse toutes choses qu'il happe & empoigne: bien hault en l'air (si par fortune n'y a grande resistance) souuentefois les esleuant & brisant.

Lors que Typhon moult ardāt & enflambé se met en furie, des Grecs Prestes (selon aucuns) est appellé: par seul attouchement bruslant & brisant ce qu'il surprend & attouche.

Typhon differe du vent Ecnephie en ce qu'il voltige & bouffe plus hault que luy, & en plus grande largeur & estendue. Oultre ce aussi pour ce que de plus subtile matiere est faict, soufflant en cōtinuité sans aucun delay & interruption. Mais Ecnephie bas discour, & en moindre espace plus

plus estroictement se rembare, ventāt impetueusement par bouffees non cōtinuees, ains retrenchees & suruenātes. Duquel la matiere est forte & espesse: parquoy tout ce qu'il rencontre esbranle & renuerse.

Typhon ou bien le vent dict tourbillon, ha de coustume prendre force & vigueur de deux ou plusieurs vents contraires, & soufflants en trauers, mesmement par lieux estroictz, cōme sont petites ruelles, destours, & semblables: les Latins angiportes les appellent.

Aucunesfois d'une grāde & lourde rencontre avecques repoulsement, Typhon s'emflambe, & en maniere de roue ardente & de tous costez tournoiante apparroist: arbres & nauires prodigieusement gastant & cōsumant: ce que aucuns ont attribué a Prester: desquelz la matiere est presque semblable.

Ee.i.

PARTIE DES EPHEM. III.

On ne peult certainemēt appercevoir que le vent nommé Tourbillon souffle de quelque contrée du monde limitée: ains plustost est comme d'une nuée icy bas violētemēt enuoyé: scauoir est quād quelques vêts opposites (sortis de nuées aussi opposites) l'un cōtre l'autre courent, & par grande impetuosité s'accouplent, entremeslent, choquent, & pres de terre se combattent. Combien que se peult aussi engendrer ledict Tourbillon du heurtement de quelque puissant vent contre une encoigneure, ou corps donnant resistance. Lequel est autant differēt du Vortex de Pline, & de Ecnephie, qu'est le bruit des chables & grosses cordes des nauires, quand se bandent, cassent, ou esbranlent, au bruit & son que font les arbres quād s'esclatent & rompent.

Tourbillon aucunesfois peult estre faict d'un seul vent: lors qu'il heurte (comme ia auons dict) & s'en-

clost en quelque lieu caue, profond ou encoigné: auquel (tout ainsi cōme si quelcun resistoit de l'autre part) se recolige, & reialist. Lequel pource qu'autour d'un lieu, cōme un plotton de fil se desuuide, et ne plus ne moins qu'une Touppie (dōt est dict en cōmū l'agage Touppillō, ou si tu veux Tourbillon) rouette, est par les Philosophes quelques fois confondu avecques un vēt qu'auōs cy dessus nōmé Typhon.

Typhō ne procede gueres de la partie de Septentrion, n'aussi se faict en temps d'Hyuer & de neiges, comme aussi Ecnephie. Et iusques icy suffira auoir parlé des vents en general & particulier, en tant qu'appartient a celui qui entreprēd sommairement escrire et parler des choses qui se font en l'air. Reste maintenāt breuemet expedier les vēts desquels anciennemet se sont aydez, et auourd'huy s'aidēt les nautōniers et Patrōs de Galeres: selō ce

E. ij.

PARTIE DES EPHE. III.

qu'en auons leu, veu, & ony, tant de
ceulx qui les deux mers (Oceane &
Mediterranee) iournallemēt nauigent
& nouvelles terres et isles descouurēt,
qu'aussi des Hydrographes, c'est a di-
re de ceulx qui chartes marines, & li-
ures pour la navigation escripuent.

Distribution, appellation,
& situation des vents
nautiques.

Nous auons doncques iusques a
present distribué les vents en
douze, suyuants l'opinion des anciens
& entre eulx estably quatre comme
Rois & Princes sur les autres: droi-
tement bouffantz, & (en tant q ue
faire se peult) des quatre coins d mō-
de procedants, sçauoir est de l'Orient,
de l'Occident, du Midy, et Septentriō.
En outre leur en auōs aussi donē deux
autres ça & la les costoians: ainsi
que comporte l'estendue du leuer

DES VENTS NAVTIQ. 219

& coucher du Soleil. Reste icy mon-
 strer comme les mariniers modernes,
 qui de iour en iour la mer Oceane
 (vraye mere des eaues) descouurent,
 nauigent & escument, ont contre l'o-
 pinion des anciens toute l'enceinte de
 l'Horizon, soit sur terre ou sur eaue,
 en trente deux vents diuisé: & ce
 moult proprement quant au faict de
 nauigation & inquisition des neuf-
 ues terres. En quoy d'aduantage se-
 ras par moy diligemment aduerty,
 que les anciens mariniers de la mer
 Mediterranee & Egee (laquelle com-
 me encores presentement, iadis appel-
 loient Archipel, la voulant signifier
 estre principale sur toutes autres, pour
 ce que ne cognoissent l'estendue de l'O-
 ceane) cōuiennent & accordent avec-
 ques les modernes navigateurs Ocea-
 niques, seulement en la situatiō & di-
 stribution des vents qu'auons nōmez
 Principaulx & Roys, & non a au-
 Ee. iij.

PARTIE DES EPHEM. III.

tres. Car ceulx du iourd'huy entre les quatre vents Royaulx soufflants des quatre contrees du monde, en establis- sent derechef quatre autres, sçauoir est vn en chascune espace faisant le milieu de deux Royaulx: lesquels ont intitulez Souuerains apres les pre- miers, ou bien si tu veulx, sousprin- cipaulx: nous les appellerons, emprunt faiët de Vitruue, Medianes: ou bien (a fin que ne Pātagruelesions) Moitoiäts: pour autant que sont également situez au milieu de deux par nous Roys nō- mez: & que aussi par bon droict re- çoiuent le nom participant d'un & d'autre: & ce par voisinage. De la- quelle chose ha esté produict le nōbre de huit ventz. En apres a ces quatre Moitoians, en ont derechef substitué, & d'une part & autre interposé au- tres deux, dictz Compagnōs & Ad- ioincts: situez directement au milieu desdicts Principaux & sousprin-

cipaulx:lesquelz avec les huit pre-
 cedentz accomplissent le nombre de
 seize. Oultre plus aux derniers, tant
 deuant que derriere, encores en ont
 entrelassé & mis deux lateraulx &
 costoians, lesquelz appellent Quarts
 ou Quarteniers des vents Royaulx,
 & soubz principaux et Adioinctz:
 desquelz toute l'assemblee en somme
 rend le nombre parfait de trete deux
 vents:en sorte que quatre d'eulx sont
 Roys nōmez: & quatre Moytoians,
 d'une part et d'autre esgalemēt entre
 eulx assis:huit Compaignōs ou Ad-
 ioinctz: & seize Quarteniers, cōme
 souldats ou laquais ça & la les entre-
 suyuāts. Ce que n'estimeras estre fait
 sans cause,selō mō aduis. Car tāt s'en
 fault qu'un Philosophe nie exhalati-
 tiōs ou seiches fumees (qui sont matie-
 re des vêts) se pouuoir esleuer de tous
 pointz de l'Horizō, et de toutes par-
 ties pouoir aller et venir, q̄ mesmes un

Ee.iiiij

PARTIE DES EPHEM. III.

apprentif ce cōfesse & soustient. D'a-
 uantage pourtant que l'incomprehē-
 sible estendue de l'eau marine, n'a
 manifeste chemin ou adresses soit par
 hommes, villes, bourgades, clochers ou
 autrement: & est necessaire comme a
 l'adventure soubz le gouvernement
 des vents vaguer: les Mariniers ont
 esté cōtrainctz chercher quelque gui-
 don, soubz la cōduicte duquel (com-
 me monstrant le chemin au doigt) par
 mer iroient & viēdroient. Or ha esté
 iceluy le ciel, qui tousiours en quelque
 lieu qu'ilz soient, de toutes choses du
 monde seul leur apparoiſt, & vents
 de tous poinctz de l'Horizon pro-
 duiſt: par lesquelz & certaines estoil-
 les sont poulsēz & guidez en toutes
 contrees du monde: ainsi que plus a
 plein (Dieu aydāt) quelque iour t'en-
 seignerons en nostre Oceanographie
 & Directoire marin, avec Charte a
 ce propre.

Maintenant en tant que touche les noms par les mariniers aux susdictz vents imposez, tu seras aduerty que aux quatre premiers (lesquelz auons nommez Roys) appellations nō Grecques, Latines, ou Hebraïques ont esté donnees, ains plustost du langage de certaines nations. Du nom desquelz recueilli d'une part & d'autre, ont surnommé les Moitoians, ou (s'il te plaist) ceulx qui entre les vents Royaux tiennent le milieu, comme maintenant escrirons. De rechef par les noms des deux susdictz, scauoir est Roys & Moitoians, ensemble ioinctz & couplez, ont baptizé ceulx qu'auons dict estre nommez Compaignons & Adioinctz: mais tellement que le Royal & angulaire qui leur est plus proche, par son droict & autorité (comme cy apres entendras) se retiēt & donne le premier lieu & denomination: de sorte que de deux parrins

PARTIE DES EPHEM. III.

le plus noble & seigneurial impose
le premier nō: & celui qui en digni-
té le seconde & succede, le second. Fi-
nablemēt ceulx qu'auons escript estre
appelez Quarteniers, sont par les-
dictz mariniers nommez partie du
principal vent a eulx ioinēt & pro-
che, partie de leur cōpaignon, en ad-
ioustāt ce mot Quart, avecques addi-
tion du Royal plus proche, ou bien
soubz principal: si nō qu'entre Ad-
ioinēt & Principal, Adioinēt &
soubz principal, tout ainsi que voir-
ras. Lesquelles choses si i'aperceuoie es
chartes marines, par lineaments, figu-
res, ppres noms et couleurs subtilemēt,
& (a fin que les noms des lieux ne
soyēt cōfuz) superficiallemēt estre ex-
primees, merueilleusemēt m'esioyroye
du bien & heur des estudiants aux
choses marines. Mais venons s'il te
plaist, du dire au faict: & proposons
exēple de ce qu'auōs insques icy escript.

DES VENTS NAVTIQ. 222

Les ventz Royaulx lesquelz auõs
dict auoir principaulté par sur les au-
tres, sont aujourd'huy surnõmez &
& appelez de noz François mari-
niers, Bretons, Normans, & autres
qui iournallemēt nauigent la mer O-
ceane, ainsi que s'ensuyt. Premieremēt
Solcerre, lequel auõs dict auoir domi-
natiõ & lieu en l'Oriēt Equinoctial,
appellent Est: & ceulx qui descouurēt
la mer Mediterranee, Leuant: les Fla-
mēs Oost. Sēblablemēt Fauone, qu'on
dict vent d'embas ou d'anal, situé a
l'anglet du mōde Occidētal, Ouest: les
autres Ponente: les Flamēs Vvest De-
rechef Austre, ou (si tu veulx) Pluau
vent Meridional, Su: les autres Vent
marin, & quelques fois Austre: les
Flamens Zuyd. Finablemēt Boree ou
Bize gouuerneur de la partie Septē-
trionale, North: les autres Tramonta-
ne: les Flamens Noort. & ce quant
aux quatre vents principaulx.

PARTIE DES EPHE. III.

De rechef le vent iustement situé entre l'Orient & le Midy, dont l'aüös appellé Moitoiant, est desdictz mariniens François, suest nommé: des Flamens Zuydoost: des autres frequentās la mer Mediterranee, Syroch: & celuy qui est droictement au milieu d'Orient & Septentrion, Northest: des Flamens Noortoost: des autres, vent Grec. Et celuy qui est entre l'Occidēt & Septentrion, Northouest: des Flamēs Noorthuest: des autres Maestre. Finablement celuy qui est également entre l'anglet de l'Occident & du Midy, suouest: des Flamēs Zuyduest, des autres Garbin & Labeche.

Oultre les huit cy dessus mentionnez, scauoir est quatre Royaulx, & quatre Moitoiantz, les mariniens de ladicte mer Oceane ont donné noms aux entremoyens (par nous appelez Compaignons, Adioinctz & asso-

ciez) en maniere que s'ensuyt.

Celuy qui est constitué entre le Royal vent Oriental, & son Moitoiāt vers la Bize ou Septentrion, par eulx ha esté surnomé Estnorthest: des Flamens Oostnoordoost: & celuy qui entre ledict Moitoiāt, & l'anglet Septentrional egalemēt reside, Nortnorthest: des Flamens Nortnoortoost. Les noms des autres par semblable façon & composition de toy mesmes facilemēt pourras inuenter, & par ce qu'auōs cy dessus escript, excogiter.

Quant est de ceulx lesquelz ont appellez Quarteniers, ça & la entre les Royaulx, Moitoiantz, et Adioinctz (comme petitx pietons & laquais) entremeslez, tel exemple de moy presentement auras. Celuy qui est entre North & Northnorthest, scauoir est entre le Royal vent de Septètrion, & celuy qui prochainement luy est Ad-

PARTIE DES EPHEM .IIII.

ioinct tirant vers l'Orient, ha esté par
eulx baptizé North avec un quart de
Northnorthest: des Flamēs Noortten
Oosten. La premiere appellation em-
pruntée du vent Royal auquel est plus
proche, & la secōde de celuy qui l'en-
suyt en distance de trois quartz.

Voila ce que presentement & suc-
cinctement, ie te vouloie escrire des
vents marins: par les nautonniers du
iourd'huy nommez, cogneuZ & ob-
seruez. La pratique & usage quel-
que iour (Dieu aydant) de bien bon
cœur te cōmuniqueray, si prens plai-
sir a noz labeurs, & le reçois gra-
tieuusement.

Fin de la troisieme partie des
Ephemerides perpetuelles
de l'air: autrement de
l'Astrologie des
Rustiques.



La quatriesme partie des
Ephemerides perpetuelles
de l'air: autremēt de l'Astro-
logie des Rustiques.

*Les causes & generation
de Tonnoirre.*



ONNOIRRE
ha telle gene-
ration. Apres
que par la ver-
tu du ciel, iuf-
ques a la moy-
enne region de
l'air deux sor-
tes de fumees (ſçauoir est vapeur &
exhalation) ont eſtē tranſportees: tout

PARTIE DE SEPH M. IIII.

ainsi que vapeur par la froideur du lieu, promptement & facilement est tourné en corps de nuee, & espesi: aussi soudainement ferme, emprisonne, & tient captive exhalation, qui tousiours s'efforce en hault monter ou sa nature la cōduict: laquelle se voyāt assiegee, & de tous costez close & rembarree, avecques grande indignation cherchant issue, sonne alarmes, donne assaults, & par la dicte nuee voltigeant, de grande fureur ça & la heurte, hault & bas la sonde, deuant & derriere scopette, dessus & dessous bondist, d'estoc & de taille frappe, & au long & large choque, pour veoir si trouuera huys, fenestre, trou ou fente par laquelle se puisse desrober, & bagues sauues euader. Laquelle chose quand execute, c'est a dire quand ainsi chocque, donne cassades, & comme vn courageux cheual sangles & bride rompuz, avec
le

le sault & la ruade, parmy les lices
de sa nuee profonde & spacieuse des-
esperement court, voltige, & fretille,
rend vn bruit & son, lequel les an-
ciens ont Tonnoirre nomme: merueil-
leux certes & espouventable, selon la
qualité, quantité & nature des deux
corps par lesquelz est faict: sçauoir est
vaporeuse nuee & fumeuse exhala-
tion en elle enclose: lequel bruit on son
continue iusques a ce que par parties
de la nuee moins espesses, ladicte ex-
halation prisonniere trouue quelque
petite ouuerture, par laquelle nō tou-
te, ains en portion (mesmement a issue
plus prochaine) s'eslance parmy l'air:
acompagnee de lueur & flābe, a cau-
se du fort mouuement, qui avecques
secheresse semences de feu occultes cō-
tient. En quoy ne fault omettre, que
tant se peult en nuee ledict son, ou (s'
tu veulx) tonnoirre faire & conti-
nuer, que exhalation y sera, iusques a

Ef. i.

PARTIE DES EPHEM.III.

ce que toute la nuee soit du tout avecques grande bresche esbranlee par laquelle se pourra descharger & vuidier de tout le bagage que contient. qui est quelques fois feu, pierre, gresle, vents, eaues, ou choses (comme cy apres dirons) semblables: certes dignes de craindre & merueiller.

Autrement Tonnoirre est defini estre vn son comme esclatissant, engendré par rourke de nuee, & discours de fumees chauldes & seiches en icelle: avecques chasse violente, & fort combat de froidure sur chaleur, & humidité sur secheresse. Ou selon Plin est bruyt fait du coup des feux en nuee amöcelez, quand d'elle se departent & desrobent.

De la generatiö et causes de l'Esclair.

Esclair naturellement se fait apres tonnoirre: combien que soit quelque temps deuant apperceu: pour

autant que la veue est de son obiet
 ou (si tu veulx) des choses lesquelles
 luy apparoissent, soubdain & a un
 instant surprinse & transmüée: mais
 l'ouye des sons & bruits, peu a peu: a
 cause de multiplication & repoulse-
 ment, qui ne se peult faire en l'air, sinõ
 qu'avecques temps & loysir: aussi que
 l'ouye est plus terrestre, c'est a dire
 participe plus de l'element de la terre,
 que la veue: ia soit aussi que tient de
 l'air, comme la veue du feu: oultre le
 quel rien n'est plus agile, plus subtil,
 & plus legier. Et qu'ainsi soit que
 l'œil anticipe l'oreille, ou (si veulx que
 parle plus familièrement) que la veue
 aille deuant l'ouye, ce facilement ap-
 perceuras de ceulx qui assez loing
 couppent gros bois & arbres: car voir
 ras la eoignie pour le second coup ia
 estre dresse'e, auant que puisses ouyr le
 premier: mais de ce (Dieu aydāt) par-
 lerons ailleurs.

Ff. ij.

PARTIE DES EPHEM.IIIII.

Coruscation ou Esclair, selon l'opinion d'Albert le grand, n'est autre chose que *apparitio de fumee tressubtile & enflambee*, laquelle parmy l'air en un moment sans paruenir iusques en terre perist & s'esuanouist.

De la generation de
Fouldre.

Fouldre est un nom cōmun a toute exhalatiō boulengee avecques gros vapeur, & en l'air s'eslanceant avec flambe ou feu procedant de certaine nuee. Toutesfois plusieurs d'entre les Philosophes, me semblēt ce nom Fouldre seulēmēt accommoder a celle exhalation vaporeuse, laquelle en soy reserree & amoncellee, pertuise, fend, deschire, & par violēce rompt la nuee en laquelle est cōtenue: avecques flambe & feu impeueusement iusques en terre descendant.

*Aultrement fouldre se faict quād
fumees seiches ayants ie ne sçay quoy
gluant, terrestre & vaporeux (d'ou
sont d'aucuns appellees vapeurs com-
posez et mistiōnez) avec elles par agi-
tation, vertu du ciel, leur mouuement
& circonstance de contrarietē, se cuy-
sent en nuee, & comme en quelque
masse de fer, de pierre, ou autre matie-
re s'incorporent. Laquelle long temps
en nuee foullee, boulēgee, mixtionnee,
& martellee, en fin s'endurcist cōme
la terre des potiers, & tuilliers: ou la
paste au four, au feu, ou soleil.*

*Aultrement, Fouldre est forte ex-
halation ou fumee flamboyant, & icy
bas de nuee vaporeuse et humide vio-
lentemente lancee: laquelle cōmuneemēt
ha quelque vēt tressubtil, & presque
imperceptible (toutesfois dangereux)
pour auantcoureur & arrieregarde.
Ou bien, n'est aultre chose que fumee
Ef. ij.*

PARTIE DES EPHE. IIII.

moult espesse, amoncellee & reserree
par la froideur & moitteur des va-
peurs qui l'ont en l'air enclose & as-
siegee: laquelle se faisant chemin &
ouuerture par gré ou force, avecques
bruyt & son effrayeux, de sa nuée
furieusement se depart, & iusques
sur terre descendant, par violence, ar-
deur, vent, & puissant attouchemēt,
touts corps sur lesquelz se rue, mise-
rablement perd & consume: ayant
force plus furieuse, que le feu duquel
nous aydons, & auons iournellement
en v'sage: pour autant qu'est d'elemēts
& matieres plus subtiles composé &
faict. Car oultre ce qu'il penetre &
(comme cy apres dirons) brusle, aussi
frappe, blesse, fond, diuise, coupe,
brize, enuenime, & sans aucune mi-
sericorde tout met a neant. Parquoy
plusieurs non impertinēment me sem-
blent auoir nommé ledict feu foul-
droiant, Canon, Bombarde, ou Ar-

*tillerie du ciel : nous menaceant, par
noz mesfaictz & delictz.*

*Signes de Tonnoirres, Esclairs,
& Fouldres.*

LE Soleil au matin ou sur le
vespre, durant l'Esté, cōman-
cement d'Autumne, & discours
du Printemps en nuee profonde
& grosse, avec chaleur autre que
de coustume apperceu, l'air de
tōnoirres grandement menace.

Discours de feuz, parmy l'air,
des quatre parties du mōde coup
sur coup voltigeantz & estincel-
lantz, ont presque tousiours si-
gnifié aux anciens, tonnoirres a-
uecques esclairs, (pourueu que
quelque nuee assiegea la partie
du monde Meridionale) ou bien
pour iceulx grandz vents, cōme
Ef. iiij.

PARTIE DES EPHEM.IIIII.

auons au parauant escry : a ce
toutesfois consentant la region.

Le vent lequel auons dict estre
nōmé des Grecs Typhon, d'au-
cuns Francois Tourbillon ou vêt
follet, en Esté, Printemps, & Au-
tumne, avecques soy en hault
comme de surprinse, trainant &
rouettelant paille, pouldre, &
choses semblables, si l'air est de
grosses nuees tapissé, tonnoirres
avecques leur compagnie n'estre
fort loing tesmoignera : mesme-
mēt en pais a tōnoirres subie&z,

Si certains iours d'Esté, Prin-
ēps, & Autumne (esquelles sai-
sons communement nous sont
engendres tonnoirres) apparoif-
sent plus chaulds que la naturel-
le cōstitution d'Air ne requiert :
& l'arc du ciel enuirō Soleil cou-

ché en Occident se manifeste:
merueilleusemēt deburas crain-
dre, avecques fouldre, tōnoirres,
& esclairs.

Signes de vents, orages, &
pluies extraicts des cercles veuz
en l'Air, fauls Soleils, Verges,
nuees, & autres visions, en temps
& lieu opportun (estāt l'Air ainsi
que dict est eschauffé) apparoi-
sants: non impertinēment pour-
ront estre a tonnoirres & choses
d'euls depēdentes adaptez & ap-
pliquez: principalement si Mars
& Mercure avecques Iuppiter,
ont aux eclipses, & grandes con-
iunctiōs, ou quelque quartier de
l'annee prerogative & iurisdicțiō.

I'auoie deliberé icy te frustrer,
amy Lecteur, des significatiōs &
presages des tōnoires s'esleuants

PARTIE DES EPHÉM. IIII.
des quatre parties du monde: en-
semble de leurs prognostiques
par les douze mois de l'an, &
touts les iours de la septmaine,
selō la traditiō des anciēs, & sin-
gulièrement du venerable Bede.
En oultre, quelle chose denotēt,
quant sont ouys le Soleil estāt en
aucun des douze signes du Zo-
diaque, ou bien es douze mois de
l'an selō Herme, Leupolde & au-
tres. Laquelle chose mes amis
n'ont voulu approuuer: disants
telles matieres diligēment & cu-
rieusement des anciēs obseruees,
ne pouuoir bōnemēt ne iustemēt
estre par moy supprimees. Qui est
cause que icy ie t'ay voulu inse-
rer le tout: tu en prendras ce que
bon te semblera: & y attribueras
tant que voudras.

DES PRESAG. DE TON. 230

Pronostiques & decrets des premiers tonnoirres ouiz la Lune estant soubz vn chacū signe du Zodiaque le tout extraict de Mercure Trimegiste, & Leopold de d'Austriche.

Si les premiers tōnoirres de l'annee sont ouiz la Lune estant au signe du Mouton, signifieront en icelle region abondance d'herbages, angouisses aux hommes, & que plusieurs finiront leurs iours au gibet.

Au signe du Taureau, que montaignes & haultz pais produiront viures à grand foison: le bas pais bien peu: mais multiplication de vin & de bestial aura lieu.

Au signe des Gemeaulx, grandes pluies & gresles seront fort à craindre: bledz & legumages (c'est à dire

PARTIE DES EPHE.IIIII.

grains potagiers) seront copieux : la volaille chere: & affluence de bestial venimeux.

Au signe du Cancre ou Escrime, famine sera douteuse, avecques populaire commotion, & perdition des fructz de la terre, par locustes, & pluies qui les corrompront & gasteront.

Au signe du Lyon, seditions s'es-mouueront entre les Roys, royaulmes & citoiens: les viures seront chers: & vers la fin de l'annee s'exciteront troubles entre le menu peuple: & sera ouye la mort de quelque grand personnage.

Au signe de la Vierge, les bestes sauvages endommageront les homes par surprinses: & sera la mort des bestes a quatre piedz grandement a craindre.

Au signe de la Balace ou Libre, l'a-

nee enuiron son commencement sera seiche, sur la fin humide, avecques cherté de viures.

Au Scorpio, la vinee sera petite, les poissös et brebiage morröt: les femmes auorteröt: et gräds vents s'esleueront.

Au Sagittaire, pluies opportunement descendront: les domestiques des Roys quereleröt, & feront guerres: avecques ce les fruiets des arbres soit par cheute ou autrement ne profiteröt.

Au Capricorne, plusieurs personages se estrangeröt & alieneront de leurs maisons & pais, non sans grande tristesse aux cueurs de plusieurs attachee: mais peste sera grandement a craindre comme aussi gelee: car feront sur plusieurs lieux surprinse & course.

Au Verseau ou Aquaire, pluies seront grandes, & encores plus grandes seditions & mutineries popu-

PARTIE DES EPHEM. IIIT.

lares. Et seront les cueurs des homes saiz de diuerses terreurs & crain-tes. Oultre ce grandement fauldra redoubter troubles d'air par violente agitation de vents, qui causeront maladies fort variables.

Au signe des Poissons, seicheresse sera moult a craindre, comme aussi gelee, les fruiets defauldront, & le vin abondera, plusieurs seront malades, mais bien peu mourront.

Aduertissement pour les precedents presages & ensuyuants.

Fault scauoir que s'il tonne au second signe du premier, sera la signification & prognostique du premier abolie: si au troiesme, du premier & second: si au quatriesme, des precedents: & ainsi cōsequemment des aultres.

Fault aussi noter que l'annee se doit icy entendre de douze mois complets, prenans cōmencement du mois auquel sera ouy le premier tonnoirre, & finis-

DES PRESAG. DE TON. 232.

fant au semblable suiuant. Comme, s'il aduenoit que premierement tonna au mois de Septembre, l'annee commencera audit Septembre, & finira a l'ensuyuant Septembre: & ainsi des aultres. Ce que ie t'ay bien voulu de bon cueur enseigner.

Prefages & significations des premiers tōnoirres venāts d'une chacune partie du monde selon l'observation & traditiō de Bede Anglosaxon.

LE S premiers tonnoirres de l'annee veuZ proceder de la partie du monde Orientale (ce que cognoistres par l'esclair) signifient grande & copieuse effusiō de sang faicte par le discours de telle annee.

De l'Occidentale, mortalité & pestilence dangereuse.

De la Meridionale, les maritimes, c'est a dire voisins de la mer estre en grand danger d'auoir beaucoup d'affaires, voire iusques a la mort.

PARTIE DES EPHEM. IIII.

De la Septentrionale, persecution des meschans, & euerfion ou ruine de plusieurs.

Prognostique des premiers tonnoirres par les douze mois de l'an, extraicts du susdict auteur.

A V mois de l'auier si les premiers tonnoirres bruient, prognostiqueront plusieurs hommes (cōme aussi grand bestial) estre celle annee en danger de maladie & mort. En oultre sterilité de fruiets forestins, c'est a dire croissants aux forests, estre suspecte.

En Feburier, maladies de teste & oreilles debuoir regner.

En Mars, mortalité & espouuentables effraiz avecques redoubtables surprinses.

En Apuril, les bleds & semences estre en danger: & la nauigatiō fort perilleuse.

DES PRESAG. DE TON. 233

En May, grandes pluies avecques indigence de foins & pailles.

En Iuing, abondance de toutes sortes de poissons, mais crainte d'inundation.

En Iuillet, plusieurs estre en dāger de mourir: avecques soupçon de sterilité de fructz.

En Aoust, mortalité et penurie de poissons de mer: avec sailliez & multiplication de bestes venimeuses.

En Septembre, grande & copieuse mortalité d'hommes, soit par maladie ou autrement.

En Octobre, excellēts troubles d'air, orages & vents.

En Nouembre, sterilité de menu bestial.

En Decembre, tant aux hommes que a tous animaux l'annee fort salubre: & abondance de tous biens, avecques vniuerselle prosperité.

Gg. i.

PARTIE DES EPHEM. II II.

Signification des premiers ton-
noirres par vn chacun iour
de la septmaine: pris de
l'auteur susdict.

Si les premiers tonnoirres de l'an-
nee sont ouiz le iour du Dimẽche,
sembleront prognostiquer la mort des
ecclesiastiques & religieuses filles.

Le Lundy, crainte de mort de gẽs ma-
riez: & les semences de terre estre en
danger.

Le Mardy, grandissime abondance
de grains.

Le Mecredy, femmes prostituees, &
adonnees a folie estre en grand peril,
& par aduventure effusion de sang et
guerres debuoir auoir lieu.

Le Ieudy, abondance de tous biens
de terre, avecques prosperitẽ de ceulx
qui habitent pres la mer, & sont a-
donnez a navigations.

DES PRESAG. DE TON. 234

Le Vendredy, meurtre de quelque Roy ou grand personnage: ou bien forte guerre en la quelle plusieurs seront occiz: & sera fort a craindre mortalité de bestial.

*Le Sabmedy, grande pestilence de-
voir regner, ou bien forte guerre.*

Presages ou significations des
tōnoirres par les douze mois de
l'an: extraicts des obseruatiōs de
Leopold de d'Autriche.

LES Tonnoirres de Ianuier signi-
fient grande & vehemente vio-
lence de vents, toutesfois en abondāce
de biens de terre.

*De Feburier, la mort de plusieurs,
& signamment des riches.*

*De Mars, vents excessifz, & ferti-
lité, avecques troubles & noises entre
le peuple.*

D' Apuril, bonne annce & ioyeuse.

De May, famine.

Gg. 4.

PARTIE DES EPHEM.III.

De Iuing, abondance de bleds & viures.

De Iuillet, marché de viures, & de-
triment de fruietz molletz.

De Aoust, prosperité de la Repub.
auecques grandes maladies.

De Septembre, abondance des biens
de terre, & meurtre de quelque puis-
sant prince ou seigneur.

D'Octobre, vents impetueux, auec-
ques sterilité de fruietz & viures.

De Nouembre, grande abondance
de bleds, & ioye aux hommes.

De Decembre, viures en quantité,
& a vil pris: auecques paix, concor-
de, & populaire amitie.

Significations & prognostiques
des premiers tonnoirres ouiz
apres le leuer de la Canicule,
la Lune estant en vn chacun
signe du Zodiaque: pris des
obseruations de Zoroastre, cō
me tesmoigne Cass. Denis V-
ricēse au premier liure de ses
descriptions Rustiques.

Si les premiers tonnoirres suruiē-
nēt apres le leuer de l'image ce-
leste qu'on nomme la Canicule ou pe-
tit chien, la Lune estant au signe du
Mouton, denoteront plusieurs de-
voir estre comme esperduz & en
leurs sens rauiz: pareillement fuitte
de plusieurs avecques crainte: mais a-
pres ce repos, & par tout bon estat.

Au Taureau, corruptiō de frōment
& horge: affluence de Locustes: &
ioye en la court du Roy & Prince.

Aux Gemeaulx, troubles & ma-

Gg. ij.

PARTIE DES EPHÉM. IIII

ladies avecques hazard sur les bleds.

Au Cancre ou Escreuice, corruptiō
d'horges, mortalité de beufz: & en-
viron Mars ou Apiril grādes pluies.

Au Lyon, perte de grains aux mō-
tagnes & signamēt de frommēt
& horge, avecques gratelles aux hō-
mes & demangesōns.

Au signe de la Vierge, la mort du
Roy & prince, nauigation perilleuse,
& danger aux semences de la terre.

A la Balance ou Libre, blessures,
guerres, & corruption de fruiċts des
arbres.

Au Sagittaire, changemēt de pais a
certain peuple, abōdānce de bleds aux
mōtagnes, et peril sur iceulx a la cam-
paigne.

Au Capricorne, pluies, deception de
Roy, abondance de fruiċts, et la mort
de personnages d'hōneur et excellence.

Au Verseau, ou Aquaire, horri-
bles guerres sur mer, et aux frōtieres,

largesse de fruietz, disette de legumages & grains potagiers, avecques abondance de vins & huilles.

Aux Poissons, en aucuns lieux corruptions de bledz, & la mort de quelque puissant seigneur.

De la nature, effectz, differences, accidentz & autres particularites de Tonnoirre.

D V precedent has peu recueillir, que Tõnoirre est vn son en nuee prouenant du heurtement & course d'exhalations lesquelles tient encloses qui toutes choses quelques fois si griemēt trouble et effraye, que semble avecques la terre le ciel confondre & mesler. Car lors qu'en nuee exhalatiõs ou fumees avecques vapeurs sont emprisonnees, par multitude et troupe prenants courage & se fortifiants, par toutes voyes & moyens a la dicte nuee grands assaults donnent

G.iiij.

PARTIE DES EPHEM. IIII.

Et comme captifs clos & enfermez
cherchants issue hault & bas la ca-
nonnent non sans horrible bruit, qui
jusques a noz orreilles communique
Tonnoirre s'appelle; qui des anciens
Ton a esté dict, d'ou sont nommez
Estonnez. Laquelle chose (i'entends
bruit en l'air tonnant) ne te doibt cau-
ser trop grande admiration, veu que
petite quantité de vapeurs ou vento-
sitez encloses es chastaignes mises
au feu sans ouuerture, chose presque
semblable te representēt. Lesquelles a-
uecques leurs vents & vapeurs, ie te
prie, quelle proportiō, quel corps, ou biē
quelles forces pourrōt auoir cōtre vne
nuée, & son faiz, surmontant quel-
que fois, ie ne diray grosses montai-
gnes & grandes, mais aussi villes &
citez? combien que l'œil icy bas posé ce
difficilement puisse iuger.

Nuée en temps de Tonnoirres grā-
dement noircissant, pour autant que

l'exhalation laquelle contient & emprisonne, fort & ferme reserre, & pour son espaisseur estoictement embarre & restrainct, est moult propre a produire & engēdrer vn bruit tres horrible, & (pourueu que facilement se rompe) par longue duree fort espouuantable: principalement, si la fumee laquelle contient, est copieuse & aucunement espesse & forte.

Nuee audict temps rougissant sur le noir, pource que de soy est fort pressee, et que vapeurs avecques fumees seiches et presque embrasees cōtient, a ceste cause plus grand coup & plus dangereux que la noire simplement nous produict: ensemble esclairs, avecques troubles d'Air plus furieux, pour raison de la luiete & combat de chaleur avecques froideur.

Nuee en noire rougeur verdoyante, est sur toutes autres manluaise, & merueilleusement a craindre: mesme-

PARTIE DES EPHEM. IIII.

ment si sur quelque ville ou maison droitement sera posee, ou encontre dressée: car a cause de sa rougeur, grãde semence de feu & d'exhalatio contient: par sa noirceur, vapeurs espes et copieux: par sa verdeur, eaues & humiditez, ou choses en grande quãtité semblables. Qui faiët que par le grãd combat de froideur avecques chaleur, & d'humidité avecques seicheresse, courses en l'air, assauls, alarmes, troubles, & orages merueilleusemēt doibuent estre a craindre. A quoy fault adiouxter, que telle nuee de grosse gresle & fort enorme, avecques feuX & pierres fouldroyantes (n'on sans perte & dommage d'hommes, de bestial, de biens de terre, de edifices & choses semblables) souuentes fois nous menace et faiët peur: de laquelle Dieu nous vucille preseruer.

Nuee durant le temps de tonnoirres blanchastre, de petite chose, ou de

rië du tout, est a craindre: car a peu de vapeurs et exhalatiōs, et par cōsequēt legiers esclairs, & sons peu durables.

Tonnoirres sans esclair se peult engendrer, quand luitte & hurtement de grosses nuees & venteuses ensemble se faict parmy l'air ainsi que plusieurs estiment. Au contraire, esclair sans tonnoirre, quand en nuee rare, rien espesse, fort subtile, peu grosse & peu humide, exhalation par son propre mouuement, agitation, & nature ayant semence de feu s'enflambe, & trouuant chemin dehors voltige, saulte & se depart.

Iusques icy ha esté obserué que deuant grands tōnoirres, vents forts & puissants souuentes fois ont heu regne: & ce a cause du compressement de la nuee, avecques grand cōbat et courses de fumees lors parmy l'air faictes.

Pourantant qu'en temps de tonnoirres longuement durantz, fumees

PARTIE DES EPHEM. IIII.

pourries, grosses, & gluantes sont de toutes sortes de terres, eanes, & corps icy bas corrompus, en hault par la vertu du ciel trainees & avecques vapeurs & exhalations conduictes: lesquelles de rechef (non estant en rien amendees) sur terre retombent, & en allant & venant l'air corrompent, a ceste cause, si tonnoirres sont de longue duree, peuuent souuent perte & dommage annoncer aux hommes, bestial & bien de terre, desquelz un chascun est alimenté, & par consequēt pestes. Ce que sans liures no^r est tous les iours par experiēce mōstre et a la grande perte de plusieurs manifestement esprouvé.

Le temps avecques ses observations de iour en iour nous faiēt foy, que par tonnoirres horriblement canonnants, bedonnants & bruyants, plusieurs allāts par pais ont esté faiēts sourds. Qui n'est chose fort esmerueillable:

car (comme il est escript) tout excessif
 son blesse, debilité, et bien souuent pert
 l'ouye: ce que voyons communement
 aduenir a ceulx qui iournellemēt re
 sident au molins, forges, ferrieres, clo
 chers, & pres des eanes lesquelles a
 uecques gros bruyt, contrebas de ro
 chers, ou aultres lieux violement
 descendent.

Il est par experience tout notoire,
 que lors que tonnoirres excessiuement
 bruyēt, petit & vins en mauuaises ca
 ues loge & facilement s'aigrissent, trou
 blēt, ou quelque mauuaise qualité &
 substance acquierent: & ce singulie
 rement en Esté & Autumne. Cōtre
 laquelle chose, les vinotiers & tauer
 niers ont pour secret, remede, & pres
 que contrepoison, quelque fer mis sur
 les tonneaux & cuues. Ou bien quel
 que rameau de Laurier, comme auons
 escript en nostre libure Des merueilles
 de nature quand aux sympathies &

PARTIE DES EPHEM. IIII.

antipathies, c'est a dire naturelles amities & inimities de certaines choses du monde : dignes certes, de plus grande admiration que raison.

Durant tonnoirres si pluye n'est presente, a tout le moins est estimee, le plus souvent, luy estre prochaine.

Mineraulx & aultres matieres solides, lesquelles avecques fouldroiãtz tonnoirres voyons icy bas quelques fois descendre, sont si fort deseichees & recuictes, qu'a grande peine se peuvent au feu resouldre: ains plus tost se tournent en cendre. Ce que i'ay veu quelque fois.

De la nature, differences, especes, effectz, qualites, accidentz, & aultres particularitez de l'Esclcair.

I A soit que fumees seiches et chaul des (qui sont matiere d'Esclairs)

par leur legiereté soient prôptes tous-
iours en hault monter, ou leur nature
les inuite & conduict: ce neantmoins
contre bas les voyons en temps de
Tonnoire estre renuoyees: partie pour
rencontre de leur contraire, partie
pour la densité de la moyenne region
de l'Air, & resistance des nuees, par
operation de froideur tellement espes-
sies & reserrees, que facilement ne
leur donnent passage pour plus oultre
aller & plus hault voler: parquoy (si
ne sont surprises & emprisonnees)
vueillent ou non sont contrainctes
gagner le bas, & legieremēt en l'air
inferieur (contre leur propre nature)
descendre: & ce avecques feu acquis
par mouuemēt, & agitation faicte en
matiere susceptible de flamme.

Esclair blanchastre & luyfant est
faict de fumee subtile, & peu espesse,
en nuee mince, & comme rien hu-
mide. Parquoy ne soustient grande

PARTIE DES EPHEM. IIII.

chaleur ne inflammatio: qui faict que
touts corps lesquels touche, rien ou biē
peu ne brusle: beaucoup plus nuisant
de son rayon & lueur, que de flambe
ou feu. Dont aduient que par tel es-
clair auons veu aucuns auoir esté seu-
lement soufflez & esuentez, les au-
tres aueuglez: mesmement qui l'ont
receu les yeulx droitement encontre
luy ouuerts, comme font femmes, folz,
yurongnes, & enfans. En quoy ne
fault omettre, qu'en Esté quelque fois
ledict éclair auance fort a meurir les
fruietz & raisins, principalement
qui sont peu fueillez: pourueu que
n'aye pluyes oultrageuses pour com-
pagnie.

Esclair comme iaulne, est faict de
fumee aucunement vaporeuse et glu-
ante, en laquelle appert flābe iaulnis-
sant qui menasse de grāde chaleur et
feu en nuee tresperilleux: principale-
ment si descend iusques sur terre.

Esclair comme feu rouge, se faict de fumee espesse & bien boulengee, ayant par cōpagnie tōnoirre fort horrible & tresespouventable, procedant de la nuee largemēt chargee et grosse: duquel la flābe, pource que n'est autre chose que feu en fumee espesse cōceu, est beaucoup dangereuse: car ses forces & furies, voire parmy les eanes & pluyes exerce & monstre: qui est chose prodigieuse & moult esmerueillable. Parquoy souuentes fois ha bruslé maisons & villes iusques aux fondemētēs, en despit de toutes eanes. tant est horrible & grandement a craindre la force de ce feu.

Esclair enfumé & noircissant, est moult terrestre: donnāt soubz obscurité & fumee grossement enflambee, crainte & horreur. En la nuee duquel, si humidité terrestre et visqueuse abonde, s'engēdrera certaine pierre

Hh.i.

PARTIE DES EPHEM. IIII.

noire, brune, plombée, ou de couleur de fer: laquelle contre bas violement lancee, gros arbres, tours, clochers, & autres choses bruslera, et dissipera: ou bien laissant marque, seulement les esbranlera.

Esclair en nuee plombée blanchissant, ha flambe seiche & peu reserree: parquoy au large & loing parmy l'air avecques grãde violence (a cause de la profundité de sa nuee, estant d'humide matiere accompagnée) se respand: & ne laissant aucun signe de feu ou brusleure, soudainemēt tue & meurtrist: cōbien que quelque fois seulement blesse, quād le coup ou poul sement est doux & petit. Autrefois pour autāt qu'a flambe separee, poursuyt l'un laissant l'autre, estant quelque peu esloigné. Autrement saulte d'un parois en autre, et sans dommage se suanouist.

Esclairs violents & avecques

DE LA NAT.D'ESCLAIR. 242

pluyes longuement durants, ont sou-
uentes fois blessé vignes, arbres, fleurs,
plantes & choses autres: quelques fois
seulement decoloré: ainsi que les anciẽs
ont escript, & auons observé.

Il ha semblé a aucuns, que Esclair
auecques Tonnoirre est faict & en-
gendré du chocquement & rencontre
de nuees lors qu'en l'air s'entrebattẽt,
& l'une vers l'autre font courses:
ayantz vêts auecques elles par cy par
là entremeslez. Mais ce estre fauls, as-
sez demonstrent nuees ayantz corps
purement aquatique & humide: les-
quelles en tant que sont nuees, ne sou-
stiennent de vray feu vne seule miette
ou scintille. Cõbien que ne voudroye
nier vne telle luitte de nuees & vêts,
pouuoir aucunement ayder a l'exagi-
tation, mouuement, & impetuosité
de la matiere qui cause l'Esclair &
coruscation.

Hb. ij.

PARTIE DES EPHEM. IIII.

Exhalation ou fumee quand discours en nuee, lors fait bruit : lequel avecques les anciens auons Tonnoirre nommé. Quand en depart, fait Esclair : laquelle fumee, si en nuee egale sera copieusement enclose, fera son cegal & continuel, ressemblant a muglement de vaches, ou taureaux. Mais en nuee inegale soubz mesme quantité retenue, quelque chose de son trouble & violence (si has regard a continuité) pourra remettre : et bruit inegal produire. A quoy fault adionxter, que si la dicte nuee pendant que tel discours est en voye, comme vne vessie enflee se casse & rōpt, son merueilleusement acut & penetratif engendrera : par lequel plusieurs tant hommes qu'autres animaux seront surprins, & comme estonnez, ou demy morts part terre ruez & renuersez.

Plusieurs fumees corumpues, &

vapeurs pestilents souuentesfois auecques l'Esclair et fouldre(lors que rouverte ou bresche se faiet en hault, et que la nuee comme vn fondroier ou cloaque se descharge) par l'air icy bas sont enuoyces & disperses: lesquelles sur vignes, bleds, arbres, plantes, & autres choses inferieures facilement se communiquent, & leur venin auecques corruption (sans espar- gner ceulx qui puis en vsent) occultement distribuent. Ce que plusieurs ont moult veritable trouué, & nous digne d'aduertissement estimé: car grāds inconuenients auōs veu & cognēu en plusieurs familles par ce estre suruenuz, tant aux corps qu'espritz.

Esclair en nuee verdoiante et profonde apperceu, pourautant qu'ha grande cōmunication auecques matiere terrestre & aduste, peult son exhalation(lors que voltige dedens le corps de sa nuee, & en icelle bōdist & tre-

H h. iij.

PARTIE DES EPHEM.III.

pille) par mouuement & commistion
auecques vaporeuse humidité, en sub
stance & matiere aucunement solide
incorporer, et vn feu pressé, & pour
autant dangereux, bastir & forger.

L'Eesclair a yeulx (cōme l'on dict)
desbandez en pleine cāpagne receu,
plusieurs ha auenglez: ainsi qu'auons
veu & ouy, & non sans cause: car
vn excellēt & excessif obiet de veue
ainsi que d'ouye (cōme disent les Phi
losophes, & ia auons au parauant
allegue) corrompt & perd son organe
& instrument: comme grande lumie
re forte & assidue les yeulx & veue
sons vehemens & bruit a oultrance
les oreilles et ouye: ce que tesmoigne
ront (ainsi qu'ay dict) forgerons, orfe
ures, armeuriers, marechaulx, canon
niers, chaudronniers, & semblables
artisans a bruitz & forts martel
lages subiectz.

Il n'est de merueilles si exhalations

& fumees, par leur agitatiō, discours
 & mouuemens en nuée s'enflambent,
 & feu avecques lumiere conçoient:
 ven que souuētesfois apperceuōs quād
 villes, bourgades, ou maisons, par bou
 tefeux, guerres, ou autrement bruslent
 grosses & espesses fumees (partie ay
 dant leur nature, & semence de feu,
 laquelle encores tiennent, partie aydāt
 auſſi foule, cōbat, & violente rencon
 tre) facilement en l'air s'allumer &
 flamboyer: & qui plus est, loges, voi
 re en loingtaine distance (a ce aydāt
 les vents) bien souuent perdre et brus
 ler. Ce que Aristote tesmoigne auoir
 prouué & ven lors que le temple de
 Diane Ephesine tant sumptueux &
 renommé fatalement brusloit.

Tu apprendras avecques le temps
 pere d'experience, que esclairs sans
 tonnoirre de nuict (mesmement en
 ce pays durant l'Esté & Autumne)

Hh.iiij.

PARTIE DES EPHEM. IIII.

ont plus frequents que de iour : car
matiere fumeuse & seiche preparee
a cōcevoir feu, venant la moindre oc-
casion du monde le reçoit.

Esclair quelque fois est sans ton-
noirre, aultre fois luy faict compai-
gnie: & lors signifie pluie ou gresle.

A quoy adionxteras que neige, fri-
mat, brouillatz avecques esclairs ia-
mais n'apparoissent, ou biē peu: singu-
lierement en ce pais.

De la nature, difference, es-
peces, effectz, & aul-
tres particularitez
de fouldre.

ENtre les especes de fouldre vne
est qui ue brusle, ains plustost
pour la rebellion, solidité, & rigueur
de la matiere d'ou est faicte seule-
ment dissipe & briZe: avecques soy
rauissant & conduisant grande quā-
tité de vêts tēpestatifs, violetts, & dā-

gereux: lesquelz apres que sont insi-
nuez & receuz en corps rares, &
ouuerts, deuant que brusler les disten-
dent, gehennent, & bien souuent par
pieces cōme esquartelez ou tirez a
cheuaulx miserablement deschirent,
rompent, & despiecent: pourtant
que sont de nature tressubtile et trop
plus legiere & soubdaine que la foud-
re: laquelle (comme gardes de corps)
tousiours accōpaignēt & conduisent.

Vne autre espee est, laquelle seule
mēt brunit, enfume, & tous corps les-
quelz ha touchez, cōme de suye souil-
le & teinct: nōmee d' Aristote Psoloe
en sa Grecque lāgue: cōme si tu vou-
lois dire enfumee ou de couleur de
suye: delaquelle la nature est telle, que
deuāt qu' aucun corps brusle, a cause
de sa tresgrande subtilité sur luy legie
remēt voltige, & passant oultre seule
mēt le noircist: delaissant (pour raison
de sa petite demeure) quelques mar-

PARTIE DES EPHEM. III.

quetages, comme plombez ou ternes: toutefois que bien souvent pour la pureté de sa flambe, & subtilité tresgrande, passe quasi per inuisibiliū (comme lon dict) par petits trous, et voyes imperceptibles des corps, lesquels pourchasse & attainct: les meurtrissant sans aucuns vestiges de playe ou coup.

La troisieme espece visiblement porte feu, laquelle tous corps qui n'ont grande resistance, & sont lasches, legierement oultrage, et oultrepassant (en maniere qu'auons dict) les surprēt & persecute: mais ceulx qui par leur solidité et force resistant, violemēt demēbre, dissipe, et brize. Les Poëtes Grecs l'ont nommé Argete, & les Latins Fouldre clair, flāborāt, subtil et visible lequel montre ses forces et furies entre toutes choses, sur les corps appelez d'Aristote en sa langue (i'entends Grecque) antitypismes, c'est a dire qui

ont pouuoir & vertu de resister, contre pouls & refrapper: lesquelz si ne peult vaincre & demolir, leur laisse certaines marques de bruslure. Sa nature est veritablement tres espouuētable: & plaine ie ne diray de miracle, mais de diuinité & secret a nous caché: de sorte que les anciens ne l'ont sans cause nommé sacré & diuin. Car l'argent dedans les bouges fond & consume, sans aucunement les domager: le cousteau & espee en leur gaine brize, sans l'entamer: les ferremets autour de leurs bois cōme en fonte faict distiller, sans nullement (ainsi que escript Seneque) ledict bois violer. D'a nātage tōneaux pleins rompt et casse sans que le vin s'escoule: lequel ceulx qui puis en boient faict enrager, ou biē les tue a cause des mauuaises qualitez & spiracles pestilenti & venimeux, lesquels ladicte foudre luy delaisse & communique.

PARTIE DES EPHE. IIII.

Fouldre & Escclair, ainsi qu'escriuent plusieurs, ne different en matiere, ains plustost en forme, façõ, & moyẽ. Car l'Escclair plus legierement prend feu, & soubz nuees parmy l'air (ne descendant iusques en terre) au long & large plustost se mōstre & resplēdit que fouldre: laquelle lentement, toutesfois dangereusement, s'enflambe: & soubz violent mouuement, & effort moult espouuētable, iusques sur terre descend: tous corps que rencontre affligeant, meurtrissant, & sans misericorde endommageant.

Combien que nulle Fouldre soit sans feu, toutesfois nous disons propremēt celle estre embrasēe, laquelle imprime signes manifestes de feu, soit en brulant, noircissant, soufflant, atouchāt, ou en autre maniere.

Fouldre & Tonnoirres de leur son aucunement ne rompent ou demem-

DE LA NAT. DE FOULD. 247

brent nuees, mais plus tost du coup & playe causee par venteuses fumees & espritz : lesquels en nuee cloz font (comme auons dict) violence, impetuosité, & bruit avecques rouverte.

Fouldres nous sont communement en Hyuer peu cogneues: car lors si aucune exhalatiō ou fumee est en nuee assiegee, petite chaleur, & bien peu durable contient. A quoy avecques Plin adiouxteras que durāt l'Hyuer l'air se couure d'espesses nuees comme d'un gros cuir, & est toute fumee de terre ou bien exhalation lors reserree, restraincte & comme gelce Qui faict qu'en Scythie & autres lieux Septentrionaux, bien peu ou nullement on voit fouldroyer.

Fouldres en Esté, & principalemēt es fort chaudes regions, sont nulles ou petites: pour autant que euaporations

PARTIE DES EPHEM. IIII.

avecques fumees chauldes & seiches,
par la chaleur de l'air & vertu du
ciel desrobees, rauies, & d'icy bas en
hault transportees, a grande peine se
peuvent en nuee reserrer & enclorre.
Parquoy aduient, qu'en Ethiopie, &
lieux subiectz au tropique du Cäcre,
bien peu souuēt l'on voit fouldroyer:
mais telle raison en nostre ciel, pais &
terroir Septentrional, n'est constante
ny valable: pourautant que la cha-
leur du Soleil ainsi qu'ainsi debile, ne
peult du tout en tout nous consumer
& abolir la matiere de nuees tonnā-
tes. Dont souuent voyons aduenir que
en Esté nous pleut, tonne, & foul-
droye: selon la naturelle constitution
du ciel, de l'annee, & du pais.

Fouldres au Printemps & Autū-
ne nous sont frequentes & assez co-
gneues, consentant en ce l'estat du ciel,
& terroir: pourautant que la consti-

tutio desdictes parties de l'annee sup-
pedite & donne quantite de matieres
tant seiches que humides a l'air. Ce
qui est cause, qu'au quatriesme &
cinquiemes climat, fouldres sont
fort communes: au quelz presque tous-
iours l'on voit aucunement estre Prin-
temps, & Autumne: i'entends air
gratieulement doux & temperé, non
egalité de iours & nuitz.

Les Philosophes & Medecins tes-
moignent que toute beste enuenimee
estant de foudre attaincte & frap-
pee, perd son venin. Surquoy donnent
signes anecques raison, pour autant
qu'en peu de temps devient vermoluë:
ce qu'autrement ne se pourroit faire,
empeschant venin, lequel de soy ha
qualitez a ce repugnantes.

Il est certain que toute chose pre-
mierement est touchee du vent qui
accompagne la foudre, que d'elle

PARTIE DES EPHE. IIII.

frappee & assallie. Ensemble que nul
ha esté surprins de fouldre, qui pre-
mier l'a veue en l'air, ou tōnoirre ouy:
ce causant ledict vent.

Si quelque creature vivante (soit
hōme ou beste) en veillant est de foul-
dre frappee, mourant sera trouuee a-
voir les yeulx clos. Si en dormant, ou-
uerts Couchee sur vn costé, en l'autre
tournee. Ce que d'icy en avant pour-
ras esprouuer: guar ainsi t'assure l'a-
voir veu.

Toute chose fouldroyee, ou si tu veulx
frappee de fouldre, sent le soulfre, &
ha la teste contre la violence & ve-
nue de ladicte fouldre tournee. Ce
qu'aussi pourras accōmoder aux ar-
bres & plantes: lesquelles commune-
ment auōs veues avoir rameaux &
branches contre le coup de la fouldre,
estendu & exposez.

L'Homme frappé de Fouldre, a
grande

grande peine meurt s'il n'est cōtre elle
tourné: n'aucun des animaulx est par
fouldre ars & embrasé, qui parauāt
n'ayt esté surpris d'un pestilent &
venimeux air, ou biē de vent tressub-
til & violent soufflé: lequel ladicte
fouldre (comme auons dict) tousiours
precede & conduit.

Si aucun des animaulx est par foul-
dre de trauers touché, sur la partie cō-
traire se couchera: si droictement ou
en diametre, tout droict demourera.
Ce que pourras auecques le temps co-
gnoistre & experimenter.

Les playes des fouldroiez ont esté
apperceues estre plus froides que le re-
ste du corps: & ce paraduēture pour-
autant que sur le champ la chaulde
& spirituelle substance de la partie de
leurs corps touchée, ha esté depenplee,
volee, & dissipée.

Vents oultrageux tressubtilz, &
li. i.

PARTIE DES EPHEM. IIII.

presque incomprehensibles (lesquelz auons dict esbransler tous corps destinez a fouldre) communeemēt donnent ayde a leur dissipatiō & brizement. Ce que assez tesmoignent certains corps viuants, quant de quelque lieu fort hault en bas trebuschent, ou sont percipitez: car deuant que viennent iusques en terre, sont en l'air violement agitez, suffoquez, & bien souuent rompuz, & fenduz.

La forte & violente agitation de l'air, avecques son agile penetration, merueilleusement ayde a la fureur & impetuosité de la fouldre. Car presque tousiours, ie ne scay quel air ventoux, roide, subtil, & (cōme auons dict) tressoubdain la fouldre precede & suyt: lequel tue deuant que soit veu ou apperceu: pourautant qu'est tres-agile, ne donnant aduertissemēt de soy iusques a ce qu'il aye surpris.

Vne Princesse de Romme nommee Martie, en sa grossesse, de fouldre surprinse, ha esté saine & sauue laissée: son fruiet & enfant (si les histoires sont veritables) perdu, & en son ventre meurtri. Et ce, comme ie pense, par certain vent pestilent & venimeux, plustost que par coup ou playe.

Le dard fouldroyant, du populaire nommé Pierre, & par excellence, Fouldre, quelques fois represente un coing de fer embrasé, autres fois une boulle, par fois une faulx, une coignie, ou pyramide: lequel s'engendre quand exhalation ou fumee grosse & espesse, (matiere d'esclair & fouldre comme cy deuant auons escript) en nuee verdoyante, ou noircissante, avec ie ne scay quelle visquosité & matiere presque terrestre & metallique, est par la froideur de sa nuee & agitatiō (ioincte a ce la vertu du ciel) amöcellee, recuiete,

li. ij.

PARTIE DES EPHEM. IIII.

reserre, & en corps solide ou pierrenx
endurcie : ainsi que voyons aduenir
aux tuilleries, quand de boue ou terre
destrempee & mollette se font en for-
naise ou cuisent au soleil, carreaulx,
tuilles, et autres choses solides & du-
res, ainsi qu'au parauant anōs escript.

Les liures des anciens conformes a
experiēce, nous font foy & aduisent,
que acier bruslant, fer flamboyant,
ou bien metaulx & mineraulx sont
auecques fouldre plusieurs fois des
nuees tombez. La cause attribuent a
permistion de vapeurs confondus a-
uecques exhalations, & ie ne scay
quelle matiere terrestre, gluante, &
presque boueuse. Laquelle par mouue-
ment continuel, & chaleur en nuee
encloz, aydāt la vertu du ciel(soubz
forme que dict est) en masse de fer ou
d'acier est cuitte, forgee, & reduicte.
Dequoy aduent que tout corps foul-

droyé (ainsi que parauant auons escript) sent le soulfre: lequel avecques vif argent est de tous metaulx fondement, matiere, & semence: comme quelque iour (Dieu aydant) dirons en nostre Metallographie.

Trois choses sont icy bas lesquelles l'on dict n'estre iamais touchees de fouldre: entre les arbres, le Laurier: entre les poissons, le Veau marin: entre les oiseaulx, l'Aigle sacree a Iuppiter premier President (ainsi qu'escriuent les Poetes) des fouldres, & avecques Mars son Adioinct, des Tonnoirres & Esclairs. Parquoy nous lisons en Suetone, que Tybere Cesar Empereur auoit coustume porter communement vn chappeau de Laurier: & ses têtes & pauillons couvrir de peaux de Veaulx marins: a fin que fust preserué de fouldre: laquelle sur toutes choses du monde craignoit, & merueilleusement detestoit.

PARTIE DES EPHEM. IIIT.

Il est escript & prouué que lieux
profondement vultez, & creusez,
comme pourroient estre mines, carrie-
res, caues, & autres, sont singuliers re-
medes & ayde contre la fouldre, ton-
noirre, & esclairs. Car l'on dict que
fouldre, en terre ne peult entrer plus
profond de quatre pieds. Parquoy tu
trouueras en plusieurs histoires que le
susdict Empereur Tibere en temps de
orages & tonnoirres souuētes fois s'est
retiré en lieu secret, profond, et de hau-
te maçonnerie vulté ou chanbrillé.
En oultre aussi contre ladicte fouldre
& tonnoirre (apres s'estre retourné a
Dieu) souverains remedes dōnent bō-
dissements de gros canons, sons de clo-
ches hault esleuees, & pieces d'artille-
rie en l'air, droit contre la nuee sou-
uent laschees: & ce en temps opportū:
sçauoir est, quand nuees fouldroiātes
s'esleuent, s'assemblent, & cōmencent
alarmes sonner. La raison est, pour au-

tant que sons forts & continuez ont grande puissance de tost & legeremēt l'air penetrer, pour la subtilité de leur nature: ensemble par multiplicatiō de sons s'entresuiuants et succedents, de sorte que le plus proche poulse son voisin, qui puis apres poulse l'autre, & l'autre l'autre iusques a ce que le tout avec vent (qui a Seneque n'est autre chose qu'air agité) soit paruenue au lieu ou trouue resistance, qui sont nuees: contre lesquelles se bédant, par amaz & continuelle succession tant que peut resiste, & avecques assauls poulse de telle maniere, que s'il rēcontre nuee petite & de legiere matiere, la despesse: si de forte & rebelle, la dechasse & ailleurs destourne: cōbien que souuentefois nuees sont si grosses & massiues, que du tout telz poulsements repoulsent & cōfondent: mais de ceci parlerons ailleurs Dieu aydant, doncques au reste.

li. iiij.

PARTIE DES EPHEM.IIIII.

Experience tous les iours nous enseigne, que la fouldre singulierement persecute & frappe lieux haultemēt en l'air esleuez: & sur tous arbres le Chesne, par les Poetes a Iuppiter auteur (comme auons dict) des fouldres dedié. Laquelle chose estre veritable, assez nous demonstrent clochiers, tours & haultes montaignes iournellement par fouldres batues, assaillies, & demolies: pourautant que sont de premiere rencontre a toutes iniures de l'air haultement exposees: lesquelles tādīs que soubz nuees discorent, & en hault voltigent, face a face legierement les reçoient & soustiennent.

La fouldre (ainsi que dict est) purge & nettoie de venin toutes bestes venimeuses lesquelles touche ou frappe. Semblablement tous animaux d'elle marquez & attaincts subitement tue: l'homme excepté: auquel (comme

dict Pline) nature ha voulu faire tant de bien & d'honneur. Ce que Virgile singulier Philosophe, nous ha tresbien enseigné, quand parle d'Anchise pere de son Enee quelquefois de fouldre non mortelle surprins & touché.

Fouldre, Esclair, Tõnoirre, & deux vents lesquels cy deuant auons nommez Ecnephie & Typhon, ont presque vne mesme cause materielle & seule difference en forme et façon: car fumee ou exhalation en nuee close & rembarree, deuant que rouverte soit faite bruyant, luiçant, & fretillant, tonnoirre produict: la fendant, ouvrant, et comme par fente ou bresche, feu eslanceant, vent qu'auons appelé Prester & Esclair: sans aucun feu de nuee du tout rompue, creuee & despecée violement partant & descendant, vent qu'auons nommé Procelle. Venant par petite issue & estroite

PARTIE DES EPHÉM. IIII-

de grosse nuee & profonde tousiours
en l'air touppiant, Vortex (s'ainsi
fault parler) ou Tourbillon. La nuee
n'estant fort profonde, avecques issue
libre & entiere, Typhon: avecques
vray feu amoncelé, massif & reserré,
Fouldre. Mais quand a ceste matiere
sera assez. . Doncques de tonnoirres,
esclairs & fouldres avec leurs effectz
& prodiges, plus amplement escrire
me deporteray: t'aduissant que si ne
vois telles choses en ce present ciel &
climat septentrional aduenir, ne doibs
pourtant estimer estre fable: appre-
nant de Virgile que tout ainsi que
toute terre par tout ne produict tou-
tes choses, ne semblables, aussi le ciel
avecques l'air par tout ne dōne sem-
blables commotions, soient par ton-
noirres, fouldres, vents, neiges, ou au-
trement: comme t'auons instruiet au
prologue des presentes Ephemerides.
Quoy que soit, ie pēse ces choses auoir

DE LA NAT. DE FOVL. 254

esté veritablement des anciens escrip-
tes & diligemment observees. Lesquel-
les ainsi estre, partie auons esprouués,
partie entendu de ceulx qui habitent
pais a esclairs, fouldres & tonnoir-
res fort subiectz.

*Fin de la quatriesme partie des
Ephemerides perpetuelles
de l'Air.*





LA cinquiesme partie des
Ephemerides perpetuelles
de l'Air: autremēt del'A-
strologie des Rustiques.

*Les causes & generation de
tremblement de terre.*



OMBIEN
que tremblemēt
de terre propre-
ment n'appar-
tiene a l'air, &
choses en luy fai-
ctes ou engen-
drees: ce neantmoins icy a cause de la
communication qu'il ha avecques les

DE TREM. DE TERRE. 255

vents, me delibere selō mon petit pou-
voir escrire.

Doncques, tremblement de terre, ou
si tu veulx, mouuement, en ceste façon
est faict & engendré. La terre conte-
nant en soy grande quantité d'eauë,
estant eschauffee par la vertu du so-
leil, estoilles & corps aiants semen-
ces de feu, lesquels en ses flāz plusieurs
soustient: ventositez, fumees & va-
peurs en grand nombre produict: les-
quels en ses cauites, veines & con-
duictz recepuant, pourantāt que sont
tressubtils, legiers, & a faire mouue-
ment fort aptes: quelquesfois ou par
multitude, foule, ou autrement irri-
tez ça & la interieuremēt discourēt,
voltigent, heurtent, & certaines par-
ties de ladicte terre en certains lieux
violentement seconent & esbranlent:
d'ou sont causez tremblement, agita-
tion & mouuement. Car lors que tel-
le matiere ventense, agile, & incon-

PARTIE DES EPHEM. V.

stante, est par amas fortifiée, met peine se faire chemin & ouuerture par ci par la, hault & bas, d'un costé & aultre voltigeant, & son propre lieu naturel (qui est l'air) par force & violence demandant. Lequel obstant l'empeschemēt & resistece du cuir de la terre, groz, espez, et massif, pourauāt que facilemēt ne peult obtenir, par fois la terre impetueusemēt assault & esbrāle, par fois se repousant ses forces recollige: tantost poulsant tantost estant repoulsee, & ne cesse ledict conflict & assault, iusques a ce que bresche, ouuerture, au renuersement y soit fait: tout ainsi qu'auons dict aduenir en tonnoirre: auquel la nuee icy represente le corps de la terre, & exhalation en elle close, ventositez & vaporations fumeuses, qui font agitatiō & mouuement cy bas: cōme plus amplemēt yci apres, Dieu aidant, declarerons.

*Signes de tremblement.
ou agitation de
terre.*

LE pais vers lequel l'vmbre de l'eclipse du Soleil & Lune (grande & notable) se cōuertist, souuētesfois ha esté veu estre subiect a tremblemēt de terre: & ce plus asseurement si l'eclipse est faicte (ainsi que parlent les Astronomes) en la queue du Dragon. Laquelle tant plus grande sera & vniuerselle, d'autant plus fort trēblemēt produira: si petite & particuliere, moindre & debile: selō la nature du lieu.

Le Soleil aucuns iours deuant le trēblement de terre, sans aucune nuee obscur souuētesfois est apparu: semblablement enuirō l'aube du iour en l'air grāde trāqui-

PARTIE DES EPHEM. V.

lité avecques froidure par plusieurs iours ha esté veue. Et apres Soleil couché, petite nuée en tēps beau, estroictement parmi l'air bien loing estendue.

Callisthene philosophe tresillustre, quelque fois ha predict treblement de terre debuoir aduenir, par vne nuée estat soubs forme de colomne, en l'air comme feu embrasée par plusieurs iours.

Pherecide precepteur de Pythagore, deuant tous autres ha esprouué eaues des puits & fontaines, quelque temps precedent le tremblement de terre, sans cause manifeste troubles & salees deuenir: ou bien saueur peu gracieuse, & nō naturelle, oultre leur coustume représenter.

Les anciens ont diligemment obserué, grande tranquillité & silence de vents quelques mois ou iours auoir esté au pais & lieu a tremblement de terre destiné.

Il est certain que les nautōniers sentent les mouuemēts de terre, quand eaues sans aucuns vents soubdainemēt s'enflent, & treshault flottent. En oultre quād le bagage des nauires (ne plus ne moins qu'aux maisons) faict bruit, comme s'esclattant.

Petite nuee blanche, graisle & longue comme vne ligne, souuentefois ha esté veue vers Occidēt preceder trēblement de terre: par lequel signe Anaximāder ha aux Lacedemoniens quelque fois cōfirmé ce qu'en telle chose auoit predict.

K l z. i.

PARTIE DES EPHEM.V.

Observatiōs des anciens avecques escripts, suffisamment nous resmoignent qu'oyseaux & bestial quelques iours deuant que tremblement de terre suruint, ont delaisé lieux a icelluy depurer, & nouvelles habitations cherché: a fin que peussent resister au dangier preueu, & naturellement prognostiqué.

Le Soleil avecques la Lune sa sœur, comme s'ils eclipsoient enfumez, & de couleur quasi sanguine peincturez, en temps du tremblement de terre prochain plusieurs fois ont esté veuz.

Iamais tremblement de terre ne suruient, si la Mer n'est calme, & l'air totalement tranquille: en sorte que n'est veu vol d'oyseaux soustenir, pourautāt que l'esuen-

DE TREM. DE TERRE. 258
tement qui les porte, s'est en terre
soubtraict, pour faire agitation
& tremblement.

Souventes fois sons comme as-
faults de guerre horriblement
bruiâts, & treshaultement mur-
murants, ont precedé & accom-
pagné tremblement de terre.
Sur quoy aidant Dieu plus am-
plement parlerons cy apres.

*De la nature, especes, differen-
ces, accidents, effectz & aul-
tres particularitez de trem-
blement & agitatiõ de terre.*

ICy seulement denombrerons quatre
especes de tremblement de terre: cõ-
bien que sçay Aristote, au liure du
monde escript a son disciple Alexã-
dre le grand, en reciter d'aduantage.
L'une & premiere est nommee Rui-
ne et cheute, par Senèque, Panchemēt,

Kl. ij.

PARTIE DES EPHÉM. V.

inclination ou trebuchement, quād en vne partie tout le mouuement & assaut se iecte: pour raison de la matiere ventuse & vaporeuse, laquelle en grande force & violence illec se rue: & si soudainement de l'autre partie n'est au trebuchement secouru, & a l'inclination ou panchement par cōtrepois aydé, bien souuent subuertit et renuerse.

La seconde est dicte Ouverture & presque Abysme: quand la terre profondement s'ouure: Qui se faict lors que profondes fumees ou vents subterrins, broullin broullat (comme l'ōdict) violement et tout a coup foule sur foule entremeslez, uniz & renforcez, dōnent forts assaultz, font rouverte, & hors de terre furieusement s'eslancent.

La troiesme est dicte Esbranlemēt, & Secouement: par Aristote, Poulsemēt: quand la terre comme grosse &

enflée s'esleue, puis rabesse, maintenant estant poulsee, tantost repoulsant: qui prouiet pourrce que la force des esprits & vaporeuses fumees encloses, est tellemēt debile & foible, que ne peult faire (a cause de la grande resistance) aucune ouuerture, & rouverte.

La quatriesme est sans aucun nom, quand quelque gros moulon de terre, comme presque vne montaigne, hors de son lieu est mis. Ou biē quand quelque partie de terre contre bas profondement s'enfonce & est engloutie: de laquelle eanes horriblement regorgēt, ou bien feuꝝ avecques long tēps bruslants. Les Peripateticiens toutes ces especes en deux me semblent reduire, sçauoir est Tremblement & Poulsement.

Temps destinez a tremblement de terre en ce pays sont les deux Equinoxes, c'est a dire le commencement du Printemps & d'Autumne: avec-

KL. ij.

PARTIE DES EPHEM. V.

ques certaines semaines qui les ensuyuent. Car lors en terre & dehors, matieres de vents & vapeurs a cause de la temperature de l'air (comme auparauant auons escript) grandement s'augmentent & r'enforcissent: combien qu'aussi se peuuent faire en autres saisons: esgard tousiours heu a la nature des lieux, & regions.

Entre tous les mouuemens de terre, le plus seur est celuy qu'auons nomm  Secouement. Car son esbranlement en quelque certaine partie violement ne gist, ains plustost le tout esgalement agite. Apres luy est moins perilleux celuy qui ha esté baptizé. Panchement: auquel vn mouuement resiste a l'aultre. Dangier ont, entre tous, le plus grand Ouverture & Abyssme.

Tremblement de terre nous est represent  comme auons dict, par tonnoirre en nuée faict: et ouverture ter-

restre ou abysme par fouldre, lors que
rompant sa nuee eschappe: & que fu-
mees venteuses furieusement, au grād
dōmage de plusieurs (d'ou que ce soit)
voye, chemin, & ouuerture se font.

Tremblements de terre prouenants
de ventositez legieres, debiles, & peu
espeses, incontinent cessent: mais de
grosses & puissantes, plus longuemēt
durent: pourtant que sont dedans
les conduicts de la terre & cauernes
plus reserrez, fortifiez, & uniz.

Sous en esbranlement de terre, selon
la qualite de la matiere ventuse qui
les cause: & aussi la façō des terriers,
ou cauernes par lesquelles discourt,
souuentes fois sont ouiz moult diuers
& fort estranges.

Fumees, & ventositez, lesquelles de-
dans la terre closes voyons exciter
tremblement, a cause de la vehemente
agitation & heurtement aux costez

K l. iij.

PARTIE DES EPHEM. V.

de ladiete terre, sont bien souuēt (ainsi qu'en nuee exhalation) en feu & flābe conuerties: parquoy telles dehors se produisent.

Ce qu'en terre cause tremblement, parmy l'air vent, et en nuee tonnoirre, est selon matiere & substance tout vn: sçauoir est exhalation ou fumee seiche, poulsant, voltigeant & combatant.

Vents qui la terre mouuent, cloz & detenuz en lieux estroictz, rendent sons comme sifflants, & bruyent petitement en ten courbes et voutes, murmurent, & ainsi que taureaux muglent: en solides, durs & espes, comme canons bōdissent: en humides ou moitres, font bruiet flottant, & a vndes ou vagues de la mer ressemblant.

Mouuement de terre est moult rare, & moins souuent apperceu en lieux fort sablonneux qu'en autres. Pourau tant que le fond de la terre n'ont

si fermement reserré & lié, que fumées, ou bien ventositez n'en puissent facilement sortir, & sans resistance en l'air oultre passer.

Tout ainsi que vêts ont sur terre force et puissâce de subuertir Eglises, renuerfer maisons, abatre arbres, & autres choses solides demolir: & vêtositez es corps des animaux, tréblemets, mouuemets, distétions, enfleures, secouemets: separatiõ de cõtinnuité, creueures & ouuertures produire & exciter: aussi es cauitez & entrailles de la terre ont pouuoir semblables choses faire & entreprendre: principalemēt quand lesdictes vêtositez sont ensemble vnies, amassees, & fortifiees.

Si treblements de terre ne cessent suruenant quelque grand vent, pourront durer quarāte iours, & quelque fois vn an ou deux, selon le lieu & temps. Ce que liras auoir esté par les anciens souuentes fois obserué et noté

PARTIE DES EPHEM.V.

Le mouuement de terre, quelquefois par rouverte faicte & desgorgemēt de matieres, tellemēt estouppe les entrees ou issues des riuieres & fontaines: que particuliers deluges (par inundation & surprinses d'eues, causants submersion de villes) en sont produictz: ce que par histoires suffisamment est prouué.

Trēblements de terre sont beaucoup plus rares, & moins dangereux en lieux voisins de la mer & grosses eues, qu'ailleurs: pour autant que la terre par continuel abreuemēt imbue, enflée, & destrēpee (ie laisse les flottements & reflattements) illec n'est fort caue et ouuerte, n'aussi fumées & vicositez, grādemēt produict et engēdre.

L'on dict que lieux & pais tirants sur le Midi, sont moins subiects a mouuements de terre, que ceulx qui approchent de Septentrion: pour raison de chaleur, laquelle es lieux Meridio-

naux ouure les cōduicts et sousspireaux de la terre, desquelz sont espuisées et attirées fumées ou vêtosités en l'air, qui pourroient, encloses, tremblement causer. Ce qu'aux Septentrionaux estre autrement (a cause de froidure cōtrariant a chaleur) tous les iours assez nous enseigne raison d'experience accompagnée

Tremblement de terre en lieux montueux plussouuēt est a craindre qu'en plains et plats pais : car sous montaignes cōmunement sont fosses et cauerne pleines de vents & vapeurs. Ce que Eole Roy des vêts en Virgile sous les Eoliques prisons & caues assez nous manifeste & instruit.

La terre souuent trēble pres des lieux cauerneux qui ont la mer prochaine, pourautāt que vents & vapeurs, qui desdictz lieux (cōme non naturelz) s'en veulēt voler & partir, pour l'ēpeschement des caues voisines sont contraincts, en leurs tanieres et trous

PARTIE DES EPHEM. V.

rentrecr: qui faict que puis apres repre-
nants force, & comme par despit ral-
liez, sont a poulsier & esbrâsler plus
forts & violents.

Pource que fort mouuement de terre
& continuel, tesmoigne les souspi-
re aulx du cuir de la terre ou il se fait
estre moult estroictz et au dessus reser-
rez, ensemble la troupe des vëtositez
encloses estre grande, & les costez de
la terre tressolides, robustes et fermes:
a ceste cause ha coustume biẽ tard ces-
ser: parquoy d'angereusement perseuere
En Autume & Printëps, lors que
tonnoirres & fouldres (comme par-
auant auons admonesté) sont en vi-
gueur: la terre plus communement trē-
ble qu'en Esté & Hyuer: ainsi que co-
gnoistras doreseuauant par experien-
ce: principalemēt quand apres pluies
suruient mediocre chaleur: ou apres
chaleur mediocres pluies: le tout suc-
cessiuement & par tournees.

Mouements de terre maintesfois se font sur le matin & vespere: quelques fois a l'aube du iour: enuiron midy tres souuent: auquel temps l'air communement ha coustume estre quoyt & tranquille.

Quelquesfois en tremblement de terre par l'impulsion & contraincte des vents, suruient inundation d'eues: autres fois desgorgement de feu, principalement en lieux soulfrez: qui fait que lors plusieurs bestes, avecques homes (a cause de l'air enuenime, & vapeurs puants & infectz) soudain en meurent, ou acquierent quelque mauuais habit & temperature tant de corps que d'esprit.

Seneca escript que quelques fois vn troupeau de six cents ouailles, par tremblement de terre ha esté suffoque & perdu: pource que plusieurs qualitez dangereuses & mortiferes sont sous terre soupies qui avecques

PARTIE DES EPHEM. V.

vents & vapeurs par mouuement & ouuerture faicte dehors, s'eslancēt & l'air avecques l'eau & plantes (desquelles vsent bestes & hommes) infectent & corrompent.

Tremblement de terre, a cause d'adustion par mouuement acquise, iointe a ce et meslee ie ne scay quelle matiere pourrie souuētesfois esgorgee d'eues de fort puant & tresmauuais goust, comme infectes & punaises, ce qu'auons esprouuē quelque fois.

Nous auons exemple & representation de tremblement de terre assez propre aux chastaignes & marrons, cōme aussi de tonnoirre, ainsi qu'auōs dict. Car si tu les fais cuire et braZiller sans ouurir ou fendre, apperceuras vapeurs & vëtositez en elles cachees, & par la chaleur du feu esguillonnes, s'enfler, dōner cassades, soner allarmes, et apres assauls faire rouverte, bre-sche, & ouuerture, iectāts au loing &

DE LA NAT. DE TREM. 264

large hors du feu cendres, charbons,
& boys non sans peur & frayeur.

Les philosophes maintiennent que
edifices en lieux marescageux, rien
ou bien peu sont a tremblements de
terre subiectz, comme estoit le tresre-
nommé & tresriche temple de Dia-
ne Ephesine, par l'espace des deux cēs
& vingt ans a grand fraiz & des-
pens (aydāt toute l'Asie) en lieu hu-
mide & mareschageux sur pilotiz
(a fin que ne sentist trēblemēt de terre
luy causant sa ruyne) fondé & basty.
Mais, hélas, vn feu fatal, le conseil des
hōmes (non sans dōmage irreparable)
ha peruertit & surmonté.

Si fumees ou vapeurs desseichees,
qui causent tremblemēt de terre, sont
fort chauldes & rares, tant que le so-
leil (matieres troubles esclaircissant,
& espesses subtiliant) par dessus nous
luira, grande force ledict tremble-
mēt n'aura: mais durāt la nuit, pour

PARTIE DES EPHEM.V.

cause de cōdensation plus robuste s'es-
leuera: ce causant la terre trouée, per-
spirable & confluxile: ainsi que du
corps humain (petit monde) ha escript
le bon Hyppocrates

Plusieurs tremblements de terre ad-
uiennent, qui iamaïs ne cessent deuant
que quelque vent fort vehement &
long suruienne: esquelz souuent esfois
font compaignre sons, selon la matiere
des ventositiez & nature du lieu, tres
horribles & moult espouuentables.

Quelque grand abyfme, & comme
gouffre aucunesfois ha esté veu apres
tremblement excessif: demonstrent &
presque au doigt descourāt ce qu'en
terre de long tēps estoit encloz: autref-
fois le cachant, & a cause que les cho-
ses tellement applanist, que nul signe
y reste, le desguisant: bien souuēt aussi
villes & bourgades engloutissant, &
terres & sentiers abolissant.

Toute terre qui au dessus est solide
&

& espesse & au dedès cauee ou voul-
tee, est a mouuement & tremblement
fort subiecte: pour autant que plus ri-
goreusement fumees & vapeurs en
ses cauernes reserre & restrainct.

Isles de grand mer enuironnees, &
de terre moult esloignees, sont a trem-
blement peu subiectes & abandon-
nees: car l'eau, de toutes parts fumees
& ventositez (d'on est causé tremble-
ment) assiegeant, destrempant & en-
grossissant, les rend a impetuosité mal
propres.

Terre limonneuse, gluante, & ar-
gilleuse, pour autant qu'en soy ha peu
de parties & espaces vuides, aussi que
difficilemēt se rompt, ouure, & sepa-
re, peu souuent ha coustume trembler.

Quand seulemēt sur vne partie tout
le mouuemēt de terre se poulse & ie-
tte, ou bien cōme en flottemēt d'eau
quelque vultre faict, est chose moult
dangereuse, & a craindre.

ll.i.

PARTIE DES EPHEM. V.

Mouuement de terre en lieu solide, ferme & espez suruenant, pourant at que obstinement retient vëtositez encloses, a ceste cause longuement dure: mais en lieu rare & lasche, plustost se perd & esuanouit.

Tremblement de terre quelquefois vne maison seulement subuertit, autrefois vne cité, et (comme est escript) par fois toute vne prouince. Lequel vniuersellement par tout ne peult estre, a cause des vëts soubterrins d'un lieu en aultre poulsez, & estroictement en certaines parties cloz & reserrez, les autres causes du ciel ie delaisse.

La fureur mouuement et impetuosité des vents soubz terre cloz, quelques fois seulement esbranle, autrefois renuerse, ouure, et en plusieurs lieux perce, bien souuent transporte, contrepoulse, haulse & besse. Laquelle diuersité est credible proceder de la variable agitation, mouuement & nature des ven.

tosites au ventre de ladicte terre fermes & closes: a ce ioincte la propriete du lieu, & naturelle situation des terroirs: & constellations conspirants avec ledict tremblement.

Selon l'opinion de Pline, voultres et arcs d'edifices, sont contre tous tremblemens de terre assurez: comme aussi encoigneures, arcs boutats et angletz de murailles, pareillemēt bois et pierres, par cōtrepoulsement se soustenāts: avecques parois de tuille ou brique bien cuicte, en bonne ordonnanceliez, et disposez, de roches ou pierres beaucoup moins.

A tremblement de terre merueilleusement resistent & remedient porternes, carrieres, cauernes, puitz, et retraictz en grand nombre dressez & profondement creuzez. Car vents & fumees interieurement receues, laissent librement euaporer & sortir,
 Ll. ij.

PARTIE DES EPHEM. V.

leur donnant issue & escoulement en
l'air par plusieurs trous & ouuer-
tures. Mais le remede plus singulier et
tresasseuree deffense, ie ne diray contre
iceluy, ains contre toutes iniures de
l'air, de l'eau, & de la terre, contre
diables & hommes, est le Seigneur
Dieu: qui par sa parole & seul vou-
loir faict trembler, quand bon luy
semble, non seulement le monde infe-
rieur, mais aussi les cieulx & enfers:
a qui tousiours ha esté & sera hon-
neur, gloire, & seule domination en
tout & par tout.

Les causes & generation
des Comettes, & feuz
en l'Air flam-
boiantz.

Tu n'attendras de moy en ce lieu
les causes & generation tant
des Comettes, que d'autres feuz en

l'Air veulz: n'aussi leurs especes,
differences, nature, grandeur, nom-
bre, figure, lieu, presages & au-
tres particularitez. Car de ce pense
suffisamment en auoir escript &
traicté en nostre liure intitulé Come-
tographie: c'est a dire description des
Comettes, & autres images bruslâtz
en l'air, non sans grande fraieur &
crainte: quar presque tousiours por-
tent presage de quelque grande chose
à venir: ainsi qu'auons amplement
demonstré audict lieu en deux liures
muniz de raisons, & authorites
confirmées d'Histoires de toutes na-
tions. Si bon te semble les pourras lire
a ton loisir.

Ll. iij.

PARTIE DES EPHEM.V.

*Signes de Comettes, discours de
feux volants, & autres ima
ges en l'air flamboians, &
allumez.*

Siau temps des eclipses de la
Lune. & Soleil: ou de la con
iunction des trois plus haults Pla
nettes, ou au premier moment
de l'annee Astronomique, le Pla
nette Mars tout seul, ou auecques
luy Mercure, en idoine signe &
lieu emporte a la figure celeste le
pris des dignitez & prerogatiue
(ainsi que l'art le requiert) vn Co
mette, ou pour luy discours de
feuz, ou autres images en l'air
bruslants, en temps a ce propre,
asseureemēt signifiera. En laquel
le chose comment te deburas
gouuerner, seras instruit par no

stre Cometographie.

Excessiues chaleurs & seiche-
resses par quelques années, ou biẽ
certains mois s'entresuyuantes
comme aussi riuieres & fontai-
nès long temps deseichees pro-
mettent quelque estoille cheue-
lue, c'est a dire, Comette: ou en
son lieu, feuz en l'air volants, ou
autre apparition enflambee.

Le Soleil sur la fin du Printēps
en Esté, & commencement d'Au-
tunne, presque tout le iour, & si-
gnamment sur le vespre, apperceu
comme charbon ardant rouge &
enflābé (l'air estāt ferein) discours
de feuz celle nuit te promettra.

Si tu veojs certaines estoilles par-
ticipātes des proprietēz de Mars
& Mercure (cōme quelque fois

Ll. iiij.

82 PARTIE DES EPHE. V.

renseignera nostre Astrophanie)
apres plusieurs iours chaulds &
sereins, ainsi que feu longuemēt
estinceller: de mesme chose, que
dict est, doubter. deburas.

Autres signes, a fin que ne te
soye moleste par frequente re-
petitiō & redicte, pourras eslire
& choisir des Aphorismes de se-
renité & beau temps: principale-
ment sur la fin du Printemps, en
Esté, & commencement d'Au-
tunne: a ce tousiours consentār
le Ciel, le terroir, & autres cho-
ses comme auons dict.

*Les causes & generation
de Sterilité &
Fertilité.*

A Mon vouloir que Fertilité fust
autāt cōtinuelle et durable, que
de toutz est aymee & cognue: &
sterilité tant rare, & peu frequen-
te, qu'a vn chacun est moleste, fa-
cheuse & detestee. Qui est la cause
que de la generation de toutes deux
(laquelle ie pense le plus souuent estre
superceleste) icy bien peu ie parleray.
A fin qu'aussi ie te aduertisse que
telles choses ne me semblent gueres
appartenir à noz presentes Epheme-
rides. Doncques en brieue conclusion
tu r'apporteras que presque tousiours
sterilité ou famine est causee par noz
offenses & pechez: qui font que le
Seigneur du ciel & terre, comman-
de aux astres, seruiteurs de son vou-

PARTIE DES EPHÉM. V.

loir, nier a la terre faueur & ayde: la
laissant comme inutile & sterile, par
quelque temps: sçauoir est iusques a
resipiscence & recognoissance de nous
& noz mesfaictz enuers ce bon pere
spirituel, inuisible & eternal, qui par
sa seule pitié soustient & nourrist ie
ne diray les hommes, mais aussi tou-
tes choses, lesquelles par sa souueraine
puissance ha crees & mises en ce bas
monde, non sans cause appellé vallee
de misere.

Signes de fertilité &
Sterilité.

LE principal signe & plus
grand de sterilité, ou bien la
cause plus tost sont les guerres,
par la licence desquelles & fatal-
le tyrannie, le bestial destiné au
labourage est rauy: greniers sont

DE STER. ET FERT 270

pillez, grains bruslez, semences destruiçtes, & laboureurs tuez ou emprisonnez: laquelle chose nul est (comme ie pense) qui quelque fois, non sans larmes & dommage des siens, n'aye veue, entendue, ou esprouuee. Qui faict que necessairemēt les chāps denuiez de semence, bestial, & laboureurs ne produisent chose vtile a la vie du pauvre populaire.

Comette avecques vn grand corps long temps en l'air apperceue, sterilité & frustration de labourages, oultre guerres, & mortalité (comme ailleurs plus amplement escriuons) iusques ici ha signifié.

Si le Printemps avecques l'Esté excessiuemēt se mōstre humide, ou biē brouillats accōpaignez

PARTIE DES EPHEM.V.

de vents Meridionaux, ou Septentrionaux, plusieurs iours, pendāt qu'arbres fleurissent, & vignes bourgeonnent, sont en regne: hazard sur les fruiçts & vins merueilleusement deburas craindre.

Grande quātité de Saulterelles, Lāgoustes, Chenilles & autre vermine, en tēps idoine suruenant: aux semences de terre, vignes, & fruiçts dōmage souuentesfois avecques soy ameine & produit.

Neiges en temps & saison cy bas transmises, abondance de biens (cōme Grefle defaillance) presque tousiours ont annoncé.

Soigneux seras sur le printēps
nouveau
Quand le Noier produit fleurs
en rameau,

DE STER. ET FERT. 271

Diligement cōtēpler & prevoir
Si nous pourrons de luy grands
fruits auoir:

Car l'ensuyuront les bleds, & la-
bourages,
Produisants grains a tous noz a-
uantages.

Mais si pour fruitz tu le vois
fueilles rendre
Paille pour grain au vrai pour-
ras attendre.

Descente de Rosee, & de brouil-
lats gros & espez copieusement
faicte au temps que la terre poul-
se en auant ses premiers fruits,
bien souuent apporte dommage
tant aux arbres que bleds, & be-
stial qui est nourri d'herbages:
ainsi que l'experience plus forte
que tout tesmoignage de iour en
iour nous enseigne.

PARTIE DES EPHEM. V.

Si Automne a cause du labou-
rage est sec, & pour les semailles
beau & serein: en oultre le prin-
temps quand bleds fleurissent
mediocrement chaud, sans aucuns
grands troubles d'air, cueillette
de bleds bonne & suffisante at-
tendras.

Cōpaignies d'oyseaux veues
par bandes bois & isles delaisser
& aux villes ou villages se retirer:
ensemble Geays par troupeaux
dire a Dieu aux forests, sterilité,
& ie ne scay quoy triste & cala-
miteux aux anciēns tousiours ont
signifié.

Si tu veois fleurs du temps
nouveau estre plus nourris que
de coustume, & fruiets plus gros
& mollets, qu'a eulx n'appertiēt:
auez bleds & biens d'Automne
(si la chaleur de l'esté n'y reme-

die) quelque detrimement pourras craindre.

Quand apperceuras la Ferule autant que doibt croistre & s'esleuer: ensemble ses semences pleinement nourrir, tesmoignage de fertilité receuras. Laquelle chose nos rustiques aussi veulent au Genest attribuer.

Au temps nouveau ou Printemps si apperceois superfluité de pluies, geles, ou gresles, long temps regner (mesmement,

Quand les semences a fleurir se disposent.

Et beaux bourgeons les vignes nous proposent.)

Oultre ce, en Hyuer, quãd le bled est encores en herbe, disette de viures grandement auras suspecte. Principalement en ce terroir & pais, auquel seichereſſes tant aux

PARTIE DES EPHEM. V.

corps , que bien sont estimees
meilleures & plus saines que plu-
ies & humiditez.

Si le Lentisque comme Theon
Alexandrin avecques Arate ha
escript, ses premiers fruiets (les-
quels trois fois l'annee produict)
beauls & bien nourris nous pre-
sente: les premieres semences de
terre debuoir prosperer tesmoi-
gnera: si les secōds , les secondes:
si les troisiēmes , troisiēmes.
Laquelle contemplation aucuns
aussi, ont voulu attribuer a la
fleur du Scille, ou (cōme plaist au
barragoin des herbiers) Squille.

La philosophie du populaire
tesmoigne , qu'abōdance de feb-
ues (par aduenture pource que
requiert grāde humidité) aux au-
tres legumages , ou si tu veulx
grains

graïs potagiers, & aufsi aux bleds, dommage fouuent ha fignifié & predict.

Le tefmoignage des anciens, iufques ici fuffifammēt ha prouué que le leuer, coucher, affocia-tion, & radiation de plusieurs eftoilles fixes avecques le Soleil, Lune, ou autres Planettes, grandement ha nuit aux viures & biēs de terre quand germent, fleurif-fent, & meuriffent fingulieremēt fi ce aduient avecques eftoilles (comme l'on diēt) dangereufes & fufpectes : defquelles pourras quelque iour lire en noſtre Aſtrophanie: combien qu'en auons parlé en noſtre Planetologie.

Iaſoit que les preſents ſignes de ſterilité & fertilité, avecques ceuls de tremblement de terre,

M m. i.

PARTIE DES EPHEM.V.

soient de plusieurs estimez peu appartenir aux presentes Ephe-
merides: ce neantmoins par l'im-
portunité d'aucuns doctes per-
sonnages (lesquels comme hon-
nestement ne puis refuser, aussi
ne doibs) ay esté contrainct icy
les associer, en quoy, amy le-
cteur, si auons offensé, beni-
gnement, s'il te plaist, nous sup-
porteras.

*De la couleur des nuees a-
uecques leurs signifi-
cateurs, nature, &
presages.*

Toutes choses lesquelles apparoi-
sent en l'Air noirastres, brunes,
subobscurés, et grossemēt verdes, soiet
nuees, ou autres corps, representent la

nature & gouvernement de Saturne
ou quelque estoille fixe marquee a son
coing: c'est a dire aiant participation
de ses qualitez, & prenant son le-
uer ou coucher avecques le Soleil, Lu-
ne, ou autre Planette: qui faict que
telles couleurs diuersement troublent
l'air, selon la condition du pais, par-
tie de l'an, estat & domicile de Sa-
turne au ciel et communication qu'il
ha avecques autres estoilles. Au Prin-
temps doncques & Autumne pour-
ront telles couleurs esmouvoir l'Air
a grosses pluies & subdaines, gresles,
froidures, brouillats, vents en aucuns
lieux: en autres neiges, orages, &
temps obscur. En Hyuer, a pluies, ne-
bles, vents neigeants, & gelees.
En Esté, a pluies, & quelques fois
tonnoirres. En quoy fauldra soi-
gneusement auoir esgard aux vents,
& prochaine configuration du So-
leil avecques la Lune et dominateurs.

M.y.

PARTIE DES EPHEM.V.

des quartiers de l'annee le tout ioinct
a la nature & situation du pais : le
reste t'enseignerons en noz Epheme-
rides du ciel.

Toutes choses qui en l'Air passent
de blanc en palle, soient nuees (cōme
ia auons dict) ou autre corps, Iuppiter
pour pere & formateur recognoissent:
ou bien quelque estoille fixe de sem-
blable nature & qualite: avecques
luy ou autres Planettes se lenāt ou cou-
chant. Celles qui purement, & sans
autre mistion, blanchissent: les vertus
& proprietē de la Lune ou Venus:
sinon qu'aient participation avecques
autres de nature contraire. Parquoy
au Printemps & Autumne, petites
pluies & par interualles legieres nous
signifient: quelques fois gresil en tēps
idoine, & legieres neiges avecques
vents inconstants En Estē, beau tēps
& seiein: combien que Iuppiter (cō-

me aussi Mars) en sa nuee, selon la saison, est prompt & enclin a faire tonner. En Hyuer, pluies, froidures, neiges, & quelque fois gresle, iouxte la condition du ciel, & partie de l'an, bien souuent annoncent & tesmoignent.

Toutes choses qui en l'Air apparoissent rouges, rousses, & iaunes, ou bien desdictes couleurs entremeslees, la puissance de Mars, & du soleil, ou de quelque estoille fixe aiant (comme dict est) communication de leur nature, nous representēt: qui faict qu'au Printemps & Autumne, de vents & (si grosse nuee ont avecques euls) pluies de tonnoirres accompaignees, souuuent esfois nous menacent. En Esté, de chaleur intolerable, & (pourueu que le reste y consente) de tonnoirres avecques vents, & esclairs horriblement bruiants. En Hyuer, de

Mm. iij.

PARTIE DES EPHEM. V.

pluies, tantost avecques vents, quelque fois avecques neiges, toutesfois en diminution de froidures.

Toutes choses qui en l'Air diversité de couleurs ou simplement, ou par meslange representent, Mercure ou quelque estoille fixe de sa lignee & qualité recognoissent. Et ce peult bien faire aussi que plusieurs aspectz de planettes sont en telle varieté de nues cooperateurs. Parquoy en Hyuer, Printemps, Autumne & Esté, l'air maintenant en une mutation, tantost en l'autre changent. Mais les couleurs plus frequentes & excellentes peuvent monstrer la domination des estoilles.

DE L'ESTAT DE L'ANN. 276

Prognostique perpetuel de l'estat d'une chacune année: pris du iour auquel commence le mois de Iānuer: ainsi qu'ha escript & observé Leopold de Autriche, authour docte & ancien.

Si les Calendes de Ianuier, c'est à dire le premier iour, aduient au Dimenche, l'Hyuer sera bon & commode, toutesfois venteux. Le Printēps humide, L'esté & Autumne adonnez a vents. Les viures auront pris competant, le bestial, le miel, la vendange, grains potagiers & fruiets de iardins seront en dangier, ieunes gēts mourront, discordes & debats entre Roys & Princes s'esleueront, & diuers larcins seront exercez.

Mm. iij.

PARTIE DES EPHE. V.

Si au Lundy, l'Hyuer se portera
comme de coustume: le Printemps se-
ra temperé, l'Esté chauld: inundatiōs
se feront craindre avecques mala-
dies: par lesquelles sera en dangier le
commun peuple: guerres & conten-
tions pulluleront entre femmes, qui
donneront commencement a grandes
commotions & mutations: matrones
& femmes d'estat auront facheries:
& plusieurs mariez veufues seront
faictz: aucuns Roys & grands sei-
gneurs mourront: le fer & glaiue en
perdra beaucoup: gelee en certains
temps & lieux sera suspecte: la ven-
denge petite avecques mortalité de
mouches a miel.

Si au Mardy, l'Hyuer sera long: la
neige forte & grande avecques pluies
comme de quelque deluge nous me-
naceantz: le Printemps & Esté se-
ront excessiuement humides. L'An-

DE L'ESTAT DE L'ANN. 277

tumne sec: le fromment cher, & subite mortalité de bestial: le miel abondera, avecques cherté de bois, & crainte d'inconuenient & par feu: pestilen ce regnera: grains potagiers prospereront: fruiçts d'arbres periront: huile abondera: vinee sera petite: & femmes avecques grands seigneurs mourront.

Si au Mercredy, viures seront a bon marché, accompagnez de grande vinee. Le Printemps sera humide & maladif: Autumne temperé: meutres serot à craindre: huile abondera: flux de ventre regneront: ieunes gentz avecques femmes mourront: famine sera en diuers lieux suspecte: & seront rapportees nouvelles de plusieurs lieux.

Si au Ieudy, l'Hyuer viendra en saison & temps opportun: le Printēps sera bon et salubre: l'Esté mauuais

PARTIE DES EPHEM.V.

& d'agereux: Autumne sec: le bled
& froment fort rare, vinee assez bonne
auecques maladies d'yeux: enfantz
mourront: guerres s'esmouueront acco
paignees de mutineries & seditions
entre gents martiaux, tremblemens
de terre seront fort a craindre, plu
sieurs encouriront dangier d'estre ac
cusez enuers le Roy, don mal leur en
prendra: grandes nouvelles chez les
princes par cy, par la s'esmouue
ront, & sera huille en grande abon
dance.

Si au vëdredy, l'hyuer sera impor
tũ et sec auecques fertilité de grains,
maladies d'yeux regneront: mortalité
d'enfants & dangier de gresle.

Si au Sabmedy, l'hyuer sera ven
teux: le Printemps inconstant: l'Ete
variable & diuers auecques orages,
tonnoirres & tempestes: viures au
ront leur commodité. & sera morta
lité de porceaux & cherté de bois,

DE L'ESTAT DE L'ANN. 278

fièvres tierces regneront accompa-
gnees de diuersité de langueurs, gens
vieux mourrōt, bruleries seront ouies
de plusieurs lieux, & sera abondan-
ce de foins, peu de fructs, & crainte
de mortalité.

La nuit du premier iour de Jan-
uier belle & sereine, c'est a dire sans
pluie & vents, ou autre insigne cōmo-
tion d'air, signifie bonne année. Si a-
uecques vent Oriental, mortalité de
bestial. Auecques Occidental, de Rois
& princes. Auecques Meridional,
que plusieurs mourront. Auecques
Septentrional, que sterilité sera a
craindre.

PARTIE DES EPHEM.V.

*Autre prognostique perpetuel
sur l'estat de l'annee: pris du
signe, auquel est la Lune
lors que la celeste Canicule se
leue avecques le Soleil. Le
tout extraict des Georgiques
de Diophanes, authœur Grec
& ancien.*

*Si au leuer du petit chië celeste nō-
mé Canicule, la Lune est trouuee
au signe du Moutō, signifiera mortali-
té de bestial, ou quelque perte & dō-
mage sur iceluy: avecques abondance
de pluies, petite moisson, & quantité
d'huilles.*

*Si au Taureau, grādes pluies, gres-
les, bateries et meurtres, avecques ha-
zard sur les fruiçts.*

Aux Gemeaux, fertilité de bleds,

DE L'ESTAT DE L'ANN. 279
vin, & tous fruiçts: toutesfois l'an-
nee sera pestilente, le Roy en dangier,
& s'esmouueront gens de guerre,

Au Cancre ou Escrenice, sera dan-
ger de siccité & penurie de grains
frommentaux.

Au Lyon, suruiendra abondance
de bled, vin, huille, & pris raisonna-
ble de toutes choses: mais troubles &
meurtres auront regne. courses & pil-
leries seront a craindre, avecques tre-
blement de terre & inundations.

A la Vierge, pluies seront exce-
sives, grande fertilité de biens, & bon-
marché de bestes a quatre pieds: tou-
tesfois fauldra craindre auortement
de femmes.

Aux Balances, ou Libre, le Roy
s'esmouuera, & sera utilité de gros
bestial: troubles populaires, penurie

PARTIE DES EPHEM.V.

d'huile, corruption de bledz, abondance de vins, & grande quantité de fruietz a noiau.

Au Scorpion, se fairont troubles & seditions entre gents d'Eglise, avecques mortalité de mouches a miel, & pestilente constitution d'Air.

Au Sagitaire, l'annee sera pluvieuse, toutesfois fertile: abondance de bledz, ioye entre les hommes & mortalité de bestial, avecques multitude de volaille & oiseaux.

Au Capricorne, se fera esmente de gendarmerie: & tumberont pluies a oultrance: fertilité de bledz, vins et huilles aura lieu, avecques tresbon priz de toutes choses.

Au vers'eau ou Aquaire, la mort du Roy sera a craindre & corruption de grains frommentaulx, avec abondance de locustes: peu ploura & pestilence regnera.

DE L'ESTAT DE L'ANN. 280

Aux Poissons, regneront grandes pluies, & sera mortalité d'oiseaux, avecques fort bonne & louable abondance de vins & bledz: toutes fois les corps humains serōt subiectz a maladies.

Iusques icy ha parlé le susdict Diophanes sans y rien adiouster du nostre: pour l'interpretation duquel fault entendre, que le leuer du petit chien celeste, cū biē de la Canicule ce faiēt au iourdh'huy en nostre pais de France Septentrionale enuiron le seiesime iour de Iuillet. Au quel temps fault obseruer & cognoistre en quel Signe est la Lune: qui sera facile ou par les Ephemerides celestes, ou par vn bon & seur Almanach: qui auourd'huy est bien rare. Et seroit le meilleur extraire ledict lieu de la Lune des tables Astronomiques, s'il n'estoit par trop difficile a ceulx qui ne sont exercez au calcul mathematique.

Fault de rechef entendre que icy l'annee se doit prédre du iour au quelle leue

PARTIE DES EPHEM. V.

la susdicte Canicule, iusques au semblable de l'annee suiuiante, le Soleil ayant fait vne reuolution des douze signes, prenant commencement environ le deufiesme ou troisieme degre du Lyon, sur lequel le leue la Canicule.

Reste en peu de parolles declairer comment les anciens prognostiquoient de fertilite, & sterilité, c'est a dire de l'estat de l'annee touchant les biens de terre, & ce du seul leuer & coucher de certaines estoilles fixes & images du huitiesme ciel. Lesquelles choses expliquees, ie feray fin a nostre present labeur & entreprinse.

Lancienne maniere de prognostiquer sur la fertilite & sterilité des biens de la terre vn chacun an.

Si du septiesme iour des Calēdes de May, ou si voules du vingt & cinquiesme d'April, environ le leuer des estoilles dictes Hyades (an-

DE L'ESTAT DE L'ANN. 281

quel temps selon Varron & Pline les
festes nomées Rubigalles estoient pour
les bleds iadiz celebrees) iusques au
quatriesme iour des Calendes dudit
mois, qui est le vingt & huitiesme
April enuiron le coucher du Chien
celeste (auquel temps estoient aussi ce-
lebrees les Florales pour les fleurs des
arbres) la pleine Lune aduenoit, trou-
uant nuicts sereines & belles sans ou-
cun vent (auquel temps la rosee ha
coustume tumber a grande plâté) les
anciens de longue experience tenoient
tout certain que les grains de la terre
seroient endommages. Et si sembla-
ble chose aduenoit depuis le septiesme
iour des Ides de May, c'est a dire du
neuiesme iour en May, iusques a qua-
tre iours apres, quand les estoilles no-
mées Vergilies ou Pleiades se leuent,
& Arcture couche (auquel temps
aussy estoient celebrees les festes dictes
Vinales pour les vins) hazard auer-

Nn. i.

PARTIE DES EPHEM. V.

ques grādisime dangier estoit à craindre aux vignes & Oliuiers: c'est à dire aux vins & huilles. Et dela ce peult faire, que les susdicts iours, & aucuns precedents & subsequents dediez & sacrez aux saincts, Georges, Marc, Nicolas, & Inuention de la salutifere croix, par ie ne sçay quelle superstitieuse gentilité & paganisme sont merueilleusemēt erains du simple peuple & rustiques: non du iourd'huy, ains de longue antiquité: n'ayant ledict populaire aucun esgard au leuer & coucher des susdictes estoilles, & aultres estants associees pendant ledict temps, ou bien irradiées de planettes froids, ou autres astres estants assiz en signe de semblable qualité: a ce concurrant & conspirāt le dominateur de l'annee, eclipse precedente, ou grande conionction: comme plus à plein quelque iour, Dieu aidāt declarerons en nostre *Astrophanie*.

CONCLUSION.

I Açoit que les choses precedentes, comme aussi plusieurs autres cy deuât escriptes, sembleront a plusieurs ridicules, & peu appartenir aux presentes Ephemerides de l'air: ce neantmoins les ay biẽ voulu icy ioindre et expliquer: suiuant le conseil de gẽs doctes mes amis et familiers. Quat a la veritẽ, i'en laisse la prouue et examination tãt aux bons esprits, qu'au rẽspere de ladicte veritẽ. Si est ce que les observations qu'en ay iusques icy faictes, ne m'ont gueres trompẽ. Quoy qu'il en soit, i'ay tousiours estimẽ apres vn million d'autres de beaucoup meilleur aduis, que l'on ne doibt temerairement ne inconsultement reiecter (cõme font plusieurs inuẽteurs de noualitez) ce que les anciẽs recognoissãts au cũ nom entre les doctes, nous ont quasi de main en main volũtairement delais- sẽ: ains plus tost tousiours m'a semblẽ

Nn. y.

PARTIE DES EPHEM. V.
estre fort equitable, & digne d'esperit
bien rassis, vouloir amiablement re-
cepuoir, prudemment lire, sobrement
examiner, & discrettement sans in-
iure ou furies interpreter ce que par
longue succession de siecles ha esté par
une infinité de gēts lettrez tansjours
bien receu & approuué. Certes nul
(cōme ie pēse) niera qu'il ne soit fort
hōneste & moult louable modestemēt
sentir et iuger de l'antiquité et ses es-
criptures: en y adioustant du nostre si
mieulx sçauons: et le tout (ainsi qu'ont
faict noz predecesseurs) comme herita-
ge bien cultiué & augmenté a noz
successeurs delaisants: a celle fin que
par domestique exemple en vueillent
autant faire a ceuls qui les ensuiurōt
non sans grande augmentation &
entretiennement des arts & discipli-
nes. Tel ha esté le conseil, l'entreprin-
se, la diligence & façon des anciens.
Voire des premiers ie ne dy philoso-

POVR CONCLVSION. 283

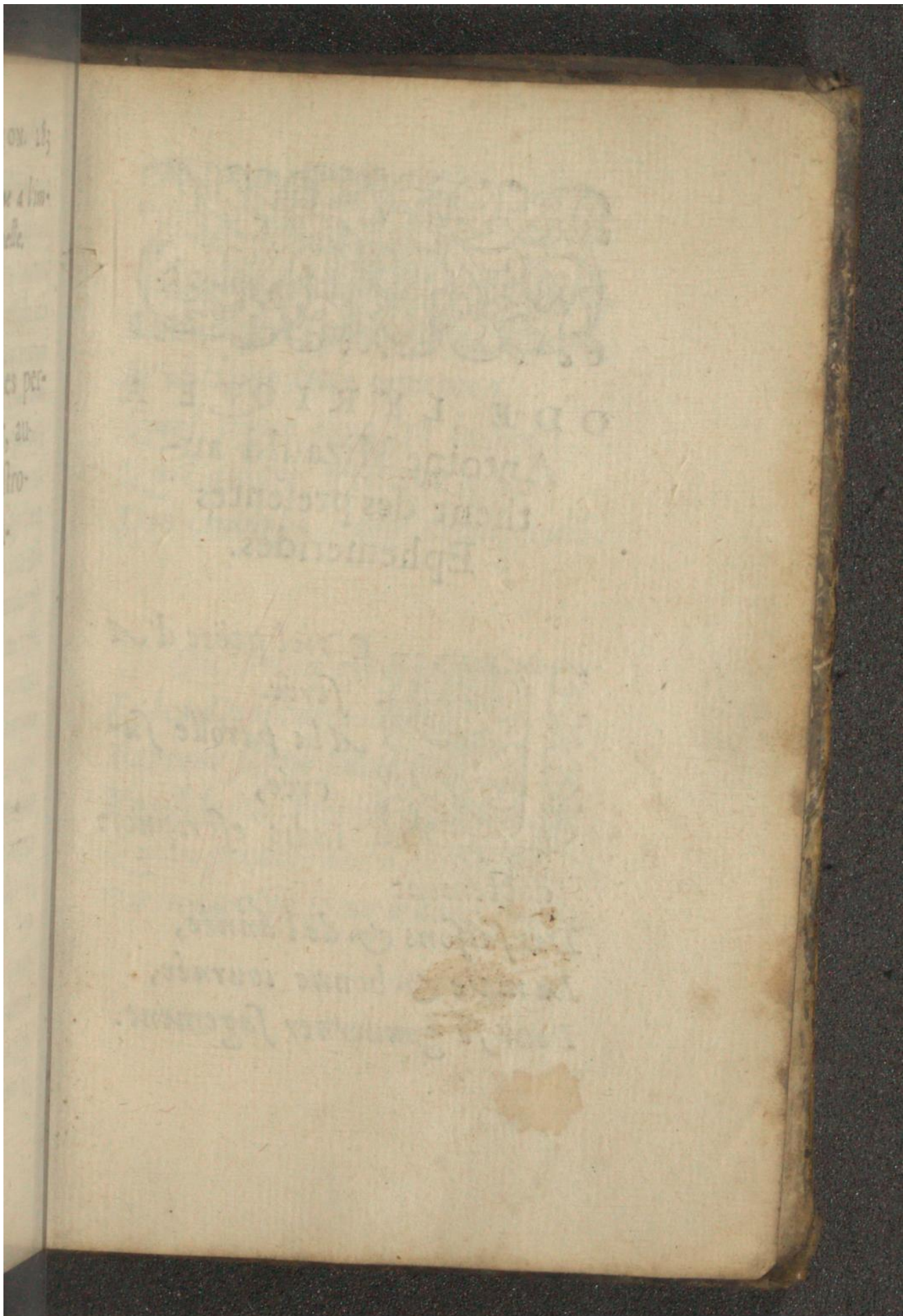
phes, medecins ou mathematiciens (les
quels icy d'entre tous ie nomme, par
autant que seuls ont cherché l'usage
des choses, & expliqué les secrets de
nature, qui est le vray sçauoir) ains
aussi des rustiques & laboureurs.
Qui iacoit qu'a plusieurs sembleront
auoir esté peu lettrez, & ainsi que le
temps paraduanture voulut mal po-
liz & eloquents, si est ce qu'en ob-
seruations, & naturelles contempla-
tions accōpagnees d'usage, n'ont esté
inferieurs a plusieurs Philosophes a-
uecques leur ratiocination, Orateurs
uecques leur persuasion, & Dialecti-
ciens avecques leurs argumentations
& syllogisations. Mais icy nous fault
faire sin aux presentes Ephemerides
de l'Air, & Astrologie des rusti-
ques: priants les lecteurs d'icelles nous
vouloir supporter si mal en auons ou
dict, ou escript: attēdants quelque cho-
se meilleure en bref, avecques l'aide
Nn. ij.

POVR CONCLVSION. 283

*de Dieu: auquel seul, comme a l'im-
mortel, est due gloire eternelle.*

Fin des Ephemerides per-
petuelles de l'Air, au-
trement de l'Astro-
logie des rusti-
ques.







O D E L Y R I Q V E A
Antoine Mizauld au-
theur des presentes
Ephemerides.

LE viel poëte d'*A*
scrée.
A la parolle su-
crée,
Iadis escripuoit
doctement
Des saisons & de l'année,
La male & bonne iournée,
Pour se gouverner sagement.

*Arate traictoit des cieulx,
Et des astres precieulx,
N'obliant leur ornement:
Quel signe monstre la pluie:
Quel aultre meilleur essuie
Des champs le mol trempemẽt.*

*Qu'Orion est pluuiieux:
Et les Dioscures deux.
Portent signe salutaire:
Ensemble au voir de quelq̃ beste,
Qu'on preuoit ou la tempeste,
Ou beau tẽps pour œuvre faire.*

Après eux d'aultre langage
Vergile mit en vſage
Signes de temps veritables:
Qui nuiſt & iour du rustique
Sont mis en bonne pratique:
Et des gents innumerables.

Si cōm' eux nous has ouuers
Les ſecrets les plus couuers.
De la nature du monde:
O combien, docte Mizauld,
Cherchāt ce qui no' eſt mizault
Leur doctrine tu ſeconde!

Certes ton labeur sera tel,
 Que son subiect immortal,
 Faira au Faulcheur la mine:
 Au faulcheur n'ayant pouuoir
 Sur les hommes de scauoir:
 Combien que tout il termine.

Καλῶς ἔστω.

Sonet francois audict
Mizauld.

T Rois & trois fois heureux ce-
luy ie prise,
Qui dedaignant l'applaudir popu-
laire,
Et le soucy du gaing pecuniaire
Q'un franc esprit tousiours blasme
& desprise.

Libre conduict a ce son entr eprise
De rechercher d'un labour volun-
taire.
La fin, l'effect, le propre et le contraire
De toute chose en ce monde comprise.

SONET FRANCOIS. 287

Docte M^z auld l'estude que tu
prens,

■ Ou ces secrets & mysteres aprens,
Te faict auoir ceste felicité.

Dy moy ? que quiert ta grande
diligence,

L'Air & les cieulx penetrant des
enfance,

Sinon pour toy vn' immortalité?

C. D. B.

Lectori Meteorophilo

A. ΜΕΤΕΩΡΙΖΟΜΕΝΟΣ.

TE manet utilitas, Lector, cognoscere motus

Si iuvet aërios: & tēpestatibus ipsis
Edere principiū: hic positus sunt singula signis:

Sunt causæ, effectus, generatio: discere perge:

Est mora noscendi brevis & labor:
est breue tempus.

Ingens commoditas, quam nō pensa-
ueris auro:

Ergo ades: & quos dat Μιχαλδι in-
dustria fructus

Grata sume manu: magnum est præ-
noscere tempus.

πόνος καὶ κλέος.

Le present Liure fust a-
cheué d'imprimer le
quinsiesme iour de
Nouembre.

I 5 5 4.

